

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

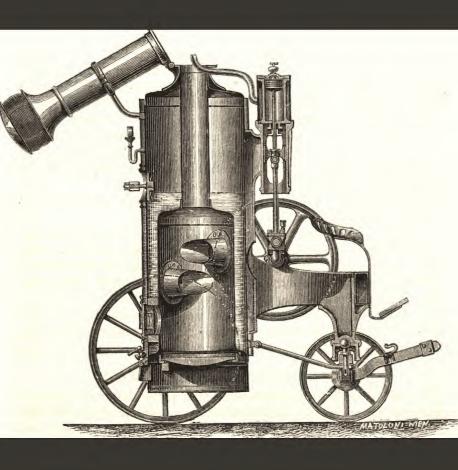
Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com durchsuchen.



Anleitung zur Behandlung der Lokomobilen

L. Paul Lázár

Verlag von Paul Parey in Berlin SW., Wilhelmstrasse 32. THAER-BIBLIOTH K in Leinen geb. 2½ Mark. Fütterungslehre von Dr. Emil Wolff, Professor an der Kgl. landw. Akademie Hohenheim, 4. Auflage. Buchführung von Dr. Freiherr v. d. Goltz, Professor in Jens. 6. Auflage. von Dr. F. Burgtorf, Direktor der landwirtschaftlichen Lehranstalt zu Herford. 3. Auflageund Weidenbau I and...intachaft 2. Auflage, bearbeitet von derich. D ei Stass-Li In landw. Cornell Aniversity Library in Ulm. Li Li · landw. BOUGHT WITH THE INCOME FROM THE Fi ENDOWMENT FUND B .Vogel THE GIFT OF G Henry W. Sage D 2. Aufl. züchter 4.154604 P uflage. G 2. Aufl. Potsdam. Taba Professor an der Hoch-Lanc RETURN TO Wien. 5. Auflage. Besc ischule zu Stuttgart. ALBERT R. MANN LIBRARY Fasa g. 2. Auflage. Aayer, Professor an der Erna idelberg. ITHACA, N. Y. Geh Obst flage. tär des Gartenbauvereins von Dr. H. Werner, Professor an der Königl, landwirtschaftlichen Akademie in Poppelsdorf. 2. Auflage. von L. Vincent, Königl. Be- u. Entwässerung der Wiesen Acker Ök.-Rat. 2. Auflage. Gewächshäuser von J. Harty in Weimar. Rindviehzucht von Dr. V. Fu zu Helmstedt. 2. Auflage. Pferdestall (Bau und Einrichts Viehstall (Bau und Einrichtung) Zu beziehen

7		DATE	DUE	35	se 32.
Jeder ist einzeln Kalk - Sa	DEC 16	1976 G			reis pro Band nen geb. 2½ Mark.
Anleitun					deau. Mit Vorwort erg in Göttingen.
Praktise					Strassburg.
Lupinen					auf Zörnigall
Geflügel					Hamm. 2. Aufl.
Landw.					
Zimmerg					reins in Erfurt
Reiten L					von Reuss.
Dynamit					
Feldholzz					≓rlin.
Allgemei					
Stärkefa					eipzig.
Auss. Kr					n, Königl. Korps- Hannover.
Innere K					rosswendt, Kgl.
Physiolog					mming, Grossh.
Kalk-, Gy					raunschweig.
Wirtscha					er, Professor in
Milchwirt					
Wirtscha					rofessor in Wien.
Heilmittel Schafzuc				PRINTED IN U.S.A	•
	1	rrennaue	on O. Hüttig, Gart		Ch. later la
Fnolische	r Hufbesi	chlan von H	Behrens, Lehrschi	nied in Postock	Charlottenburg.
Schweine	1.4		Professor in Weihe		
			ul Savanan in Dec		·
Forstkult	uren vo	Cornell U	Iniversity Library		
Urbarma	chuna ii		andlung der Loko		rstenbinder. Ök unschweig.
Feldmess	en und			IE BIII IBBI	2. Auflage.
Getreideb					schrift.
An- und \			003 639 626	. s.	Steinfels, General-
Krankheit	ten der la	indw. Nutz	pflanzen von		The second second
	77 1		1 1 1 0 11	11 (00	1010

Zu beziehen durch jede Buchhandlung.00812 wolf.

Verlag von Paul Parey in Berlin SW., Wilhelmstrasse 32.

Erscheint Mittwochs und Sonnabends.
Probenummern gratis und iranko.

Denkliche

Durch jede Postanstalt zu beziehen. Preis vierteliährlich 5 Mark.

Fandwirthschaftliche Presse

(Redacteur: Dr. TH. KRAUS.)

Die Deutsche Landwirtschaftliche Presse hat eine zweifache Aufgabe, sie dient einerseits der Landwirtschaftspolitik und der Förderung gesunder Volkswirtschaft in ihren Beziehungen zum landwirtschaftlichen Betriebe und andererseits der Theorie und Praxis der Ackerbau-Technik.

Die grosse Verbreitung der Presse in allen Teilen Deutschlands ist der beste Beweis dafür, dass sie die Ansprüche der deutschen Landwirte an eine derartige Zeitung richtig erkannt hat und ihnen nach Möglichkeit zu genügen bemüht ist. Redaktion und Verlagshandlung scheuen weder Mühe noch Opfer, die Presse immer grösserer Vollkommenheit entgegen zu führen und hoffen, den deutschen Landwirten durch richtige Vertretung der landwirtschaftlichen Interessen wahrhaften und dauernden Nutzen zu stiften.

Abonnements nimmt jede Postanstalt oder Buchhandlung entgegen.

Annoncen 35 Pf. pro Spaltzeile oder deren Raum. Probenummern gratis und franko.



Zeitschrift für Garten- und Blumenkunde.
(Begründet von Eduard Regel.)

Unter Mitwirkung namhaster Fachmänner herausgegeben von Pros. L. Wittmack-Berlin. Mit 24 Farbendrucktaseln. Am 1. und 15. jeden Monats erscheint ein Hest mit Textabbildungen und je einer Farbendrucktasel. Preis halbjährlich 10 Mark.

Seit dem 1886 Jahrgang ist der Umfang der Gartenflora nahezu verdoppelt, indem der Jahrgang statt 24 Textbogen deren 42 enthält. Die Gartenflora wird sich je länger je mehr mit einem für den gebildeten Gärtner und Liebhaher ebenso nützlichen wie interessanten Inhalt erfüllen und botanische Artikel bringen, soweit sie für den Gartenbau wertvoll sind.

Die Gartenflora hat es sich zur Aufgabe gestellt, Wissenschaft und Praxis des ganzen Gartenbau zu behandeln; erwähnt sei nur besonders, dass nach wie vor alle pflanzlichen Neuheiten, welche allgemeines Interesse beanspruchen dürfen, so rasch als möglich in Wort und Bild vorgeführt werden. Das Ziel der Gartenflora ist: Für Deutschland ein so inhaltreiches, gediegenes und verbreitetes Blatt zu werden, wie solche für den englischen und belgischen Gattenbau schon lange existieren.

Zu beziehen durch jede Buchhandlung.Google

Anleitung

zur

Behandlung der Lokomobilen

von

L. Paul Lazar



Mit 133 Textabbildungen.

Berlin.

Berlag von Paul Parey. Berlogsbenblung für Pandwirtscheft. Gartenben und Dorftweien

1888

mil

Digitized by Google

S2 15/1/02

TJ 777 F3 L43

A. 154604

Vorwort.

Es ist ein Gebot der Naturgesetze, daß das Unentwickelte vom Bollsommneren, das Schwache vom Starken besiegt wird. Dieses Gesetz hat auch auf wirtschaftlichem Gebiete große Umwälzungen bewirkt; die traditionellen Handwerkszeuge mußten den durch tierische Kraft gestriebenen Maschinen weichen, bis auch die letzteren durch Maschinen, welche durch Elementarkräfte getrieben werden, allmählich in den hintergrund gedrängt wurden.

Die vorteilhafteste unter den Elementarkräften ist ohne Zweisel die in der Windströmung und im Wassergefälle liegende Kraftquelle; diese wird durch die Natur unentgeltlich geboten und harrt sozusagen nur der Borrichtung, welche sie zur Leistung nüglicher Arbeit anhält. Diese Kraftquellen sind aber einstweilen mit dem Nachteile verbunden, daß sie räumlich sehr eng begrenzt, d. h. nur in beschränktem Raume zwecknäßig verwertbar sind. Nach Jahrzehnten vielleicht, wenn sich der Segen unsichtbarer Arbeitskraft durch vervollkommnete elektrische Borrichtungen auf Meilen übertragen lassen wird, werden diese natürliche Kraftquellen auch der landwirtschaftlichen Arbeit den wichtigsten und umfassendsten Ruten leisten können.

Einstweisen aber muffen wir uns noch mit ben in ben Brennstoffen enthaltenen Rräften begnügen, welche sich ohne jeglichen Bersluft und zumeist auch wohlfeil überallhin befördern und an bezliebigen Orten verwerten laffen. Die in ben Brennstoffen enthaltene Kraft äußert sich in ber Spanntraft ber geheizten Luft, ber explodierensten Gase und des Wasserdampses; von diesen drei Kraftquellen besitzt in der Landwirtschaft die letztere die größte Wichtigkeit, wo sie durch die Lokomobile zur Geltung kommt.

Die Lotomobile wird im Dienste bes Landwirtes sich aber nur bann heilsam erweisen, wenn man mit ihr entsprechend umzugehen weiß; es ist baher Aufgabe bes Landwirtes, die richtige Behandlung ber Maschine in Hinsicht ber Sparsamkeit, wie auch in jener ber Sichersheit genau, wie die tierische Triebkraft zu kontrollieren. Bon nicht minderem Belange ist ferner, daß ber Landwirt bei Beschaffung ber Maschine gerade so imstande sei, die seinen Berhältnissen am besten

entsprechende Lokomobile zu beurteilen und auszuwählen, wie er heute in ber Lage sein muß die anzukaufende tierische Triebkraft zu beurteilen.

Das maschinentechnische Fachwiffen ift also für ben Landwirt saft von berselben Wichtigkeit, wie alle übrigen Kenntnisse der Wirtschaftselehre. Der Landwirt hat benn auch bahin zu streben, daß er sich diese Kenntnisse so gründlich als möglich aneignet; benn nur diese befähigen ihn dazu, sich die Errungenschaften der modernen Zeit nutbar zu machen; und ist auch die Erwerbung dieser Kenntnisse mit einiger Mühe verbunden, so ist auf anderer Seite nicht zu vergessen, daß gründliches Wissen auch auf landwirtschaftlichem Gebiete die sicherste Grundlage des Gedeihens ist.

In der sonst ziemlich reichen Litteratur der landwirtschaftlichen Maschinenlehre hat sich bisher der Mangel eines Fachwerkes sehr lebhaft fühlbar gemacht, welches die gründliche Beschreibung und Beshandlung der Lokomobile, dieser im Dienste der Landwirtschaft vielsleicht meist verdreiteten Maschine, wie auch alles Wissenswerte, ohne dessen Beachtung ein vorteilhafter Gebrauch der Lokomobile gar nicht denkbar ist, in leichtverständlicher, auch dem mit geringerem Vorwissen ausgestatteten Publikum zugänglicher Art bietet.

Diese Lüde auszufulen, strebt bas vorliegende Buch an. Dasselbe wurde in ungarischer Sprache burch den Berlag des Ungarischen Landes-Agrikulturvereins der Öffentlichkeit übergeben; und da auf diesem Gebiete sich auch in Deutschland das Bedürfnis nach einem solchen Handbuch fühlbar machte, so habe ich auch eine deutsche Bearbeitung des Werkes veranstaltet, in welcher auf die spezisisch deutschen Berhält-

niffe volle Rudficht genommen ift.

Für die Instandhaltung ber Lotomobile ist die Behandlung bes Speisewassers unzweifelhaft von höchstem Belange; das bezügliche Rapitel dieses Buches ist von Prof. Dr. Bingenz Wartha in Budapest freundlichst revidiert worden, wofür ich bemselben hiemit meinen besten Dank abstatte.

Gleichzeitig erachte ich es für meine angenehme Bflicht, an biesem Orte, meinem Freunde herrn Max Levy in Berlin für bas mube-

volle Korrefturlefen biefes Buches, bestens zu banten.

Und somit übergebe ich das Buch dem landwirtschaftlichen Publitum mit dem Bunsche, es möchte mir gelungen sein, dazu beizutragen, daß die Kenntnisse von der Behandlung und der Konstruktion der Lokomobile in möglichst weite Kreise Eingang sinden.

3m Commer 1887.

Per Verfasser.

Digitized by Google

Inhalt.

Borwort.	Seite
Einleitung	1
Erster Abidnitt. Besprechung der Ronstruction und der Behandlung	
der Lofomobilen	6
I. Der Ressel ber Lokomobile	6
A. Hauptbestandteile und Material bes Reffels	7
1. Der Feuerraum	7 7
2. Die Heizstäche	8
4. Der Dampfraum	9
5. Material und Bekleibung bes Reffels	10
B. Die Einteilung ber Lokomobilkessel	11
1. Stehende Lokomobilkessel	12
2. Liegende Lotomobiltessel	16
a) Ressel mit liegenber cylindrischer Feuerbüchse (beutsches System)	16
b) Beitrohrfessel	19
c) Keffel mit lokomotivartiger Feuerbüchse (englisches	
Suffem)	21
d) Reffel mit liegenber elliptischer Feuerbüchse (ameri-	07
kanisches Spstem)	27
siches Spstem	27
C. Die Beizeinrichtung ber Lokomobilkessel	29
1. Heizeinrichtung für Rohle und Holz	34
2. Beizeinrichtung für Strob und Begetabilien	37
a) Strohfeuerungs-Lokomobilen mit zwei Heizthüren b) Strohfeuerungs-Lokomobilen mit einer Heizthüre	39 4 3
3. Borrichtungen zur Förderung und Regulierung des Zuges	50
a) Der Schornstein	50
b) Das Blaserohr	51
D. Sicherheitsvorrichtungen	53
1. Borrichtungen zur Berhütung von Branbschäben a) Die Funkenkühler	53 53
b) Die Funkenlöscher	54
c) Die Funkenfänger	54
d) Die kombinierten Funkenfänger	58

	2. Borrichtungen gur Erhaltung und Beobachtung bes
	Wafferstandes
	a) Das Füllrohr
	b) Die Speise-Pumpen
	c) Das Wafferstandsglas
	d) Die Brobierhähne
	3. Borrichtungen jur Regulierung und Beobachtung ber
	Dampsspannung
	a) Die Sicherheitsventise
	b) Das Manometer
	4. Rontroll= und Signalvorrichtungen
	5. Borrichtungen jum Ausblafen und zur Reinigung bes
73	Reffels
Ľi.	Die allgemeine Behandlung des Reffels
	1. Das Speisewasser und beffen Berbefferung
	a) Rostbildungen
	b) Fettablagerung
	c) Schlamm und Reffelstein
	2. Reinigung und Instandhaltung des Reffels
	a) Außere Brufung und Reinigung bes Reffels
	b) Innere Prüfung und Reinigung bes Reffels
	c) Reparaturarbeiten am Ressel
	3. Der Reffel im Betriebe
	a) Inbetriebsetzung bes Reffels
	b) Der Betrieb bes Ressels
	c) Ginftellen bes Betriebes
	4. Gefahren bes Reffelbetriebes und beren Befeitigung
	5. Allgemeine Regeln für ben Reffelbetrieb
. B	ie Lokomobilbambfmaschine
	Die Maschinenteile ber Lotomobile und beren Berbinbung.
	1. Der Dampfcylinder und beffen Teile
	a) Borrichtungen zum Gin- und Ausftrömen bes Dampfes
•	b) Der Dampschlinder und seine Deckel
	c) Schmier- und Ausblasvorrichtung bes Dampfcylinders
	d) Die Stanfhiichie
	d) Die Stopfblichse
	f) Anlage bes Dampschlinders auf dem Ressel
	2. Rolben mit Kolbenstange
	3. Rreuzkopf und Gerabführung
	4. Die Hauptwelle und ihre Lager
	5. Die Bleuelstange (Lenkstange)
	6. Die Kurbel
	a) Stirn= und Gegenturbel
	b) Gefröpfte Wellen
	c) Excenter
	7. Verbindung der Maschinenteile
В.	Die Wirfung bes Dampfes im Cylinder
·	1. Wirtung bes Dampfes beim Ginmafdinenfpftem
	2. Wirfung bes Dampfes beim Compounbipftem
	3. Wirfung bes Dampfes bei ben Zwillingsmaschinen
C	Die Steuerungen
٠,	1 Windhighanfullama

Inhalt.	VII
•	Seite
a) Einrichtung bes Muschel- und Kanalschiebers und ber	156
Schieberstangeb) Art ber Dampsverteilung beim Einschieberspftem .	158
c) Bestimmung und Regulierung bes Füllungs- und Er-	
pansionsgrades	162
d) Beränderung ber Füllung und ber Expansion	163 166
2. Zweischieberspsteme	166
b) Die Mayer'sche Steuerung	166
c) Die Rieber'sche Steuerung	168
d) Schleppschiebersusteme	169
e) Das kombinierte Schieberspftem (Spftem Gerhauer)	171 171
3. Behanblungen der Steuerungen	172
b) Bestimmung und Umanderung der Umbrehungsrichtung	173
c) Regulieren ber Steuerungen	173
Regulieren ber Steuerungen mit firer Erpanfion	173
Regulieren ber Steuerungen mit variabler Expansion	175
Regulieren ber Zweischiebersteuerungen	175
Dampf	176
D. Borrichtungen jur Regulierung ber Gleichmäßigkeit	177
1. Das Schwungrab	178
2. Die Regulatoren	178
III. Der Lokomobilwagen	184
1. Das Gestell bes Lokomobilwagens	185
2. Die Achsen bes Lokomobilwagens	185 186
IV. Betrieb der Lokomobile	188
1. Aufstellen der Lokomobile	188
2. Inbetriebsetzung der Lokomobile	189
3. Aufficht beim Betrieb	190
4. Einstellen bes Betriebes	191
Allgemeine Regeln für ben Betrieb ber Dampfmaschine	192
3weiter Abschnitt. Der Lotomobilbetrieb in ötonomischer Be-	404
ziehung	194
I. Das Arbeitsvermögen der Lotomobile	195
A. Die Arbeit des Dampfes mit Bolldruck B. Die Arbeit des Dampfes mit Expansion	195 196
C. Die Rutarbeit der Dampsmaschine.	197
II. Betriebstosten der Lokomobile	198
A. Berzinsung, Amortisation und Reparatur	198
B. Materialverbrauch	199
C. Kosten bes Maschinenwärters	202 202
Dritter Ahichnitt Deutsches Gesielaeiek	202
THE THE THE THE THE SECOND CONTRACT OF THE SE	2013

Einleitung.

Es ist allgemein bekannt, daß an der Oberfläche einer Wassermenge, die sich in einem offenen Gefäß befindet, sich beständig Dünste bilden; wird das Wasser bis 100° Celsius*) erwärmt, so werden auch die inneren Wasserteilchen zu Dampf und verslüchtigen sich, nachs dem sie sich zur Oberfläche emporgehoben haben.

Das Wasser verdampft um so rascher, d. h. die Dampsbläschen sind um so leichter im stande von der Wassersläche aufzusteigen, je geringer der Luftdruck ist, der auf ihnen lastet; auf Anhöhen siedet dasher das Wasser rascher, als in der Ebene, da an höher gelegenen Orten

ber Luftbruck geringer ift, als an niedriger gelegenen.

Daraus erhellt nun, daß der Siedepunkt des Wassers kein konftanter ist; derselbe hängt vielmehr von dem auf dem Wasser lastenden Drucke in der Art ab, daß mit zunehmendem Drucke auch der Siedepunkt steigt. Ferner wird das Sieden des Wassers durch die darin besindlichen Unreinlichkeiten, wie Erdeile, Salze oder Fettteile gleichfalls verzögert.

Bei offenen Gefäßen hat der Druck des aufsteigenden Dampfes bloß den Luftdruck zu überwinden, welch letterer auf dem Niveau des Meeresspiegels auf jeden Quadratcentimeter Flächenraum 1,0308 kg besträgt. Behufs Bereinsachung der Berechnung nehmen wir unter Druckseinheit jenen Druck an, welchen ein Gewicht von 1 kg auf einen Flächenraum von 1 cm² ausibt. Diefer

50 3. 28. finb: 30° C. $= 30 \times 0.8^{\circ}$ R. $= 24.0^{\circ}$ R. $= 24.0^{\circ}$ R. $= 24 \times 1.25$ C. $= 30^{\circ}$ C.

Digitized by Google

^{*)} Zur Bezeichnung bes Wärmegrades werben hier immer Cessinsgrade verwendet werden. Wenn man sich vor Augen hält, daß der Gesrierpunkt des Wassers bei Celsius und Reaumur mit O, der Siedepunkt desselben aber bei C. mit 100, bei R. mit 80 bezeichnet wird, so wird es leicht sein die beiderlei Grade umzurechnen:

 $^{1^{\}circ} \text{ C.} = 0.8^{\circ} \text{ R.}$ $1^{\circ} \text{ R.} = 1.25^{\circ} \text{ C.}$

Druck vermag eine 10 m hohe Waffersaule ober eine 0,75 m hohe Quecksilbersaule im Gleichgewicht zu erhalten, was mit Rücksicht auf die Ansorderungen bes praktischen Lebens ben natürlichen Luftbruck mit ziemlicher Genauigkeit wiederaibt.

Da die Spannung des aus offenem Gefäß aufsteigenden Dampfes nur den als konstant zu betrachtenden Luftdruck zu überwinden hat, so verbleibt, wie sehr wir auch das Wasser erwärmen, die Temperatur des-selben und des entwickelten Dampses beständig auf 100°, da die entwickelten Dämpse in die Lust entweichen und ihre Spannung daher einem Luftdrucke gleich bleibt.

Wird dagegen das Wasser in geschlossenem Gefäß gewärmt, so fängt es zwar gleichfalls bei 100° an zu sieden; allein der entstehende Dampf sucht ungefähr das 1700sache desjenigen Raumes auszufüllen, den er in slüssigem Bustande eingenommen hat, und so stoßen denn infolge des hierdurch entstandenen Druckes die neu sich bildenden Dampfblasen bereits auf erhöhten Widerstand; das Wasser muß also auf mehr als 100° erhigt werden, damit die Dampfentwickelung sich sortsetzen kann, und je mehr Dampf sich gebildet hat, desto größer wird seine Spannung sein, und auf einen um so höheren Wärmegrad muß demnach das Wasser erhigt werden, damit neuer Dampf sich bilden kann.

Bu dem Zwed angestellte Versuche haben gezeigt, daß bei einem gewissen Drucke das Wasser stets auf einen gewissen entsprechenden Wärmesgrad erhitt werden muß, wenn anders neuer Dampf sich bilden soll; b. h. daß bei einem Gemisch von Dampf und Wasser bie Spannung und die Temperatur von einander abhängig sind. Dieser Zusammenhang erhellt deutlich aus den Daten der nachstehenden Tabelle:

Busammenhang ber Dampffpannung, ber Temperatur, bes Dampfgewichts unb ber Wärmequantität.

Dampffpannung in Atmosphären	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Dampftemperatur in C - Graben	99,1	119,6	132,8	142,8	151	158	164	169,5	174,4	180
Gewicht eines m ³ Dampfes in kg	0,606	1,163	1,702	2,230	2,750	3,263	3,771	4,275	4,774	5,270
Barme-Einheiten in 1 kg Dampf	637	642	647	650	653	655	657	658	660	662

Der Zusammenhang zwischen Dampfspannung und Temperatur liefert zugleich die Erklärung für die kontinuierliche Dampfbildung.

Wird nämlich aus einem Ressel Dampf abgeleitet und badurch bie Spannung bes im Ressel verbleibenden Dampses vermindert, so ist die Temperatur des Wassers thatsächlich eine höhere, als die dem Dampsdrucke entsprechende und bildet sich daher aus dem Wasser immer wieder neuer Damps, bis der Druck die der Wassertemperatur entsprechende Höhe erreicht.

Es kann aber auch vorkommen, daß dem Ressel kein Dampf entnommen wird und das Wasser dennoch sich zu einem höheren Wärmegrad erhitzt, als dem, welcher der Spannung des mit ihm sich berührenden
Dampfes entspricht, was eintritt, sobald aus dem Wasser alle Luft ausgetrieben wird; dieses ausgekochte Wasser entwickelt alsdann auch bei geringer Erschütterung sehr stürmisch neue Dämpfe, bis die Dampsspannung wieder der Temperatur entspricht. Dieser Zustand, welcher "Siedeverzug" genannt wird, kann für den Kessel möglicherweise gefährlich
werden, da die jähe Dampsbildung eine Kesselzplosson herbeisühren
kann. Um dieser Gesahr zu begegnen, ist es angezeigt, das ausgekochte
Kesselwasser zu ersehen.

Aus bem Zusammenhang zwischen Temperatur und Spannung folgt ferner, baß, ba bei einer gewissen Temperatur sich nur eine entsprechenbe Quantität von Dämpfen entwideln läßt, bie Dichtigfeit ober bas Gewicht bes Dampfes gleichfalls von seiner Spannung abhängt. Die im Wege von Experimenten bestimmten Gewichtsbaten sind gleichfalls in der vorhergehenden Tabelle enthalten.

Wir haben erwähnt, daß zwischen der Spannung und der Temperatur des Dampfes ein bestimmter, ständiger Zusammenhang besteht, was zu der Folgerung führt, daß auch zwischen der Dampfspannung und der zur Erzeugung des Dampfes erforderlichen Wärmemenge ein gewisser Ausammenbang vorwalten muß.

Behufs Bergleichung ber Wärmemengen nehmen wir als Wär=
meeinheit (Caloria) jene Wärmemenge an, welche
bie Temperatur eines Liter ober eines Kilo Baj=
fers um einen Grab Celsius zu erhöhen im stande
ist. Daraus geht hervor, daß zur Erhöhung von einem Kilo Ogradigen
Bassers auf 1000 hundert Wärmeeinheiten erforderlich sind. Wollen
wir jedoch das Wasser in Dampf verwandeln, so muß das Wasser zu=
erst auf jene Temperatur erhist werden, welche der Dampf besigt und
ist dann noch soviel Wärme hinzuzuleiten als erforderlich ist, um das
flüssige Wasser in Dampf zu verwandeln. Diese letztere Wärmemenge
wird Berdampfungs= ober latente Wärme genannt.
(Bei 1000 Dampf ungefähr 537 Wärmeeinheiten.) Diese latente Wärme
wird abermals frei, wenn der Dampf sich niederschlägt und die Praxis

macht sich dies zu nute, indem sie die latente Barme des Abdampfes zur Borwarmung des Speisewassers benütt.

Der Zusammenhang zwischen ber Dampsspannung und ber zur Erzeugung von Damps ersorderlichen Wärmemenge ist gleichfalls in der vorigen Tabelle dargestellt und zeigen die diesbezüglichen Daten zur Evidenz, daß die Dämpse von höherer Spanntraft nur eine um ein geringes höhere Wärmemenge erheischen, als diejenigen von geringerer Spanntraft, und dies allein weist schon darauf hin, daß es viel wohlseiler ist mit Dämpsen von größerer, als mit solchen von kleinerer Spanntraft zu arbeiten.

Unleugbar ist jedoch, daß die Erhaltung des Dampfes auf hösherem Drucke eine aufmerkamere Feuerung erfordert; denn die große Spannung kann leicht abnehmen, oder auch stürmisch zunehmen. Im praktischen Leben wird bisher bei Lotomobilen zumeist mit Dämpfen von 3—5 Atmosphären gearbeitet, es ware jedoch empfehlenswerter

bis ju 7-8 Atmosphären hinauf ju geben.

Behufs Nutbarmachung bes Dampfes wird berselbe von seinem Entwickelungsorte burch ein Rohr in ein Gefäß geleitet, worin ein Kolben angebracht ist. Die Spannung bes Dampfes schiebt ben Kolben vorwärts und verrichtet so viel Arbeit, als bem auf die Kolbenstäche geübten Drucke, multipliziert mit dem zurückgelegten Wege, entspricht.

Unfer Zwed ift aber, burch Dampfdrud Arbeitsmaschinen zu treiben, weshalb bie gerablinige Bewegung bes Rolbens noch in eine

brebende umzuwandeln ift.

Der Apparat, in welchem bas Wasser zu Dampf verwandelt wird, heißt der Ressel. Jener andere wieder, welcher die Dampstraft

in Bewegung umfett, wird Dampfmaschine genannt.

Ressel und Dampfmaschine können gesondert placiert sein, oder sie bilden insgesamt eine einheitliche Konstruktion. Die erstere Gruppe umfaßt die sogenannten stationären Dampfmaschinen, bei welchen der Ressel zumeist eine besondere Einmauerung, die Dampfmaschine aber eine starke Fundierung erheischt. Diese Maschinen entsprechen größeren Kraftersordernissen und sinden insbesondere in der Groß-Industrie Berwendung.

Sind der Ressel und die Dampsmaschine auf einem Rahmen montiert und durch eine Wagenvorrichtung gemeinschaftlich leicht beförs berbar, so wird diese Konstruktion Lokomobile genannt, während die Maschine, wenn sie sich selbst und andere Lasten weiter zu besördern vermag, Lokomotive heißt. Noch sind zu erwähnen die sokomobilartigen Maschinen, deren Konstruktion mit jener der Lokomobilen identisch ist, nur daß sie keine besondere Beförderungssvorrichtung besitzen. Lokomotivartige Maschinen hingegen sind

solche, welche zum Teil zu ihrer eigenen und zu anderweitiger Lasten Weiterbeförderung, zum Teil aber an einem und demselben Orte zur Berrichtung von Autarbeit verwendbar sind. Solche sind die Strasken= oder Zug= und die Pflug=Lokomotiven.

Bon ben hier aufgezählten Maschinen werden wir uns in diesem Buche nur mit den Lokomobilen beschäftigen, deren Zweck darin besteht, an verschiedenen Orten verschiedenartige landwirtschaftliche Arbeits= maschinen zu treiben.

Erster Abschnitt.

Beschreibung der Konstruktion und der Behandlung der Tokomobilen.

Da die Lokomobile die Aufgabe hat, an verschiedenen Orten verschiedenartige Arbeiten zu verrichten, so wird beren Konstruktion an folgende Bedingungen geknüpft:

1. Leichte Transportfähigkeit, bemnach möglichst geringes Ge-

wicht und möglichst geringe Dimenfionen.

2. Möglichst volltommene Ausnützung ber im Brennstoff enthaltenen Heizkraft und die Fähigkeit, die Arbeitskraft der Maschine innerhalb gewisser Grenzen zu modifizieren.

3. Einfache Konstruktion, einfache Reffel- und Maschinen-Behandlung und ferner die Möglichkeit, die einzelnen Teile leicht zu reinigen.

4. Die dem Transporte und den mannigfachen Bestimmungen angemessene Dauerhaftigkeit der Konstruktion und die Reparaturfähigskeit, beziehungsweise leichte Ersesbarkeit der abgenützten Bestandteile.

Die Hauptbestandteile ber Lotomobile sind ber Reffel, bie Dampfmaschine und bie Wagenvorrichtung.

I. Der Ressel der Lokomobile.

Der Lotomobiltessel hat die Bestimmung die durch den Brennstoff erzeugte Wärme in sich aufzunehmen, dieselbe möglichst volltommen dem Wasser, das er enthält, mitzuteilen und den entwickelten Dampf ohne jede Gesahr der Dampfmaschine zur Berfügung zu halten. Behufs leichtern überblicks behandeln wir abgesondert die Hauptbestandteile des Lotomobiltessels und dessen Material, sowie die Einteilung, die Feuerung, die Sicherheitsvorrichtungen und die allgemeine Behandlung besselben.

A. Sauptheffandteile und Material des Keffels.

Bei dem Lotomobiltessel werden in einer Büchse (Feuerbüchse), oder in einem Rohre (Heizrohre) durch Berbrennung von verschiedenartigem Brennmaterial große Quantitäten von Heizgasen entwidelt. Diese werden, teils im Feuerraum, teils während ihres weitern Abzuges verbrennend, mittelbar, oder zuerst das Heizrohr passierend durch zahlreiche dunne Röhren (Feuerröhren) geleitet und teilen auf ihrem Bege einen großen Teil ihrer Bärme der von ihnen berührten Fläche (Heizssäche) mit, sammeln sich dann in einer Kammer (Kauchtammer), und strömen endlich durch den Schornstein ins Freie hinaus. Ein Teil des Kesselzraumes ist mit Wasser gefüllt (Wasserraum), aus welchem die Dämpse in den oberen Teil des Kessels (Dampsraum) steigen, wo sie zur Verfügung der Dampsmaschine gehalten werden.

Demnach find die Sauptbestandteile des Reffels: ber Feuerraum, Die Beigflache, ber Bafferraum und ber Dampfraum.

1. Der Feuerraum.

Der Brennstoff wird bei Lotomobiltesseln stets auf einem im Innern des Kessels angebrachten, zumeist flachen Roste verbrannt, welcher aus nebeneinander gelegten Stäben besteht, durch deren Spalten die zur Verbrennung ersorderliche Luftmenge in den Feuerraum gelangt. Durch diese Zwischenräume fallen auch die unverbrannten Kohlenteile und die Asch, zu deren Aufnahme der Aschenfasten dient.

Bei manchen Lokomobilen ist hinter bem Roste auch noch eine Feuerbrücke vorhanden, welche die gute Bermischung der Heizgase und damit deren vollständige Berbrennung befördert. Die Größe der Rostsläche hängt von der Qualität und Quantität der zu verbrennenden Stoffe ab. So ist bei Stroh- und Holzseuerung die größte Fläche, bei Braunkohle eine kleinere und bei Schwarzkohle die kleinste erforderlich. (Bei Lokomobilen mit Kohlenseuerung ist eine Rostsläche von $4-6\ dm^2$ per Pferdekraft erforderlich.)

2. Die Beigfläche.

Die im Feuerraume erzeugten Gase ziehen bas Innere bes Kessels entlang. Jene Fläche bes Kessels, welche von außen von diesen Heizsgasen, inwendig aber vom Wasser berührt wird, heißt die Heizssche. Die Bestimmung ber Heizssäche ist, die Wärme ber Feuergase möglichst vollständig aufzunehmen und dem Wasser mitzuteilen.

Es ist bekannt, daß von zwei, sonst gleichartigen Körpern berjenige ber bessere Barmeleiter ist, bessen Oberstäche reiner ist. Run wird aber die Heizsläche von außen durch Asche und Ruß, von innen durch Rost, Schlamm und Kesselstein belegt, wodurch dieselbe ein gut Teil ihres Wärmeleitungs Bermögens verliert, was nebst der schlechten Berwertung des Brennmaterials auch noch die Gesahr zur Folge haben kann, daß die Kesselwand, da sie sich nicht abzukühlen vermag, verbrennt und eine Kesselexplosion verursacht. Selbst bei vollkommen reinen Platten kann dieser Fall sich ereignen, wenn die Heizstäche nur durch Dampf gekühlt wird, denn der Dampf ist ein schlechter Wärmeleiter und daher nicht im stande, die von der Heizstäche ausgenommene Wärme rasch genug abzuleiten. Es ist demnach von hoher Wichtigkeit, daß man auf den normalen Wasserstand achtet und zu mindest so viel Wasser im Kessel hält, daß der höchste Teil der Heizstäche noch in einer Höhe von ungefähr 10 cm vom Wasser bedeckt sei.

Die Beiggase, welche auf bem Rofte eine Temperatur von ungefahr 1000 befigen, gelangen, nachbem fie bie Beigflache entlang gezogen find, mit ungefähr 300° in ben Schornstein. Die Beigflache nimmt um so mehr Barme auf, je größer fie ift, boch tann eine zweis mal fo große Beigfläche von benfelben Beiggafen nicht auch ein zweimal fo großes Barmequantum aufnehmen, ba bie Beiggase auf bem vordern Teil der Beigfläche bedeutend abfühlen und ber hinterteil ber Beigflache mithin von ben abgefühlten Gafen nunmehr ein geringes Duantum aufzunehmen vermag. Selbstverständlich wird jener Teil ber Beigfläche ber wirtsamste sein, welcher mit ben wärmsten Gasen in Berührung tommt, und ba bei Lotomobilen wegen bes erforberlichen Luftzuges Die Beiggafe unbedingt mit ungefahr 3000 in ben Rauchfang gelangen muffen, so feben wir, bag es bei einer gewiffen Roft= flache überfluffig mare bie Beigflache ju vergrößern. (Bei Lotomobilen ift bie Beigflache in ber Regel bas 40 fache ber Roftflache, und in Diesem Falle ift ein kg Roble im ftande ungefahr 5-8 kg Dampf au erzeugen. Im übrigen wird per Bferbefraft eine Beigflache von 1.5-2 m gewählt.)

3. Der Bafferraum.

Iener Raum bes Ressels, welcher mahrend bes Betriebes mit Wasser gefüllt ift, wird Wasserraum genannt.

Bevor im Ressel sich Damps bilden würde, muß das Wasser vorerst die zu seinem Siedepunkte erhitt werden; bei Resseln mit großem Wasserraume läßt sich daher nicht so rasch Damps erzeugen, wie bei solchen mit kleinem Wasseraume. Andererseits aber bildet die große Wassermenge gleichsam ein Reservoir, welches bei stärkerer Feuerung die Wärme aufnimmt, um sie bei schwächerer Feuerung wieder abzugeben, ohne daß hierdurch die Spannkraft des Dampses wesentlich beeinträchtigt würde. Aus diesem Grunde ist denn auch die Heizung der Kessel mit großem Wasserraume eine viel bequemere

und ihr Betrieb ein verläßlicherer. Allein bei längerer Arbeitspause geht bie in der großen Wassermenge aufgespeicherte Wärmemenge unbenützt verloren und so ist denn bei Cokomobilen das zwedmäßigste, den Mittelweg zwischen kleinem und großem Wasserraum einzuhalten.

Nicht minder wichtig ist die Größe der Wasserstäche, denn bei einem gewissen Dampsbedarse entwickelt sich um so mehr Damps auf der Einheitssläche, je kleiner die ganze Wassersläche ist und so entsteht bei kleinerer Wasserobersläche leichter das sogenannte Überschäumen, bei welchem durch den Damps Wasser in den Cylinder geschleudert wird. Da dieses heiße Wasser keine Arbeit verrichtet, so geht die in ihr enthaltene Wärmennenge verloren und überdies wird dadurch der Chlinder verdorben. Ein größerer und höherer Dampsdom hilft einigermaßen dem Ubelstande ab, doch ist es immer besser, wenn die Wassersläche eine hinreichend große ist, was leicht daran zu erkennen ist, daß vom Schornstein kein Wasser wasserslächen sich ereignen, wenn im Kesselzu viel Wasser enthalten, wenn das Wasser unrein ist 2c.

Der Wasserstand schwankt infolge ber ungleichen Dampfentnahme und Heizung immer innerhalb gewisser Grenzen; die durch die Praxis gestatteten Grenzen werden der höchste, der mittlere und der tiefste Wasserstand genannt. Sinkt das Wasser unter den tiefsten Wasserstand hinab, so kann der Kessel leicht von einer Gefahr betroffen werden.

4. Der Dampfraum.

Der Raum, welcher zur Ansammlung bes erzeugten Dampfes bient, wird Dampfraum genannt.

Da die Dampfbildung sich fortwährend, die Dampfentnahme aber sich nur zeitweilig vollzieht, so schwankt auch die Spannung des Dampses innerhalb gemisser Grenzen; doch darf sie ersaubten Grenzen niemals überschreiten. Dieses Schwanken ist verhältnismäßig umsoweniger wahrnehmbar, je größer der Dampfraum; bei der Bestimmung der Dimenssion des Dampfraumes ist serner auch noch jener Umstand in Betracht zu ziehen, daß die aussteigenden Dampsbläschen mehr oder weniger Wasser mit sich reißen, von welchen der Damps sähen mehr oder weniger wasser wird. Bei kleinem Dampfraum, wo der Damps sozusagen unmittelbar nach seiner Bildung in den Cylinder geleitet wird, gelangt in der Regel sehr viel Wasser in den Cylinder, was die bereits erwähnten Rachteile verursacht.

Bei gleichartigem und ununterbrochenem Dampfverbrauch wird auch ein kleiner Dampfraum genügen, doch wird es jedenfalls geboten sein, den Dampf von einem höher gelegenen Teile des Kesselses (Dampfsom) wegzuleiten und den Dampfraum groß genug anzulegen.

5. Material und Befleidung des Reffels.

Aus der Bestimmung des Kessels folgt, daß von dem zur Erzeugung des Kessels verwendeten Material gefordert werden muß, daß dassselbe die im Feuerraume des Kessels entstehende Wärme möglichst rasch aufnehme und möglichst vollständig dem im Kessel enthaltenen Wasser mitteile. Das Material hat sonach in erster Reihe ein aussaczeichneter Wärmeleiter zu sein.

Aus Rücksichten ber Sicherheit wird ferner erfordert, daß das angenwendete Material eine den Bedingungen des Betriebs entsprechende Festigkeit besitzt, und fordern wir, da die Wärme die Festigkeit der Stoffe angreift, daß das Material des Kessels eben da von größter Festigkeit ist, wo es mit den wärmsten Heizgasen in Berührung kommt. Dazu erheischt noch die Praxis, daß das betreffende Mate-rial sich leicht bearbeiten lasse und verhältnismäßig wohlseil sei.

Diesen Bedingungen entsprechen am besten bas Schmiebeeisen,

ber Stahl und bas Rupfer.

Schmiede eisen wird schon seit langer Zeit zur Erzeugung von Resselplatten verwendet, da es ein guter Wärmeleiter von großer Festigkeit ist, dabei sich leicht bearbeiten läßt, und sich im Preise ziemlich wohlseil stellt. Der größte Teil der Heizstäche besteht aus gezogenen Schmiedeeisenröhren, welche infolge ihres geringen Durchmessers von sehr großer Festigkeit sind. Die großen Kesselplatten werden aus geschweißtem Eisen gewalzt. Infolge von Unachtsamkeit können Schlackenteile in den Platten verbleiben, welche bei der Kaltwasservobe gar nicht wahrnehmbar sind, bei Beheizung des Kessels aber die Bildung von Blasen verursachen, welche leicht verbrennen und auch eine Kesselplossion herbeissühren können. Es muß daher sofort nach dem ersten Besheizen untersucht werden, ob ähnliche Blasen sich auf der Heizssläche zeigen.

Die gegossenen Stahlplatten find gleichfalls gute Wärmesleiter und besitzen ebenfalls eine sehr große Festigkeit. Gleichwohl kann die Berwendung von Stahlplatten nicht empsohlen werden, da bei ihrer Bearbeitung in ihrer Festigkeit eine Beränderung eintritt.

Auch Rupfer ift ein vortrefflicher Wärmeleiter, jedoch von geringer Festigkeit, baber bei beffen Berwendung eine größere Wandstarte zu

wählen fein wirb.

Aus bem Gesagten geht hervor, daß biejenigen Bestandteile bes Lokomobilkessels, welche mit ben Beizgasen in Berihrung kommen, lediglich aus Schmiedeeisen zu verfertigen sind. Andere Teile, so Armaturgegenstände und Röhren von kleinem Durchmesser, werden aus Messing, Deckel- und Nebenbestandteile von kleineren Dimensionen aber aus Gußeisen hergestellt.

Die Festigkeit der Konstruktion hängt indessen nicht allein vom Material, sondern auch von der Gestalt des betreffenden Bestandteiles ab. Die Rugel= und Chlindergestalt ist dem Druck gegenüber viel widerstandsfähiger, als ebene Flächen, daher sie auch aus verhältnis= mäßig dunnen Platten, also aus besseren Wärmeleitern verfertigt werden können, als die ebenen Platten, welche zumeist auch noch bessonders zu versteifen sind.

Der Kessel ist gegen Abkühlung durch eine Bekleidung von schlechtem Wärmeleiter zu schützen. Um besten wird zu diesem Zwecke die Luft verwendet, welche wir durch ein den Kessel umfangendes Blech abschließen. Das Blech ruht auf Holzringen, welche am Kessel angebracht sind, und wird durch einzelne Spangen zusammengehalten, sodaß zwischen der Kesselwand und der Blechhülle ein Luftraum von 30—50 mm bleibt, in welchem die warme Luft enthalten ist.

Es wurde auch der Bersuch gemacht, ben Kessel mit Holzlatten, ja auch mit Filz zu bekleiden, boch besitzen biese keinerlei Borteile

gegenüber ber Luftschicht.

Die Blechplatte wird zum Schutze gegen Rost von innen mit

Bolgteer, von außen mit Farbe bestrichen.

Der einzige Nachteil ber Bekleidung ist, daß sie die Berbindungsstellen bedeckt und wir das hervorsidern von Wasser aus den letzteren
nicht wahrzunehmen vermögen, bis nicht durch den Rost bereits ein
größerer Schaden angerichtet wurde. Aus diesem Grunde ist es überhaupt nicht üblich die Feuerbüchse zu bekleiden.

Bei sonstigen Bekleidungen aber mare es zwedmäßig, die Berbindungsstellen frei zu laffen, ober aber bie Bekleidung berart zu ver-

fertigen, baß fie fich auch leicht zerlegen laffe.

B. Die Ginteilung der Lokomobilkeffel.

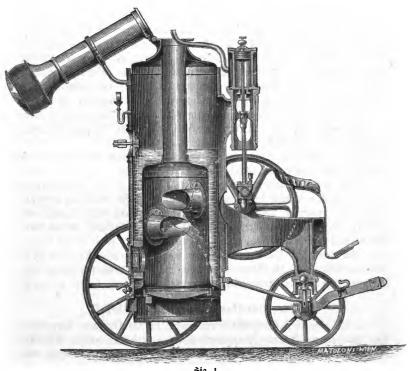
Die Lokomobilkessel werden regelmäßig in Chlinderform hergestellt, sind mit einem inneren Feuerraum versehen und der größte Teil der Heizstläche besteht entweder aus Feuerröhren in großer Anzahl und von geringem Durchmesser, welche im Wassernaume untergebracht sind, oder aus einigen Röhren (Siederöhren) von größerem Umfange, welche im Feuerraume liegen und durch welche das Wasser zirtuliert. Bei anderen Konstruktionen dagegen werden die Verbrennungsgase durch weite Röhren (Deigröhren) geleitet, ehe sie in die Feuerröhren gelangen.

All' biese Konstruktionen stimmen jedoch darin überein, daß der Cylinderkessel entweder senkrecht oder horizontal placiert ist, sodaß wir die Lokomobilkessel in 2 Hauptgruppen und zwar in die der

stehenden und in die der liegenden Reffel teilen können.

1. Stehende Lotomobilteffel.

Wegen seiner Einfachheit ift ber mit Galloway=Röhren verfebene ftebenbe Reffel von Lang in Mannheim (fiebe Fig. 1) gu 3m Innern bes fentrechten aukeren Cylinders ift eine gleichfalls chlinderformige Feuerbüchfe angebracht, worin übereinander und fich gegenseitig burchfreuzend 2-3 Siederöhren angebracht find. burch welche bas Waffer frei fich bewegen fann.



ifig. 1.

Die Feuerbüchse wird unten entweder mittelst Gifenringes an ben außern Chlinder befestigt, ober aber, wie bie Figur zeigt, werben beffen untere Rander ausgebogen und an ben außern Chlinder genietet, mahrend bei ber Feuerthur, amischen bie beiben Chlinder, ein Ring placiert wird. Bei zwedmäßigen Konstruktionen wird auch bei ber Feuerthur bie Platte ber Feuerbuchse ausgebogen, bei bem Rofte aber nach einwärts gewölbt, fo daß die Flammen oberhalb bes Roftes Die

Banbe ber Feuerbuchse und bie bei ber Feuerthur befindlichen Niete nicht so unmittelbar berühren können.

Um die unteren Ränder der Feuerbuchsen läuft ein L Träger, auf welchem die gußeisernen Roststäbe sich stützen; unter dem Roste ist der Aschenkasten angebracht, an dessen Borderseite der Luftzug durch eine um Scharniere sich drehende Thure reguliert werden kann.

Das Waffer bebeckt ben Oberteil ber Feuerbüchse noch in einer Höhe von mindestens 10 cm und füllt den Raum zwischen den beiden Chlindern gänzlich aus. Dieser Raum bildet zugleich die schwächste Seite der Ressel dieser Rategorie, da der sich hier ablagernde Resselzitein mittelst Wertzeugs fast nicht herauszubringen ist; ähnliche Resseltönnen daher zwedmäßig nur bei gänzlich reinem Wasser verwendet werden, oder es ist bei ihnen das Wasser zuvörderst chemisch zu reinigen.

Behufs leichterer Entfernung bes Schlammes befinden sich im Unterteile des äußeren Cylinders 3—4 Schlammlöcher, welche durch innen anliegende Deckel mittelst Bügel und Klemmschrauben versperrbar sind und sich leicht öffnen und schließen lassen. Durch diese Löcher hindurch kann der Schlamm mittelst Kräters ausgescharrt — und mittelst Sprite ausgewaschen werden.

Im Oberteile bes äußern Chlinders befindet sich ein großes Mannsloch, durch welches auch die Decke der Feuerbüchse gereinigt werden tann. Überdies werden auch noch den einzelnen Siederöhren entsprechend Putslöcher angebracht, durch welche die Siederöhren der Reinigung zugänglich sind.

Die heizgase, indem sie vom Roste aufsteigen, stoßen sich an die querliegenden Siederöhren und teilen hierdurch ihre Wärme besser mit, als wenn sie die Heizstäche nur seitwärts berührten und direkt in den Schornstein zögen. Der Schornstein geht durch den Dampfraum und die Rauchgase trocknen infolge dessen den Dampf; unter regelmäßigen Berhältnissen ist es nicht geraten, die Heizstläche in den Dampfraum zu legen; da jedoch bei der dargestellten Konstruktion die durch den Schornstein abziehenden Gase bereits zum größten Teil abgekühlt sind, so ist nicht zu befürchten, daß die heizstläche glühend wird.

Da auf den Oberteil der Siederöhren sich Ruß und Asche lagern, muffen dieselben durch die Feueröffnung mindestens einmal täglich abgefegt werden.

Die stehenden Kessel besitzen nur eine geringe Wassersläche, daher ber Dampf vom Dampfdome abzuleiten ift, da sonst viel Wasser in ben Chlinder gerissen wird.

Statt großer Sieberöhren pflegt man auch 3-4 kleinere in mehreren Reihen quer untereinander zu legen, welche Röhren die Beiz-

gase beffer teilen, lebhaftere Bafferbewegug und fonach eine raschere

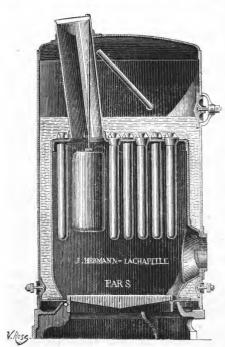


Fig. 2.

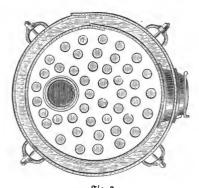


Fig. 3.

Dampfbildung hervorrufen, als die größeren Röhren; jedoch ift ihre Reinigung eine umftändlichere, und barum find fie auch nur bei vollfommen reinem Speisewasser zu empfehlen.

Einigermaßen abmei= dend von Diefer Ronftrut= tion ift ber in Figur 2 und 3 bargeftellte, von Berr= mann Lachavelle in Paris erzeugte Fielb'iche Reffel, beffen Sauptheftand= teile gleichfalls ber äußere Chlinder und die innere chlinderförmige Feuerbüchse find; von ber flachen ober schwachgebogenen Dede ber letteren ragen gahlreiche unten gefchloffene Röhren in ben Feuerraum hinab. Diese werben burch ben Dampf fo fraftig an bie Offnung ber Röhrenwand gebrückt, baß sie ohne jeg= liche Befestigung weber Dampf noch Waffer durch= lassen.

In die schmiedeeisernen Röhren werden oben
mit Flügeln versehene Röhren von kleinerem Durchmesser gehängt, welche oben
mit ungefähr 50 mm herandragen, unten aber ungefähr mit ebensoviel von
den eisernen Röhren abstehen. Bei der Erwärmung des Wassers kommt

bas bie inneren Röhren umschließenbe Baffer mit ben bie Beigflache

bilbenden äußeren Röhren in unmittelbare Berührung, erwärmt sich rasch und steigt vermöge seiner geringeren Dichtigkeit auswärts, das abzehende Wasser aber wird aus den inneren Röhren ersetzt, so daß sich eine lebhafte Wasserbewegung einstellt, welche die Dampsbildung wesentzlich befördert.

Damit die Seizgase nicht unmittelbar in den Schornstein entweichen, ist zwischen den Röhren eine gußeiserne Birne angebracht, durch beren Hebung und Sentung wir zugleich auch den Luftzug regulieren können.

Der Borteil bes Field'schen Kessels ift daher die rasche Dampfbildung; da jedoch das kalte Wasser in die hohe, innere Röhre fließt, das warme Wasser aber aus der niedrigern äußern Röhre aufsteigt, so reißen die mit großer Kraft emporschnellenden Dampfbläschen durch die ohnehin geringe Wasserssäche hindurch viele Wasserteilchen mit sich fort.

Dieser Nachteil wird einigermaßen wett gemacht, wenn wir statt der geschilderten Röhren Todd'sche Röhren anwenden (siehe Fig. 4); bei diesen wird in der äußern Röhre eine halbehlindersörmige Blech-hülse angebracht, bei welcher das kalte Wasser seinströmt, das warme Wasser aber in der Witte oben aussteigt.

Bei all' diesen Konstruktionen mit freihängenden Röhren sinden trot der raschen Wasserbewegung große Ablagerungen von Schlamm und Resselstein statt, deren Entsernung überaus umständlich ist. Zwar wird vielsach behauptet, daß der Kesselstein von diesen Röhren durch Erwärmung oder durch Beklopfung mit Holzhämmern abspringt; in der Praxis jedoch gelingt es nur durch ein langschäftiges scherenartiges Wertzeug mit ausgebogener und geschärfter Spize, den Resselstein aus dem Innern der Röhren herauszukraten.



Fig. 4.

Die stehenden Ressel eignen sich nur für eine kleine Zahl (2 — 4) von Pferdekräften, da ihre Heizsläche eine sehr begrenzte ist. Bei größeren Pferdekräften würden sich für die Landwirtschaft unstatthafte Dimensionen ergeben.

Der Vorteil der stehenden Kessel ist, daß sie einen geringen Raum einnehmen, eine rasche Dampfbildung ermöglichen und verhält= nismäßig wohlseil sind; ihr Nachteil ist jedoch, daß infolge ihrer geringen Wasserstäche der Dampf viel Wasser mit sich reißt, daß sie schwerer zu reinigen sind und daß die Heizkraft des Brennstoffes durch dieselben nur unvolksommen ausgenützt wird.

2. Liegende Lotomobilteffel.

Der liegende Lotomobilkessel wird entweder mit Feuerbüchse ober mit Feuerröhren hergestellt. Die einzelnen Spsteme weichen von ein= ander in der Regel nur in der Anlage der Feuerbüchse ab.

a) Keffel mit liegender cylindrischer feuerbüchse. (Deutsches System.)

Der Reffel besteht, wie wir aus ber von R. Bolf in Budau-Magbeburg verfertigten und in Fig. 5 bargestellten Lokomobile ersehen,

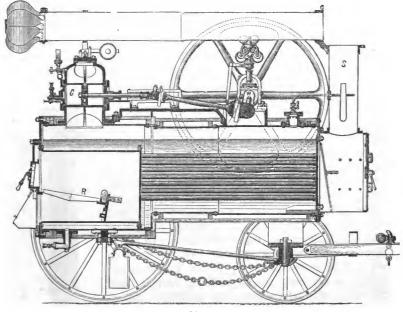


Fig. 5.

seinem Wesen nach aus einer liegenden chlinderförmigen Feuerbuchse, einem horizontalliegenden Außenchlinder, den Feuerröhren und der Rauch-kammer.

Die Stirnwand ber äußeren Feuerbüchse ist eben und freisförmig. Die innere Feuerbüchse ist unten halbkreisförmig, oben aber flach, daher sie auch hier mit hilfe von Deckbarren zu versteifen ist, welche aus je zwei vernieteten Blechplatten gebildet werden. Um die Decke der Feuerbüchse spannen zu können, liegen diese Barren nur mit ihren Enden auf der Decke auf; doch darf der Raum unter den Spannschrauben nicht so groß sein, daß die Decke durch übermäßige Anziehung der

Schrauben aufwärts gedrudt werden fann; man pflegt benn auch, wenn biefer Raum groß ift, zwischen Dede und Barren noch einzelne Gifen-

ringe einzuschalten.

Desgleichen sind auch die Stirnplatte der äußeren Feuerbüchse und die Röhrenplatte des Chlinderkessels mittelst Ankerschrauben zu verbinden. Solche Ankerschrauben werden aus einem Stücke oder zweiteilig verserigt, und werden im letzteren Falle die beiden Enden durch ein rechts- und linksgängiges Schraubengehäuse zusammengehalten, durch welches sie je nach Bedarf angespannt werden können. Wenn 3 Ankerschrauben verwendet werden sollen, so ist die mittlere etwas weniger anzuziehen, als die beiden Seitenschrauben.

Im Unterteile ber inneren Feuerbüchse wird ber Rost R angebracht, hinter welchem aus feuerfestem Gemäuer eine Feuerbrücke angelegt wird. Die hinter dieser sich ansammelnden Aschen= und Rußteile, sowie der aus den Feuerröhren herausgefegte Ruß, können nach Öffnung der unterhalb der Feuerbrücke besindlichen Fallthure herausgekratt werden, doch ist diese Thure während des Betriebes abzuschließen, damit keine

talte Luft Die Beigfläche bes Reffels tühlen tann.

Zwischen der Feuerbüchse und der Rauchkammer liegen die Feuerröhren; diese sind gezogene schmiedeeiserne Röhren von 40 bis 60 mm Durchmesser und von ungefähr 2,5 oder 3 mm Dicke; dieselben werden in der Hinterwand der inneren Feuerbüchse und in der Borderwand der Rauchkammer, d. i. in der Schlußplatte des Chlinderkessels befestigt, und werden diese Platten Röhrenwände genannt. In diese Röhrenwände sind die Löcher für die Feuerröhren genau zu bohren; auch pslegt man die Löcher der Röhrenwand der Rauchbüchse um 2—3 mm größer, jene der Röhrenwand der Feuerbüchse aber um 1—2 mm kleiner zu bohren, als der Durchmesser der Feuerröhren ist; so erreichen wir, daß die Röhren, selbst wenn sie von einer Kesselsteinschicht bedeckt werden, sich an der Seite der Rauchkammer herausziehen und sich nach erfolgter Reinigung bequem zurücksiehen lassen.

Entsprechend ben größeren Lochdurchmessern ber Rauchkammerröhrenwand mussen die Feuerröhren hier gestaucht werden; einige Fabrikanten versehen diesen Teil mit Schraubengewinde, um ihn in die Röhrenwand der Rauchkammer einzuschrauben, während das andere Ende der Feuerröhre stets gekrämpt wird. Die Schraubung sichert jedenfalls eine dauerhafte damps und wasserdichte Verbindung, doch erschwert sie bei der Reinigung die Herausnahme und Wiedereinrichtung

ber Röhren.

Da das in die Feuerbüchse reichende Ende der Feuerröhren teils verbrennt, teils bei dem Herausschlagen beschädigt wird, so ist es vor der Rückverlegung abzuschneiden und durch Anschweißen eines neuen

Digitized by Google

Rohrstückes zu ersetzen. Um beim Abschneiden kleinerer Teile die Arbeit bes Anschweißens zu ersparen, werden die Feuerröhren an der Seite der Rauchkammer nicht gekrämpt, sondern um 30—50 mm länger gelassen und bloß durch Stauchen verdichtet.

Die Feuerröhren werden entweder vetrikal unter einander, oder — um möglichst viel Röhren einlegen zu können — unter einem Winkel von 30—60 Grad angebracht. Die vertikale Anlage ersleichtert die Reinigung, während die wechselnde Anlage mehr Röhren einzulegen gestattet und dadurch eine größere Heizsläche ergibt. Indessen bleiben zwischen den Heizröhren höchstens 25—30 mm große Zwischenräume, welche sich daher bei schlechtem Speisewasser leicht mit Schlamm und Resselstein füllen, was das Berbrennen der Röhren verursachen kann, daher auch bei solchen Röhren die vertikale Anlage vorteilhafter ist.

Das Ende des Kessels bildet die Rauchkammer, beren chelindrischer Teil aus dunnen Blechplatten besteht, deren Röhrenplatte aber aus starkem Blech verfertigt wird. Die äußere Platte der Rauchekammer wird mit Rücksicht auf die Reinigung der Feuerröhren durch eine Thüre geschlossen, an welche, um sie gegen Abkühlung zu beschützen, von innen in einer Entsernung von 2—4 cm auch noch eine Schutzeplatte angebracht zu werden pflegt.

Um ben in der Rauchkammer sich ansammelnden Ruß zu entfernen, ist es zweckmäßig im Boben derselben eine mit einem Schieber verschließbare Offnung zu belassen, durch welche der Ruß auch während der Arbeit entfernt werden kann, ohne die Rauchkammerthure öffnen zu muffen; letteres ist darum zu vermeiden, weil sonft viel kalte Luft in die Feuerröhren kommen und dieselben abkuhlen wurde.

Auf ben oberen Teil ber Rauchtammer wird ein aus Gußeisen ober Blech verfertigter Schornsteinstupen befestigt, welcher in Scharnieren ben ca. 250—300 mm biden und 2—2,5 m hoben Schornstein aus Blech trägt.

Die Stirnplatte der äußeren Feuerbuchse, sowie die Röhrenplatte an der Seite der Rauchkammer sind durch Schrauben an die entsprechenden Flantschen des äußeren Kessels besestigt. Nach Lösung dieser Schrauben können die innere Feuerbüchse samt den Feuerröhren, sowie auch die Rauchkammer samt der Röhrenwand herausgezogen und sonach der Zwischenraum der Feuerröhren und auch das Innere des Kessels sehr bequem gereinigt werden. Indessen erheischt die Wiederzusammenstellung dieser Bestandteile einige Umsicht. Zur Dichtung sind zwischen die abgedrehten und mit Kreissurchen ausgestatteten Verbindungsslantschen Gummiringe, dei höherer Spannung aber Kupserdraht einzulegen und die Bindeschrauben sorgfältig anzuziehen.

In bieser hinsicht bleibt noch zu beachten, daß welche Platte auch mittelst Bindeschrauben an eine andere gebunden wird, ber Reihe nach zunächst die eine Schraube, bann die gegenüberliegende, bann die auf diese beiden senkrecht stehenden und endlich die dazwischenliegenden schwach anzuziehen sind, und bann erst mit der fräftigen Anziehung der Schrauben in derselben Reihensolge zu beginnen ist. Bei der Lösung der Schrauben ift gleichfalls dieser Borgang zu beobachten.

Wichtig ist, daß bei biesem System auch unter bem Aschenkaften sich Wasser befindet. Es wird hierdurch eine lebhafte Wasserbewegung erzielt und dient dieser Teil des Aschenkastens zugleich als Schlamm=

fammler.

Die dargestellte Konstruktion ist auch im Hinblid auf die Reinigung eine vorteilhafte zu nennen, sodaß sie an Orten, wo man mit unreinem Speisewasser zu arbeiten genötigt ist und ein gewandtes Personal zur Berfügung steht, sich sehr vorteilhaft anwenden läßt.

b) Beigrohrkeffel.

Die Lokomobilen biefes Sustems weichen wesentlich von ber früheren Konstruktion ab.

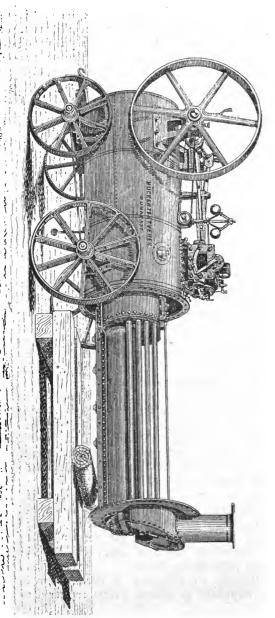
Die Hauptbestandteile bieses von Gebrüber Höcker in Budapest verfertigten Kessels sind, wie Fig. 6 zeigt, ber außere liegende Chlinber, bas barin angebrachte Beigrohr und bie Feuerröhren.

Die Heizgase verbrennen auf bem im Beizrohre angebrachten Roste, ziehen über die gemauerte Feuerbrucke das heizrohr entlang, vermengen sich in der Feuerkammer und geraten im Wege der Feuersröhren abermals durch den Kessel hindurch in die Rauchkammer, von wo sie in den Schornstein empor gelangen.

Durch die zweisache Durchleitung der Rauchgase durch den Wasserraum des Ressels wird deren bessere Ausnutzung beabsichtigt. Jedensfalls kann durch das Heizrohr die Heizstäche vergrößert werden; ind bessen verteilen die zahlreicheren Feuerröhren der Feuerbüchsen Schsteme wirksamer die Heizgase und vermögen die letzteren rascher abzukühlen, so daß in dieser hinsicht den Heizrohr-Ronstruktionen bei den Lokomobilen kein sonderlicher Borteil nachzurühmen ist.

Bei dem in unferer Figur veranschaulichten Kessel ist das Seizerohr nicht vollständig kreisförmig, vielmehr ist sein unterer Teil nach größerem Durchmesser gekrümmt, infolge bessen derselbe zur Aufnahme einer größeren Rostsläche fähig ist, und werden sich auch mehr Feuereröhren im Wasservaum anbringen lassen, als bei einem chlindrischen Heizrohr von entsprechender Größe.

Der Unterteil bes Beigrohres ift infolge feiner Gestalt noch besonders zu verstreben, zu welchem Behufe auf benselben queruber ein=



ę.

zelne Tförmige Trager genietet werben. Überbies find langs bes Beizrobres zwei Gifenschienen an basselbe befestigt, burch welche bas Robr

im außern Cplinder rubt.

Um Ende bes Beigrohres erbliden wir bie Feuerkammer, beren obere Deciplatte burch 3 Decibarren versteift ift. Die flache hintere Blatte ber Feuerkammer und bie bintere Schlugmand bes außern Chlinders werden burch Stütsichrauben verbunden.

Die Feuerröhren um bas Beigrohr werden an einem Ende in bie Feuerkammer, am andern Ende aber in Die Röhrenwand ber oberhalb ber Keuerthure befindlichen Rauchkammer befestigt. Diese Röhrenmand. welche gleichzeitig bie innere Endplatte bes äußern Chlinders bilbet. ift mittelft einer Unterschraube an ben mittleren Dechbarren befestigt. und überdies mit vernieteten Streben verfteift.

Die Stirnplatte wird burch Schrauben an bie Flantiche bes äußern Chlinders gebunden und berart gedichtet, wie bies bei ben Lotomobilen bes beutschen Suftems beschrieben murbe. Bei ber Berlegung des Reffels find also blog biefe Schrauben und die Stütsichrauben ber Feuerfammer zu lofen, worauf, wie bies in unserer Figur bargeftellt erscheint, bas Beigrohr, bie Feuerkammer, Die Beig= und Feuer= röhren und die Stirnplatte famt ber Rauchtammer jugleich über Die untern Schienen geschleift, fich herausziehen laffen und ber Reffel in allen feinen Teilen vom Schlamm und Reffelftein leicht gereinigt merben fann.

Die Busammenftellung biefes Reffels erheischt besondere Sorgfalt, ba bie gute Berbichtung feiner Flantschen nur so gelingt, wenn bie Schienen bes Beigrobres genau im außern Reffel aufliegen, fo bag bei ber Anziehung ber Schrauben fich zwischen ben Flantschen ein gleicher 3wifchenraum befindet.

Überdies ift auch bie Angiehung ber hinteren Stupschrauben schwierig, ba bie inneren Schraubenmuttern berfelben schon im voraus berart zu ftellen und burch bas Mannloch anzuziehen find, bag beim Angieben ber außeren Schraubenmuttern Die hintere Blatte ber Feuertammer weber eingebrudt, noch nach auswärts gespannt wirb.

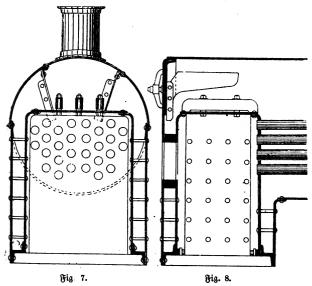
Alle jene Reffel, beren innere Ronftruftion leicht berauszunehmen ift, werben Reffel mit ausziehbaren Röhren genannt. Ihr großer Borteil ist Die leichte Art, in welcher fie fich reinigen laffen; bemt gegenüber steht jedoch ber Rachteil, daß sie teuer find und ihre Behandlung nur einem geubten Maschiniften anvertraut werben tann.

c) Keffel mit lokomotivartiger feuerbüchfe. (Englisches Syftem.)

Die beiben gebräuchlichsten Formen ber Lotomobilteffel englischen Shiftems find in ben Figuren 7, 8 und 9 zur Anschauung gebracht. Beibe Konstruktionen bestehen ans einer ineinandergefügten doppelten Feuerbuchse, aus einem horizontal liegenden Chlinder, den im letteren untergebrachten Feuerröhren und der den Schornsteinstußen haltenden Rauchkammer.

Die äußere Feuerbüchse ist von flachen Seitenplatten und einer halbeblindrischen Oberplatte begrenzt, mahrend die innere Feuerbüchse bloß aus flachen Blatten besteht.

Die beiben Formen weichen eben in ber Oberplatte ber äußern Feuerbüchse von einander ab. Bei dem in Fig. 7 und 8 dargestellten Keffel bildet die obere Berlängerung des horizontalen Cylinders zugleich



die Oberplatte der Feuerbüchse, während bei dem andern von H. Lanz in Mannheim konstruierten Ressel (siehe Fig. 9) die Oberplatte der Feuerbüchse höher liegt, die Feuerbüchse selbst aber mit dem horizontalen Cylinder durch die hintere Seitenplatte verbunden ist. Die erstere Konstruktion ist zwar einfacher, doch ist der Dampfraum ein geringerer, daher es auch bei Verwendung solcher Kessel geraten ist, wenn sich auf dem Ressel ein besonderer Dampfdom besindet.

Die beiben Feuerbüchsen werden entweder unten durch Einfügung eines vieredigen Eisenrahmens, oft auch eines I förmigen Façoneisens vernietet, oder man vernietet die gegen einander ausgebogenen Ränder der beiben Feuerbüchsen mit einander.

Diese lettere Berbindungsart hat den Borteil, daß die innere Feuerbüchse sich frei ausdehnen kann und die vom Wasser nicht getühlten Berbindungsteile vom Roste entfernter zu liegen kommen. Überdies gewährt auch die Biegung der Platte Sicherheit für die Güte des Materials, da schlechtes Material sich nicht aushämmern und biegen läßt.

Auch bei ber Beigthure wird entweder ein vierediger Rahmen zwischen die Wände ber beiden Feuerbüchsen gefügt, oder es werden die Stirnplatten ber beiden Feuerbüchsen gegenseitig ausgebogen und

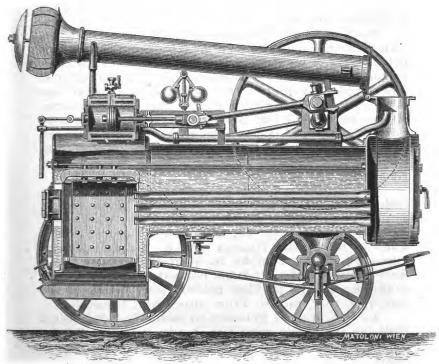


Fig. 9.

unmittelbar vernietet, infolgebessen bie verbindenden Nietföpfe auch nicht so leicht verbrennen können. Es ist zweckmäßig, zwischen den Platten noch einen schmiedeeisernen Ring von ungefähr 10 mm Dicke anzubringen.

Es war bereits ermähnt, daß die flachen Teile des Ressells einem großen Drucke nicht zu widerstehen vermögen und sonach zu versteifen sind. Die Stirnplatten und die Seitenwände der beiden Feuerbüchsen find berart zu versteifen, daß die zwischen ihnen befindlichen Fugen durch Stehbolzen gesichert werden. Es sind dies Schrauben mit seinem Gewinde, bei welchen behufs größerer Dauerhaftigkeit von dent, zwischen den beiden zu verbindenden Platten befindlichen Teile, das Schraubengewinde abgedreht wird. Diese Bolzen verbinden die Wände der Feuerbüchse in Intervallen von 130 bis 150 mm. Die Feuerbüchsenwände sind zu diesem Zwecke zu durchbohren und in die korrespondierenden Bohrlöcher sind zu gleicher Zeit seine Schraubengewinde zu schneiden. Nach Eindrehung der Stehbolzen werden deren Enden zu Nietköpfen umgestaltet.

Behufs Eindrehung der Stehholzen wird das eine Ende der Schraube vieredig gefeilt, welcher Teil jedoch vor Verfertigung der Nietstöpfe abzuschneiden ist; oder es werden auf die Bolzen zwei Schraubensnuttern gedreht, und kann der Bolzen sodann mittelst Schraubenschildseicht eingeschraubt werden; die herausragenden Schraubengewinde sind immer abzuseilen. Man pflegt auch solche Stehholzen zu verwenden, zu denen der eine Kopf schon im voraus verfertigt worden ist; indessen werden solche Köpfe nie so gut wie die unmittelbar gehämmerten ausseigen und können insbesondere bei nachträglicher Verdichtung leicht bersten. Da die Nieten kalt gehämmert werden, so sind sie aus dem besten Material zu verfertigen.

Bei der Fenerung erreichen die Flammen nur die innere Feuerbüchse, während die äußere bloß vom Dampf und Wasser gewärnit wird. Insolgedessen behnt sich die innere Feuerbüchse erheblich mehr als die äußere aus, und sind die, die beiden Feuerbüchsen verbindenden Stehbolzen fortwährenden Biegungen ausgesetzt, insolgedessen sie nicht selten reißen und das Eindrücken der Feuerbüchse verursachen können. Um das etwaige Reißen der Bolzen rasch wahrzunehmen, psiegt man dieselben mit einer bis zur Mitte reichenden seinen Bohrung zu verssehen, durch welche, wenn die Bolzen reißen, Wasser herausströmt.

Da ber Oberteil ber Stirnplatte ber äußeren Feuerbüchse mittelst Stehbolzen nicht versteift werden kann, so wird er durch 2-3 Ankersschrauben mit dem Oberteile der Röhrenwand der Rauchkammer versbunden.

Bei größeren Resseln pflegt man ben Oberteil ber Stirnplatte ber äußeren Feuerbüchse sowie jenen ber Röhrenwand ber Rauchbüchse nebst Ankerschrauben auch durch aufgenietete Winkeleisen zu versteifen.

Damit ber Dampforuck die obere Flächenplatte ber inneren Feuersbüchse nicht eindrücken kann, wird bieselbe mit Hilse ber bekannten Deckbarren versteift.

Indessen beeinträchtigen famtliche Berfteifungsteile Die Zugang- lichkeit bes inneren Reffelraumes, gang abgesehen bavon, daß bie Steh=

bolzen und sonstige Berbindungsstellen durch ihr rasches Berroften bie Abnutung des Keffels beschleunigen, demzufolge der Keffel schwerer zu reinigen ist und sich rascher abnut. Demgegenüber geht das allgemeine Streben dahin, die Bersteifungen durch zweckmäßige Form und Dimensionen thunlichst entbehrlich zu machen.

So können die Deckbarren, welche gewöhnlich die Sammelstelle von Schlamm und Kesselstein find und deren Fugen sich durch Wertzeuge kaum reinigen lassen, daburch vermieden werden, daß die Decke ber Feuerbüchse aus gewellten Platten hergestellt wird. Diese gewellte

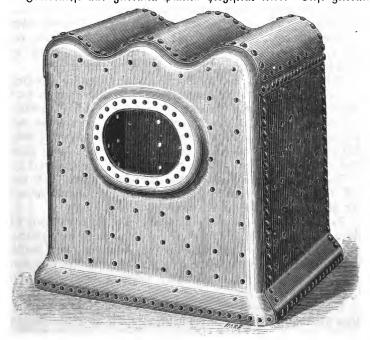


Fig. 10.

Decke ist vermöge ihrer Form so widerstandsfähig, daß sie keiner besonderen Versteifung bedarf und der sich auf sie ablagernde Kesselstein sich leicht entfernen läßt. Auch lagert sich auf solche Wellenslächen dicker Kesselstein gar nicht ab, da solche Flächen bei jeder Temperaturveränderung fortwährende kleine Formveränderungen erleiden, wodurch der Kesselstein abspringt. Die in Fig. 10 dargestellte Feuerbüchse wird von der Leistoner Firma R. Garrett & Sohn hergestellt; die Decke wird aus vorzüglichem Schmiedeblech im Wege des Pressens verfertigt.

Die Maschinenfabrik der ungarischen Staatsbahnen konstruiert gleichfalls Feuerbüchsen mit gewellter Decke (s. Fig. 61 u. 62); bei diesem sind die beiden Stirnplatten der Feuerbüchse oben halbkreissförmig, die Wellen ziehen sich dagegen an der Seite und im Bogen hin; dies hat, gegenüber der vorigen Konstruktion, den Vorteil, daß in die Mulden sich kein Schlamm legen kann und sonach die Decke während des Betriebes möglichst rein bleibt, was besonders darum von Wichtigstit, weil die Decke beständig von Heizgasen hoher Temperatur besleckt wird.

Auf ben Unterteil ber beiben Stirnplatten ber inneren Feuerbuchse find Schienen genietet, auf welchen bie gufeisernen Roftstäbe ruben.

Unterhalb des Rostes befindet sich der Aschenkasten, welcher entweder besonders dabin gehängt (Fig. 9) oder aus dem Blech der Feuerbüchse hergestellt wird.

Auf dem Roste verbrennt das Brennmaterial; die entstehenden Beizgase berühren die Wände der inneren Feuerbüchse und gelangen durch die Feuerröhren in die Rauchkammer und von da in den Schornstein.

Der chlindrische Teil der Rauchtammer wird zumeist aus dem verlängerten Keffelblech verfertigt. Behufs Materialersparung stellen einige Fabrikanten den chlindrischen Teil der Rauchkammer aus dunnen Blechplatten dar, und befestigen denselben durch Nieten an den Chlinderkessel.

Das Wasser soll in biesen Reffeln mindestens 10 cm boch über ber Dede ber innern Feuerbuchse stehen, so daß die Feuerröhren noch

etwas höher vom Baffer bebedt find.

Der aus bem Speisewasser sich aussonbernbe Schlamm lagert sich zwischen die Seitenwände ber beiden Feuerbüchsen, sowie auch zwischen die Fugen ber Deckbarren und kann von da, wenn er harte Krusten bilbet, fast gar nicht entfernt werden; schlechtes Speisewasser nuß benn auch bei solchen Kesseln, wie dies später eingehend behandelt werden

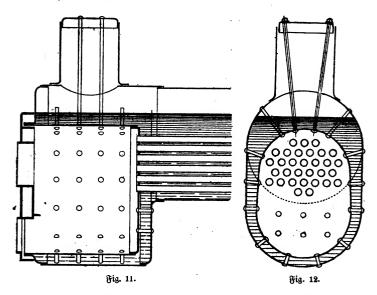
foll, juvor gereinigt werben.

Behufs Entfernung bes Schlammes foll an allen Seiten ber äußeren Feuerbüchse und zwar in ben unteren Eden je ein Schlammloch angebracht sein, durch welches hindurch der Schlamm mittelft Kräßers herausgescharrt und mit hise einer Sprize herausgeschwemmt werden kann. Behufs Reinigung des inneren Keffelraumes befindet sich in der Deckenhöhe der inneren Feuerbüchse ein Mannloch, welchem gegenzüber an der entgegengesetzen Seitenwand der äußern Feuerbüchse ein Putloch, oder gleichsalls ein Mannloch zweckmäßig anzubringen ist, da die gesamten Teile der Feuerbüchsen-Decke nur hierdurch zugänglich und kontrollierbar werden. Überdies soll auch am Unterteile der Rauchstammer-Röhrenplatte ein Schlammloch sich besinden, während an der tiefsten Stelle der Feuerbüchse eine Ausblase-Öffnung angebracht werden soll.

d) Keffel mit liegender elliptischer feuerbüchse. (Umerikanisches System).

Die amerikanische Feuerbüchse (Fig. 11 und 12) ist vollkommen geschlossen und zirkuliert bei ihr auch unter bem Aschenkasten Wasser; bie Borteile solcher Einrichtung sind bereits oben angebeutet worden.

Die innere Feuerbüchse wird vor der Anbringung der Stirnplatte an ihren Platz gebracht; dieselbe bedarf vermöge ihrer elliptischen Gesstalt keiner Deckbarren und wird nur durch eine geringe Zahl von Stehbolzen gehalten, überdies aber mittelst 2—4 Ankerschrauben mit dem Dampfoom verbunden.

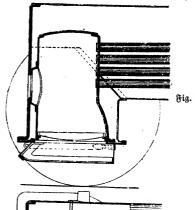


Die Stirnplatte ber äußeren Feuerbüchse wird gewöhnlich aus Gußeisen verfertigt und ist für die Feuerbüchse, sowie für die Öffnung des Aschenkasten durchbrochen.

Da bei solchen Kesseln ber Dampfraum in ber Regel ein geringer ist, wird über ber Feuerbüchse noch ein Tampfdom angebracht, von bessen höchster Stelle ber Dampf entnommen wird.

e) Kessel mit stehender cylindrischer feuerbüchse. (französisches System.)

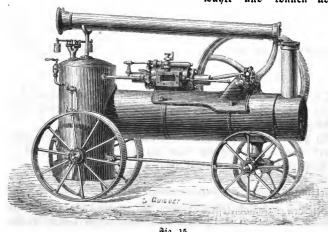
Bei den Lokomobilkesseln solcher Art finden wir zwei Systeme ausgebildet. (S. Fig. 13, 14 nnd 15.) Bei beiden besteht die Feuers büchse aus zwei ineinander geschobenen Cylindern und nur die Röhrens wand der innern Feuerbüchse bildet eine ebene Fläche. Infosge dieser amedmäßigen Geftalt konnen bie Stehbolgen jum größten Teil meg=



fallen und fann bemnach bie innere Feuerbüchse fich freier als beim englischen Suftem ausbebnen.

Die beiben bargestellten Konstruktionen weichen barin voneinander ab, bag bei ber Big. 18. einen bie obere Berlangerung bes liegenben Chlinderfeffels gleichzeitig bie obere Wand ber außeren Feuerbüchse bilbet, wohingegen bei ber in Fig. 15 bargestellten Lotomobile Die chlinderformige außere Feuer= buchse fich über ben borizon= talen Chlinder erhebt und gleichzeitig ben Dampfdom Fig. 14. bilbet.

Die Röhrenwand ber in= nern Feuerbüchse ift unten ausgebaucht und tann ber Roft bemnach genügend groß ge= wählt und fonnen überbies



Big. 15.

auch langere Feuerröhren verwendet werden, wodurch bie Beigflache

wesentlich vergrößert wird. Indessen bie Flammen sich oberhalb bes Rostes unmittelbar an die vorspringende Röhrenwand, welche, wenn sie nicht anders durch eine seuersesse Berdedung gestützt wird, dadurch leicht verbrennt.

C. Die Beigeinrichtung der Sokomobilkeffel.

Unter Berbrennung verstehen wir im gewöhnlichen Leben die rasche Bereinigung der Brennstoffe mit dem Sauerstoff der Luft, in deren Berlauf eine starte Barmeentwickelung und Lichtwirkungen wahrnehmbar find.

Damit ein Brennstoff sich entzünden kann, muß berselbe vorerst auf die Temperatur seiner Entzündung erhitt werden. Auch ist übers dies zum Beiterbrennen eine gewisse Temperatur erforderlich. Die ersforderliche Steigerung der Temperatur der Brennstoffe wird eben die im Feuerraume sich bildende Barme hervorrufen, vorausgesetzt, daß die letztere nicht allzurasch abgeleitet wird.

Die Brennstoffe verbrennen mit Flamme, wenn sie vor dem Berbrennen zu Gas umgewandelt werden, widrigenfalls glühen sie nur. Wir wiederholen jedoch, daß die Gase, sowie auch die sesten Brennstoffe vorerst auf die Temperatur der Entzündung zu bringen, dann mit einer entsprechenden Quantität von Luft möglichst innig zu vermengen, ferner daß die Brennstoffe, sowie auch die Mischung von Gas und Luft selbst während des Berbrennungsprozesses auf möglichst hoher Temperatur zu erhalten sind. Selbstverständlich werden die verschiedenen Brennstoffe bei verschiedener Temperatur sich entzünden und ihre Berbrennung erheischt demnach auch eine mehr oder minder hohe Temperatur.

Für landwirtschaftliche Zwede find nur solche Bremptoffe von Wert, welche zu wohlfeilen Preisen zu beschaffen und leicht zu transsportieren sind; so das Holz, Stroh, Torf, Braunkohle und Steinkohle. All diese Stoffe sind hauptsächlich aus Kohlenstoff, Wasserstoff und Sauerstoff zusammengesetzt, enthalten aber auch in geringem Maße Schwefel, ferner Erdteile und salzige Mischungen, sowie Wasser; unter all diesen Bestandteilen wird hauptsächlich der Kohlenstoff große Wärmesquantitäten erzeugen, indem er mit dem Sauerstoff der Luft zu Kohlensorthogasen oder bei vollständiger Verbrennung zu Kohlensäure verbrannt.

Der Schwefel greift bei seiner Verbrennung die Roststäbe und das Resselblech an, der Wassergehalt des Brennstoffes aber verursacht einerseits Wärmewerlust, da bei dem Verdünsten desselben ein Teil der sich bildenden Wärmemenge verloren geht, andererseits verursachen die Wasserdünste Verrostung und bilden überdies eine pechartige Ablagerung auf der Heizssäche, wodurch deren Wärmeleitungsvermögen gleichfalls beeinträchtigt wird. Hieraus folgt, daß mit Ausnahme von einzelnen

Steinkohlenarten ber Brennstoff vor bem Verbrennen nicht befeuchtet werben foll, wiewohl letteres an manchen Orten üblich ift.

Die nicht verbrennenden Bestandteile des Brennstoffes versammeln sich als Schlade und Asche in dem Aschenkasten, von wo sie von Zeit zu Zeit zu entfernen sind. Selbstverständlich ist ein Brennstoff um so besser, je weniger Schlade und Asche er bei der Berbrennung zurudläftt.

Der Rohlengehalt bes Brennstoffes verbrennt zu Kohlenorphgas, wenn nur eine geringe Luftquantität zu ihm geleitet, ober wenn auf einmal viel Brennmaterial aufgelegt wird; hierdurch wird das Wärmeerzeugungsvermögen des Brennstoffes nur unvollständig verwertet. Die unvollständige Berbrennung kann stets aus den zum Schornstein herausströmenden Rauch und aus der großen Menge der Rugablagerung ermessen werden; im übrigen läßt sich die Qualität der Berbrennung auch aus der Lebhaftigkeit der Flamme und der Glut beurteilen. Bollkommen läßt sich jedoch die Feuerung lediglich durch eine chemische Analyse der abziehenden Rauchgase beurteilen, da bei unvollständiger Berbrennung auch farblose Gase dem Schornstein entweichen, welche gleichfalls einen Berluft an Brennstoff verursachen.

Wenn die Luft in genügendem Maße zum Brennstoff gelangt und sich mit demselben gut vermengen kann, so verbrennt die Kohle zu Kohlensäure und dieser Fall ist es, in welchem der Brennstoff seine Fähigkeit, Wärme zu erzeugen, am besten verwertet. Überstülssige Luft darf aber gleichsaus nicht zum Brennstoff geleitet werden, da auch diese zu erhitzen ist, und in solchem Falle die im Feuerraume herrschende Temperatur abnehmen muß; ja durch hinzuleitung übergroßer Luftsmengen kann die Temperatur in einer Weise abnehmen, daß der Brennstoff sich gar nicht mehr entzündet. Dies erklärt auch die Erscheinung.

bag bei offenen Beigthuren bas Feuer abzunehmen beginnt.

Es ist also von großem Belange, tag die Luft in stets regulierbarer Menge in den Feuerraum geleitet werde und es ist immer zweckmäßig, wenn es gelingt, mit möglichst wenig Luft eine möglichst vollkommene Berbrennung zu erzielen. Bur Regulierung der zum Brennstoffe hinzu zu su suhrenden Luftmenge dienen die Thure des Aschenkastens und häusig auch die im Rauchfange besindliche Klappe.

Die Luft bringt burch die Spalten des Rostes zu dem Brennstoffe heran und da wir die Größe des Luftzuges regulieren können, so wird je nach Bedarf, mehr oder weniger Luft in den Feuerraum gelangen. Indessen tann durch dieselben Spalten des Rostes zur selben Zeit auch mehr Luft hineindringen, wenn die Geschwindigkeit derselben zunimmt; da jedoch jeglichem Brennstoffe nur ein gegebener zwecksmäßiger Luftzug entspricht, so ist es klar, daß je nach Qualität und

Quantität bes zu verbrennenden Brennstoffes auch verschiedene Rostspsteme zu wählen sind und daß auf dem nämlichen Roste verschiedenartige Brennstoffe unmöglich rationell und ökonomisch verbrannt werden können.

Es war bereits erwähnt, daß die in den Feuerraum geleitete Luft die Temperatur der Feuergase beeinflußt und hier ist es am Platze auf die Thatsache hinzuweisen, daß bei volltommener Verbrennung die aus gewissen Brennstoffen erzieldare Wärmequantität stets die nämliche bleibt, wie lange auch der Verbrennungsprozeß selbst andauern möge, während die Höhe der am Feuerherde herrschenden Temperatur je nach der Geschwindigkeit des Verbrennens und der zum Herde hinzugeleiteten Luftmenge eine wechselnde sein wird.

So gewinnen wir durch vollständige Berbrennung von 1 kg Brennstoff stets eine und dieselbe Wärmemenge und kann die gewonnene Wärmequantität das Wärmeerzeugungsvermögen bes betreffenben Brennstoffes genannt werben.

Bei unfern Lokomobilen ist es unmöglich das Brennmaterial vollsständig zu verbrennen, da die Luft sich nur unvollkommen mit den brennbaren Gasteilchen vermengt, durch die Öffnungen des Rostes unverbrannte Brennstoffreste durchfallen und ein Teil der sich bildensden Wärmemenge durch Ausstrahlung, ein anderer Teil wieder daburch versoren geht, daß die zum Schornstein hinausströmenden Heize gase mit Rücksicht auf die Erzielung des erforderlichen Luftzuges noch eine Temperatur von ungefähr 300°C. bestigen müssen.

So können benn höchstens 1/3 bes Wärmeerzeugungsvermögen ober ber Berbrennungswärme bes Brennstoffes verwertet werben.

Je größer bie Berbrennungswärme eines Brennmaterials, um so mehr Dampf vermag basselbe auch unter ben gleichen Verhältnissen zu erzeugen.

Die Berbrennungswärme ber Brennstoffe wird auf chemischen Bege bestimmt und laut Erfahrung ergibt bei Lokomobilfeuerung ein Tausendstel ber Berbrennungswärme eines Brennstoffes bessen Dampferzeugungsvermögen, so daß im Durchschnitte:

1	kg	Schwarzkohle	6 - 8	kg	Dampf	zu	erzeugen	vermag,
1	,,	Braunkohle	4 - 6	,,	,,	,,	,,	,,
1	,,	Holz ober To	rf 3	,,	,,	,,	,,	,,

1 " Stroh 1,5 " " " " "

Wollen wir die Brennstoffe unter einander vergleichen, so ist es am zwedmäßigsten eine einfache praktische Probe anzustellen; ansgenommen, daß der Rost allen zu erprobenden Brennstoffen entspräche, so wird auf dem nämlichen Lokowobilherde unter möglichst gleichen

Betriebsverhaltniffen in jedem einzelnen Falle festzustellen sein, wie viel Brennmaterial verbraucht murde.

Aus den Ergebnissen der Probe werden wir mit Berücksichtigung der örtlichen Verhältnisse leicht den Schluß ableiten können, welches Brennmaterial sich am besten verwenden läßt; am vorteilhafteften ist nämlich die Anwendung von solchem Brennstoffe, mit welchem die ersforderliche Dampfquantität mit den geringsten Kosten sich erzeugen läßt. In die Kosten des Brennstoffes sind selbstverständlich nebst dem Kaufpreise desselben auch die Transportspesen einzurechnen. Nach diesen Gesichtspunkten kann die Strohseuerung häusig vorteilhafter, als die Kohlenseuerung sein,*) während in andern Fällen vielleicht die Holzeseuerung sich als die zweckmäßigste erweisen dürfte.

Bei annähernd gleichen Rosten werden wir selbstverständlich basjenige Brennmaterial mablen, welches eine gleichmäßige Feuerung am sichersten und bei verhältnismäßig geringster Aufsicht ermöglicht.

In Diefer Sinficht tonnen wir bas Nachstehenbe bemerten :

Holz enthält im frischen Zustande ungefähr 20—50 Proz. Wasser und zwar am wenigsten die Weißbuche, am meisten die Weibe und die Pappel. Sogar das auf der Luft getrocknete Holz enthält noch 15—25 Proz. Wasser und so ist bei Holzseuerung die Verpechung der Heizstäcke fast unvermeidlich. Dazu verbrennt das Holz rasch und sprüht viel Funken, läßt jedoch wenig Asche zurück. Der Luftzug kann bei Holz ein geringerer als bei Steinkohle sein, doch ist die gleichmäßige Feuerung nur schwerer einzuhalten. Die kurzen und nicht allzu bicken Holzscheite werden am zweckmäßigsten je nach ihrer Trockenheit in 20—30 cm hohe Schichten gelegt und zwar so, daß nur wenig Zwischenraum bleibe, da sonst die hindurchströmende Luft viel Wärme mit sich reißt. In der Praxis werden per Pferdekraft und Stunde durchschnittlich 5—8 kg Holz verbraucht.

Torf enthält gleichfalls viel Wasser; selbst in dem auf der Luft getrockneten Torf verbleiben noch immer durchschnittlich 30 % Wasser, während sein Aschengehalt häufig ein so großer ist, daß sich dieses Brennmaterial zur Feuerung überhaupt nicht verwenden läßt. Zur Lokomobilseuerung, wo die lokalen Interessen dies sonst empfehlen, ist nur die Verwendung von solchem Torf zu billigen, dessen Aschengehalt nicht über 20 % beträgt. Auf den Rost wird der Torf in ungefähr

^{*)} Nicht unerwähnt können wir hier laffen, daß die Strohseuerung aus landwirtschaftlichem Gesichtspunkte unter keinen Umftänden empsehlenswert ift, benn — ist sie auch in einzelnen Fällen vielleicht scheindar wohlseiler, als eine andere Feuerung — so schäbigen wir uns thatsächlich bennoch durch dieselbe, da unser Boden eine solche Beutewirtschaft in letter Reihe schwer zu buffen haben wird.

20—40 cm hohe Schichten gelegt, und zwar so, daß diese Schichten ben Rost möglich gleichmäßig und vollftändig bededen. Ein lebhafterer Luftzug erleichtert die Berbrennung, doch braucht darum kein großes Feuer unterhalten zu werden. Der Torfverbrauch kann per Stunde und Pferdekraft mit 6—9 kg angesetzt werden.

Die Steinkohle ist in verschiedenen Gattungen bekannt; die besseren Braun- und Schwarzkohlen enthalten nur wenig Wasser und auch ihr Aschengehalt ist ein mäßiger, daher sie zur Feuerung sich außerordentlich empsehlen; nur muß auch darauf geachtet werden, daß die Steinkohle infolge Einwirkung der Luft ihre Struktur verändert, und zwar verwandelt sich die Backohle unter der Einwirkung der Luft in Sinterkohle, die letztere aber in Sandkohle.

Für die Feuerung ist dies von außerordentlicher Wichtigkeit. Die Backolle bläht sich nämlich während des Verbrennens auf und schmilzt zusammen, die zusammengebackenen Klumpen verstopfen aber die Zwischenräume des Rostes, was eine außerordentlich rege Aufsicht bei der Feuerung erheischt. Jedoch ist als ein Vorteil der Backohle zu erwähnen, daß sie infolge ihres großen Wasserstoffgehaltes mit schönen langen Flammen brennt und zum Brennen nur einen mäßigen Luftstrom braucht. Die Sinterkohle schwumpft beim Verdrennen zusammen und behindert so zwar nicht das vollständige Verdrennen, doch ist sie andererseits nicht so entzündbar und brennt auch nicht mit so langer Flamme, wie die frühere. Die sandige Kohle dagegen zerklüftet während der Erhitzung in kleine Stücke, welche teilweise durch die Offnungen des Rostes fallen, teilweise aber dieselben verstopfen.

Um zwedmäßigsten wird Steinkohle in faustgroßen Stüden auf den Rost gelegt. hinsichtlich der Größe der Feuerungsschichte mag als Regel dienen, daß die Schichte um so dunner ist, je kleiner die Stüde sind. Im allgemeinen entsprechen 10—16 cm den Anforderungen der Praxis, doch kann die Schwarzkohle immer dicker geschichtet werden als die Braunkohle.

Bei unseren Lokomobilen werden per effektive Pferdekraft und Stunde 3-4 kg Schwarzkohle ober 4-5 kg Braunkohle verbraucht.

Zum Schlusse sei noch bas Strob erwähnt, welches zwar bei nassem Wetter viel Wasser aufsaugt und beim Berbrennen viel seinsfädige glassörmige Schlacke zurückläßt, gleichwohl aber insbesondere in der Dreschzeit in vielen Orten zur Berwendung kommt.

Die Strohfenerung erheischt in der Regel eine besondere Feuerraumkonstruktion; rationell wird bei ihr auch ein Ressel von größerer Heizsläche angewendet, als bei Verwendung von anderem bessern Brennmaterial. Zur Feuerung eignen sich am besten Spreu und vom

Digitized by Google

Borjahre übriggebliebenes Stroh, welches immer besser als das frische brennt. Bei Strohseuerung ist übrigens die Hauptbedingung eines guten Berbrennens, daß das Stroh in lockeren kleinen und gleich-mäßigen Mengen in den Feuerraum gelangt, da es sonst das Feuer erstickt, nur rauchend verbrennt und der größte Teil der sich bildenden gasartigen Brennprodukte zum Schornstein hinaus entweicht. Ein größerer Nachteil der Strohseuerung ist, daß die Feuergesahr bei ihr eine größere, die Heizung eine mühevollere ist und der Rost, sowie die Röhrenöffnungen sehr häusig gereinigt werden müssen.

Nach Maßgabe ber Konstruktion ber Lokomobilen, ber Qualität bes Strohmaterials und hauptsächlich der umfichtigen Feuerung werden per Stunde und effektive Pferbekraft 10—14 kg Stroh verbraucht. In vielen Fällen aber, wenn infolge der Ungeschicklichkeit bes Heizers durch die weiten Rostöffnungen viel unverbranntes Stroh hindurchfällt, kann der Berbrauch auch noch beträchtlich höher steigen.

1. Beizeinrichtungen für Rohle und Solz.

Die heizeinrichtungen für Rohle und holz find mit Ausnahme ber Dimenfionen bes Rostes zum größten Teil übereinstimmend und können barum in Ginem besprochen werben.

Der Rost bient bazu, baß bas Brennmaterial auf ihm verbrannt wird. Der Rost besteht aus gußeisernen oder schmiedeeisernen Stäben, welche im untern Teil des Feuerraumes auf einzelne Träger gelegt sind und burch deren Spalten die Luft zum Brennstoffe hineindringen und mit letzterem beziehungsweise mit den daraus sich bildenden Gasen sich vermengen kann.

Je nach ber Größe ber Spalten ober besser gesagt ber offenen Roststäche kann bei gleichem Luftzuge mehr ober weniger Luft zum Brennstoffe eindringen; je größer baher die offene Rostsläche ist, um so mehr Brennstoffe kann auf demfelben Roste verbrannt werden.

Indessen mussen, da auch erfordert wird, daß die durchströmende Luft sich mit dem Brennstoffe möglichst innig berührt, die Spalten möglichst eng gesertigt werden. Für die Spalten ist serner auch noch die Größe der Stücke des Brennmaterials maßgebend, wobei zu berücksichtigen ist, daß diese Brennstoffteile nicht unverbrannt durchsallen sollen.*)

Auf einer und berfelben Roftfläche tann bemnach mehr ober weniger Brennstoff verbrannt werden, je nachdem berfelbe in bideren

^{*)} In der Praxis werben die Spalten für Steinkohle 6—10 mm, für Braunkohle und kleine Schwarzkohle 3—4 mm und für Holz 5—10 mm groß angelegt.

ober bunneren Schichten aufgelegt wirb. Durch bie bide Schicht fann Die Luft nur ichwer burchbringen und es muß baber in Diefem Falle ber Luftzug verstärft werben, welcher, mit bem Brennmaterial und beffen aasartigen Brobutten fich innig vermengend, eine vollständige Berbrennung ermöglichen wird. Gin überftarter Luftzug tann aber Teile bes Brennmaterials mit fich reißen und führt auch allzuviel warme Bafe in ben Schornstein binaus. Der in bunnen Schichten aufgelegte Brennftoff bingegen wird von ber Luft raich burchfahren, lettere vermengt fich baber nicht gut genug mit ben entwidelten Bafen und fühlt biefelben in boberm Make ab. was bei unvollständiger Berbrennung auch einen Berluft an Brennmaterial verursacht. Es folgt hieraus, bag bei bunnen Brennstofficichten ber Luftzug ftete berabgemindert werden muk.

Mus bem Befagten geht hervor, bag für jebes Brennmaterial eine bestimmte Schichtenbide und ein Luftzug von bestimmter Starte fich am zwedmäßigsten erweisen und bag bem nur eine bestimmte

Beigflächengröße entsprechen wirb. *)

Bei unfern Lotomobilen werben in ber Regel flache Rofte verwendet, welche in ben Fenerraum horizontal gelegt werben, ba bas Brennmaterial baburch leicht in gleichmäßige Schichten gelegt werben tann. Bei freisförmigen Roften werben in ber Regel 3-4 Stabe vernietet ober jufammen gegoffen, mas ihre Festigkeit erhöht und bie Musmechelung ber Stabe vereinfacht.

Die Roftstäbe ruben auf Tragern aus Gugeisen ober Façoneisen; ba bie Roftstäbe infolge ber Erwarmung fich ausbehnen, fo ift zwischen ihren Enden und ber Feuerbuchse mit Rudficht hierauf ein genugender Raum zu belaffen, weil fonft bie Stabe fich frummen. Bier ift noch au bemerten, bag lange Roftstäbe in warmen Buftanbe mittelft bes Schüreisens leicht gefrümmt werden, baber auch bei Brauntoble eine Maximallange von 600, bei Schwarzsohle und Bolg eine folche von 900 mm für ben Roft angenommen wirb.

Bei Lotomobilen mit horizontalen chlindrifden Feuerbüchsen und Beigröhren wird ber Roft im Feuerraume binten burch eine aus feuerfestem Material verfertigte Feuerbrude begrenzt, beren 3med barin besteht, bak bie Rlammen gezwungen werben fich ber Beixfläche naber anzuschmiegen, bag bie burchftromenben Bafe fich mit ber Luft aut vermengen und baburch auch bie noch nicht entzundeten Gafe verbrennen

$$R = \frac{N}{10} = \frac{H}{250} = \frac{C}{50};$$

N bebeutet in biefer Gleichung bie Angahl ber Bferbefrafte bes Reffels; H bie per Stunde gu verbrennenbe Bolgmenge und C bie per Stunde gu verbrennenbe Steinfoblenmenge.

^{*)} Nach Rettenbacher ist die Größe der Roststäche in ${
m m^2}$: ${
m R}={
m N\over 10}={
m H\over 250}={
m C\over 50};$

und endlich daß bas Brennmaterial nicht über ben Rost hinausgeschoben wird.

Es ist von hoher Wichtigkeit, daß diese Feuerbrücke den Heizröhren weder zu nahe noch zu fern steht. Im allgemeinen wird die
geringste Entsernung mit 20 cm angenommen, denn wenn die Gase
von hoher Temperatur durch einem engern Raum hindurchzuziehen genötigt sind, so können sie die Verbrennung der Kesselwand verursachen,
während bei allzugroßem Zwischenraume wieder die Feuerbrücke nicht
ihrem Zwecke entsprechen könnte. Dier wollen wir auch erwähnen,
daß bei solchen Konstruktionen daß hintere Ende des Rostes etwas
tieser gesenkt zu werden pflegt, als das vordere, damit die Feuerbüchse
dem oberen Teil des Heizrohres nicht allzu nahe komme. Es ist
jedoch auch darauf Rücksicht zu nehmen, daß der tiesste Punkt des
Rostes um mindestens 150 mm höher, als der tiesste Punkt des
Hoites um mindestens 150 mm höher, als der tiesste Punkt des

Die an die Rostkonstruktion geknüpften Bemerkungen zusammenfassend, sehen wir, daß für die möglichst vollständige Verbrennung des Brennstoffes auf dem Roste folgendes als Bedingung gilt: Die Fläche bes Rostes muß groß genug sein, damit durch die Spalten die Luft in genügender Menge durchdringen kann; aber nicht allzu weit, damit die noch nicht verbrannten Vrennstoffteile nicht hindurch fallen können, damit serner Asche und Schlacke davon leicht zu entsernen sind; endlich

follen bie Roftstäbe bauerhaft und leicht zu erfeten fein.

In einer Sobe von 30 bis 40 cm oberhalb bes Roftes fann

fich ber untere Rand ber Beigthure befinden.

Die Öffnung ber Heizthüre sei eine möglichst kleine, damit bei Auflegung des Brennmaterials nur wenig Luft an den Feuerherd dringen kann, denn die Luft könnte die Feuerröhren abkühlen, was bei einem Wärmeverlust auch noch die rasche Abnutzung dieser Röhren zur Folge hat.

Ein hauptersorbernis ber Heizthüre ift, baß sie bie Luft nicht burchläßt und baß überdies die Sperrklinke leicht, womöglich auf einen Schlag geöffnet werden kann. Damit die Heizthüre sich nicht erwärmt, ist sie von innen in einer Entfernung von 2—4 cm noch mit einem Schutblech zu versehen. Behufs Abkühlung des letzteren werden in der Heizthüre häusig einzelne kleine Offnungen angebracht; überdies sinden wir in der Heizthure zuweilen auch eine mit einer Klappe versperrte größere Öffnung, durch welche das Feuer sich kontrollieren läßt, ohne daß die heizthure geöffnet wird.

Die Beizthure wird aus Schmiedeeisen oder Gußeisen hergestellt. Beibe Materialien entsprechen bei sonst richtiger Konstruktion in voll- kommen gleichem Mage. Schließlich ift noch zu erwähnen, daß unter-

halb bes Rostes beziehungsweise bes Ressels ber Afchenkasten liegt, welcher bazu bient, bie burchfallenbe Afche, Schlacke und bie noch uns verbrannten Bruchstude bes Brennmaterials aufzufangen und bie Bu-

leitung von Luft jum Rofte ju regulieren.

Zum letteren Zwecke ist ber Aschenkasten fest an ben Unterteil bes Kessels gefügt, er schließt benfelben baber unten luftbicht ab und bessitzt nur vorne eine um einen Scharnier bewegbare Thüre, welche je nach Bedarf weiter ober minder weit sich öffnen, und mit Hilfe einer einfachen gezahnten Stange und eines Zapfens sich in ihrer jeweiligen Stellung erhalten läßt.

In ben Afchenkaften pflegt man auch Wasser zu gießen, bamit aus ber Wiederspiegelung des Feuers ber normale Brennprozeß sich kontrollieren läßt und damit die durchfallenden Glutstücke keine Feuer-

gefahr bervorrufen tonnen.

2. Beizeinrichtungen für Stroh und Begetabilien.

An vielen Orten können Holz und Kohle wegen des schweren Transportes nur mit großen Kosten beschafft werden und darum machte sich schon von langer Zeit her das Streben geltend, statt derselben ein wohlseileres Ersay-Brennmaterial zur Beheizung der Lokomobile zu verwenden.

Als entsprechendes Brennmaterial erwies sich zu biesem Behuse bas Stroh und ber Maisstengel; beide werden in der Wirtschaft als Nebenprodukte gewonnen und liefern in vielen Fällen wohlfeiles Brennmaterial.

Anfänglich wurde ber Bersuch gemacht, unter die Lokomobile einen besonderen Feuerraum zu bauen und es wurde das Stroh mittelst langstieliger Gabel in den Feuerraum der Lokomobile geschoben. Insbessen die Errichtung der vielen Feuerräume war mit Mühe verbunden und darum wurden, sobald auch die Fabrikanten die Borteile der Strohfeuerung erkannt hatten, die Lokomobilen derart eingerichtet, daß dieselben nebst der normalen Steinkohlenfeuerung im Notfalle auch mittelst Stroh geheizt werden können.

Allein, wie bereits erwähnt, ist die Dampfbildungsfähigkeit des Strohes eine viel geringere, als jene von Holz oder Steinkohle and es ist darum natürlich, daß bei gewöhnlichen Lokomobilen die Strohsfeuerung nicht im stande ist, die zum normalen Betriebe erforderliche Dampfmenge zu erzeugen, daher die mit Stroh zu beheizenden Lokomobilen eine um mindestens 1/8 größere Heizsstäche erhalten müßten, als die lediglich auf Holz oder Kohlenseuerung eingerichteten Lokomobilen.

Diese Lokomobilen mit großer Feuerbuchse find nach unwesentlicher Umgestaltung, meistens nach Abaptierung bes Rostes und ber Feuer-

brücke auch für Rohlenheizung gut verwendbar, wohingegen die lediglich für Rohlenfeuerung gebauten und für Strohheizung adaptierten Lokomobilen nur dann die Arbeit wie früher zu verrichten vermögen, wenn der Dampfverbrauch der Dampfmaschine ökonomischer gestaltet wird, was — wie bei der Besprechung der Dampfmaschine eingehend gezeigt werden soll — faktisch erreichbar ist.

Inbezug auf die Konstruktion des Rostes bei Lokomobilen für Strohfeuerung sei bemerkt, daß, da bei der Berbrennung von Strohsich viel Asche bildet, die Roststäbe in ziemlicher Entfernung von einander $(6-12\ \mathrm{cm})$ zu legen sind und auch dann noch das Feuer oft zu schiren ist, die zusammengebackene Schlacke aber häusig vom Roste entfernt werden muß.

Häufig finden wir auch einen Borderrost, bessen Spalten nur gering sind, welcher Bestandteil dazu bient, daß das Strob darauf sozusagen vorgewärmt wird; wodurch das Strob, wenn es auf den eigentlichen Rost geschoben wird, sich rascher entzündet, die während der Borwärmung sich bildenden gasartigen brennbaren Produkte aber durch die Flamme hindurchziehend vollständig verbrennen.

Behufs Zurudhaltung ber bei Strobheizung sich bilbenden leichten Schlade und Asche find im Feuerraume 1 ober 2 Feuerbrücken oder Schirme anzulegen, um zu verhindern, daß diese Teile die Röhrenswand und die Feuerröhren bededen. Ein großer Nachteil solcher Feuersbrücken und Schirme besteht darin, daß sie sich außerordentlich rasch abnutzen; dieselben sind denn auch derart anzusertigen, daß sie leicht zu erseben sind.

Wenn wir für solche Schutmittel nicht vorsorgen, so werden die Rohrwand und die Offnungen der Feuerröhren, ja selbst das Innere der letteren von Schlade und Asche voll gelagert, wodurch nicht allein das Leitungsvermögen der Heizsläche, sondern auch die Stärke des Luftzuges beeinträchtigt wird.

Als großer Nachteil ber Strohfenerung ist also anzusehen, daß bei berselben die Fenerbrude ober ber Schirm, in Ermangelung solcher aber die Rohrwand und die Fenerröhren mehrmals im Tage von ber abgelagerten Schlade und Asche zu reinigen find.

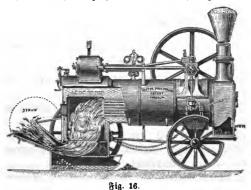
Bei Einrichtungen für Strohfeuerung werden in der Regel auch größere Aschenkasten verwendet, als bei anderer Feuerung; der Aschenstaften ist zwedmäßig derart anzusertigen, daß er vor dem Transport leicht zu demontieren und bei Gebrauch wieder leicht anzusügen sei. Während der Reinigung von Schlade und Asche ist darauf zu achten, daß dieselben fortwährend mit Wasser besprist werde, denn sie enthalten in der Regel noch viel nicht vollständig verbranntes Stroh und glüsbende Asche.

Bei einzelnen Konstruktionen pflegt man in den Aschenkasten uns mittelbar einen seinen Wasserstrahl zu leiten, doch ist dies darum nicht empsehlenswert, weil durch löschung der glühenden und wärmestrahlensden Asche derseits Wärme verloren geht, andererseits aber der sich entswickelnde Dampf die vollständige Verbrennung behindert und das Anskleben der auf die Röhrenwände sowie in die Röhren selbst abgelagerten Aschens und Rußteile verursacht. Wird jedoch in den Aschenstaften Wasser gelassen, so hat dies ohne Zweisel den Vorteil, daß der sich entwickelnde Dampf das Verbrennen der Roststäbe verhindert und zugleich dagegen sichert, daß der Wind die Glut hinfortweht.

Der untere Rand ber Heizthüre wird entweder im Niveau des Rostes, oder in der normalen Höhe angebracht, und dementsprechend wird das Stroh in den Feuerraum entweder durch ben Heizer mittelst langstieliger Gabel geschoben, oder aber es versieht ein besonderer Ap-varat automatisch das Einführen von Stroh in den Feuerraum.

Solche Lokomobilen, bei welchen die Beigthure in der Ebene des Rostes sich befindet, besitzen für Rohlenfeuerung noch eine zweite höher angebrachte Beigthure, mährend, wenn wir die mit automatischer Beizvorrichtung versehenen Lokomobilen zur Kohlenfeuerung verwenden wollen, nur die Beizvorrichtung zu entsernen und an ihrer Stelle eine normale Beigthure anzubringen ist.

- a) Strohfenerungs . Cotomobilen mit zwei Beigthuren.
- a) Die Strohfeuerungsvorrichtung von Ruston- Proctor, welche Fig. 16 teilweise im Schnitt zeigt. Die Borrichtung besteht aus einer-



an ber Stelle bes regelmäßigen Afchenkastens angebrachten Blechbuchse, beren innere zwei Seiten mit feuerfesten Ziegeln ausgelegt sind. In bieser Buchse werben bie nach obenhin gekrümmten Roststäbe angebracht, burch beren weite Spalten Die Schlade, Afche ober Glutteilchen leicht abfallen, um fich im Unterteil ber Buchse ju sammeln, wo fie mittelft eines aus ber Bumpe herzuleitenben Wafferstrahles gelöscht merben fönnen.

Unterhalb ber biesseitigen Wand ber Feuerbüchse beginnt bie untere Feuerungsöffnung, welche aber fo breit bergestellt mirb, wie bie gange Rostfläche. Bor Diefer Offnung wird ein weiter aus Blech gefertigter Beigtrichter angebracht, beffen mittelst Scharnier bewegbarer Dedel mahrend ber Arbeit stets offen ift, ba bas Stroh ohnehin ben gangen Trichter ausfüllt und sonach auch bas Ginftromen von Luft in ben Feuerraum verbindert.

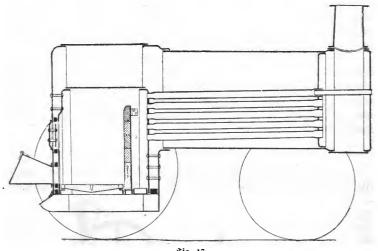


Fig. 17.

Bei Arbeiteraft ift biefer Trichter abzuschließen, bamit nicht kalte Luft in ben Feuerraum tommen fann.

Soll diese Konstruktion ju Kohlenfeuerung benutt werden, fo ent= fernen wir die frummen Roftstäbe und ben Trichter und befestigen ftatt ber großen Blechbüchse ben gewöhnlichen Afchenkasten unterhalb ber Feuerbüchse und legen zugleich bie ber Rohlenfeuerung entsprechen= ben Roftstäbe in ben Feuerraum.

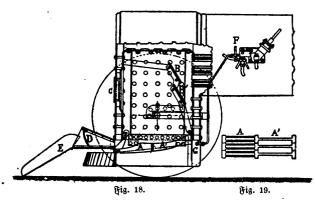
3) Um bas Ablagern ber Schlade auf Die Röhrenwand zu vermeiben, bat die Leiftoner Firma Garrett laut Fig. 17 in bas Innere bes Feuerraumes auch noch eine Feuerbrücke placiert, über welche bie Rlammen bindurchziehen muffen; Die Gafe tommen badurch in bem engen Raume binter ber Feuerbrude in innige Berührung miteinander

und verbrennen vollständiger, die Schlade und die Afche aber lagert sich jum Teil auf die Fläche der Feuerbrude ab, jum Teil fällt sie binter berselben binab.

Die Feuerbrude stellt Garrett aus einer zweisslügeligen gußeisernen Thure her, welche sich um Scharniere leicht öffnen läßt, wenn wir bie Röhrenwand ober bie Feuerröhren reinigen wollen.

Die dem Feuer zugewendete Oberseite der Feuerbrücke ist mit feuerfesten Ziegeln bekleidet. Der untere Teil kann darum nicht gleichs falls bekleidet werden, weil bei Kohlenfeuerung die unten befindlichen Ziegel bald durch das Schüreisen ruiniert würden.

Da man die Erfahrung gewonnen, daß in dem engen Raum hinter der Feuerbrücke die Berbrennung infolge Luftmangels eine unvollständige ist, so hat Garrett 3—4 Röhren der oberen Röhrenreihe durch die Rauchkammer hindurch verlängert und führt solchermaßen



von außen Luft ein, welche gut vorgewärmt gegen die Feuerbrücke zusftrömt und baselbst sich mit den noch nicht verbrannten Gasen versmengend, deren vollständigere Verbrennung befördert. Die Enden der durch die Rauchkammern ziehenden Röhren können mittelst kleiner Deckel abgesperrt werden und dadurch läßt sich die zur Feuerbrücke strömende Luft beliebig regulieren. Diese rauchverzehrende Vorzrichtung soll bei Heizung mit Kohle sowohl als mit Stroh eine bedeutende Ersparnis an Brennmaterial ergeben.

y) Befentlich abweichend ist von dieser Konstruktion die in Fig. 18 und 19 dargestellte Melegh'iche, von der Maschinenfabrik der kgl. ungarischen Staatsbahnen gebaute Einrichtung für Strohfeuerung, deren Rost nicht flach ist, sondern aus in Doppelbogen gekrümmten gußeisernen Stäben verfertigt wird. Am Borderteil des Rostes sind, wie

Fig. 18 zeigt, die Spalten nur klein, hier wird das Stroh nur vorgewärmt und kann von diesem Raume vermöge der Form des Rostes leicht in den oberen, mit großen Spalten versehenen Teil des Rostes

geschoben werben, wo bie Berbrennung fich vollzieht.

Behufs Zurudhaltung ber sliegenden Schlade und Afche und behufs Bermengung der Gase finden sich bei dieser Konstruktion im Feuerraum zwei schief angebrachte Schutplatten, welche oben mit Haken hängen, unten aber sich auf einzelne Zapfen stützen, sodaß sie sich durch die obere Feuerthüre mit Hilse einer Stange leicht heben lassen. Wenn dann diese Platten auf ihren Platz zurücksallen, so fällt die darauf abgelagerte Asche von selbst ab.

Im Innern ber Offnung für Strohheizung werben zwei in Scharnieren hängende, sich einwärts frümmende Deckel anzebracht, welche vermöge ihres Eigengewichts das hineingeführte Stroh niederdrücken und dadurch das Eindringen größerer Luftmengen in den Feuerraum verhindern; da jedoch beim Einschieben des Strohes die Gabel unter die Decke gerät, so kann bei unvorsichtiger Beizung mittelst der-

felben leicht brennenbes Strob herausgeriffen werben.

In den geräumigen Aschenkasten führt aus der Bumpe ein Rohr, welches von innen mit einer Querröhre in Berbindung steht, aus welcher ein feiner Wasserstrahl auf die glühende Asche gerichtet werden kann. Aus dem Aschenkasten führt auf jeder Seite ein Rohr ab, durch welches die Asche herausgescharrt werden kann, ohne daß dies den Heizer stören würde.

d) In diese Kategorie, doch mit einer wesentlichen Neuerung verssehen, gehört die in Fig. 20 dargestellte Borrichtung für Strohsfeuerung, Shstem Harding, gebaut von Robey & Comp., welche ihrem Wesen nach aus einem an Stelle des gewöhnlichen Uschenkastens einzuschaltenden, gußeisernen hohlen Kasten und aus einem an der Rückseite der Feuerbüchse angebrachten Gebläse besteht. Der Feuerkasten wird mit seuerseischen Ziegeln ausgelegt und mittelst Schrauben an der Feuerbüchse sessen. Das Stroh wird entweder durch den an der Vorderseite des Kastens besindlichen Trichter oder durch die gewöhnsliche Heizthur auf den seuersesten Ziegelboden geführt, wo die Bersbrennung sich vollzieht.

Um eine vollkommene Berbrennung zu erzielen, wird die vom Bentilator eingesaugte Luft zwischen die hohlen Bande bes Feuerkastens getrieben und bringt von diesem Kanal burch eine passende Anzahl Dufen zum Brennmaterial. Zur Regulierung der Stärfe des Windes

ist eine einfache Absperrvorrichtung angebracht.

In ber Feuerbuchse sind bie schon bekannten Schutzschirme angebracht, welche bie fliegenden Teile bes Brennmaterials zurudhalten. Die Reinigung ber zurudbleibenden unverbrennlichen Teile erfolgt während ber Arbeitspaufe.

- b) Strohfenerungs. Cotomobilen mit einer Beigthure.
- a) Bon ben Ronstruktionen mit einer Beizthure ermähnen wir an erster Stelle die in Fig. 21 dargestellte Lokomobile für Stroh-

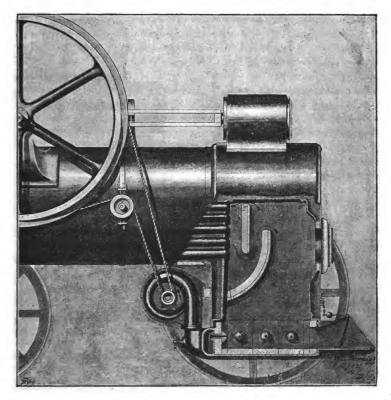


Fig. 20.

heizung von Clanton & Shuttleworth, welche in ihrer Anordnung von allen anderen Konstruktionen abweicht.

Bor ber Feuerbuchse befindet sich eine zweite kleinere Feuerbuchse, an welcher der Rost von geringer Neigung angebracht wird.

Der Rost besitt ebenso wie bei ber Melegh'schen Konstruktion an seiner ber Heizöffnung zugewendeten Seite nur enge Spalten und bie

breiteren Spalten beginnen erst in ber zweiten Balfte bes Rostes; amischen ben Roftstäben und ber Feuerbuchse aber wird ein weiterer

Amiichenraum belaffen.

In bem großen Feuerraume ift eine gußeiserne Schupplatte auf= gehängt, damit bie Flammen nicht unmittelbar in die Feuerröhren bringen konnen, sondern gezwungen seien fich abwarts zu frummen und fich inzwischen aufs neue zu vermengen, mahrend melder Zeit die Afche,

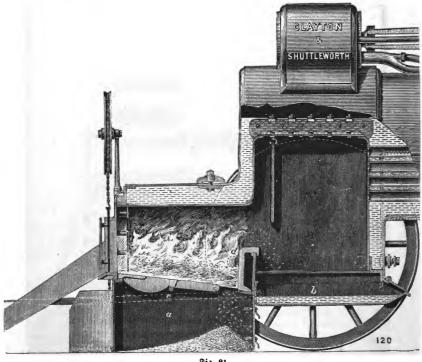


Fig. 21.

bie fie mit fich reigen, jum großen Teile in ben Afchenkaften ber großen Feuerbüchse binabfallen tann. Auf ber Goble ber letteren

wird in ber Regel Waffer gehalten.

Die meifte Afche fällt selbstverftanblich burch bie weiten Spalten bes Rostes und burch ben zwischen ben Roststangen und ber Feuerbuchse freigelaffenen Raum binab. Es wird bies befördert, indem ber Beiger Die Glut vermittelft ber Gabel von Zeit ju Zeit fcurt und auch die Feuerbüchse reinigt.

Der Aschenkasten a unterhalb bes Rostes wird nur nach Aufstellung ber Lotomobile aus einzelnen Platten ausmontiert; wenn sich verselbe unten nicht genau dem Boden anschließt, so sind die Lücken mittelst Erde oder Thon zu verstopfen. Auf dem Aschenkasten sind zwei Regulierdekel zu sinden und ist je nach der Richtung des Windes der eine oder der andere derselben zu benutzen; während des Transports ist dieser Aschenkasten wieder zu demontieren.

Die schiebbare Heizthure hangt an einer Kette, welche sich um eine Winde dreht und an einen Fußhebel besestigt ift. Durch hinabdruden des Hebels wird die Beizthure gehoben und das frühere Stroh durch das neuerdings eingeführte vorwärts geschoben. Bor der Beizthure ist eine kurze Blechmulbe sichtbar, an welche die zur Ein-

führung bes Strobs Dienende ichiefe Platte befestigt wirb.

Wollen wir diese Lokomobile zur Rohlenfeuerung benuten, so muß an der Stelle des Strohrostes ein zur Kohlenheizung geeigneter Rost angebracht werden; die zur Strohseuerung verfertigte große Feuerthüre ist zur Kohlenfeuerung ungeeignet, dieselbe wird aber durch Einslage eines a Sisens verkleinert und mit einer zweislügeligen Thüre versehen, nachdem wir die schiebbare Heizthüre, die Winderolle, die Kette und den Fußhebel demontiert haben.

Eine wesentliche Umgestaltung erheischt die Lokomobile, wenn wir dieselbe zur Holzseuerung verwenden wollen. Zu diesem Behuse muß nicht nur der bei der Strohseuerung verwendete Rost, sondern auch die Schutzplatte und die Feuerbrücke entsernt und an der letzteren Stelle ein Querträger besestigt werden. Der Rost für die Holzseuerung wird in der großen Feuerbüchse untergebracht und wird mittelst einer in der kleinen Feuerbüchse liegenden Vorderrostplatte ergänzt.

β) Gleichfalls nur eine Beigthure befitt bie Ronftruftion Elworthn,

welche wir in ber Figur 22 abbilben.

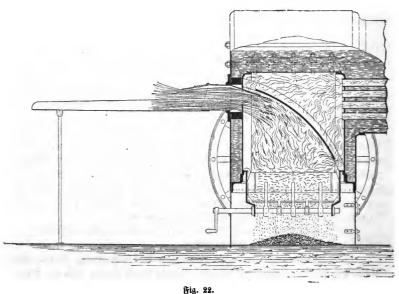
Nach Entfernung ber zur normalen Rohlenfeuerung bestimmten Rofte werben bie gußeiferne Platten mittelst ihrer haken auf bie Rost=

träger gehängt.

Durch die Mitte des hierdurch gebildeten Becens dringt die Rostachse, welche im Borderteil des Aschenkastens und in der hintern Gußplatte gelagert ist, und in dieser Lage durch einen hierdurch gesteckten Bolzen gehalten wird. Die auf dieser Achse befestigten gußeisernen Arme und die Seitenteile mit ihren vorspringenden Stangen
bilden zusammen den Rost.

Die Rostachse hat an ihrem Ende eine kleine Kurbel, mit deren Hilse bieselbe in Zeiträumen von 15—20 Minuten 2—3 mal halbsgedreht wird, wodurch der Grund des Feuers von der Asche gereinigt wird. Diese Rostachse darf nicht ganz umgedreht werden, da sonst

auch die brennende Glut in ben Afchenkaften fällt. Behufs Schutes ber Röhrenwände und vollständiger Berbrennung bes Brennftoffes werden in ben Feuerraum 3 konvere Gifenplatten angebracht und zwar in ber Weise, daß Dieselben mit ihrem untern Ende fich auf ben Rofttrager, mit bem obern aber auf bie Bormand ber Feuerbuchse ftuten, wobei besondere Aufmertsamteit barauf zu verwenden ift, daß bieselben bicht enge nebeneinander zu liegen tommen. Die Flammen und bie verbrennbaren Bafe merben amifchen ben engen Offnungen ber fonveren Blatten zusammengepreßt, vermengen fich baber gut und verbrennen möglichst vollständig. Der größte Teil ber Afche und bes Ruges wird



gleichfalls burch bie Schutplatten gurudgehalten und ift von berfelben von Beit zu Beit mittelft eines frummen Schureifens abzufegen.

Die hinwegziehenden Flammen beforgen Die Bormarmung bes Strobe, welches burch die in normaler Bobe befindliche Beigöffnung Die Beigöffnung barf nicht vollständig ausgefüllt fein, bamit burch biefelbe ju ben jufammengesperrten Feuergafen Luft guftromen tonne und auch bie wegen Luftmangel noch nicht entzundeten Gafe verbrennen. Go besorgt bie Beigöffnung zugleich bas Geschäft ber Rauch= verzehrung, indeffen muß beim Beginn ber Feuerung Die Beigöffnung vollständig zugestopft werden, damit ber Rauch infolge des schwachen Luftzuges zu berselben nicht herausströme.

Bei Strohfeuerung besitht Die Beigöffnung anstatt ber normalen, eine nach auswärts in Trichterform gebehnte Beigthure, an welche sich

auch nach eine Strat führende Mulbe fchließt.

An Stelle bes bei Rohlenfeuerung verwendeten Afdentaftens wird nach Aufstellung der Lokomobile aus besonderen Platten ein Aschentaften zusammengestellt, bessen Seiten mittelst Schrauben an dieselbe Stelle, wo früher die Ohren des gewöhnlichen Aschenkaftens sich befanden, beseitigt und an die Feuerbüchse gebunden werden.

Bei einem Transport ber Lotomobile ift ber Afchenkaften jedes-

mal zu bemontieren.

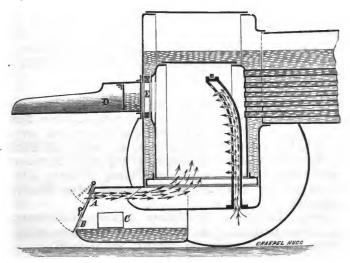


Fig. 23.

7) Die in jüngster Zeit konstruierte Borrichtung für Strohfeuerung von Marschall Sons & Comp. wird in Figur 23 bargestellt.

Bor die Seizöffnung E, welche sich am normalen Orte besindet, wird eine Blechmulde D angebracht, welche durch eine mit Klappen versehene Seizöhlure verschlossen ist. Die vor der Heizöffnung liegenden Teile der Mulde sind mit Thon zu bestreichen, damit hier keine Luft in den Feuerraum dringen könne. In der Feuerbüchse wird kein Rost verwendet, sondern das durch die Klappenthüre mit der Hand eingesschobene Stroh sinkt auf die Sohlenplatte des normalen Aschenkaftens hinab, um auf derselben zu verbrennen.

In der ganzen Breite des Feuerraumes ist ein ausgehöhlter konverer gußeisener Schirm angebracht, welcher einerseits das Einsaugen von Schlacke und Asche in die Feuerröhren behindert, andererseits aber durch die Öffnungen, welche sich an der der heizthüre zugewendeten Seite befinden, einen Strom von Außenluft zu den heizgasen leitet, infolgbessen die Rauchgase sich aut vermengen und verbrennen.

Die im Aschenkasten sich sammelnde Schlade und Asche kann mittelst einer Sisenstange in die Aschenkiste C gescharrt werden, welche zum Teile mit Wasser gefüllt ist und so die noch glühenden Abfälle zum Erlöschen bringt. Diese untere Aschenkiste besitzt an der außern Seite 2 Thürchen, von welchen A zur Regulierung der in den Feuersraum strömenden Luft, B aber, sowie auch die Seitenthüre C zur Ersmöglichung der Reinigung der unteren Kiste dienen.

Wollen wir zeitweilig die Lokomobile zur Kohlen= oder Holzfeuerung benutzen, so werden nur die Mulde und der untere Aschen= hälter entfernt, die Heizthüre und die Thüre des Aschenhälters ein= gehängt und die entsprechenden Roststäbe auf die Rosthälter der

Feuerbüchse gelegt.

Es ist ermähnt worden, daß die Hauptbedingung der Strohfeuerung darin besteht, daß das Stroh in gleichmäßigen, loderen Mengen
in den Feuerraum gelange. Im praktischen Leben jedoch verstoßen
unsere Peizer sehr häusig gegen diese Regel und stopfen das Stroh in
allzugroßen Mengen in den Feuerraum, so daß dieses Brennmaterial
sich nicht entzünden kann, und nur unvollständig verbrennt, was am
besten aus den zum Schornstein herausströmenden dichten Rauchwolken
zu ersehen ist.

Behufs Bermeibung einer solchen Brennmaterialverschwendung werden am zwedmäßigsten solche Konstruktionen angewendet, welche, bie

Buteilung von Strob automatisch besorgen; eine folche ift

d) Die Borrichtung von heab und Schemioth, welche wie Figur 24 zeigt, mit den bei den Häckselschmeidemaschinen in Berwendung stehenden Speischlindern und Mulden fast identisch ist. Die gezahnten Speisewalzen sind in einem besondern Gußstud placiert und das letztere ist mittelst Schrauben vor der breiten heizöffnung an die Steinplatte der Feuerbüchse befestigt.

Auf ber Achse ber einen Walze sitt eine Riemenscheibe, welche mittelst gekreuzten Riemens von ber Hauptwelle ber Maschiene getrieben wird. Da die Achsen ber beiben Walzen mit in Eingriff stehenben Zahnräbern verbunden sind, so breben sich dieselben in entgegengesetzter Richtung, ziehen bas in die Mulbe loder gelegte Stroh gleichmäßig ein und streuen basselbe in den Feuerraum. Das Einlegen des Strobes

in die Mulde erheischt einen Arbeiter, welcher darauf zu achten hat, daß die Speisung bald an der rechten, bald an der linken Seite der breiten Walze bewirkt wird.

Bevor die Dampfmaschine in Gang gebracht wird, besorgt ein Arbeiter die Bewegung der Walzen mittelst einer außerhalb der Riemenscheibe anzubringenden Kurbel; nur ist, da der Luftzug zu dieser Zeit noch ein schwacher, darauf zu achten, daß der Feuerraum nicht mit Stroh überstopft wird. Zu Beginn der Feuerung ist trocenes Stroh zu verwenden, damit nicht allzudichter Rauch sich entwickelt.

Über ben Speisewalzen werben 3, mittelft Dedel versperrte, Offnungen belaffen, durch welche das Feuer beobachtet und bie Glut von

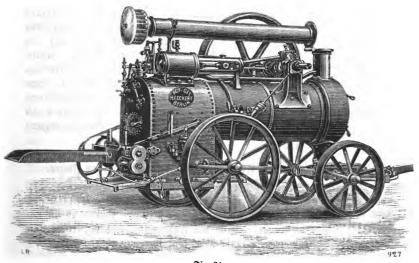


Fig. 24.

Zeit zu Zeit mittelst Schüreisens geschürt werden fann. Durch diese Offnungen können auch die Ablagerungen von Asche und Schlade von der Röhrenwand, oder wenn eine Feuerbrude verwendet wird, von dieser hinweg gescharrt werden.

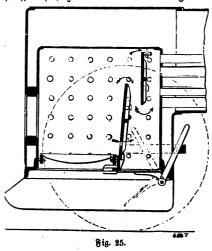
Die hier behandelte Vorrichtung entspricht bei langem Stroh sehr gut ihrer Bestimmung, doch läßt sie bei einer Speisung mit Spreu das Brennmaterial fast ganz auf den Vorderteil des Rostes fallen.

Daher wird bei besseren Konstruktionen (f. Fig. 25) ber Rost aus in breiten Zwischenräumen gelegten Stäben gebilbet, als seine Berlängerung aber wird hinter bem Schirm eine in Scharnieren brebbare Sohlenplatte angebracht, welche mittelst eines burch ben Aschenkasten

Digitized by Google

hindurchragenten Hebels umgeklappt werden kann, wodurch die hinter ber Feuerbrucke auf der Sohlenplatte sich sammelnde Afche mit ben Abfällen in ben Aschenkasten fällt.

Die Flammen und Die fich entwidelnben gasartigen Brennprodutte preffen fich jum Teile in bem engen Raum zwischen ben Schutplatten



zusammen, zum Teile aber burch bie im untern Teile bes porbern Schirmes befind= Öffnungen bindurch, vermengen fich inzwischen gut und verbrennen bemnach mog= lichst vollständig, mahrend fie ju gleicher Beit ben größten Teil ber mit fich geriffenen Schlade und Afche auf bie Coblenplatte ... fallen Much bei biefer Ronftruftion mare es von Borteil, jum 3med ber Rauchverzehrung burch einige Feuerröhren an ben Ort ber Gasvermengung Luft zu leiten.

3. Borrichtungen zur Forderung und Regulierung des Ruges.

Die Grundbebingung bes Berbrennens ist, wie erinnerlich, bie, baß die Brennstoffe und die aus diesen sich entwickelnden heizgase sich stets mit einer hinreichenden Quantität Luft berühren sollen; es ist dasher dafür Sorge zu tragen, daß in den Feuerraum beständig frische Luft kommt, die verbrauchten heizgase aber kontinuierlich abgeleitet werden.

a) Der Schornftein.

Bur Entwickelung bes notwendigen Luftzuges dient in erster Reihe ber Schornstein, welcher aus einem genietetem Blechchlinder besteht und oberhalb der Rauchkammer angebracht wird. Da die warmen Rauchgase leichter als die Luft sind, so steigen dieselben in den Schornstein empor und ziehen, indem sie einen Raum mit verdünnter Luft hinter sich zurücklassen, die Heizgase mit sich fort, wodurch wieder im Feuerraum die Luft verdünnt wird und neue Luftquantitäten einströmen können.

Die einströmende Luftmenge erset baber immer bie zum Schornstein herausströmende Luft; je mehr Luft bemnach zum Schornstein
ins Freie hinausströmt, um so größer wird ber Luftzug sein, welcher
bem Roste entgegenweht.

Die Quantität ber aus bem Schornstein ziehenden Luft hängt aber von bem Querschnitte bes Schornsteins und von ber Luftzgeschwindigkeit ab. Die letztere ist eine um so größere, je höher ber Schornstein, und je warmer bie abziehenden Rauchgase sind.

Die Höhe des Schornsteins kann jedoch mit Rücksicht auf die leichte Transportsähigkeit der Lokomobile nur eine sehr beschränkte sein und kann mithin nur selken das 7—8fache des Schornsteindurchmessers überragen. Bei so kurzen Schornsteinen müßten aber die Heizgase behufs Ermöglichung des entsprechenden Luftzuges mit sehr großer Temperatur in den Schornstein gebracht werden, was selbstverständlich mit großem Wärmeverlust verbunden wäre. Damit die Heizgase nicht mit einer 300° übersteigenden Temperatur in den Schornstein gelassen werden müssen, benutzen wir zur Belebung des Luftzuges den Abdampf.

b) Das Blaserohr.

Der Druck des Abdampfes der Lokomobilen ist ein bedeutend größerer, als der Atmosphärendruck; leiten wir sonach diesen Dampf durch eine nach aufwärts gebogene enge Röhre, durch das sogenannte Blaserohr, in den Schornstein, so tritt derselbe mit großer Geschwindigkeit heraus, und reißt die im Schlot befindlichen Gase mit sich und erhöht dadurch deren Geschwindigkeit.

Die Geschwindigkeit bes aus bem Blaserohre herausströmenden Dampfes kann burch bie Berjüngung ber Öffnung bes Blaserohres vergrößert werben, zu welchem Zwecke bas Blaserohr mit einem stell-baren bunnen Eisenringe versehen wird, mit bessen hilfe wir ber ausströmenden Schornsteinluft eine beliebige Geschwindigkeit zu geben vermögen.

Es ist jedoch nicht angezeigt, diese Blaserohröffnung allzu klein anzulegen, da sonst der Abdampf, indem er schwerer heraus zu dringen vermag, im Chlinder einen Gegendruck erzeugt und die Nutzarbeit beeinträchtigt, überdies auch der allzustarke Luftzug Funken mit sich reißt, wodurch Feuersgefahr entstehen kann.

Um auch bei ber Anheizung, solange die Maschine noch nicht im Gange ist, den entsprechenden Luftzug herstellen zu können, ist es zweckmäßig ein besonderes, frischen Dampf führendes und mittelst Hahnes schließbares, kleines Hilfsblaserohr anzuwenden, welches jedoch nicht früher in Wirksamkeit treten darf, als die Dampsspannung $1^{1}/_{2}$ Atmosphäre erreicht hat, da sonst die Spannung des Dampses rasch abnehmen und dies die Dampfbloung verzögern würde.

Auch in das große Blaferohr wird zuweilen frischer Dampf geleitet, damit ber stürmische Luftzug den in den Feuerröhren abgelagerten

Ruß mitreißen fann.

Die Blaferöhren werben stets in bem aus Blech ober häufig auch aus Gußeisen hergestellten Schornsteinstutzen angebracht und zwar munbet in ber Regel bas hilfsblaferohr in bas größere Blaferohr ein.

Der Schornsteinstutzen ist oberhalb ber Rauchkammer befestigt und hält ben Schornstein mittelst gußeiserner Ringe, ober solcher aus Winkelzeisen; beim Transport ist ber Schornstein auf den auf der Lokomobile befindlichen gabelförmigen Träger gelegt und allenfalls mit Schrauben in seiner Lage befestigt. Ebenso ist es üblich, auch während des Bestriebes, die an den Rauchsang und bessen Stutzen genieteten Ringe mittelst einiger Schrauben an einander zu befestigen, damit der Schornstein nicht umstürzen kann.

Behufs bequemer Umlegung bes Schornsteins hat Marshall eine Schrauben= und Kurbelkonstruktion verfertigt, während Coultas und H. Lanz eine Ketten= und Winden=Borrichtung, Hornsch und Garrett einen langen Hebelarm empsehlen. Solche Borrichtungen eignen sich besonders für Schornsteine, die mit schweren Funkensänger=Appa-raten versehen sind.

Für leichte Schornsteine find solche Komplikationen burchaus über- fluffig und erhöhen nur den Preis ber Maschine.

Luftzugsregulatoren. Wir haben erwähnt, daß der Luftzug unter sonst gleichen Umständen in geradem Berhältnisse zur Luftzgeschwindigkeit zu= und abnimmt; da nun die Geschwindigkeit der Luft je nach Maßgabe der der letzteren im Wege stehenden hindernisse sich verändert, so kann der Luftzug vermindert werden, wenn die Luft genötigt wird, in ihrem Wege größere hindernisse zu besiegen, sowie auch, wenn der Querschnitt des Durchströmens vermindert wird.

Den größten Widerstand der Luftströmung bildet ohne Zweisel die Brennstoffschicht; wollen wir also den Luftzug erhöhen, so darf bas Brennmaterial nur in dunnen Schichten ausgelegt werden, während behufs Herabminderung des Luftzuges eine dickschiege Feuerung bewirft wird. Indessen eine Regulierung solcher Art gelingt nur einem geschickten Heizer und darum ist es zweckmäßiger, den Luftzug durch die Thur des Aschenkastens und die Rlappen des Rauchsanges zu regulieren.

Wenn ber Aschenkasten ganz sest an bem Unterteil ber Feuerbuchse befestigt ist, so kann die Luft nur in der durch die Decke des Aschenstaftens gelassenen Öffnung hindurch zum Roste dringen. Je enger diese Öffnung gelassen wird, um so weniger Luft kann durch dieselbe dringen, um so schwächer wird also auch der Lustzug sein, sowie denn umsgekehrt durch Erweiterung der Öffnung auch der Lustzug werstärkt wird.

Dit wird auch im Rauchfange eine Droffelklappe verwendet.

Wird nun der Querschnitt des Rauchfanges durch die Klappe verkleinert, so dringen weniger Heizgase ins Freie heraus und es wird hierdurch auch der Bedarf an frischer Luft zum Zwecke des Ersates ein geringerer; diese Vorrichtung läßt sich daher zur Regulierung des Luftzuges ebenso verwerten, wie die Decke des Aschenkastens.

D. Siderheitsvorrichtungen.

Der Keffel ist auch mit solchen Borrichtungen zu versehen, welche zur Abwehr ber Feuersgefahr, zur Füllung bes Kessels, zur Erkennung bes Wasserstandes und zum Ersatze bes verdampften Wassers, zur Erkennung des Dampsbruckes und zur Regulierung desselsen, zur Abwehr einer Kesselsersols und schließlich auch zur Entsernung des Wassers und zur Keinigung des Kessels dienen. All diese Borrichtungen werden insgesamt Sicherheitsvorrichtungen genannt, da ohne dieselben mitten im Betriebe nicht allein Störungen eintreten würden, sondern auch die Behandlung der Lokomobile in Ermangelung einer Kontrolle mit der Gefährdung des Lebens und Bermögens verbunden wäre.

1. Borrichtungen gur Berhutung bon Brandicaden.

Die durch den Rost hindurchfallenden, glühenden Brennmaterialteile werden im Aschenkasten aufgefangen und durch das zumeist darin befindliche Wasser gelöscht. Bei mindstillem Wetter brauchen diese glühenden Teile nicht gelöscht zu werden, da ihre strahlende Wärme die einströmende Luft ein wenig erwärmt; doch muß in solchem Falle der Boden des Aschenkastens mit einer Aschenschicht bedeckt sein, damit berselbe nicht verbrennen kann.

Größere Feuersgefahr broht von Seite des Schornsteins, welcher bei Lokomobilen nur niedrig angelegt werden kann, und so kann der durch das Blaserohr hervorgerusene starke Luftzug viel Funken, glühende Kohlenteilchen und brennende Holz- und Kohlenstücke mit sich reißen. Bur Abwehr der hierdurch entstehenden Feuersgefahr dienen solche Borrichtungen, welche das unmittelbare Herausdringen der Funken vershindern und dieselben abkühlen, oder solche, welche die Funken mittelst Wasser oder Dampf löschen, und schließlich solche, welche die Rauchsgase auf gebundenem Wege leiten und bei dem Richtungswechsel der Gase die Funken zurüchalten.

a) Die funkenkühler.

In der Regel werden auf dem Gipfel des Schornsteins Körbe aus Kupfer= oder Eisendraht befestigt; Dieselben mussen so groß sein, daß die Summe der freien Öffnungen nicht kleiner ist, wie der Quersschnitt des Rauchsanges. Größere brennende Bestandteile können durch

tas Net bes Korbes nicht hindurchbringen und fallen sonach in die Rauchkammer zurud, ber Funke aber kuhlt ab, indem er sich an den Metalldraht schlägt und verliert seine zundende Wirkung. Die Rupferbrähte kuhlen besser, als diejenigen aus Gifen und sind daher vorteil=

hafter, allerdings auch toftspieliger.

Da ber Abdampf eine Ablagerung von Auß auf bem Drahte bewirkt, so wird das Netz des Korbes alsbald von Ruß verstopst werden und demnach nicht mehr zu kühlen vermögen; auch ruft die Berringerung der Zwischenräume eine Abnahme des Luftzuges hervor und dazu kommt noch, daß der auf dem Draht liegende Ruß gleichfalls leicht Feuer sangen und, vom Winde sortgetragen, Brandschäden verursachen kann. Der Korb hat demnach täglich mindestens einmal mittelst einer Bürste gereinigt zu werden.

Der Korb ist entweder rund oder chlindrisch geformt; im letzteren Falle muß er mittelst einer Blechdecke schließbar sein, welche auf einer im Innern des Schornsteines placierten Stange angebracht ist und mit Hilfe eines kleinen Hebels sich heben und senken läßt. Bei Bezginn der Arbeit, empsiehlt es sich, da wir den Luftzug noch nicht mittelst Dampses befördern können, den Deckel zu heben, doch muß derzselbe im Laufe der Arbeit stets geschlossen bleiben, damit brennende Teile nicht durch die Zwischenräume des Korbes und seines Deckels hinausgelangen können.

Behufs Zuruchaltung größerer brennender Teile und zum Schutze bes funtenkühlenden Korbes wird in der Rauchkammer vielfach ein Rost- oder Drahtsieb angebracht, welche Borrichtung jedoch den Nachteil hat, daß sie rasch von Ruß und Asche belegt wird und somit häusige Reinigung erheischt, überdies auch noch den Luftzug vermindert.

b) Die funtenlöscher.

Bei benselben wird ber burch bas Blaserohr ausströmenbe Dampf zumeist durch mehrere übereinander gelegte konische Ringe gestührt, an deren Wänden der Dampf sich fein verteilt und die Funken löscht. Indessen beeinträchtigen diese Funkenlöscher erheblich den Luftzug und können überdies bei der Anheizung nicht in Thätigkeit gesetzt werden, daher auch ihre Anwendung nicht empfehlenswert erscheint.

c) Die funkenfänger.

Da die zur Zeit in Berwendung stehenden Funkenlöscher nicht hinreichende Sicherheit bieten, so entsprechen dieselben den in Deutschland vorschriftsmäßig erforderten Bedingungen der Sicherheitsvorrichtungen gegen Brandschäden nicht so gut wie die eigentlichen Funkenfänger, daher wir die letteren im folgenden eingehender zu behandeln gedenken. Bei Funkenfängern zwingen die in den Schornstein oder über denfelben gelegten einzelnen Blatten die Gase, auf gebundenem Wege ins Freie zu ziehen, wodurch die brennende Teile an den Stellen des Richtungswechsels der Gase zuruchgehalten werden.

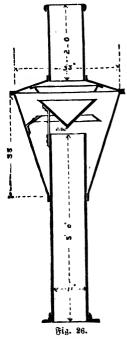
In Deutschland sind zahlreiche Funkenfänger in Berwendung, boch sind die meisten von komplizierter Konstruktion und schwer zu behansbeln, dabei vermindern sie auch fühlbar den Luftzug, weshalb man bei der Auswahl des Funkenfängers nie vorsichtig genug sein kann. Die meist verbreiteten Konstruktionen sind die folgenden:

a) Der Funtenfänger von Graham, bei welchem im oberen Teile bes Schornsteins eine boppelte tonische Blechbuchse angebracht ift.

Wie ber in Fig. 26 bargestellte Längenschnitt bes Schornsteins klar zeigt, werden die Rauchsgase burch die konischen Einlagen von ihrer geradlinigen Bewegung abgelenkt, die festen Bestandteile schlagen sich an die Decke des Funkenfängers, sallen hinab und können aus dem unteren Teile mit Hisse der dort angewensteten Schieber entsernt werden.

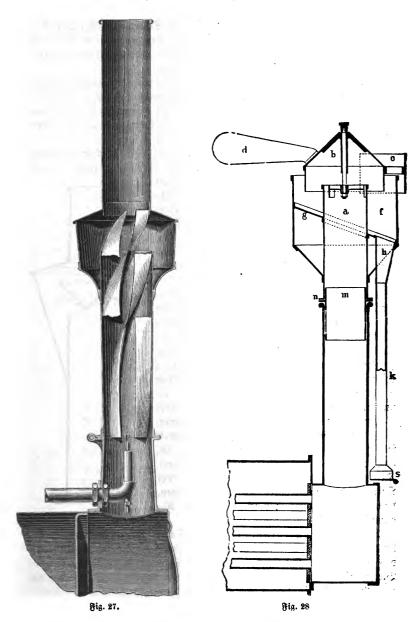
Da auch die übrigen Teile des Funtenfängers durch Ablagerung des Abdampses
rußig werden, so ist es zwecknäßig, die obere
Dechplatte nur mittelst Schrauben zu befestigen.
Nach Abnahme derselben ist alsdann der ganze
Funkenfänger mit allen seinen Teilen leicht zu
reinigen. Diese Reinigung hat wöchentlich
mindestens einmal, die Entfernung des in unteren Teile sich ansammelnden Rußes aber
täglich nach Einstellung der Arbeit statzusinden.

Der Graham'iche Funkenfänger wirkt sehr zwerlässig und sein einziger Nachteil ist, daß er den Lufzug einigermaßen behindert. Dem könnte zwar durch Berjüngung der Offnung des Blaserohres abgeholfen werden, doch würde hierdurch der Gegendruck des Absampses im Dampschlinder zunehmen.



β) Der Funkenfänger von Strube (Fabrit Buckau-Magbeburg) ift in Fig. 27, seinem Längsschnitte nach, bargestellt. Im Unterteile bes Schornsteins sind mehrere in einer Schraubenlinie sich erhebende Blechstreifen angebracht. In ber Mitte bes Nauchsanges befindet sich eine Blechbüchse in der Form eines stumpfen Rezels.

Das nach oben gerichtete Ende des Blaserohres ift verlängert



Digitized by Google

und lenkt ber in ber Mittellinie bes Schornsteins in gerader Richtung geführte Dampf die ausströmenden Rauchgase gleichmäßig gegen die Blechstreifen, infolge bessen dieselben in drehender Bewegung emporteigen. Indem sie in den Raum des Funkenfängers gelangen, büßen die Gase daselbst infolge ihrer Ausdehnung viel von ihrer Geschwindigkeit ein, während die sesten Bestandteile ihre Bewegung in Schrauben-linien sortsetzen und sich so an die obere Schlußplatte stoßen und am Boden des stumpsen Kegels sich ansammeln, von wo sie durch die mittelst eines Schiebers abgeschlossen Dffnung täglich zu entsernen sind.

Die Strube'ichen Funtenfänger haben fich bei einer in Magbeburg

ftattgehabten Ronfurreng*) febr gut bewährt.

y) Der Funkenfänger von Neuhaus, erzeugt von Schäffer und Bubenberg in Bucau-Magbeburg, besteht, wie aus Fig. 28 erstichtlich, aus einem Rohre a von der Weite des Schornsteins, auf welchem der Apparat angebracht werden soll; aus der oben geschlossenen deubern haube b, um welche der mit Windschutz aus Windsahne d ausgerüstete Regel sich drehen kann. Der durch a aussteigende Rauch wird durch dadwärts gedrängt und steigt in dem äußeren Blechchlinder f wieder auswärts, um den Schornstein zu verlassen. Insolge der Windung der Rauchgase werden die Funken zuerst gegen die Haube b und von da auf den schrägliegenden Boden g des Chlinders f geschleuzbert, von wo sie durch den Trichter h von Zeit zu Zeit durch Offsnung eines Schieders entsernt werden können.

d) Ganz gut entspricht ferner auch ber amerikanische tellersförmige Funkenfänger (Fig. 61), welcher bei ben Lokomobilen ber Maschinenfabrik ber ungarischen Staatsbahnen verwendet wird. Um Gipfel des Schornsteins ist eine Blechbüchse in der Form eines doppelten stumpsen Kegels angebracht, in deren Mitte sich ein auf einer Schraubenstange auf- und abstellbarer gußeiserner Teller besindet. Die Funken stoßen sich an diesen und sinken hinab. Die Rauchgase stoßen sich, von ihrer Richtung abgelenkt, an den oberen Kegel und lassen daselbst auch die mit sich gerissenn Funken sallen. Durch höhersoder Tieserstellung des Tellers kann die Wirksamkeit des Funkensängers und zugleich die Stärke des Luftzuges reguliert werden.

e) Zu erwähnen ware hier noch ber Funkenfanger von Bethold, welchen Flother in Gaffen an seinen Lokomobilen anwendet. Derselbe besteht aus einem in dem Schornsteinstutzen eingefügten Siebschlinder, in deffen Öffnungen die Funken abgefangen und zuruckgehalten

werben.

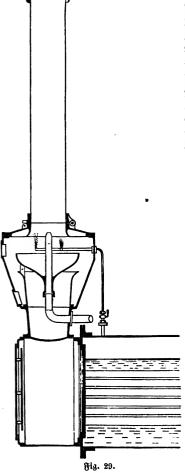
^{*)} Siehe Beft 7 ber technischen Mitteilungen bes Magbeburger Bereins für Dampfteffelbetrieb.



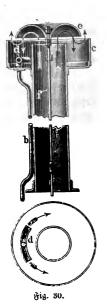
d) Die tombinierten funtenfänger

werben aus einer Kombination ber Funkenlöscher und ber eigentlichen Funkenfänger gebildet.

a) Eine solche Konstruktion von R. Wolf ist in Fig. 29 anschau= lich gemacht. Unmittelbar oberhalb ber Rauchtammer befindet sich bie



konische Büchse, in welcher die Rauchgase zuerst sich an den das Blasrohr umfangenden stumpfen Regel und dann an die Decke des Funkenfängers stoßen, um dann in den unteren Raum des Regels hinab zu sinken, von wo sie zeitzweilig durch die mit einer Decke abgeschlossene kleine Öffnung hinzweggefegt werden können. Obershalb des inneren stumpfen Regels wird das Blaserohr von einem



fleinen, frischen Dampf führenden Rohre umschloffen, aus welchem gleichfalls ein feiner Dampfftrahl in den Rauchfang geführt werden

kann, burch welchen auch mahrend ber Arbeiteraft etwa aufsteigenbe Funken gelöscht werben können.

Bine sehr gelungene Kombination bes amerikanischen tellerförmigen Funkenfängers mit einer Funkenlöschvorrichtung zeigt der in Fig. 30 dargestellte Funkenfänger von H. Lanz in Mannheim. Der gußeiserne Teller e kann durch die Stange f und mittelst eines Hebels zur Regulierung des Luftzuges und der Wirksamkeit des Funkenfängers, wie oben, verstellt werden.

Zum Löschen ber durch den Teller nach abwärts gelenkten Funken führt Lanz mittelst des unterhalb des niedrigsten Wasserstandes in den Ressel mündenden Rohres b Resselwasser in das Segmentrohr d des chlindrischen Gefäßes c am oberem Ende des Schornsteins. Das ringförmig austretende Resselwasser bildet in der freien Luft seuchten Dampf und löscht sehr wirksam die glühenden Kohlenteilchen.

Bum Ablaffen bes Kondensationswassers, sowie zur Entfernung ber Aschenteilchen ist im Boden bes Löschenlinders ein besonderes Ableitungsrobr angebracht.

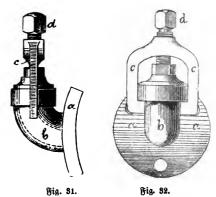
2. Borrichtungen gur Erhaltung und Beobachtung des Bafferftandes.

Der Wasserraum ber Lokomobile ist vor Beginn der Arbeit zu füllen, das verdampfte Wasser aber während der Arbeit kontinuierlich zu ersetzen. Sinkt im Kessel der Wasserstand so tief hinab, daß einzelne Teile der Heizsläche nicht mehr gekühlt werden, so überhitzen sich dieselben und können durch den Dampstruck leicht gesprengt werden, wodurch auch eine Kesselsplosion entstehen kann. Darum ist es von Wichtigkeit, den Kessel auch mit solchen Borrichtungen zu versehen, welche die unausgesetzte Beobachtung und Kontrolle des Wasserstandes gestatten und serner mit solchen, welche eventuell auch automatisch auf die nahe Gefahr ausmerksam machen.

a) Das füllrohr.

Das Füllen des Ressells wird bei den meisten Lokomobilen durch die am Mannlochdeckel befindliche und mittelst einer Messingschraube verschließbare Öffnung bewirkt. Das Füllen des Kessels durch die Öffnung des Sicherheitsventils empsiehlt sich nicht, da sonst das Nest des Bentils leicht Schaden nehmen kann.

Bei einigen Konstruktionen werden besondere Füllröhren verwenbet, in welche der Trichter hineingelegt werden kann. Dieses Füllrohr wird, wie Fig. 31 u. 32 zeigen, an seiner Flantsche a mittelst Schrauben an den Kessel befestigt. Die Öffnung des Füllrohres b kann mittelst eines Deckels derart abgeschlossen werden, daß keine Luft hindurchdringen kann, zu welchem Zwecke der Bügel o sich an die Flantsche bes Füllrohres klammert und für bie Spannschraube d bas Gehäuse bilbet. Statt bes Bügels und ber Spannschraube wird bie Öffnung



bes Füllrohres einfacher mittelft einer Meffingschraube geichlossen.

Der Kessel ist bis zum oberen Wasserstandszeichen zu füllen, und muß inzwischen der Dampsprobierhahn geöffnet, oder aber das Sicherheitsventil gehoben werden, sodaß die im Kessel befindliche Luft frei ausströmen kann. Zur selben Zeit wird es geraten sein, den Wasserprobierhahn und die unteren Hähne des Wasserstandsglases zu wieders

holten Malen auf je einen Augenblid zu öffnen, um fich bavon zu überzengen, ob dieselben verstopft find, in welchem Falle die mit dem Ressel torrespondierenden Öffnungen mit Draht zu durchstechen find.

b) Die Speise-Pumpen.

Zum Ersate bes verdampften Wassers werben bei Lokomobilen in ber Regel Kolbenpumpen verwendet, mahrend zu gleichem Zwecke

Dampfftrahlpumpen feltener gebraucht werben.

Da die Pumpen leicht in Unordnung geraten, ist es zweckmäßig zwei Pumpen von verschiedener Konstruktion anzuwenden, von denen eine jede im Notfalle im stande ist, das 3—4fache des bei normaler Arbeit konsumierten Wassers in den Kessel zu befördern, damit bei einer allfälligen plötzlichen Abnahme des Wasserstandes das Wasser so rasch als möglich wieder auf die erforderliche Höhe gebracht werden kann.

Bei kleineren Lokomobilen genügt es eine Handpumpe und eine Dampfstrahlpumpe anzuwenden, bei größeren Maschinen jedoch wäre die Arbeit mit der Handpumpe zu mühselig, daher kommen auch bei solchen mit der Maschine betriebene oder Dampfstrahlpumpen zur Besnutzung.

Das gepumpte Wasser wird mittelst eines Speiserohres in den Ressel geleitet. Dieses Rohr hat unterhalb des Wassers auszumunden und ist es, da aus dem Speisewasser sich gerade dort der meiste Schlamm ablagert, wo sich dasselbe mit dem heißen Kesselwasser berührt, zwedmäßig, das Speiserohr auf 10—15 cm von der Resselwand einwärts zu biegen, damit sich der ablagernde Schlamm nicht in engem

Raum ansammeln fann, widrigenfalls die Bleche fich rasch abnuten. Da bas Ende des Speiferohres sich leicht verstopfen tann, so muß es

auf leicht zugängliche Weise placiert werben.

Zwischen der Pumpe und dem Speiserohr wird ein sogenanntes Speiseventil angebracht, welches einerseits vom Kesselwasser geschlossen wird, andererseits aber vom einströmenden Wasser der Pumpe stoßweise gehoben wird und so den Rücksluß des Resselwassers verhindert. Dieses Bentil ist abgesondert an das Speiserohr befestigt, oder aber — und dies ist der häusigere Fall — es ist im Bentilgehäuse der Pumpe untergebracht. Ift das Speiseventil geschlossen, so können wir die übrigen Teile der Pumpe auch während des Betriebes zerlegen. Es ist ferner gedräuchslich zwischen dem Speiseventil und dem Ressel auch einen Absperrshahn anzubringen, damit das Speiseventil auch während des Betriebes sich untersuchen und allenfalls reparieren läßt.

Hier mag erwähnt werben, daß die Kolbenpumpen der Lokomobile sich auch dazu eignen, bei Resselproben eine besondere Pumpe zu ersetzen, wenn die Füllöffnung sonst das Anfüllen des ganzen Kessels gestattet. Nach Absperrung derselben genügt es in diesem Falle das Schwungrad einigemal umzudrehen, um durch die Kolbenpumpe noch so lange Wasser in den Kessel zu drücken, die die zur Prüsung vorzgeschriebene Spannung im Kessel erzeugt wird.

a) Rolbenpumpen.

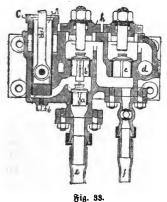
Diese Pumpen werben entweber mit ber Hand ober burch bie Maschine getrieben, im setzeren Falle wird die Treibstange bes Kolbens bei Lokomobilen in der Regel durch einen auf der Hauptwelle angebrachten Erzenter bewegt. Bei einigen Konstruktionen bewegt die Treibs oder Kurbelstange der Maschinensteuerung zugleich auch den Pumpenkolben, oder es bildet die Schieberstange selbst durch eine Berzbickung den Pumpenkolben, in welchem Falle darauf zu achten ist, daß die in einer Linie befindlichen Stopsbüchsen in gleichmäßiger Beise angezogen werden, damit nicht schiese Spannkräfte austreten. Die alls gemeine Anlage der normalen Pumpe ist in Fig. 33 und 34 in der Ausssührung von Ransomes Sims & Head in Horizontals und Duerschnitt dargestellt.

Der Pumpenkolben A wird aus Wessing ober Gußeisen hergestellt. Er besitzt am Boben ein Gelenk, mit welchem die Pumpenstange B verbunden ist. Der Kolben ist nur socker in den Pumpenschlinder gesügt. Der lettere ist an seinem Oberteile weiter ausgesdreht und ragt in diese Höhlung die Stopsbuchse C hinein, welche die luftdichte Abschließung des Kolbens bewirkt. Als Packung wird in der Regel ein Hansgeslecht verwendet, welches nur in Wasser

getränkt werben barf, damit nicht fettige Teile in ben Reffel gelangen.

Mit bem Bumpenchlinder ift bas Bentilgehäuse verbunden, in welchem bas Saugventil a und bas Drudventil b, wie in ber Zeichnung erfichtlich, in einer Mittellinie übereinander, in anderen Fallen nebeneinander placiert werben. Die aus Meffing verfertigten Bentile werben aus Tellern in ber Form von ftumpfen Regeln gebildet, welche auf ber Regelflache bes gleichfalls aus Meffing gearbeiteten Bentilneftes aufliegen und in biefem burch ihre Führungerippen in geraber Richtung geleitet werben.

Bei anderen Konstruktionen wendet man an Stelle ber tellerförmigen Bentile metallene Rugelventile an, welche auf konischen Bentilneftern liegen und beren Sub burch bie tugelformig ausgehöhlten Enten ber Berichlufichrauben bes Bentilgehäuses begrenzt werben.





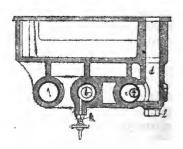


Fig. 34.

Diese Bentile nuten fich nicht fo rasch ab, wie bie Regelventile, boch genugt icon eine geringe Abnutung, um fie unbrauchbar ju machen, ba fie fich nicht aufs neue aufrichten laffen.

Der hub bes Saugventils wird burch ben hinunterragenden fleinen Dorn bes Drudventils begrenzt, mabrend für bas Drudventil bie Berschlußschraube bas Stoftissen bilbet. Das Bentil o bilbet bas Speiseventil und bas burch basselbe bringenbe Baffer wird burch bas Speiferohr d unter bem niedrigsten Wasserstande in ben Ressel geleitet.

Unterhalb bes Saugventils erbliden wir bas Saugrohr e, welches aus Rupfer ober aus einer mit Drabtspiralen versteiften Gummirobre gefertigt wirb. Das obere Ende bes Gummischlauches ift mit einem Dollander an das Bentilgehäuse befestigt; häufig wird ber Schlauch

mit einer konischen Messingschraube versehen und einfach in die mit einer Berschlußschraube versehene Öffnung der Pumpe eingeschraubt. Es ist darauf zu achten, daß die Berbindung stets luftdicht hergestellt wird, und daß der Gummischlauch sich nicht infolge der Pulsierung des Wassers an dem Rand des Wasserbottiches reiben kann, da sich derzielbe sonst rasch abnutzt. Un das untere Ende des Saugrohres pflegt man ein Sieb zu befestigen, welches den Zweck hat, zu verhindern, daß feste Bestandteile in die Pumpe gelangen.

Unterhalb bes Speiseventils wird ein Rudflugrohr angewendet,

in beffen oberem Teile ein Rudflußhahn g angebracht ift.

Behus leichterer Zugänglichkeit ber Bentile befinden sich obershalb bes Bentils b und o weite Offnungen, welche mittelst Deckel und durch diese hindurch reichende Schrauben luftdicht verschlossen sind. Die Köpfe ber Schrauben legen sich im Innern bes Bentilgehäuses gegen zwei Anaggen, sodaß durch Anziehung der Schraubenmuttern die Deckel sest niedergedrückt werden. Will man die Deckel abnehmen, so muffen nach Lösung der Schraubenmuttern die Stangen verdreht werden.

Um uns die Wirfung ber Bumpen ju vergegenwärtigen, benten wir uns ben Rolben aus seinem tiefsten Stande emporgehoben; es bebnt sich bierdurch die im Bentilgehäuse befindliche Luft aus und wird infolgebeffen bunner; bie Augenluft, beren Drud nun ein größerer ift, brudt bas Waffer in bem Saugrohr e hinauf, hierber bas Saugventil a bebend und gelangt burch bie hierburch entstandene Offnung in bas Bentilgehäufe. Beim Burudichieben bes Rolbens brudt bas im Borraume bes Bentilgehäuses befindliche Waffer bas Bentil a binab und hebt bas Drudventil b. um in ben oberhalb besselben befindlichen Raum zu gelangen. Bei ber wiederholten Bebung bes Rolbens faugt bie sich verdunnende Luft bas Bentil b an feinen Blat gurud und bas burch bie Aukenluft eingebriidte Baffer bringt wieber burch bas Saugventil hindurch. Bei einer fortgesetten Bewegung bes Rolbens füllt fich auch ber hinter bem Drudventil befindliche Raum mit Baffer: und ift ber Sahn g gesperrt, fo gelangt bas Waffer burch bas Speiseventil e in bas Rohr d und so endlich in ben Reffel.

Das Speisen bes Ressels kann also leicht eingestellt werben, wenn man ben Rücksuchahn öffnet, in welchem Falle bas aufgepumpte Wasser burch bas Rohr f in ben Bottich zurücksließt. Es ist jedoch zweckmäßiger, bas Speisen unausgesetzt zu bewirken und gleichmäßig so viel Wasser in den Ressel zu leiten, als verdampst; der Hahn gwird baher nur soweit geöffnet, daß durch benselben bloß das übersstüßige Wasser in den Bottich zurücksließt. Das sortgesetze Speisen hat den Borteil, daß bas Speiseventil nicht verschlammt werden kann

und daß bei gleichmäßiger Feuerung eine ständige Dampffpannung fic

leichter erhalten läßt.

Das nach dem Betriebe in der Pumpe zurückgebliebene Wasser ist abzulassen, zu welchem Zwecke unterhalb des Pumpenchlinders eine Schraube i angebracht ist. Das Ablassen des Wassers ist darum notwendig, weil dasselbe sonst im Winter gefrieren könnte, in welchem Falle es sich ausdehnt und leicht die Pumpe zum Bersten bringen kann. Ist an der Pumpe ein diesem Zwecke dienender Hahn nicht angebracht, so muß vor der Einstellung der Arbeit das Saugrohr aus dem Bottiche gehoben werden, die eingepumpte Luft drückt alsbann den größten Teil des im Bentilgehäuse besindlichen Wassers heraus.

Es ist ferner auch für die Entfernung ber in ber Pumpe sich ansammelnden Luft zu sorgen, da dieselbe sonst den ordentlichen Berlauf bes Betriebes zu stören vermag. Zu diesem Zwecke wird bei der in Fig. 33 dargestellten Pumpe zwischen dem Saug- und dem Druckventil ein mit m bezeichneter kleiner Lufthahn angebracht, welcher geöffnet werden nuß, wenn die Pumpe in Gang gesett wird, wenn allfällige Störungen eintreten und zeitweilig auch zur Kontrolle, — aber nur wenn der Kolben nach innen geht. Wenn nun in solchen Fällen ein Wassersftrahl zum Lufthahn herausschießt, so zeigt dies, daß die Pumpe regels mäßig arbeitet; darum wird auch dieser kleine Lufthahn Probierhahn genannt.

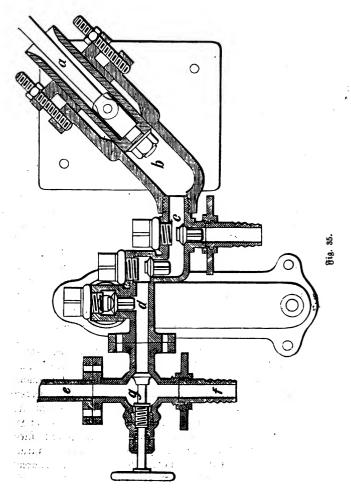
Schließlich ist noch zu erwähnen die Metallschraube 1, nach beren Entfernung das Speiserohr gereinigt werden kann, falls es von Schlamm verstopft ist.

Das in den Kessel gepumpte Wasser kann mit um so weniger Brennmaterial zum Berdampfen gebracht werden, je wärmer es in den Kessel gelangt. Es ist daher von hohem Vorteile, einen Teil des Abdampfes zur Vorwärmung des Speisewassers zu benutzen; denn wenn der Abdampf sich niederschlägt, so vermag dessen latente Wärme eine große Quantität von Wasser zu erwärmen.

Der Abdampf wird entweder durch ein besonderes Rohr in ben Bottich geleitet, oder er mengt sich schon in dem Rücksuß-raume der Bumpe mit dem zurückströmenden Wasser. Bei speziellen Borwärmungskonstruktionen wird das bereits durch das Speiseventil hindurchgedrängte Wasser in einem entweder in der Rauchkammer ansgebrachten, oder vom Abdampf umringten Rohrspstem erwärmt.

Bei ber gewöhnlichen Erwärmung im Bottiche strömt ber Abbampf am Boben bes Wassergefäßes hinein, bringt burch bas Wasser und erwärmt es auf $60^{0}-70^{\circ}$. Zum Speisen wird in diesem Falle bie bereits geschilberte ober eine ähnliche Pumpe verwendet, bei welcher bas zurudsließenbe Waffer in ben Bottich gerat, ohne bag es sich unterwegs erwarmt.

Borteilhafter find jedoch solche Konstruktionen, bei welchen bas Baffer bereits in bem Rudflugrohre ber Bumpe sich mit bem Dampf



vermengen kann; die Berührung ist hier eine viel gründlichere und kann bas Speisewasser ba auf 700—900 erwärmt werben; solche Konstruk-tionen sind:

Eagar, Lotomobilen.

Engitized by Google

β) Rolbenpumpen mit Borrichtungen zur Bormarmung.

Bei der in Figur 35 in Vertikalschnitte dargestellten sehr einsach konstruierten Pumpe, von Garrett in Buckau-Magdeburg, weichen der Pumpentolben a und der Pumpenchlinder b nicht wesentlich von der vorigen Konstruktion ab, doch ist hier das Ventilgehäuse nicht mehr aus einem Stilche mit dem Bumpenchlinder gegossen, sondern es bisdet einen Bestandteil sir sich und ist in den Boden des Chlinders einzeschraubt. Das Saugventil c und das Druckventil sind nebeneinander angebracht und zwar das Druckventil eiwas höher, damit die Luft durchdringen kann. d bisdet das Speiseventil, hinter welchem das horizontale Speiserohr in den Kessel sührt. Die Ventile haben keine besondern Nester, da das ganze Ventilgehäuse aus Metall gearbeitet ist. Die Verschlußschrauben der Öffnungen des Ventilgehäuses, nach deren Entsernung die Ventile einzeln untersucht werden können, bez grenzen den Hub der Ventile.

Am Ende des unterhalb des Speiseventils befindlichen Rohres ist ein Rückslußventil g angebracht, welches durch ein Handrad geschlossen werden kann. Der Röhrenteil f dient zur Aufnahme des Rückslußgummischlauches. In den oberen Raum hinter dem Sperrventil mundet überdies auch noch das Rohr e, welches den zur Borwärmung erforderslichen Abdampf in den Mischraum g leitet und zumeist mittelst eines besonderen Hahnes verschließbar ist. Das zurücksließende Wasser reißt aus dem Raum g auch die Lust mit sich fort und saugt somit nach Öffnung des Dampsbahnes den Abdampf gierig auf, wodurch es wirksam erwärmt wird. Wenn das Bentil g gänzlich geschlossen ist, so muß auch der Hahn des dampsleitenden Rohres gesperrt werden,

bamit ber heiße Dampf ben Gummischlauch nicht abnütt.

Eine noch engere Berührung des Abdampses mit dem Wasserziesen wir bei der in Fig. 36 dargestellten Konstruktion. Das Rückeleitungsrohr mündet in die Mittellinie des konischen Mischraumes und ist mittelst eines Bentils, das durch ein Handrad gestellt werden kann, verschließdar. In denselben Raum mündet auch das den Abdamps leitende Rohr, dessen Öffnung gleichsals mit einem durch ein Handrad stellbaren Bentil verschließdar ist. Während der Arbeit sließt das überschlissige Wasser durch das Rückslußventil beständig zurück; der Rückslußhahn ist also teilweise unausgesetzt geöffnet, während das Borwärmeventil nur nach Maßgabe des Bedarss zu öffnen ist. Ist auch der Borwärmehahn offen, so saugt das zurückslesende Wasser einen großen Teil des Abdampses in sich auf und erwärmt sich dadurch wesentlich. Diese Konstruktion übertrifft an Wirksamkeit die übrigen bei Lokomobilen angewendeten Konstruktionen, allein die zusammen mit

ihr abgebildete Pumpe ist minder vorteilhaft, ba die Luft infolge ber gleichen Sohe ber Bentile in bem oberen Teile bes Bentilgehäuses

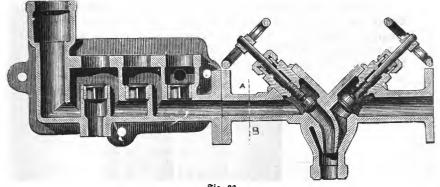


Fig. 36.

fich leicht zusammenpreffen tann, welchem Übel ber oberhalb bes Saugventils angebrachte kleine Lufthahn nicht gang abzuhelfen vermag.

Vormärme=Bottich. Da ber Abbampf aus bem Chlinder Diteilchen mit fich führt, so gelangen bieselben in ben Borwarme-Bottich. Es ift baber barauf zu achten, bag ber Saugschlauch bie Fettteilchen nicht in ben Reffel hinüber bringt, ba biese bie Berührung zwischen Reffelplatte und Waffer behindern und sonach bas

Berbrennen ber Blatten verurfachen fonnen. Überbies ätt bie entstanbene Fettfaure bie Reffelwand aus, auch fonnen bie fetten Teile bas regelmäßige Funktionieren ber Bumpe ftoren, inbem fie bas Rleben ber Bentile verurfachen.

Mus biefen Gründen ift es geboten, Die Borrichtung jur Borermarmung, wie bie Fig. 37 zeigt, in zwei Teile zu fondern. Aus bem Rohre a, welches ben

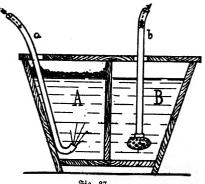


Fig. 37.

Abdampf ober bie Mifchung von Dampf und Baffer führt, fteigen bie Diteilchen auf und verharren in bem Teile A bes Bottiche, mahrend ber Saugschlauch aus bem Teile B bas Baffer auffaugt, welches burch bie in ber Scheibemand angebrachten fleinen Löcher hindurch aus bem Raum A erfett wirb.

In solchen Bormarmern foll bas Baffer nicht über 900 erwarmt werben, ba bas warmere Waffer in bem burch bie Bumpe hervorgerufenen luftverdunnten Raume fich leicht in Dampf verwandelt und bas regelmäßige Funktionieren ber Bumpe baburch bebinbert. bas in bem Bormarmer enthaltene Baffer fich nicht rasch abtühlt und

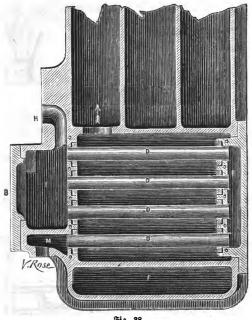


Fig. 38.

feine Unreinlichkeiten in ben Bottich gelangen, wird ber lettere am zwedmäßigsten mit einem Dedel verseben.

Das Eindringen ber Olteile in ben Reffel wird am ficherften vermieben, wenn ber Dampf nicht mit bem Speisewaffer vermengt wirb.

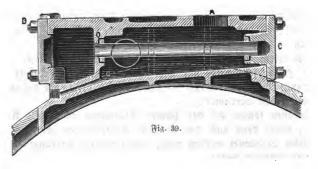
Bormarmer mit Röhrenspftem. Die Figuren 38 und 39 ftellen ben auf ber Lotomobile von S. Lachapelle befindlichen Borwarmer mit Röhrensuftem im Horizontal= und Bertikalschnitte bar. Der Bormarmer bildet jugleich bas Fundament ber Dampfmafchine; feine wesentlichen Bestandteile sind die Röhren D, welche an ihren Enden mittelft Badung in die entsprechenden Dedel eingefügt werden.

Das aufgepumpte Wasser tritt bei H ein, zieht durch die Röhren D,D,D, dann durch das Rohr D^1 in den Raum M und von da in den Kessel.

Der Dampf tritt durch die Öffnung A in den Rasten und erwarmt die Röhren, bevor er am jenseitigen Ende des Rastens in ben Schornstein strömt.

Bei dieser Konstruktion sindet demnach keine unmittelbare Berührung zwischen Dampf und Wasser statt, das Speisewasser kann mitzbin keine Ölkeilchen aufnehmen und kann sonach mit diesem Borwärmer bas Wasser auch bis 100° vorgewärmt werden, da es auf die Pumpe nicht mehr schäblich einwirken kann.

Auszusehen mare an biefer Konstruktion, daß die Reinigung ber Röhren etwas schwer vor fich geht und in Winterszeit bas im Bor-



wärmer gebliebene Wasser leicht ein Bersten ber Gefäße verursachen kann; bei vorsichtiger Behandlung — das Wasser kann aus dem Borswärmer durch einen kleinen hahn abgelassen werden — besitzt jedoch biese Konstruktion unleugbare Borteile.

Es giebt ferner auch Borwärmer, wie berjenige von Cambridge und Parham, bei welchen das Nöhrenspstem in der Nauchsammer ansgebracht ist und sowohl der Abdampf wie auch die abziehenden Rauchsasse zur Borwärmung des Wassers benutt werden. Indessen sind bie bisher bestehenden Konstruktionen dieser Art viel zu kompliziert, als daß deren eingehende Besprechung derzeit bereits zeitgemäß wäre.

y) Bei ben Rolbenpumpen vortommenbe Betriebeftorungen und Befeitigung berfelben.

Es ift bereits erwähnt worden, welche wesentliche Bedingung bes gesamten Betriebes es bilbet, daß bas Speisen bes Keffels gleichmäßig

und unausgesetzt erfolgt, benn hiervon hängt zum guten Teile bie Sicherheit bes Betriebes, die Instandhaltung ber Lokomobile und die

zwedmäßige Ausnutung bes Brennmaterials ab.

Wenn beispielsweise im Ressel bas Wasser allzusehr abgenommen hat, so wird bas Resselwasser durch das rasch hinein zu leitende kalte Wasser abgekühlt, wodurch die Dampsbildung daselbst behindert wird, was wieder eine plötsliche Abnahme der Dampsplannung zur Folge hat. Dies hemmt nicht allein die Arbeit, es verursacht auch einen erheblichen Berlust an Brennmaterial. Ist unglücklicherweise das Wasser so tief gesunken, daß die Heizssäche entblößt daliegt, so darf das Speisen gar nicht mehr fortgesetzt werden, sondern das Feuer muß durch Herausziehen einiger Roststäbe unverweilt in den Aschenkasten geworfen und der Kessel allmählich abgekühlt werden.

Ist in ben Kessel zu viel Basser gepumpt worden, so nimmt die Dampsspannung gleichfalls ab und ihre Steigerung kostet zu viel Brennmaterial, zudem reißt der Damps viel Basser in den Dampschlinder, was einerseits dem letzteren schädlich werden kann, andererseits aber einen Bärmeverlust verursacht, indem dieses erwärmte Basser ins Freie gelangt,

ohne daß es eine Arbeit verrichtet hatte.

Bei einem normalen Funktionieren der Pumpe erlernt ein gewandter Heizer sehr bald, wie weit der Rückslußhahn geöffnet werden muß, damit ebenso viel Wasser in den Kessel gelange, als daraus mährend der Arbeit verdampft.

Indessen können bei der Bumpe Störungen mancherlei Art vor- tommen, daher denn auch das normale Funktionieren der Bumpe sehr aufmerksam beobachtet werden muß, damit etwaige Störungen rasch er-

tannt und befeitigt werben.

Das normale Funktionieren ber Pumpe spiegelt sich am auffälligsten in dem gleichmäßigen Wasserstand ab, in welchem Falle durch das Rückslußrohr ein hinreichender und beständiger Wasserstrahl sich ergießt. Ein Zeichen des normalen Funktionierens ist ferner, wenn nach Eröffnung des Lufthahnes das Wasser durch denselben rasch hervordringt; siberdies weißt auch das regelmäßige Pulsieren auf eine normale Arbeit hin.

Die Störungen tonnen hervorgerufen werden durch die im Bentilgehäuse sich ansammelnde Luft, durch Berftopfung einzelner Teile, ferner

burch Erwärmung, ober Abnutung berfelben.

Die Luft kann auf verschiedenen Wegen in die Bumpe gelangen, so auch indem die Stopfbüchse um den Bumpenkolben Luft durchläßt. Wir erkennen dies an dem Durchsidern des Wassers und an dem Zischen der Luft. Am untrüglichsten überzeugt uns jedoch eine Kerzenstamme, welche vor eine schlechtschließende Stopfbilchse gehalten, durch die ein-

gesogene Luft in die Bewegungs-Richtung des Rolbens gezogen wird. In diesem Falle sind die Schrauben der Stopfbuchse anzuziehen, oder muß, falls dies nichts nut, eine neue Padung eingefügt werden.

Bei Pumpen, bei welchen das Bentilgehäuse nicht aus einem Stude mit dem Pumpenchlinder gegoffen ift, kann es vorkommen, daß die Berbindung nicht gut schließt; von dem Einströmen der Luft können wir uns auf die vorherbeschriebene Weise überzeugen.

Es ist ferner möglich, daß die Luft durch einen etwaigen Riß im Pumpenchlinder, oder wenn der Guß ein schlechter ist, durch dessen Poren eingesogen wird. Haben wir die schadhafte Stelle entdeckt, so wird dieselbe getrocknet, erwärmt und mit Bleiorhd oder Eisenstaubtitt, oder einem Gemisch von Teer und Ziegelstaub verstopft und mit Hanf verbunden. Dies kann jedoch nur als ein prodisorisches Schukmittel betrachtet werden und ist während der Arbeitspause durch Berlötung zu ersetzen. Bei größeren Sprüngen sind dem Riß entlang kleine Schrauben mit seinem Gewinde zu schrauben derart, daß dieselben in einander greisen. Schließlich kann auch durch die Berbindung zwischen dem Saugrohr und dem Bentilgehäuse die Luft durchdringen oder es können sich auf dem Saugrohre Sprünge zeigen. Die Risse bes Gummischlauches sind gleichfalls mit Kitt zu verschmieren und mit Hanf oder Fetzen zu verbinden.

Die Verstopfung kann verursacht werben, indem zwischen die Bentile und deren Rester Schlamm oder eventuell auch feste Bestandteile gelangen, welche den ordentlichen Schluß des Bentils verhindern, oder indem fette Teile in das Bentilgehäuse dringen und sich daselbst ablagern, wodurch das Ankleben des Bentils verursacht wird. Wenn wir ein unregelmäßiges Pussieren des Bentils hören, oder mit der Hand sühlen, so sind das Saug= und das Drudventil herauszunehmen und zu reinigen. Sollte sich auf dem Speiseventil eine Störung zeigen, auf welche wir schließen können, wenn während der Arbeitsrast an dem Rückslußrohr eine Durchsickerung wahrgenommen wurde, so kann das Speiseventil auch bei Dampf enthaltendem Ressel untersucht werden, wenn zwischen dem Speiseventil und dem Ressel sich noch ein Absperzshahn besindet; im entgegengesetzten Falle ist der Dampf aus dem Ressel abzulassen.

Es kann noch vorkommen, daß das Saugrohr, beziehungsweise bessen Sieb sich verstopft; dies zu vermeiden ist es geboten, den Wassersbottich mittelst eines Deckels abzusperren, wie wir dies schon empsohlen haben. Auch ist es geraten, das Saugrohr nicht ganz bis an den Boden des Bottichs zu senken, von wo es ja allerlei Schmut mit aufssaugen kann.

Es kann ferner sich auch das Speiserohr verstopfen, da der meiste Schlamm sich am Ende desselben ablagert. In diesem Falle ist das Speiserohr mittelst Drahtes gut zu durchstöchern; während der Arbeitszrast aber ist es zweckmäßig das Innere des Kessels um die Öffnung des Speiserohres herum gründlich zu reinigen.

Auch die Erwärmung einzelner Teile kann Arbeitsstörungen bewirken. So wenn das Wasser übermäßig vorgewärmt wird, noch mehr aber, wenn das Speiseventil schlecht schließt und das Kesselwasser in das Ventilgehäuse gelangen kann; im letzteren Falle dehnen sich die Bentile infolge der hochgradigen Erwärmung aus und die Führungsrippen klemmen sich in dem Bentilgehäuse.

Das übermäßig vorgewärmte Wasser kann auch baburch Störungen herbeiführen, daß es in ber verbunnten Luft bes Bentilgehäuses versbampft und auf bas Saugventil einen größeren Druck ausübt.

Die Erwärmung der Bumpe können wir durch Betaften mahrnehmen und es ift alsdann bas einfachste, Dieselbe durch einen in kaltes

Baffer getauchten Feten abzufühlen.

Durch Abnutung werben gleichfalls Störungen verursacht; bie ausliegende Fläche des Bentils, ober das Bentilgehäuse nüten sich in solchen Fällen ungleichmäßig ab. Die abgenüten Bentile können wir mit einer Mischung von Dl und seinem Schmiergelstaub aufs neue aufschleifen, alleufalls auch die allzu abgenuten Bentilgehäuse durch neue ersetzen.

Auch die Führungsrippe kann sich unten krumm weten, oder das Stoßkissen durch wiederholtes Aufrichten des Bentils derart kurz werden, daß das Bentil allzu sehr in die Höhe gehoben wird und nicht regelsmäßig auf seinen Blat zurückfällt. In diesem Falle kann das Stoßtißen durch eine kleine Schraube, oder durch eine kleine Metallhülse verlängert werden. Um zweckmäßigsten freilich werden derart abgenütte Bentile durch neue ersett.

8) Dampfftrahlpumpen (Injektoren).

Die den Anforderungen der Praxis am besten entsprechenden Dampfstrahlpumpen find die folgenden:

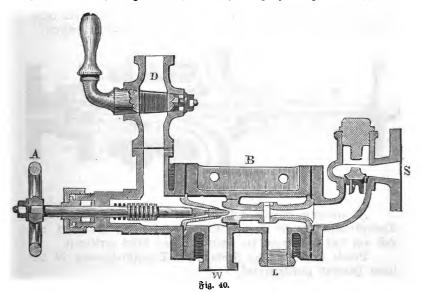
1. Die Dampfftrablpumpe von Schäffer und Bubenberg,

welche in Fig. 40 abgebildet ist.

Der aus bem Dampfraume bes Kessels geleitete Dampf strömt nach Öffnung bes Hahnes D in bas Pumpengehäuse und bringt burch bie in bas vor berselben liegende kegelförmige Rohr. Hierbei reißt er aus bem oberhalb bes Saugrohres W befindlichen Raum bie Luft mit sich fort, vermengt sich mit bem durch die Außenluft in den

Digitized by Google

luftverdünnten Raum emporgebrückten Wasser und kondenstert sich das selbst. Infolge der Kondensierung entsteht abermals ein luftverdünnter Raum und so wird das Wasser beständig aufgesogen; das kondensierte Wasser strömt durch die in der Mitte des doppelten konischen Rohres befindliche Öffnung in den darunter angebrachten Überlaufstutzen L und im Wege des letztern in den Wasserbottich zurück. Insem wir aber das Handrad der Regulierspindel nach links drehen, dringt auch zwischen der Spindel und dem Regel Dampf durch, welcher bereits genügende Kraft besitzen wird, um das kondensierte Wasser in Form eines beständigen Strahles durch die ganze Länge des doppelten



konischen Rohres und durch das Speiseventil 8 in den Keffel hineinzubringen. Das handrad ist daher beim Speisen des Reffels so lange nach links zu dreben, bis kein Wasser mehr aus dem Überlaufstutzen herausquillt.

Behufs Einstellung ber Funktion bes Injektors ist ber Dampf= hahn abzusperren und bie Regulierspindel auf ihren Plat zu bruden.

2. Bon ber dargestellten Konstruktion weicht wesentlich ab die Dampsstrahlpumpe von Strube (s. Fig. 41). Bei dieser Konstruktion ist anstatt des Sperrkegels in dem chlindrischen Dampskegel ein kleines Rohr angebracht, welches mit den halbkreisförmigen und durch ein Handrad bewegbaren Sperrkopf dampsdicht verschließbar ist.

Digitized by Google

Wenn das Handrad nach links gedreht wird, so dringt der eingeführte Dampf anfänglich nur durch das innere enge Rohr hindurch
und bewirkt gleichfalls einen luftverdünnten Raum, sodaß durch die Außenluft im Saugrohre Wasser heranfgedrängt wird, welches samt
dem kondensierten Dampfe durch den Überlaufstuten wieder herausfließt. Wird das Rad so lange nach links gedreht dis es das den
Ropf umschließende Gehäuse und damit den chlindrischen Dampftegel
mit sich sührt, so strömt auch durch die auf dem letzteren befindlichen
Löcher Dampf durch und das aufgesogene Wasser wird in den Kessel gedrückt. Diese Dampfstrahlpumpe arbeitet bei größerem oder bei kleinerem Dampfdrucke gleich gut, nur ist bei größerem Drucke das
Rad mehr nach links zu drehen, als bei kleinerem, damit der chlinbrische Dampftegel sich um so weiter von dem Wasseregel entfernt.

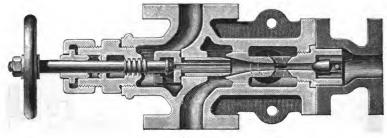


Fig. 41.

Bu erwähnen ist noch, daß Strube in die Überlaufstutzen seiner Dampfstrahlpumpen ein Bentil placiert, welches das Auffaugen von Luft und das Eindringen der letzteren in den Ressel verhindert.

Behufs Einstellung ber Funktion ber Dampfstrahlpumpe ist bas

fleine Sandrad zurudzudreben.

Da ber Dampf so viel Wasser aufsaugt, als zu seiner Kondensserung notwendig ist, so folgt hieraus, daß er von wärmerem Speisewasser mehr, als von kälterem aufsaugt; allein bei dem Aufsaugen größerer Wasserquantitäten verliert die Mischung ihren Überdruck, so daß bei Verwendung von Speisewasser, welches über $30^{\circ}-40^{\circ}$ warm ist, schon so viel Wasser zur Kondensierung des Dampses notwendig wird, daß die Mischung den zur Überwindung des Kesseldungen nötigen Überdruck verliert und daher das Funktionieren der Pumpe ein unregelmäßiges wird. Darum ist es zweckmäßiger kaltes Wasser pumpen zu lassen, welches in der Dampsskondensierung sich ohnehin erwärmt, ehe es in den Kessel gelangt.

Sollte ber Injettor infolge bes einströmenben Dampfes fich allzu

fehr erhitzen, fo muß berfelbe burch in taltes Baffer getauchte Feten gefühlt werben.

Ein großer Nachteil der Danupfstrahlpumpe besteht darin, daß der aus dem erwärmten Speisewasser sich ablagernde Schlamm und Resselstein sehr bald eine Verstopfung in den engen Kanälen hervorrusen kann; es sind denn auch solche Punnpen trot ihrer leichten Behandlung nur bei Gebrauch von reinem Speisewasser zu empfehlen.

Die Montierung einer Dampfstrahlpumpe von Schäffer und Bubenberg auf einer Lotomobile zeigt Fig. 42. Dieselbe wird mit-

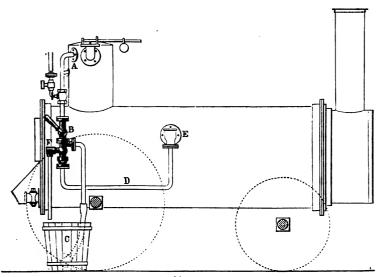


Fig. 42.

telst Schrauben auf die Seitenwand der Feuerbüchse befestigt; damit sie sich jedoch nicht allzusehr erwärmt, wird zwischen ihr und dem Kessel ein Stück Hartholz angebracht. Der frische Dampf wird bei A dem Dampfraume des Kessels entnommen und tritt nach Öffnung des Hahnes B in den Injektor; der Saugschlauch C saugt aus dem neben die Lokomobile gestellten Bottich frisches Wasser und das Druck-rohr D leitet das gewärmte Wasser durch das Speiseventil E in den Kessel.

Bei der Montierung der Dampfstrahlpumpe ist darauf zu achten, daß die sämtlichen Röhrenleitungen in weitem Bogen gefrümmt sind und daß deren innere Lichte nicht enger ist als diejenige der auf dem Injektor befindlichen Öffnungen.

Auch bei ben Dampfftrahlpumpen ist auf die luftdichte Berbinbung ber einzelnen Bestandteile ebenso großes Gewicht zu legen, wie bei ben Kolbenpumpen.

Behufs Kontrolle ber regelmäßigen Speisung bes Ressels ist bie einfachste und die bequemste Methode die beständige Beobachtung bes Wasserstandes; bieser Bestimmung bienen das Wasserstandsglas und die Probierhähne.

Im Sinne der einschlägigen Berordnungen nuß in Deutschland jede Lokomobile ein Wasserstandsglas und zumindest zwei Probier= habne besitzen.

c) Das Wafferstandsglas

besteht, wie Fig. 43 und 44 zeigen, aus einem an beiden Enden offenen Glasrohr, bessen oberes Ende mit dem Dampfraum, das untere Ende aber mit dem Wasseraum kommuniziert. Die Kommunistation bewirfen hähne, welche behufs Aufnahme des Glasrohres eine besondere Hilse bestigen; in die untere ist in einer Linie mit dem Glasrohre auch ein Ausblashahn gesügt. Ist der letztere geschlossen, der Dampshahn und der Wasserahn aber geöffnet, so besindet sich das Glasrohr in offener Verbindung mit dem Damps und dem Wasseraum des Kessels und so wird im Wasserstandsglase stets ein solcher Wasserstand angezeigt sein, als sich im Kessel thatsächlich besindet.

Um zu beurteilen, ob der Wasserstand die genügende Höhe hat, muß der niedrigste zulässige Wasserstand am Außeren des Kessels bezeichnet sein; da die Berläßlichkeit dieses Zeichens für der Sichersheit des Kessels von außerordentlicher Wichtigkeit ist, so ist es zwecksmäßig, wenn der Maschinist sich von dessen Richtigkeit durch Nachsmessung persönliche Überzeugung verschafft, was sehr leicht bewirkt werden kann, wenn man vom oberen Ende der Heizthür die Distanz dis zur höchsten Heizssäche der inneren Feuerblichse abmist und diese Länge, plus der Stärke der Platte (ungefähr 15 mm) auf die Stirnsseite des Kessels austrägt.

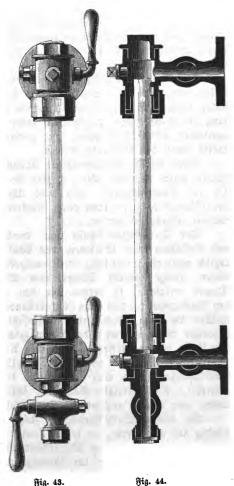
Das Glasrohr ist mit den Hullen der Hähne dampf= und wasserbicht zu verbinden; benn wenn oben Dampf entweichen kann, so wird badurch der Druck im Dampfraume des Glasrohres kleiner, infolgedessen das Wasserstandsglas einen dem thatsächlichen nicht entsprechenden höheren Wasserstand zeigt. Während der Arbeit kann das Glasrohr bersten und daher ist es von Wichtigkeit, dasselbe rasch ersehen zu können, eine Anforderung, welcher das in Fig. 44 dargestellte Wasserstandsglas gut genug entspricht.

Der Dampf= und ber Wafferhahn werben an ber Stirnplatte

ber Feuerbüchse in Bohrungen, welche an ber entsprechenben Stelle bes Dampf- und Wasserraumes angebracht sind, eingeschraubt, ober ebenda mit Flantschen mittelst 2—3 Schrauben befestigt. Der untere Ausblashahn wird entweder aus einem Stude mit dem Wasserhahn her-

gestellt, ober aber, wie es bie Reichnung zeigt, beffen untere Bulfe einge= ídraubt. Bwifchen beiben Sulfen ift ein Glasrohr einzufügen, zu mel= chem Behufe nur bie oberfte Schraube herauszunehmen Nachdem wir ist. Glasrohr burch bie oberfte Bulfe bindurchgestedt, muf= fen wir, ehe mir es in bie untere Bulfe bringen, ben zur Dichtung ber oberen Bulfe bienenben Gummi= ring, ober bas zu gleichem 3mede bestimmte Banfge= flecht, die Stopfbüchse und Die Schraubenmutter. bann Die untere Schraubenmutter, bie untere Stopfbüchse und Gummirina ben unteren barauf anbringen.

Ift die Höhlung der oberen Hülse groß genug, so braucht man die Sperrsschraube gar nicht zu öffnen, sondern es genügt, das Glasrohr nach Bersehung mit den Padungen in die obere Hülse hinauf zu schiesen und sobald es in einer Linie mit der unteren Hülse steht, in dieselbe hinein zu ziehen.



Durch Anziehung ber Schraubenmuttern bewirken die eingelegten Gummiringe ober bas Hanfgeflecht zwischen bem Glasrohr und beffen Bullen einen bampfbichten Berschluß, nur ift barauf zu achten, baß

bie Mittellinie der beiden Hulfen genan in eine Linie fällt, das Glasrohr in den Hulfen weder oben noch unten aufliegt und die Badung
insolge des Druckes sich nicht staut, weil dadurch der Durchslufiquerschnitt des Rohres eingeengt würde, was bei kurzen Gläsern leicht vorkommen kann.

Es ist noch zu erwähnen, daß gegenüber den Bohrungen des Dampf= und des Wasserhahnes kleine Schrauben angebracht sind, nach deren Entfernung die betreffenden Bohrungen mittelst Draht durch= stochen werden können.

Auch beim Wasserstandszeiger können Störungen sich ereignen, welche eine unrichtige Signalisterung des Wasserstandes zur Folge haben können. Solche Störungen können Platz greisen, wenn die Dichstung des Hahnes oder des Rohres locker wird, wenn der Durchslußsquerschnitt infolge Verstopfung oder anderer Ursachen sich verengt und endlich wenn das Glasrohr springt.

Wenn infolge ungleichmäßiger Abnutung der Hähne Dampf oder Waffer durch dieselben sidert, so sind sie mittelst einer Mischung von Ol und Schmirgelpulver aufs neue einzupolieren. Dem Ledwerben des Glasrohres aber kann durch stärkere Anziehung der Schraubenmuttern abgeholfen werden.

Der Durchslußquerschnitt kann durch Ablagerung von Schmut und Kesselstein leicht abnehmen, das Wasserstandsglas hat denn auch täglich mehreremal gereinigt, d. h. ausgeblasen zu werden. Das Aussblasen erfolgt mittelst Dampf oder Wasser. Wird hierbei mit Dampf verfahren, so drehen wir den Wasserhahn ab und öffnen den Ausblashahn, dem nun ein beständiger Dampsstrahl entströmt, welcher die etwa abgelagerten Unreinlichseiten mit sich reißt. Nach gehöriger Reinigung wird der Hahn geschlossen und der Wasserhahn allmählich wieder geöffnet. Soll die Ausblashahn und öffnen sodann den Ausblashahn, hierbei wird insbesondere die Bohrung des Wasserhahns gereinigt. Nach erfolgter Reinigung schließen wir den Ausblashahn wieder und öffnen langsam den Dampshahn.

Bei reinem Wasserstandsglase steigt das Wasser im Glase beständig auf und nieder, es spielt; sowie der Wasserstand auf einem Niveau verharrt, muß das Wasserstandsglas ausgeblasen werden; verharrt der Wasserstand in der Mittelgegend, so ist der untere Hahn verstopft, mährend die Verstopfung des oberen Hahnes durch die gänzliche Anfüllung des Rohres mit Wasser angedeutet wird. Nützt das Ausblasen nichts, z. B. wenn feste Bestandteile die Bohrungen einengen, so sind dieselben nach Entsernung der betreffenden Schrauben mittelst Drahtes heraus zu stechen. Indessen kann der Durchssußquerschnitt auch dadurch verringert werden, daß nach mehrfacher Einpolierung der Hähne die durch dieselben hindurchreichende Öffnung tiefer sinkt und so deren voller Oberteil den oberen Teil der Bohrung bedeckt, daher denn auch die Boh-

rung ber Sahne ftete nachgefeilt werben muß.

Schließlich kann es vorkommen, daß das Glasrohr infolge Schadshaftwerdens, schlechter Montierung oder unachtsamer Behandlung zersbricht. Wenn nämlich die obere und die untere Hilse nicht genau in einer Linie liegen, so kann die Anziehung der Dichtungsschraube das Glas schief spannen und das letztere, indem es sich bei der Erwärmung ausdehnt, leicht zerbrechen. Überdies kann auch eine ungeschickte Behandlung, so das jähe Aufdrehen des Wasser- und des Dampfshahnes ein Bersten des Glases verursachen, insbesondere wenn dessen Material auch sonst nicht gut ist, oder wenn das Glas auch sonst nicht richtig vorbereitet wurde. Die Bedingungen einer guten Glaszöhre sind, daß sie gleichmäßig, nicht übermäßig dick ist, daß keine Blase und kein Ritzer sich darauf besinden, daß ihre Enden zugeschmelzt sind und sie selbst gut gekühlt ist.

Da wir nicht wissen, ob die Glasröhren gut gefühlt sind, ist es zweckmäßig, dieselben aufs neue auszuglühen. Zu diesem Behuse wird das Glas in Öl gelegt und das lettere zum Sieden gebracht; so- dann läßt man das Öl auskühlen und wäscht die abgefühlte Röhre in Lauge ab, wobei man sich jedoch hütet, zur Reinigung Sand ober sonstige Materialien, durch welche sie gerist werden könnte, zu ver-

menben.

Springt bas Glas, so ist vorerst ber Wasserhahn, bann ber Dampshahn zu schließen, bas Reserveglas auf die geschilderte Beise einzufügen, hernach vorsichtig mit Damps vorzuwärmen und bann erst bas Wasser einzulassen.

d) Die Probierhähne.

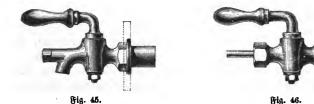
Behufs Kontrolle bes Wasserstandglases und damit man fich auch bei etwaigen Störungen in demselben von dem Wasserstande genaue Kenntnis verschaffen kann, werden auf jeder Lokomobile zumindest zwei Probierhähne angebracht.

Der obere dieser Brobierhähne wird im Niveau des höchsten Basserstandes placiert und, da demselben beim Öffnen in der Regel Dampf entströmt, Dampshahn genannt, während der im Niveau des tiefsten Basserstandes placierte Hahn Basserstahn genannt wird. Zwischen diesen beiden hähnen pflegt man behuss Erkennung des mittleren Basserstandes auch noch einen dritten Probierhahn anzubringen.

Die beiben gebräuchlichen Formen ber Probierhahne ftellen wir

in den Figuren 45 und 46 dar. Dieselben sind in der Regel mit einer Schraubenspindel versehen und werden einsach in die Bohrung der Stirnwand eingeschraubt. Seltener werden sie durch Flantschen mit dem Kessel verbunden, wie solches in der Zeichnung mittelst durch-brochener Linien dargestellt ist. Damit der zu den Probierhähnen heraussströmende Strahl den Heizer nicht verletzen kann, werden diese Hähne derart gebogen, daß die Richtung der Ausströmung um $20^{\circ}-30^{\circ}$ von der vertikalen abweicht. Wenn die Ausströmungsöffnung sich nicht abwärts krümmt, wie in Fig. 45, so wird an dieselbe ein kleines Rohr besestigt, welches die Ausströmung nach der Seite des Kessels hin senkt. Bei Hähnen mit gebogener Öffnung ist in die Richtung der Bohrung eine kleine Schraube zu fügen, damit nach deren Entsfernung die Bohrung mittelst Drahtes ausgestochert werden kann.

Die Probierhähne find nicht immer zuverlässig, da das Wasser im Ressel in so lebhafter Bewegung begriffen sein kann, daß auch aus Bohrungen, die bereits im Dampfraume liegen, Wasser rinnen kann.



Überdies verwandelt sich insbesondere bei Kesseln mit großem Drucke der herausströmende Wasserstrahl in der Luft in Dampf, und es kann daher nur ein gewandter Maschinist oder Heizer je nach der lichteren oder dunkleren Farbe des herausströmenden Strahles, ferner danach, ob der Dampf heiß ist oder nicht, endlich auch nach dem Gehöre beurteilen, ob Dampf oder Wasser herausströmt? Wird übrigens vor den heraussfrömenden Strahl eine Schausel gehalten, so kann selbst ein minder erfahrener Heizer aus der Menge des sich niederschlagenden Wassers die entsprechenden Folgerungen ableiten.

Der Probierhahne bedurfen wir insbefondere in bem Falle, wenn im Bafferftandeglafe fich Störungen ereignen.

Bleibt in bem Wasserstandsglase das Wasser aus, so ist der untere Probierhahn zu öffnen; wenn durch diesen Wasser herausströmt, so ist der Übelstand kein bedeutender, da blog der untere Hahn des Wasserstandsglases verstopft ist. Entweicht jedoch Dampf dem unteren Probierhahne, so ist der Kessel in Gefahr, da dann das Wasserniveau unter den tiefsten Stand hinabgesunken ist; in diesem Falle ist nach

Berausziehung einiger Roststäbe bas Feuer fofort in ben Afchenfasten

ju ftogen.

Wenn sich das Wasserstandsglas ganz mit Wasser füllt, so ift ber obere Probierhahn zu öffnen; entströmt bemselben Dampf, so ist bloß der Dampshahn des Wasserstandsglases verstopft; während der Ressel, wenn Wasser daraus rinnt, zu viel Wasser enthält. Es ist alsbann das Pumpen einzustellen, bis das überflüssige Wasser verdampft.

Wiewohl die Probierhahne nur als Reserve- Wasserstandszeiger figurieren, so find bieselben auch bei gutem Wasserstandsglase täglich mehrmals zu öffnen, ba fie sich sonst verstopfen und une in Fällen, wo mir ihrer am bringenoften bedurfen wurden, im Stich lassen fönnten.

Benn die Sahne infolge ungleichmäßiger Abnützung schwitzen, so muffen sie aufs neue eingeschliffen werden; in diesem Falle ist die durch ben Hahn hindurchreichende Öffnung oben nachzuseilen, damit der Duerschnitt der Durchslußbohrung nicht verringert wird.

3. Borrichtungen zur Regulierung und Beobachtung des Dampfdrudes.

a) Die Sicherheitsventile.

Jeber Reffel kann selbst bei guter Behandlung und vorzüglicher Instandhaltung nur mit einem gewissen, durch die behördliche Resselsprüfung festgestellten, Dampfdrucke benutt werden. Ein größerer Druck gefährdet möglicherweise den Resselbetrieb, daher auch bei jeder Lokomobile mindestens zwei Siderheitsventile zu verwenden sind, welche den überstliffigen Dampf entweichen lassen.

Das Sicherheitsventil besteht aus einem möglichst hoch anzubringenden Tellerventil, welches von außen derart zu belasten ist, daß der darauf geute äußere Druck genau so groß sei, wie der durch die erlaubte Dampspannung darauf geübte innere Druck. Ist der Druck größer, als der für die Lokomobile erlaubte, so hebt der Damps das Bentil und entströmt so lange ins Freie, bis der Dampsdruck in dem Maße abgenommen hat, daß die äußere Belastung das Bentil wieder auf seinen Sis zurückbrückt.

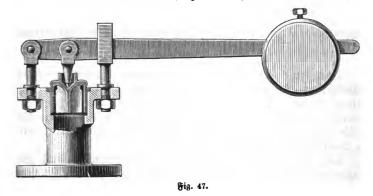
Die übliche Form ber Sicherheitsventile wird in Fig. 47 teils im Querschnitt, teils in Ansicht dargestellt. Das Bentil liegt mit einem schmalen, flachen Ringe auf der entsprechenden Fläche des Bentilsnestes auf. Die genaue Mitte des Bentils wird von dem fonischen Dorn des belastenden Hebels gedrückt, welcher Dorn in der Regel mittelst Gelenks auf den Hebel befestigt wird, damit er das Bentil stets in seiner Mitte drückt. Der Hebel kann sich um den Zapsen des im Bentilgehäuse befestigten Trägers bewegen und ist vorn von einer gabelförmigen Führung umfangen, deren oberes Ende gleichfalls ge-

Digitized by Google

sperrt zu werben pflegt, bamit bie Führung fich nicht zusammenpreffen lagt und bem Bube bes Bentile eine Grenze gezogen ift, falle burch irgend eine Urfache ber Bebel emporgeftoken merben follte.

Nebst ben flachen Bentilen pflegen auch folde mit Kanten und folde von tonijder Form verwendet zu werben. Indeffen nuten bie erfteren fich rafc ab und laffen fich nur auf einer Drebbant ausbeffern, Die tonischen Bentile bagegen nehmen rafder Schaben, baber bas flache Bentil allgemein empfohlen werben tann.

Es ift von großer Wichtigfeit, baf bie aufliegende Glache bes Bentile möglichst schmal ift; benn, wenn bas Bentil und fein Git fich auf breiter Flache berühren, fo laffen fie fich schwerer bampfbicht abbreben und aufrichten; auch ift bei großen Flachen ber Widerstand burch Untleben größer und legen fich bie Unreinlichkeiten leichter auf ben Bentilfit, wie auch Das Aufliegen fein hinreichend ficheres ift.



Mus biesen Gründen werden tonische aufliegende Flachen 3 bis 5 mm, flache aber 1,5-2 mm groß angelegt.

Der Bebel wird mit Gewichten ober burch eine Feber belaftet. Das Gewicht tann, wie in Fig. 47, auf ben Bebel geschoben ober auf bas angelformige Ende bes Bebels gehangt fein. Ift bas Bewicht auf ben Bebel geschoben, fo wird es mittelft einer fleinen Schraube ober eines burch Gewicht und Bebelarm hindurchreichenden Bolgens gebunden, bamit es nicht verschoben ober hinmeggestoßen werden fann.

Es ift von bobem Belange für bas verlägliche Funktionieren bes Sicherheitsventils, bag bas Gewicht thatsachlich in jener Lage verharrt, in welche es bei Erprobung ber Lokomobile eingestellt murbe. Denn, wird bas Gewicht weiter jurudgebrangt, fo brudt ber Bebel ftarter auf bas Bentil und biefes wird fich alsbann nur noch bei einem Dampftrud beben, welcher höher als ber erlaubte ift, mas für

ben Ressel gefährlich werben kann. Gleitet aber bas Gewicht vorwärts, näher an bas Bentil, so brückt ber Hebel bas Bentil schwächer auf seinen Sit; es wird baher auch bei kleinerem Drucke, als ber erlaubte, Dampf entströmen, wodurch bedeutende Verluste verursacht werden. Es ist baher streng verboten, die Größe ober die Lage des Gewichtes willkürlich zu verändern.

Bei nicht volltommen verläßlichen Maschinisten pflegt man bas Gewicht auch mittelft eines kleinen Schlosses an feinen Blat zu sperren.

Indessen gemährt auch dies nicht hinreichende Sicherheit, da ein gewissenloser Maschinist noch immer neue Gewichte auf den hebel legen könnte, wenn infolge des großen Drudes oder der nachlässigen Behandlung Dampf entweicht.

Diesen Gesahren will bas Sicherheitsventil von Nicholson Eohn (Trent Iron Works, Newark) bezegenen, welches wir in Fig. 48 in Ansicht und Duerschnitt barstellen. Das gewöhnliche Kegelventil ist gehöhlt und wird durch einen einwärts gehenden, mit langer Spindel verzsehenen, zweiten Kegel gezschoffen. Nicholson verzbindet die beiden Bentile durch eine in der inneren

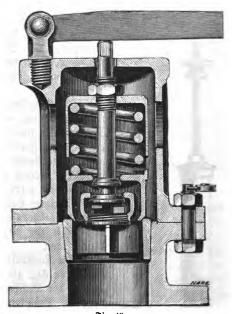


Fig. 48.

Hülse untergebrachte Spiralfeber, beren Spanntraft bem, auf das große Bentil geübten, inneren Drucke genau entspricht. Die Stange bes inneren Bentils reicht durch die äußere Hülse und wird durch ben belasteten hebel niedergedrückt. Wird nun ein noch so geringes Mehrgewicht auf den hebelarm gelegt, so drückt sich die Spiralfeber zusammen, das innere Bentil senkt sich sonach und seiner Öffnung wird gleichfalls Dampf entströmen, während, wenn der Kesseldruck die erslaubte Grenze überschritten hat, der Dampf das große Bentil heben und durch bessen Tffnung entweichen wird.

Als Nachteil ber Belastung mittelst Gewichtes kann erwähnt werden, daß bei einem Transport der Lokomobile das Bentil gerüttelt wird und somit dessen rasche Abnuhung erfolgt; daher pflegt auch beim Transport ein Holzkeil zwischen den Hebel und den Oberteil seiner Führung eingetrieben zu werden, welcher vor Beginn des Betriebes wieder zu entsernen ist. Um sich nicht der Gefahr auszusetzen, daß man die Entsernung des Holzkeiles vergißt, wird es zweckmäßig sein, bei einem Transport den Hebelarm und das Gewicht zu demontieren.

Statt bes Bewichtes können bie Sicherheitsventile auch burch

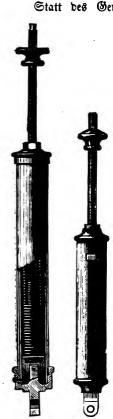
Febern belastet werden; solche Bentile können gleichzeitig zur Signalisierung des im Ressel saktisch vorhandenen Druckes benutzt werden und werden in diesem Falle auch Federwagen genannt.

In Deutschland ist es allgemein üblich, bas eine Bentil mittelst Gewicht, bas andere aber mittelst einer Feber zu belasten. Bei der gewöhnlichen Federbelastung wird über das konisch ausgedrehte Bentil ein mit einer konischen Spitze versehener Kolben aufgesetzt und letzterer mittelst einer Feder niedergedrückt. Rolben und Feder sind nut einem durchbrochenen Gehäuse umgeben, deren aufgeschraubte Kappe auf die Feder drückt und baher zur Regulierung der Bentilbelastung bienen kann.

Die Konstruktion der üblichen Federwagen ist in den Fig. 49 und 50 dargestellt. In das Innere der Messinghülse wird eine einsache oder doppelte Stahlspiralseder gefügt, welche mit dem unteren Ende an das durch die Hülse hinsburchreichende flache Eisenstäden, mit dem oderen Ende aber an die Decke der Hülse befestigt ist; auf die letztere wird auch eine lange Schraubenstange befestigt. Das untere Ende des flachen Städens wird mit einem an den Kessel besessischen Zapsen verdunden, die Schraubenstange dagegen reicht durch den Hebel des Sicherheitsventils und wird mittelst Schraubenmutter daran besestigt.

Wenn die Schraubenmutter abwärts gedreht wird, so spannt fich die Spiralfeder und wird das Bentil immer mehr in seinen Sitz ge-

Eigitized by Google



brudt; ben Grab ber Spannung zeigt bie auf bas flache Stabchen ober auf die Bulfe gravierte Stala an. Go fteht es in unserer Macht, bas Sicherheitsventil - innerhalb gewiffer Grenzen - nach Belieben zu belaften. War bie Lotomobile 3. B. auf 5 Atmofpharen tonzeffioniert, fo breben wir bie Schraubenmutter fo lange abwarte. bis ber aus ber Längenöffnung ber Bulfe herausragenbe Beiger, ober wenn bas Stabden eingeteilt ift, ber untere Rand ber Bulle auf bemfelben auf 5 Atmosphären fteben wirb.

Um bie erlaubte Grenze nicht überschreiten zu konnen, empfiehlt es fich, auf ben unterhalb bes Bentilhebels befindlichen Teil ber Schraubenftange eine Bulfe zu fchieben, welche ben Raum zwischen bem Bentilhebel und ber Meffinghulfe begrenzt, fobag bas Bentil nur bis jum erlaubten Drude belaftet werben fann. Damit nach ftarter Abnutung ber Schraubengewinde ber hohe Dampfbrud bie Schraubenmutter nicht etwa von ber Stange ichleubern tann, ift es zwedmäßig, auch ben Bub ber Schraubenmutter mittelft eines burch bie Stange reichenben Bolgens ju begrengen.

Wollen wir bie Borrichtung ale Feberwage benuten, b. h. han= belt es fich barum, bie Bobe bes im Reffel berrichenben Druckes au erfahren, fo wird bie Schraubenmutter fo lange gurudgebreht, bis bas Bentil zu blasen beginnt. Die ausgewiesene Nummer muß mit ber vom Manometer gezeigten Rummer übereinstimmen.

Die Instandhaltung ber Sicherheitsventile bilbet eine ber wich= tigften Aufgaben bes Dafchiniften, baber er bas Bentil ftanbig beobachten und einen gufälligen Fehler fogleich bebeben muß.

Auf ein unrichtiges Funktionieren bes Sicherheitsventils kann man ichließen, wenn bei bemfelben ber Dampf früher entströmt, als ber Druck bee Reffels Die erlaubte Grenze überschritten bat, ober wenn bas Bentil — tropbem ber Drud fich übermäßig gesteigert — fich nicht öffnet.

Die Ursachen biefer Störungen fonnen barin bestehen, bag bas Bentil ober ber Bebel fich reibt ober eingeklemmt ift, bag ber Bebel in seinem Gelent ober bas Bentil an feiner aufliegenden Flache infolge von Unreinlichkeit, ober infolge von Roft ober Schlamm flebt, ras Bentil nicht folieft ober bas Bentil burch Abnutung ober Beschäbi= gung led geworben ift.

Die Ursache ber verschiebenen Reibungen ift junachst in ber unrichtigen Aufstellung ber Lotomobile ju suchen. Der bas Bentil niederbrudende Dorn fteht nämlich fchief, wenn bas Bentil nicht borizontal liegt, und ber Bebel fich nicht in vertifaler Cbene bewegen tann. Bei Bentilen, bei welchen ber Bebel fich auf bem emporragenden Barfen

ves Bentils stützt und berselbe nicht halbkreisförmig abgestumpft ist, kann es gleichfalls vorkommen, daß der Hebel nur in der Ede des letzteren ausliegt. In diesen Fällen wird das Bentil durch die Belastung einseitig in seinen Sitz gedrückt, daher klemmt es sich leicht ein und wird an seiner minder gedrückten Seite schon vor dem erlaubten Drucke Dampf entweichen. Auch kann hierbei infolge des schiesen Druckes der Hebel sich in seiner Führung reiben. Indessen kann auch durch ungeschickte Montierung das Sicherheitsventil in schiese Stellung gebracht werden; so, wenn die Flantschenverbindung des Bentils ungleich ans gezogen wurde, oder wenn der Zapkenträger sich abbiegt oder verdreht. Schließlich können sich auch die Führungsrippen des Bentils klemmen. Während des Betriebes kann auf Störungen durch Reibung gessosgert werden, wenn die Dampfausströmung aus einem leden Bentil durch leichtes Niederdrücken des Hebels sich leicht einstellen läßt.

Dem Bentil entströmt vorzeitig ein Dampfftrahl ober mehrere auch bann, wenn zwischen die aufliegende Fläche des Bentils sich Schlamm ober sonstige Unreinlichkeit gelagert hat; die letteren können zumeist durch eine geringe Hebung des Hebels ausgeblasen werden. Die Unreinlichkeit legt sich am leichtesten in die durch die ausliegende Fläche des Bentils und die Führungsrippen gebildeten Eden, daher mitssen auch die oberen Enden jener ausgehöhlt werden.

Wenn bas Bentil infolge Unreinlichkeit ober Oles anklebt, so vermag ber erlaubte Dampfbruck basselbe nicht langsam zu heben und nur ein stürmisch zunehmender Dampfbruck wird es jah aufwerfen; ber aus ber großen Offnung herausströmende Dampf kann burch seine Rücklöfte bem Reffel gefährlich werben.

Es ist daher eine unabweisliche Pflicht der Maschinisten, sich täglich mehrmals davon zu überzeugen, ob das Bentil und der Hebel sich
leicht bewegen. Es ist jedoch darauf Rücksicht zu nehmen, daß der Hebel nur sachte gehoben und vorsichtig wieder gesenkt werden muß, damit dem Bentil der Dampf nicht mit großer Kraft entströmt oder etwa der Hebel durch Kallenlassen beschädigt wird.

Bur Reinigung bes Hebels und bes Bentils darf tein Dl verwendet werden, da letteres an der Luft did wird und ein Rleben verursacht. Die aufliegende Fläche des Bentils wird am zwedmäßigsften in der Beise gereinigt, daß wir aus Hartholzbrett ein dem Durchsmesser der Rippen des Bentils entsprechendes Loch ausschneiden und die oberen Ränder des Loches der aufliegenden Fläche des Bentils anspassen; sodann wird das Bentil in das Loch gestedt, unter seine aufliegende Fläche feines Bimssteins oder Holzschlenpulver gestreut, das Bentil an die Holzplatte gedrückt, hins und hergedreht und dadurch zum Glänzen gebracht.

Schlieflich können fich auch Störungen ergeben, wenn bie aufliegenden Flachen burch Ritung ober Gindrudung beschädigt ober ungleichmäßig abgenutt werben. Geritt konnte bas Bentil noch bei ber Abbrehung ober fpater burch unverständige Reinigung merben, mabrend Die Eindrückung ein Zeichen zufälliger ober gewaltthätiger Berletzung Soldermaßen beschädigte aufliegende Flachen find burch Neuaufrichtung ju reparieren, ju welchem Zwede feines Schmirgelpulver und banach Thon verwendet werden foll. Zu fehr abgenutte Rester sind burch neue zu erseten. Ungleichmäßiger Abnutung tann vorgebeugt werben, wenn bas Bentil mabrent bes Betriebes täglich mehrmals ein wenig gebreht wirb.

Da bie Sicherheitsventile nur bas Überschreiten tes bochften erlaubten Drudes anzeigen, fo ift bie Lotomobile behufe Beobachtung bes fortwährenden Drudwechsels auch noch mit einem besonderen Da=

nometer ju verfeben.

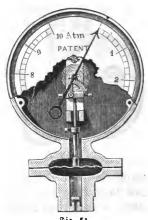
b) Das Manometer.

Bei Manometern, die bei Lokomobilen verwendet werden, strebt ber Dampibrud babin, eine flache ober gebogene Feber ju fpannen. Die hervorgerufenen fleinen Formveranderungen bewegen durch ent= fprechende Überfetjung einen Beiger, welcher auf ber mit einer Stala versehenen Blatte ben im Reffel berrichenben Drud fennzeichnet.

In ber Braris find insbesondere zwei Spfteme verbreitet.

Bei tem Manometer von Schäffer und Budenberg (f. Fig. 51) ichließen wir eine ftart gewellte Stahlplatte in Die linfenformige Sohlung Des Manometers. Der Drud bes Dampfes baucht biefe elastische Blatte mehr ober minder aus. Mit Diefer Blatte verrudt fich auch eine fleine Stange, welche mittelft eines furgen Urmes einen gezahnten Bogen bewegt, welch letterer feinerfeite mit einem fleinen Bahnrabe in Gingriff fteht. Auf ber Achie bes letteren fitt ber Beiger, welcher fonach ichon bei verhältnismäßig geringen Bewegungen einen großem Musschlag gibt.

Abweichend hiervon ift bie Ronftruftion bes Manometers von Bour= bon, bei welchem ber Dampf in eine gebogene Metallröhre, ober bei fehr empfindlichen Manometern in eine aus Gilber verfertigte



Rig. 51.

Digitized by Google

Röhre eintritt, beren Querschnitt er zu erweitern trachtet, wodurch er zugleich den Kurven-Radius der Feder verändert. Bei dieser Konsstruktion werden verhältnismäßig größere Formveränderungen erzielt, daher die Übersetzung eine geringere sein kann; demzusolge ist dieses Wanometer genauer und nützt sich minder rasch ab; doch ist es anderersseits kostspieliger, so daß es in der Regel nur als Kontrollmanometer verwendet wird.

Die Einteilung ber Stala erfolgt im Experimentwege und zwar wird mit 0 berjenige Stand bes Zeigers bezeichnet, welchen berselbe einnimmt, wenn ber im Ressel herrschende Druck gleich bemjenigen ber äußeren Luft ist, so daß das Manometer lediglich ben Überdruck bes Dampses ausweist. Da jedoch bas Manometer nach neuerem System

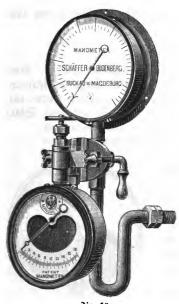


Fig. 52.

ben auf einen Duadrat-Centimeter Fläche entfallenden Druck in Kilosgrammen*) b. h. die Atmosphären anzeigt, so ist es klar, daß der Zeiger auf 1 steht, wenn der im Ressel herrschende Dampsdruck thatssächlich 2 beträgt, sowie er auch auf 2 steht, wenn der letztere faktisch 3 beträgt u. s. w.

Der höchste erlaubte Druck wird auf ber Stala in ber Regel durch einen auffälligen roten Strich bezeichnet, die ganze Einteilung aber umfaßt ungefähr das Zweisache des erlaubten Druckes.

Da bie Einteilung ber Stalen unter Wasserdruck erfolgt und die große Wärme des Dampses die Classtigität der Federn auch sonst beseinträcktigt, die feinen Teile aber ausdehnen würde, so ist das Dampsleitungsrohr des Manometers, wie aus Figur 52 ersichtlich, gebogen

herzustellen; ber Dampf tühlt und kondenfiert sich barin, sodaß in bas Manometer nur bas Wasser von geringerer Temparatur gebrückt wird. Damit bieses Wasser bei kalter Witterung im gebogenen Rohre

^{*)} Bei Manometern mit englischer Einteilung weist ber Zeiger bei jeber Atmosphäre 14,2 engl. Pfunde, bei alter österreichischer Einteilung aber 13,9 österr. Pfunde aus; was die auf einen Quadratzoll entfallende Anzahl von Pfunden und baher nur annähernd die üblichen Atmosphären ergiebt.

nicht gefriert, ift es zwedmäßig, im Unterteile besselben einen kleinen

Bafferablaghahn anzubringen.

Wie aus der Figur ersichtlich, besitzt das Dampfleitungsrohr einen Hahn mit dreifacher Bohrung, mittelst dessen das Rohr vollstommen abgesperrt werden kann, wenn wir das Manometer behufs Reparatur oder Untersuchung abnehmen wollen; oder es kann der Dampf auch zum Kontrollmanometer, welches auf die im Borderzteile des Rohres sichtbare Scheibe befestigt ist, geseitet werden. Der dreisach gebohrte Hahn kann auch so gestellt werden, daß die Feder des Manometers mit der äußeren Luft in Berührung kommt. In diesem Falle, sowie auch bei Absperrung des Dampses muß bei richztigem Manometer der Zeiger stets auf den Kullpunkt der Stala zusrücklehren.

Das Kontrollmanometer fann jedoch bei ben meisten Lokomobilen auch an die Stelle ber oberen Berschlußschraube bes Wasserstandglases

befestigt werben.

Funktioniert das Manometer richtig, so muß die Feber infolge des wechselnden Dampfdruckes stets in schwacher Bibrierung begriffen sein, auch muß das Manometer, wenn dem Sicherheitsventile Dampf zu entströmen beginnt, genau den erlaubten Druck zeigen. Da jedoch auch auf dem Sicherheitsventil sich Störungen ereignen können, so ist es zweckmäßig, das richtige Funktionieren des Manometers von Zeit zu Zeit mit dem Kontrollmanometer der behördlichen Organe zu prufen.

4. Rontroll- und Signalborrichtungen.

Damit durch gewissenlose, fahrlässige Aufsicht teine Gefahr entstehen kann, werden bei Resseln auch Kontrollvorrichtungen angebracht, welche das Sinken des Wassers unter das Niveau des Feuerraumes anzeigen.

Bu biesem Zwecke wird bei Lokomobilen entweder ein Metallspund verwendet, welcher aus einem Teil Bismut, 4 Teilen Zink und 4 Teilen Blei besteht oder es wird in die dunne Bohrung einer Messtingschraube Blei eingegossen und dieses letztere übernietet. Diese Borrichtung besindet sich bei Lokomobilen mit Heizröhren in der Regel unmittelbar an dem oderhalb des Rostes besindlichen höchsten Punkte, bei Lokomobilen mit Feuerbüchsen aber an der Decke der Feuerbüchse.

Der Oberteil ber Kontrollvorrichtung wird baher vom Wasser gefühlt, mährend er von unten von der Flamme berührt wird; sowie nun das Wasser im Kessel so tief gesunken ift, daß der höchste Punkt der Heizsläche ohne Wasser bleibt, schmilzt die Kontrollvorrichtung und der Dampf löscht das Feuer. Es ist darauf zu achten, daß die Obersstäche der Kontrollvorrichtung von einer Kesselsteinablagerung frei bleibt,

da sie sonst nicht abgefühlt wird, folglich auch bei normalem Wasser-

ftand fcmilgt und ben Betrieb ftort.

Andere Kontrollvorrichtungen, die den Kessel automatisch speisen, oder bei Abnahme des normalen Wasserstandes ein Signal geben, sind bei Lokomobilen nicht gebräuchlich, und können wir demnach von ihrer Besprechung bier absehen.

Die Dampf. oder Signalpfeife.

Die Dampfpfeife (f. Fig. 53) bient bazu, burch ihren Ton ben Beginn und bas Ginftellen bes Betriebes anzuzeigen und jo bie



Fig. 53.

Arbeiter zur Borsicht zu ermahnen. Die Dampfpfeise ist, wie die Figur zeigt, entweder mittelst einer Schrausbenspindel oder mittelst einer Scheibe iber dem Dampfraum der Lokomobile besestigt und kann ihre Öffnung durch einen hahn abgesperrt werden.

Nach Öffnung bes Hahnes schlägt ber Dampf in einem feinen Strahle an den Rand einer aufgehängten Glocke, bringt die letztere hierdurch in rasches Schwingen und ruft einen schrillen, schar-

fen Ton hervor.

Der Ton ber Pfeife kann burch höher= ober Niedriger=Stellung ber Glode verändert werden; je tiefer die Glode gedrückt wird, besto schriller wird ihr Ton; mährend burch ihre hebung ein tieferer Ton hervorgerusen werden kann.

5. Borrichtungen zum Ausblafen und zur Reinigung des Reffels.

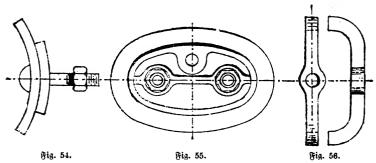
Bur Sicherheit bes Betriebes muß ber Reffel auch noch mit solden Borrichtungen versehen werben, welche bie leichte Reinigung und

bie Buganglichkeit bes inneren Reffelraumes ermöglichen.

Bum Zwede des Ausblasens wird am untersten Teile des Kessels ein Ausblase-hahn angebracht und ist dessen Berbindung mit dem Kessel, sowie auch der Hahn selbst dampfdicht zu schließen, da das durch einen schabhaften Hahn ausströmende Wasser Wärmeverlust verursacht und die sich bildenden Wasserdimpfe überdies das rasche Verrosten der Kesselbestandteile zur Folge haben können.

Der Hahn ist an geschützter Stelle anzubringen, benn bas allfällige Abbrechen besselben könnte eine stürmische Abnahme bes Resselwasserstandes zur Folge haben, wodurch auch eine Kesselexplosion verursacht werden möchte.

Das Mannloch wird in der Regel in der Deckplatte der Feuersbüchse angebracht; damit behufs Kontrolle und Reinigung der inneren Teile des Kesselse ein Mann durch dasselbe schlüpfen kann, wird dasselbe elliptisch angelegt und pflegt dieses Loch durchschnittlich 400 mm lang und 300 mm breit zu sein; seine Känder werden durch einen aufgenieteten King versteift. Es empsiehlt sich, an beiden Seiten der Feuerbüchse von allen Seiten her leicht kontrolliert und bequem gereinigt werden können. Zum Berschluß des Mannloches dient in der Regel ein gußeiserner Deckel (s. Fig. 54—56), welcher im Innern des Kessels über den Kand der Öffnung mit ungefähr



25 mm hinausragt. Der Berschlußbedel soll stets im Innern bes Keffels auf ben Rändern liegen, um durch den Dampfdruck in seinen Sitz gedrückt zu werden. Behufs Erzielung einer vollkommenen Berdichtung ist jedoch zwischen dem Deckel und seinem Site noch ein besons beres Dichtungsmaterial zu verwenden, zu welchem Zwecke in Firnis getauchtes Hanfgeslecht, Minium, oder seltener Gummiringe verwendet werden.

Bor Auflage ber neuen Berdichtung sind die ausliegenden Flächen gut zu reinigen. Damit die kostspieligen Gummiringe zu wiederholter Dichtung geeignet bleiben, liegen sie unmittelbar nur auf dem Deckel auf, während zwischen ihnen und das Kesselbsech ein Papierring einzulegen, oder die Kesselwand sorgfältig mit Graphit einzureiben ist, sodaß der Gummiring nicht an das Blech ankleben kann.

Bum Zwede bes bampfbichten Berichluffes bes Dedels find barin gewöhnlich zwei Schraubenspindeln befestigt, welche burch bie fich auf

bie Ränder des Mannloches stützenden Bügel (f. Figur 56) hindurchreichen und mit Schraubenmuttern versehen find. Es ist darauf zu achten, daß die Schrauben gleichmäßig angezogen werden.

An allen Stellen, wo Keffelftein und Schlamm fich leicht ans fammeln und von wo bieselben am leichtesten entfernt werden können, sind kleinere Offnungen, sogenannte Schlamm oder Buglocher anzubringen. Auch diese werden am besten paarweise einander gegensüber gestellt, was die Reinigung bes Kessels wesentlich erleichtert.

Die Schlammlöcher sind entweder freisförmig, in welchem Falle sie durch einfache Messingschrauben geschlossen werden, oder sie sind elliptisch und ist in diesem Falle ihre Berdichtung und ihr Berschluß identisch mit denjenigen der Mannlöcher, nur daß für sie ein Bügel

und eine Berichlufichraube hinreichend find.

E. Die allgemeine Befandlung des Reffels.

Nachbem wir im bisherigen die Konstruktion der Bestandteile des Lokomobilkessels kennen gelernt, werden wir uns nunmehr eingehend mit jenen Grundsäßen beschäftigen, auf welchen die richtige Benutung des Ressels beruht; denn nur die entsprechende Bertrautheit mit diesen Grundsäßen wird den Maschinmeister, oder den Heizer dazu befähigen, den Betrieb aus dem Gesichtspunkte der Sparsamkeit wie auch aus jenem der Sicherheit zu kontrollieren und etwaige Störungen auf der Stelle zu beseitigen.

Die allgemeine Behandlung bes Kessels erstreckt sich auf die Bersbesserung bes Speisewassers, auf die Inbetriebsetzung und den ordentslichen Betrieb des Kessels, auf die Instandhaltung des Kessels und endlich auf die Kenntnisse der bei dem Gebrauch des Kessels vorstommenden Gefahren, sowie der Mittel zur Abwendung der letzteren.

1. Das Speifemaffer und deffen Berbefferung.

Zur Speisung ber Lokomobile wird, ben Verhältnissen entsprechend, Speisewasser von verschiedener Zusammensetzung benutzt. Unreines Speisewasser siedet schwerer und giebt zu Rostbildungen, Fettablagerungen, Schlamm= und Kesselsteinabsätzen Beranlassungen.

a) Roftbildungen.

Die meisten Rostssleden bilden sich an benjenigen Stellen bes Resselsbleches, an benen bas Speiserohr einmundet und zwar deshalb, weil hier bie Luft länger mit den kälteren Teilen der Kesselwände in Berührung bleibt, daher es anzuraten ist durch gute Borwärmung den Sauerstoff aus dem Speisewasser auszutreiben. Doch um auch auf den auf Seite 3

besprochenen Siedeverzug bes luftfreien Keffelwassers Rudsicht zu nehmen, muß in solchem Falle für die stete Bewegung des Kesselwassers durch bäufiges Abblasen und kontinuierliches Speisen gesorgt werden.

Bei der Erörterung der Ursache des Rostens weisen wir auf die nach Bersuchen von Hall, Calvert, Kersting u. a. sestgestellte Thatsache hin, daß Eisen in luftfreiem Wasser nicht rostet; eine Ausnahme bildet nach Deville das Wasser bei 150°C. Außer dem Sauerstoff sind es hauptsächlich Kohlensäure, Shlorverbindungen und Anmoniak, die die Rostbildung veranlassen. Ehlormagnesium greift das Eisen auch bei Abwesenheit von Sauerstoff an, welche schädliche Wirkung nach Fischer Zinkeinlagen — wie früher irrtümlich geglaubt wurde — nicht zu verhüten vermögen. Es ist natürlich, daß auch schweselwasserstoffhaltiges Speisewasser die Bleche korrodiert. Ebenso sind noch bei der Rostbildung die im Speisewasser enthaltenen Nitrate, Nitrite und das Ammoniak zu berücksichtigen. Interessant ist der Nachweis von C. Haage*) daß die chemische Beschaffenheit des Eisens die Rostbildung nicht beeinslußt.

b) fettablagerungen.

Da es sich wegen Bermeidung von Roßbildungen, aber hauptfächlich aus ökonomischen Rücksichten vorteilhaft erweist, zum Speisen Kondensationswasser zu verwenden, dieses aber infolge des Schmierens der Dampschlinder viel Fettteile in den Kessel führt, so bilden sich auf dem Wasserspiegel schwimmende Fettknollen, die sich an der Kesselwand ansetzen und deren Abkühlung hindern, welcher Umstand dann die Bildung von Beulen veranlassen kann.

Außerbem wirkt das fettige Speisewasser zerfressend auf bas Kesselblech, wie dies die Versuche von Wartha**) erweisen, nach welchen Ölsäure Eisen unter Wasserstoffentwickelung auflöst. Ferner berichtet Wartha von einem aus 7 mm starkem Eisenblech hergestellten Vorwärmer, welcher durch die Fettsäure ber Maschine in kurzer Zeit durchlöchert wurde.

Das Fett kann burch Zusat von Kalkwasser abgeschieden oder mit Soda verseist werden. Nach Fischer ist es vorteilhaft, das mit etwas Kalkmilch versetzte Wasser aus einem Behälter nach dem Abssitzenlassen zu verwenden; natürsich muß man vorsichtig sein, damit weder die oben schwimmende Fettschicht, noch die gefällte Kalkseise in den Ressel kommt; wir empsehlen für diesen Zweck den in Fig. 37 darzgestellten einsachen Bottich. Am zweckmäßigsten ist es, zum Schmieren des Chlinders nur reines Mineralöl zu verwenden.

**) Dingl. Bolpt. Journal 219, 252.



^{*)} Zeitschrift ber Dampstesselluntersuch.= und Berfich.=Gefellschaft 1879. 30.

c) Schlamm und Keffelftein.

Unter Schlamm versteht man den weichen Absat berjenigen Rudstände, die sich nach dem Berdampfen des Wassers am Gefäßboden ansammeln. Bildet sich dagegen im Wasserraum des Ressels eine festshaftende Kruste, so wird dieselbe Resselstein benannt.

Durch biese Ablagerung fester Teile im Inneren des Kessels wird bas Leitungsvermögen der Bleche vermindert, sodaß sich infolge des Kesselsteines ein stets wachsender Berlust an Brennmaterial fühlbar

machen wirb.

Um die nötige Wärmemenge nun durch die schlecht=leitende verbickte Kesselwand dem Wasser mitzuteilen, muß eine viel größere Temperatur im Feuerraum unterhalten werden, was die rasche Abnutzung der Feuerseite der Bleche zur Folge hat. Die Bleche und die Nietnäte werden auch noch beim Abmeißeln des Kesselssteines start beschädigt. Das Überhitzen der Bleche kann auch leicht ein Erglühen derselben verursachen, was dann das Berziehen und Ausbauchen der Feuerplatten und Undichtwerden der Nieten verursacht.

Das Erglüben ber Bleche kann aber auch eine Reffelexplosion verursachen, weil von benselben leicht größere Resselsteinkrusten abspringen und das Wasser auf ben bloßliegenden erglübten Wänden sich so rasch verdampft, daß die Sicherheitsventile nicht mehr genügen und die jäh steigende Dampsspannung die ohnehin durch Erhitzung geschwächten

Reffelbleche auseinanderbrückt.

Noch zu erwähnen wäre, daß das sich immer mehr verschlammenbe Wasser beim Sieden heftig aufschäumt, so daß der entweichende Dampf seste Teile in den Chlinder, in die Stopfbüchsen und in die Sichersheitsvorrichtungen führt, die dadurch eine rasche Abnutzung und Berstopfung erleiden.

Aus bem Borbergebenden erhellt zur Genüge, daß es als eine hauptaufgabe bes Dampfteffelbetriebes zu betrachten ift, die Bildung

von Schlammablagerungen und Reffelsteinfruften zu verhindern.

Der Keffelstein bilbet sich badurch, daß beim Rochen des Wassers die in demselben, sowie in der überschüssigen Kohlensäure in gelöstem Zustande gewesenen Bestandteile niederfallen, außerdem aber die im Wasser suspendierten mineralischen und organischen Bestandteile sich ablagern.

Um ein leicht übersehbares Bild ber gewöhnlichen Berunreinigung bes Speisewaffers und ber Zusammensetzung bes Kesselsteines zu gewinnen, lassen wir in folgenber Tabelle einige Analysen von Fischer

folgen:

Busammensetzung von Speisemaffern und Reffelfteinen.

Druck i	m Reffel	in	At	mo	phi	äreı	ı	2,5-3	3	3,5	3,5	_	2
Das Reffelfpeifemaffer enthält im Liter :													
Ralt	Rochabic	ا ہے۔	•	•				225	86	Spur	63	146	Spur
wing nepu j	at other land	اه،	•			•		19	3	0	39	0	0
Ralf	Sefamt	1.					•	450	147	46	155	244	599
Magnesia	J	۱.						85	22	9	68	32	81
Schwefelfa	ure (SO	8)						219	121	40	89	232	306
Chlor .		•	•			•		293	59	l . —	91	9	770
Der Reffelftein enthalt:													
Ralf (Ca	0)							44,38	34,13	36,43	44,32	38,20	40,07
Magnefia	$(\mathbf{Mg} \ 0)$							0,82	6,69	2,64	4,90	3,02	
Gifenoryb	und The	one	rbe					2,24	5,28	1,67	2,10	0,52	Spur
Schwefelfe	iure (SO	3)						28,22	37,04	45,21	18,76	48,41	56,94
Rohlenfau	re (CO,)	٠.						19,25	6,09	3,66	24,48		Spur
Riefelfäure								0,47	Spur	0,88	Spur	<u> </u>	<u> </u>
Baffer un	tter 120°	•						-	<u> </u>	0,41	_	0,71	1,07
	er 120°			•.				3,68	7,90	3,04		3,50	0,68
Unlösliche	8	•		•	•			0,48	2,25	5,65	2,46	1,91	—

Diese Analysen zeigen, daß die Resselsteinkrusten Gips nur in verschwindendem Maße enthalten und so wird die frühere Anschauung hinfällig, daß der auskrystallisierende Gips der eigentliche Resselsteinbildner sei und daß kohlensaures Calcium und Magnesium sich als Schlamm absehen und nur durch den Sips zu festen Krusten zusammengefaßt werden. Es ist mehrsach erwiesen, daß Rohlensaures-Calcium
selbst in rasch bewegtem Wasser auch ohne Beisein von Gips feste Krusten bilden kann.

Wir werden hier die verschiedenen gebräuchlichen Mittel nur gruppenweise behandeln und uns nur allgemein über die Brauchbarkeit berselben äußern. Auf die einzelnen, zum größten Teil nur problesmatischen Wert bestigenden Rezepte können wir uns hier nicht erstrecken, sondern verweisen behufs Studiums berselben auf die ausgezeichneten Werke von Fischer, Schwachöfer, Bollen, Otto u. a., in welchen "mehr Licht" auf diefelben geworfen wird.

Die Mittel, die zur Berhütung des Kesselsteines dienen, werden entweder im Ressel selbst angewendet, oder aber in besonderen Beshältern dem Speisewasser zugesetzt und letzteres also gereinigt in den Kessel geleitet. Ohne Zweisel ist letztere Methode die allein richtige, doch müssen wir uns beim Lokomobilbetrieb, wo der Kessel von Ort zu Ort wandert und die zur Wasserreinigung notwendigen Apparate nicht immer zur Hand sind, im Notfalle begnügen, wenn es uns geslingt, statt Kesselstein nur Schlamm in den Kessel zu bekommen, den wir dann viel leichter bemeistern können, als die fest anhaftende Kessels-

steinkruste. Wir muffen daher auch benjenigen Mitteln unsere Aufmerksamkeit zuwenden, welche im Innern bes Ressels verwendet werben.

a) Die im Ressel zur Anwendung fommenden mechanischen

Mittel zur Verhütung bes Reffelsteines find folgende:

1. Diejenigen, beren Wirkungsweise barin bestehen soll, daß bieselben bie Abhäsion ber ausgeschiedenen Masse an die Kesselwände erschweren. Zu diesem Zwecke wird die innere Kesselwand mit setten und teerartigen Substanzen eingerieben. Vielsach werden Mischungen von Graphit und geschmolzenem Talg empfohlen; auch der Beisat von Holzschlenpulver und auch anderer Substanzen wird mit zahllosen Rezepten empsohlen. Die Wirkung all dieser Mittel ist mit Recht anzuzweiseln, und empsiehlt es sich nicht für einen fraglichen Erfolg den bestimmten Nachteil mit in den Kauf zu nehmen, daß die Fettzteischen mit dem Dampf fortgerissen werden und die schon erwähnten Übelstände verursachen, und daß das Leitungsvermögen der Wände durch den Anstrich von vornherein vermindert wird und dieselben leichter überhitzt werden als ohne Anstrich.

2. Um die Resselsteinablagerungen aufzunehmen, wendet man vielsach besondere Resseleinlagen an, welche das Ablagern von festen Krusten auch dadurch behindern, daß sie eine lebhafte Zirkulation des Resselmassers veranlassen. Diese Einlagen werden gewöhnlich aus Blech in Abständen von 30—40 mm der Form des Langkessels ansgepaßt und im Innern desselben zusammengesett. Bei Feuerrohrkesseln umgibt man auch die Feuerröhre mit einem Blechmantel, welcher oben offen und an der Unterseite gelocht ist, damit im Zwischenraume das Wasser ungehindert zirkulieren kann. Letterem Zwecke entsprechen auch die vielsach in Abständen von je $^{3}/_{4}$ —1 m hintereinander ansgewendeten Zirkulationsröhren, welche gewöhnlich von der tiefsten Stelle des großen Blechmantels aufsteigen.

Solche Einlagen sammeln ben Schlamm und die abgesprengten Resselselsteinkrusten und verhüten daher beren Festbrennen an die Resselwand. Fernerhin erschwert auch die rasche Bewegung des Wassers die Krusten-bildung, die sich auch dadurch dunner auf die Feuerplatten lagert, weil der Resselstein auch die Wände der Einlagen belegt. Letztere mussen daher von Zeit zu Zeit berausgenommen und gereinigt werden. Doch sind alle derartige Einlagen eher für Ressel mit Unterseuer, als für Lokomobilkessel von Wert.

Eine von der besprochenen abweichende Wirkung wird den in den Ressel eingesetzten Zinktafeln zugeschrieben. Dieselben sollen durch Erzeugung eines elektrischen Stromes die Krustenbildung ver-

hindern, weil angenommen wurde, daß das Zink als positiver, das Eisen aber als negativer Bol wirft.

Die Wirkung ber Zinkeinlagen als Antikesselsteinmittel ist nach ben bisherigen Beobachtungen mit Recht anzuzweifeln, nachdem erwiesen wurde, daß Zinktafeln die Ablagerung fester Krusten und das Rosten ber Resselbseche selbst dann nicht verhindern, wenn reines Gipswasser zum Speisen des Ressels verwendet wird.

- 3. Die folgende Rlaffe ber mechanischen Mittel gur Berhutung fefter Infruftationen befteht aus flein verteilten rauben Rorpern, welche burch bie Bewegung bes Baffere icheuernd auf bie Reffelwande wirten und badurch einen Ansatz bes Reffelsteines verhindern follen. Bu biefem Zwede verwendet man am allgemeinsten Gifen=. Rupfer=, Bint- und andere Metallabfalle, gerftogenes Glas, Riefel, Borgellanscherben u. f. m. All biefe Rorper mirten aber nur auf bem Boben bes Reffels, nicht aber auch an ben Reffelwanden. Durch ihre reibende Wirtung behindern fie mohl anfange eine Ablagerung fester Teile am Reffelboben, nuben aber biefen ftart ab. Bei Golammbildungen stoden biefe rauben Teile in bemfelben und veranlaffen nun bie Bilbung großer Knollen. Dasselbe gilt auch von ben pulverförmigen Stoffen wie Roble, Thon und Talt und auch von ben Sagefpanen, welche alle burch ihre fegende Wirtung Die Reffelfteinablagerung behindern follen. Diefe Stoffe find im Reffelwaffer fuspendiert gehalten, fie fegen baber auch bie Banbe, boch haftet ihnen neben ber Schlammbilbung noch ber graße Rachteil an, baß fie bie Armaturgegenstände verstopfen und mit bem Dampf auch in bem Chlinder mitgeriffen werben.
- 4. Die lette Klasse der mechanischen Mittel zur Berhütung des Kesselselsteines faßt alle jene sein verteilten organischen, vielsach schleimigen Körper zusammen, welche dadurch wirken, daß sie sich zwischen die ausgeschiedenen mineralischen Teilchen lagern und dadurch deren kryftallinischen Zusammenhang unmöglich machen. Hierher gehören also die Gerbstoffe, das Stärkemehl und die zuckerhaltigen Substanzen. Gerbstoffe wie Gerberlohe, Lohewasser, Catechu, Galläpfel und Eichenrinde wurden in den mannigsaltigsten Kombinationen schon versucht und wenn dieselben auch unter Umständen sich in kalthaltigem Wasser als Antikesselstein aus gipshaltigem Wasser hindern. Da dieselben die Schammablagerung vermehren, sernerhin die Armaturgegenstände verunreinigen und verstopfen, das Ausschlächen werden, kann deren Anwendung nicht empsohlen werden.

Die gleichen Bebenken hegen wir gegen die Anwendung von Kartoffel, Kleie, Cichorienwurzel, Glycerin u. f. w. Diese schleimigen Stoffe sammeln sich an engen Stellen des Kessels an, machen das Wasser dickslüssig, verursachen daher bessen states Aufschäumen und verunreinigen die Armaturgegenstäude und den Cylinder.

In unferer Schlugbetrachtung über die mechanisch wirfenden Mittel zur Berhütung bes Reffelsteines schließen wir uns mit voller Über-

zeugung bem nachfolgenden Ausspruch von Dr. Fifcher an:

"Alle sogenannten Universalkesselseinmittel sind, abgesehen von den unverhältnismäßigen Preisen derselben, verwerflich oder doch mindestens irrationell, da ihre Anwendung nur nach der Größe der Beizstäche oder der Anzahl der Pferdestärken bemessen werden soll, nicht aber, wie es doch allein vernünftig wäre, nach der Wenge und der Beschaffenheit des verdampsten Bassers. Trotz aller günstigen Zeugnisse, welche mit großer Vorsicht aufzunehmen sind, ist daher vor Anwendung dieser Mittel entschieden zu warnen."

β) Chemifche Reinigung bes Speifewaffere innerhalb bes Reffels.

Die im Ressel zur Anwendung kommenden chemischen Mittel wirken dadurch, daß sie die Resselsteinbildungen möglichst als unlösliche Bulver ausfällen. Die gebräuchlichsten berartigen Mittel sind:

1. Soba. Das gegen die Bildung von fester Krusten am häusigsten in Ressel gebrachte Mittel ist tohlensaures Natron, welches den im Speisewasser gelöst enthaltenen Gips, (schwefelsaures Calcium) und die sonstigen Calcium= und Magnesiumverbindungen unter gleich= zeitiger Bildung der entsprechenden leicht löslichen Natriumsalze fällt.*)

Da ein Überschuß ber Soba ein Aufschäumen bes Speisewassers und infolge bessen die Berunreinigung ber Armaturgegenstände und des Chlinders verursacht, so soll in den Kessel nur so viel Soda eingeführt werden, als gerade hinreicht, um den im Speisewasser gelöst enthaltenen Gips zu fällen.

Das richtigste ist natürlich ben Gipsgehalt bes Speisewassers quantitativ zu bestimmen, wo dies nicht möglich, kann man sich ber von Fresenius angegebenen empirischen Art bedienen:

"Man sett einem gemessenen Bolumen des Wassers Sodalösung von bekanntem Gehalt zu, so lange man glaubt, dadurch Trübung hervorgebracht zu sehen. Nach dem Absetzen des weißen Niederschlages nimmt man von der klaren Flüssigkeit eine Probe, die man mit Kalk-wasser versetzt; entsteht dadurch eine starke Trübung, so ist zu viel Soda hinzugesett worden, es sehlt aber an setzerer, wenn in der

^{*)} $Ca SO_4 + Na_2 CO_3 = Ca CO_3 + Na_2 SO_4$.

klaren Lösung durch ferneren Sodazusatz eine Trübung erfolgt. Eine höchstens schwache Trübung durch Kalkwasserzusatz und Klarbleiben auf Sodazusatz sind die Merkmale einer richtigen Mischung. Aus den zu diesen Proben gebrauchten Berhältnissen kann leicht der nötige Zusatz von Soda für alles Speisewasser berechnet werden."

Außer reinem kohlensaurem Natron werden häufig Mischungen von Soda und Bottasche und verschiedene Beimengungen von verstohltem Tannenholz oder auch Karbolsaure und De empfohlen. Bor

all biefen Mifchungen fann nur gewarnt werben.

Reines kohlensaures Natron bewährt sich bei gipshaltigem Speisewasser ganz gut, doch bildet dasselbe — wenn im Innern des Ressels angewendet — zu viel Schlamm, welcher leicht festbrennt. Daher ist es anzuraten, wenn thunlich, die Soda in besonderen Gefäßen dem Speisewasser beizumengen und letzteres schon geklart in den Kessel zu leiten.

2. Chlorbarhum. Die Anwendung des Chlorbarhums ift hauptsächlich da anzuraten, wo das Speisewasser nur schwefelsaures Calcium als Resselsteinbildner enthält. Schwefelsaures Calcium zersetzt sich mit Chlorbarhum und gibt unlösliches Barnumsulfat und leicht lösliches Calciumchlorib.*)

Auch bei Anwendung von Chlorbaryum ist es anzuraten, die Mischung in einem besonderen Bottich zu vollführen und nur die klare Lösung in den Kessel zu bringen, doch ist es, wenn dies unthunlich, ratsam den Schlamm aus dem Kessel öfters abzublasen, weil sonst das schwefelsaure Baryum mit dem unzersetzt ausgeschiedenen schwefelsauren Calcium fest zusammenbackt.

Bei ber Berwendung von Chlorbarium ist noch zu berücksichstigen, daß die Wasserdämpfe salzsäurehaltig werden und dadurch das

Roften bes Gifens veranlaffen tonnen.

3. Kalk. Die Anwendung von Ralk bei Speisewasser, welches Calciumbikarbonat enthält, mag wohl erfolgreich sein, weil sich einfach kohlensaures Calcium in schwerlöslichen Floden ausscheidet,**) doch sind die sich ablagernden Schlammmassen durch Abblasen kaum zu bewältigen; dieselben brennen daher fest an die Wände an.

Außer ben obengenannten werben noch zahlreiche chemische Reagentien als Antikesselsteinbildner benutzt, aber wir wiederholen, daß alle diese im Keffelinnern angewendeten Mittel nur im Notfalle, das heißt, nur dann anzuwenden sind, wenn ber Lokomobilbetrieb die Reinigung außershalb bes Kessels nicht zuläßt. Der allgemeine Übelstand, ber all diesen

^{*)} Ca SO₄ + Ba Cl₂ = Ba SO₄ + Ca Cl₂. **) H₂ Ca (CO₈)₂ + Ca O₂ H₂ = 2 Ca CO₃ + 2 H₂ O.



Mitteln anhaftet, ift ber, daß sie die Kesselmande angreifen, die schlammigen Ausscheidungen vermehren und dadurch ein Aufschäumen des Kesselmassers und in bessen Begleitung die Berunreinigung der Armaturapparate und des Dampschlinders verursachen.

Als allgemeine Regel kann gelten, daß die chemische Reinigung bes Wassers im Innern bes Keffels stets mit bem fleißigen Abblasen

bes entstandenen Schlammes Band in Band geben foll.

Das Ab- ober Ausblasen bes Kessels ist auch bei Speisewasser, welches keiner besondern Reinigung unterworfen wird, von großem Borteil, weil dadurch die Konzentration der Salzlösungen hint= angehalten und der größte Teil des Schlammes entfernt wird.

Die rationellste Methode zur Berhütung ber Resselsteinbildung ist biejenige, bei welcher bas Speisewasser gereinigt wird, bevor basselbe in den Ressel tritt. Dies geschieht entweder durch das Vorwärmen bes Speisewassers oder durch chemische Präparierung besselben in besonderen Behältern.

7) Reinigung bes Speisewassers mittelft Bormarmer.

Wie schon bei Behandlung ber Pumpen auf Seite 66—69 her= vorgehoben wurde, dienen die Borwärmer hauptsächlich zu dem Zweck, die Wärme der abgehenden Dämpfe und Berbrennungsgase auszunuten; doch bezwecken wir auch durch das Borwärmen, die Kesselstein= bildner des Wassers wie kohlensaures Calcium und Magnesium abzuscheiden, was uns aber nur teilweise gelingt.

Die meist komplizierten und einen besondern Apparat erforderlichen Spsteme können bei Lokomobilen nur beschränkte Anwendung sinden, weil dieselben dem Grundprinzipe der Lokomobile "transportabel zu sein" nicht entsprechen. Bon den gebräuchlichen schon besprochenen Borwärmern entspricht ganz gut der in Fig. 36 dargestellte Mischahn, wenn derselbe mit einem Borwärmer=Bottich wie Fig. 37, kombiniert wird, weil sonst Fettteile des Abdampses in den Ressel gebracht werden. Noch besser entspricht der Borwärmer mit Röhrenspstem, Fig. 38 u. 39.

8) Chemische Reinigung bes Speisewassers augerhalb bes Ressels.

Die chemischen Reagentien zur Reinigung bes Speisewassers können nur nach ber stattgehabten genauen chemischen Analhse bes betreffenden Wassers gewählt werben. Sie verwandeln die im Wasser gelösten Stoffe in unlösliche Verbindungen und tragen auch zur Aussonderung ber im Wasser enthaltenen organischen Substanzen bei.

3m allgemeinen können alle chemischen Mittel, welche als Anti= kesselsteinbildner im Innern des Ressels angewendet wurden, dazu be-

nutt werben, um in besonderen Bottichen bem Waffer beigemengt zu werben und bemnach bie Ausfällung ber Reffelsteinbildner außerhalb

bes Reffels zu beforgen.

Außer ben besprochenen einzeln zur Berwendung tommenden Reagentien wie Soda, Kalt, Magnefia, äxende Alkalien, Barpum-verbindungen, Chlorwasserstiffanre u. s. w. hat es sich als vorteilhaft bewiesen, gleichzeitig mehrere Fällungsmittel anzuwenden, welche in besonderen Apparaten zur Berwendung kommen.

1. F. Schulze empfahl zuerst für Wasser, welches neben den Bikarbonaten des Calciums und Magnesiums noch Gips oder andere lösliche Calcium= und Magnesiumverbindungen enthält, die gleichzeitige Anwendung von Kalkmilch und Soda. Die Mischung ist nach F. Fischer am besten auf folgende Weise zu besorgen: Man läßt

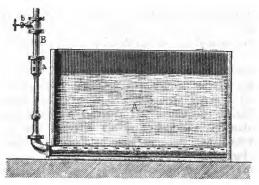


Fig. 57.

zunächst ben, je nach Bedürfnis 2—8 m³ fassenben Kasten A (Fig. 57) aus Resselblech etwa zur Hälfte voll Wasser laufen, welches womöglich durch den Abdampf der Maschine in einem Borwärmer unter Mitsanwendung des Kondensationswassers vorgewärmt ist und fügt die für die ganze Fällung ersorderliche Menge gelöschten Kalt und die mit einer einsachen Handwage abgewogene Menge Soda hinzu. Dann öffnet man das Dampsventil dies Körting'schen Gebläses k, damit die bei a angesogene Luft die Flüssseit träftig mischt. Nun läßt man auch das übrige Wasser zulausen und stellt nach etwa 5 Minuten das Gebläse ab. Die vollständige Klärung des Wassers ersolgt dann innerhalb 10 bis 20 Minuten; war das Wasser nicht vorgewärmt, so sind 30 bis 40 Minuten ersorderlich. Die Klärung wird etwas beschleunigt, wenn im Kasten stets ein Teil des Niederschlages von früheren Fällungen zurückbleibt.

2. E. be Saen übt basselbe Berfahren aus, nur benutt er statt Soda Chlorbarpum, welches aber kostspieliger ift als die entfprechende Menge Goda. Da bas Abfigen bes Nieberschlages von Barpumfulfat bei gewöhnlicher Temperatur außerft langfam vor fich gent, fo ift es bei Anwendung von Chlorbarbum ftets geraten, vorgewärmtes Baffer in bas Refervoir zu leiten ober basselbe, wie oben beschrieben, mittelft Injettors porzumarmen. Die Brobe geschieht bei biefem Berfahren mit verdunnter Schwefelfaure, welche eine fcmache Trübung ergeben muß.

3. Stinal=Berenger mablen ale Reagentien, je nach ber Bufammensepung bes zu praparierenben Baffers, Ratriumbybroryb allein ober im Gemenge mit Calciumbybroryd ober Natriumkarbonat. bewirken burch biefelben bas Musfällen ber Calcium=, Magnefium= und Gifen = Salze, ber Silitate, ber Thonerbe und ber freien Riefelfaure, ferner ber fettartigen Bestandteile und endlich auch bes größten Teiles ber im Waffer gelösten organischen Stoffe. Bur Bereitung ber Reagenelofung genugt bei ftabilen Lotomobilen ein Refervoir mit Detantierrobr.

Bei ben täglich vorzunehmenden Kontroll=Broben barf aus bem Apparate nur flares Waffer abfliegen; Die Barte bes praparierten Wassers barf nur eine geringe sein*) (6-8); bas gereinigte Wasser barf nicht alkalisch reagieren; **) barf ferner mit Ammoniumogalat keine Trübung geben und ichlieflich barf bas gereinigte Waffer burch Bufat ber jur Braparierung benutten Reagenslösung feine fofort eintretente Trübung geben.

3. Boblig wendet ein Gemenge von Magnesium = Ornd und Karbonat an und fällt mit bemfelben ben Gips und ben boppelt toblenfauren Ralt als toblenfauren Ralt aus. Bum Braparieren fann der in Fig. 57 dargestellte Apparat mit Dampfftrahlgeblafe benutt werben. Doch wird bas Baffer ohne Kiltration nicht gang flar und

^{*)} Bur Bestimmung bes Sartegrabes bes Baffers gebe man 10 cm3 bes 3u priifenben Baffers in ein eingeteiltes Glas, und tropfe aus normaler Seifenlösung so viel bingu, bie fich burch Rutteln tein tonftanter Schaum mehr bilbet, die Tropfenzahl ber aufgebrauchten Normal-Geifenlösung zeigt ben Bartegrab bes Wassers an, welcher sich zwischen 6—8 bewegen bars.

**) Wenn eine Probe bes gereinigten Wassers burch phenolphtalin Bapier nicht rot gefärbt wirb, ist es nicht alkalisch.

Um ben Alfaligehalt bes zu reinigenben Baffers zu bestimmen, nehme man wieber 10 cm3 Baffer in ein eingeteiltes Glas, lege einen phenolphtalin Bapierftreifen binein, und tropfe ju bem nun rot gefärbten Baffer fo lange von einer Normal-Salgfäurelofung gu, bis bas Baffer wieber farblos wirb. Die Tropfengabl ber Normalfalgfäurelofung (gewöhnlich 6-8) geigt ben Alfaligrab bes Baffers an.

ift bei biefem Berfahren ber Reffelsteinbildung nicht vollfommen vor- gebeugt.

Als Zwischenstufe zwischen ben innerhalb und ben außerhalb bes Ressels zur Anwendung kommenden Berfahren steht dasjenige von Derveaux, bei welchem die Mischung ber Reagentien wohl in einem besondern Behälter geschieht, doch die Klärung des Wassers nicht abzewartet zu werden braucht, da ein Apparat den sich bildenden Schlamm

fontinuierlich aus bem Reffel

schafft.

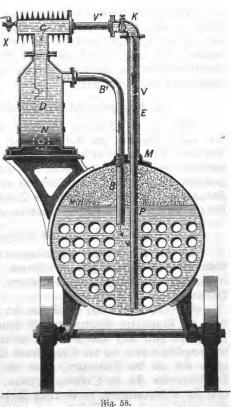
Als Reagentien wer= ben Coba und Atnatron X ober Coba und Ralfmild verwendet. Durch bie Di= foung von Goba und Ralt wird infolge Absorbierung ber Roblenfaure aus bem löslichen boppelttoblenfau= rem Ralf unlöslicher tohlen= faurer Ralf und losliches toblenfaures Natron (Na. COa), welch letteres auf ben Gips einwirft und un= löslichen toblenfauren Ralt und lösliches Natriumfulfat bilbet.

Bei ber Anwendung der Reagentien muß darauf Bedacht genommen werden, daß das Resselwasser stetes etwas alkalisch bleibt, weil nur so die beim Sieden aus dem gelösten doppeltstohlensaurem Kalt sich entwicklichen Rohlensäure gesbunden wird.

Da sich im Keffel' gelöstes Natriumsulfat und

Chlorid ansammelt, so muß bas Reffelwaffer von Zeit zu Zeit abgelaffen werben.

Der Apparat besteht, wie aus. Fig. 58 ersichtlich, wesentlich aus einem mit einem Rippenkopf versehenen Schlanumsammler D, welcher



mit dem Kessel durch die heberartig wirkenden Rohre V und R verbunden ist. Das Rohr V besitzt in der Höhe des mittleren Wasserstandes einen Schliß P und ist über dem Kessel mit einem Umhülungs-Dampfrohre E umgeben, wodurch eine Wärmeausstrahlung des Rohres V thunlichst vermieden wird. Der Schliß P im Rohre V hat den Zweck, ben auf der Obersläche des Wassers schwimmenden Schaum abzusaugen.

Die zur Ausscheidung ber keffelsteinbildenden Salze erforderlichen Reagentien werden mit bem Speisewasser in den Ressel eingeführt.

Die Wirkung des Apparates beruht auf einer steten Zirkulation des Kesselwassers durch benselben. Das Kesselwasser steigt in dem Rohre V mit ziemlich bedeutender Geschwindigkeit in den Apparat auf, passer denselben, indem es bis zur Mündung des Rücklaufrohres langsam sinkt, und läuft durch dieses Rohr, nachdem es infolge der langsamen Bewegung im Apparat bereits seinen Schlamm abgesetzt hat, gereinigt in den Kessel zurück.

2. Reinigung und Inftandhaltung des Reffels.

Während bes Betriebes legen sich von außen Ruß und Afche, von innen Schlamm und Resselstein auf die Beizssäche des Ressels. Hierdurch wird, wie bereits erwähnt, nicht allein das Wärmeleitungs- vermögen der Beizssäche herabgemindert, sondern auch der Ressel selbst gefährdet. Ein gewissenhafter Maschinist wird also auf die regelmäßige Reinigung des Ressels stets besondere Sorgfalt verwenden. Seine dies- fälligen Pflichten lassen sich in folgendem zusammenfassen:

a) Außere Prüfung und Reinigung des Keffels.

Die auf die Heizstäche fich ablagernden Schichten von Ruß und Asche sind von Zeit zu Beit zu entfernen, ba fie teils das Wärme-leitungsvermögen der Heizstäche vermindern, teils aber den Luftzug be-hindern.

Ferner ist der sich auf die Seiten der Feuerbuchse ablagernde Ruß durch die Feuerthüre hindurch mittelst scharfen Krätzers zu entfernen. Bur selben Zeit muß auch untersucht werden, ob sich auf dem Decel der Feuerbüchse oder auf der Röhrenwand Eindrückungen oder Sprfinge zeigen und ob die Stehbolzen, sowie die durchgreisenden Köpfe der Deckelschrauben sich in Ordnung besinden. Wird eine kleinere Einsdrückung wahrgenommen, so ist deren Tiefe genau abzumessen und zu verzeichnen, damit nach Einstellung des Betriebs die Beränderung der gefährdeten Stelle sich genau kontrollieren lassen. Größere Bertiefungen oder schicktige Anschwellungen sind zu reparieren.

Die Feuerröhren von kleinerem Durchmeffer find häufiger zu reinigen, ba fie fich rasch mit Ruß und Asche fullen. Bu ihrer Reini-

gung werben in der Regel Drahtrohrbürsten und Kräter verwendet. Eine rasche und wirksame Art der Reinigung der Heizröhren besteht serner darin, durch eine, mit einer kleinen Öffnung versehene Dampfsleitungsröhre einen Dampfstrahl in dieselben schießen zu lassen; nur ist bei solcher Art der Reinigung vorerst das Feuer zu löschen. Während der Reinigung sind die Feuerröhren darauschin zu untersuchen, ob sie sich an ihren Dichtungsstellen gelodert haben, was an dem, an die Röhrenwände angebadenen Resselstein leicht zu erkennen ist. Solche schadhaften Stellen sind durch Reudichtung zu reparieren; häusig nützt schon die Ausweitung der Röhre.

Auch die Rauchkammer und ber Schornstein find zeitweilig aus-

zufegen; Glangruß ift eventuell mittelft Rraters zu entfernen.

Bei der gründlichen Reinigung des Rostes und des Aschenkastens ist von den Roststäben die angebrannte Schlade mittelst Hammers abzuschlagen; etwa gebogene Stäbe sind wieder gerade zu streden, schadzhafte aber durch neue zu ersetzen. Zu prüfen ist ferner auch, ob für die Ausdehnung der Roststäbe Raum genug bleibt und ob die Roststräger sich gelockert haben?

b) Innere Prüfung und Reinigung des Keffels.

Aus unreinem Speisewasser lagern sich infolge ber Berbampfung bes Wassers fortwährend viele feste Bestandteile ab, welche das Wärmeleitungsvermögen der Heizstäche beeinträchtigen und die Bildung von Kesselstein verursachen. Behufs Entsernung dieses Schlammes ist ein Teil des Kesselwassers mindestens einmal täglich abzulassen, so zwar, daß wir vor Einstellung des Betriebes, in den Kessel eine übermäßige Wassermenge pumpen, den Übersluß aber nach Heradminderung des Dampsdruckes auf das entsprechende Maß ausblasen lassen. Überdies ist die Lokomobile jedesmal ausblasen zu lassen, so oft im Wasserstandsglase sich trübes Wasser zeigt oder das Wasser im Kessel schäumt; nur ist in solchem Falle der Ausblasehahn bloß auf einige Minuten zu öffnen, während bei dem vollständigen Ausblasen des Kessels das Feuer erst vom Roste zu entsernen, der Damps aber dadurch abzuarbeiten ist, daß wir in den Kessel möglichst viel Wasser pumpen.

Da das Wasser die festen Bestandteile nur dann mit sich reißt, wenn es mit großem Drucke aus dem Kessel stürzt, so ist der Kessel teilweise oder ganz dann auszublasen, wann das Manometer noch 1/4 bis 1/2 Atmosphäre zeigt. Mit größerem Drucke soll der Kessel grundsfätzlich nicht ausgeblasen werden, da sonst starte Stöße stattsinden, welche von schädlicher Einwirkung auf den Kessel sein können.

Während des Ausblafens wird behufs Einlaffung der Luft bas Sicherheitsventil geöffnet. Das herausströmende Waffer reißt ben

größten Teil bes Schlammes mit sich, die abgelagerten Broden und ber Schlamm in den Fugen sind aber mittelst Hakens auszuscharren und mittelst Spritze auszuwaschen. Je nach der Qualität des Speise-wassers ist solche Reinigung zumindest einmal wöchentlich oder in noch kurzeren Zeiträumen zu wiederholen.

Indeffen lagert fich auch bei häufigerer Ausblafung noch Reffelstein auf die Blatten, welcher samt bem sich in die Eden legenden Schlamme nur nach Offnung des Ressels entfernt werben kann.

Im Bedarfsfalle muß man sonach auch in den Kessel hinein schlüpfen, um ihn vom Kesselstein zu reinigen, ihn von innen eingehend zu prüfen, und die etwa notwendigen Reparaturarbeiten zu verzichten.

Zu biesem Zwecke werben nach Ausblasung bes Wassers das Mannsloch und sämtliche Schlammlöcher geöffnet, ber Schlamm herausgescharrt und ber Ressel durch Einsprizung von kaltem Wasser ausgewaschen. Mit ber Reinigung ist im Dampfraume zu beginnen und wenn wir sofort nach Ablassen des Wassers in den Ressel schlüpfen, so finden wir den Resselstein derart erweicht, daß er sich mittelst eines gezähnten Kräzers leicht abkrazen läßt. Harter Resselstein ist mittelst eines schunalen Hammers abzuschlagen, doch ist nur ein schwaches Hämmern zuträglich, damit den Platten keine Scharte ausgeschlagen wird, da solche rauhe Stellen leicht rosten, den Kessel schwächen und das seste Ankleben von Kesselstein beförbern.

Bon besonderer Wichtigkeit ist die gründliche Reinigung der Röhrenwände, sowie der Seiten der Feuerbüchse; ferner ist auch auf die Reinigung des Deckels der Feuerbüchse große Sorgfalt zu verwenden; so wird der Ressells in aus den Fugen der Deckbarren herausgekratzt und eventuell mittelst stumpfen Meißels und Hammers abgeschlagen; im Notfalle können die Deckbarren auch demontiert werden.

Sehr viel Resselstein pflegt sich auch um die in den Ressel hineinragenden Offnungen der Speiseröhre und der Armaturteile abzulagern; auch von da ist der Resselstein sorgfältig zu entfernen.

Bei bem Abhämmern bes Reffelsteines ift auch barauf zu achten, bag bie Nietköpfe und die Nietverbindungen nicht angeschlagen werden, ba sie sich sonft leicht lockern; an solchen Stellen barf ber Resselstein nur abgekratt werben.

Von ten Feuerröhren darf der Resselstein gleichfalls nur gescharrt werden, während die Zwischenräume ausgestochert werden. Hammerschläge sind hier streng zu meiden, da sich sonst die Dichtung der Röhren lodert. Hat sich auf die Röhren bereits eine ungefähr 2 bis 3 mm dide Schicht harten Resselsteines gelagert, so sind dieselben herauszuziehen und nach erfolgter Reinigung wieder zurückzulegen.

Da nach dem Borhergegangenen der Resselstein nicht überall mittelst Hammers abgeschlagen werden darf und man mit dem Hammer auch sonst zu allen Teilen des Kessels hinzugelangen kann, so ist es zweckmäßig auch chemische Mittel anzuwenden, durch welche der Kesselstein derart erweicht wird, daß er sich alsbann leicht abkraten läßt.

So wird aus tohlensaurem Kalt bestehender Resselstein weich gemacht, indem wir dem Speisewasser Salzsäure beimengen. Das Borshandensein von kohlensaurem Kalk ist zu erkennen, indem wir wenig Salzsäure auf den Kesselstein tropfen lassen und derselbe zu schäumen beginnt. Nach Anwendung von Salzsäure ist der Kessel sofort mit reinem Wasser auszuwaschen, da sonst die Salzsäure die Platten ansgreift. Minder verfänglich ist das Mittel, 1-2 Tage vor der Ressenigung des Kessels in denselben Soda zu legen, wodurch der Resselstein gleichsalls weich gemacht wird.

Nach Abhämmern und Abscharren bes Resselsteines sind die Fleden mittelft Burfte ftart zu scheuern, und sodann mittelft Sprite auszu=

maschen.

Nach ber Reinigung bes Kessels ist berselbe barauf zu prüsen, ob sich Rostsleden ober Atungen zeigen; solche pslegen zumeist bei Biegungen, Berbindungen u. s. w. vorzusommen. Kleinere Bertiefungen können durch Minium ausgeglichen werden.

Bu prufen ist ferner, ob die im Innern des Ressels befindlichen Berbindungen sich in Ordnung befinden und ob die Resselwand an einzelnen Stellen geschwächt wurde; ben letzten Umstand wird ein erfahrener Maschinist durch leichtes Behämmern der Platten mit einem Rupfer= oder Holzhammer an dem Klang=Unterschiede sofort erkennen.

Nach Reinigung des Kessels pflegt man das Innere desselben auch mit Holzteer dunn zu bestreichen, damit dasselbe schwerer rostet. Die Platten sind, solange sie noch warm, zu bestreichen und die Teersschichten darauf noch nachträglich mit einem Fetzen zu zerreiben, damit sie dunner werden.

Sodann werden die Schließdeckel der Öffnungen mit Packung verseben, an ihren Plat befestigt und wird hierauf der Ressel mit

frifchem Speifemaffer gefüllt.

Wenn jedoch der Ressell nach der allgemeinen Reinigung auf lange Zeit nicht in Betrieb genommen werden soll, so ist es zweckmäßig, das Innere desselben ganz austrocknen zu lassen, zu welchem Behuse der leere Kessel wird, bis die Luft im Kessel sich auf 100°C. erwärmt hat, welche Temparatur an einem Thermometer, der zu den Probierhähnen gehalten wird, leicht zu erkennen ist; sodann werden die Bentile und sonstigen Hähne geöffnet und so lange offen gelassen, bis die naffe Luft

sich verslüchtigt hat. Durch mehrfache Wiederholung dieser Prozedur können wir alle Nässe aus dem Kessel treiben. Es ist übrigens auch gebräuchlich, auf den Deckel der Feuerbüchse in eine Blechbüchse Chlorkalcium zu legen, welches auch die allenfalls später einsickernde Nässe aufsaugt und die Lokomobile trocken erhält. Solches Chlorkalcium wird binnen 2—8 Monaten flüssig und ist alsdann durch neues zu ersetzen.

c) Reparaturarbeiten am Keffel.

Bei der Behandlung der Reparaturarbeiten am Ressel haben wir nur auf solche Arbeiten Rücksicht zu nehmen, welche häuslich verrichtet werden können. Als Hauptprinzip gilt diesfalls, daß der Kessel um so leichter vor einer vorzeitigen Abnutzung bewahrt werden kann, je früher wir die noch so geringfügig scheinenden etwaigen Beschädigungen ausbessern.

Bu ben am häufigsten vorkommenden Reparaturarbeiten gehören bie Berdichtung led gewordener Teile, die Ausbesserung kleiner Sprünge, die Ersetzung gebrochener Stehbolzen und die Herausziehung. Zurud-

verlegung und Neuverdichtung ber Feuerröhren.

Ein geringsügiges Schwitzen ober Sidern bes Kessels läßt sich während bes Betriebes schwer erkennen, ba die sich bilbenden Tropfen sich fast unmittelbar verstüchtigen. Indessen wird nach dem Erlöschen des Feuers eine sorgfältige Prüfung unbedingt auf die schadhaft gewordene Stelle führen. Ist die Feuerbüchse leck, so dient die unter dem Rost befindliche Asch, welche in diesem Falle naß ist, als sicherstes Werkmal.

Nach der inneren Reinigung des Kessels sidern die Rieten und Berbindungsstellen desselben zumeist in geringem Maße, doch schwindet diese Erscheinung alsbald infolge der Ablagerung von Schlamm und der Berrostung der Platten. Im anderen Falle erduldet es keine Berzögerung, das Sidern durch Berdichtung zu beheben, da sonst solche Teile rasch verrosten und unbrauchbar werden.

Rleinere Sprünge werden in der Weise repariert, daß wir die Stelle des Sprunges ausbohren, in das Bohrloch ein seines Schraubengewinde schneiden und diesem eine Schraube einsügen, deren über die Platte herausragende Teile glatt abgeseilt werden. Solche Schrauben dürsen nicht dicker als 15—20 mm sein. Sollte ein längerer Sprung zu reparieren sein, so wird erst die eine Schraube placiert, sür die andere aber das Loch in der Weise gebohrt, daß es auch in die frühere Schraube hineinreicht. Auf solche Art können auch 3 bis 4 Schrauben nebeneinander untergebracht werden. Bei Sprüngen zwisschen den Feuerröhren in der Röhrenwand müssen die äußersten Schraus

ben auch in die Röhrenwand hineinreichen, boch ift nachträglich ber in das Rohr hineinragende Teil abzufeilen. Solche Schrauben find aus bemielben Material anzufertigen, aus welchem Die Reffelplatte gefertigt ift, um zu verhindern, daß die ungleichen Materialien fich mabrend ber Erwarmung in ungleichem Dage ausbehnen.

Größere Sprunge und schichtige Blafen konnen nur burch Fliden repariert werden. Der Gled wird am zwedmäßigsten immer von innen aufgelegt, damit er vom Dampf stets an die Platte gedrückt wird. Sauslich burfen nur kleinere Flidarbeiten verrichtet werden, mah-

rend größere bem Reffelichmied zu überantworten find.

Bei Auflegung fleinerer Flede ift aus bem Reffel ein ber Große bes Fledes entsprechender Teil auszuschneiben und barauf ber Fled in ber Beise anzubringen, bag seine Ranber mit ungefahr 5-6 cm über bas Loch hinausreichen. Der Gled wird provisorisch an seine Stelle gebrückt, sodann werden burch die beiden Platten hindurch in ungefähr nach ben Reffelnieten ju bestimmenben Entfernungen locher mit einem Durchmeffer von 15-20 mm gebohrt, Die beiben Blatten werben bann mittelft Rieten ober Schrauben verbunden; boch find guvor bie aufliegenden Teile mit Bottaschenlauge, Soba ober verbunnter Salgfaure abzureiben und guter Gifentitt bazwischen zu legen. Der Rled tann auch noch besonders verbichtet werben, ju welchem 3mede er icon im poraus ichieffantig ju feilen ift.

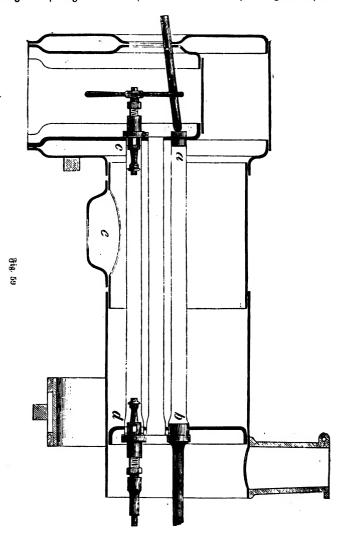
Guter Gifentitt tann nach Scholl aus 100 kg roft= und ölfreien Feilspanen, 1/4 kg Salmiaf und 1/9 kg Schwefelblute, ober aber aus 30 kg Eifenspanen, 1 kg Salmiaf und 1 kg Schwefelblute hergestellt werben. Eifenspane nnb Salmiak sind auf Rapskorngröße zu verkleinern und die Mischung mit Urin so lange zu kneten, dis sie sich erwärmt, trocken und spröde wird. In ein Eisengeschirr gut eingeschlagen, hält sich ein solcher Kitt lange unter Wasser, doch ist vor Gebrauch das Wasser abzugießen und der Kitt mit soviel Eisenfpanen aufe neue zu verfneten, bag er bie jum Gebrauch notwendige Dichtigfeit wieber erlangt.

Damit ber Ritt fich mit ben Blatten gut verroften tann, muffen bie Blatten vollfommen rein und ölfrei fein, baber auch bei ber Bohrung ber Löcher nur Seifenwaffer jum Schmieren verwendet werben barf.

Gilt es, die Stehholzen auszumechseln, so werden deren Röpfe abgeschlagen und die Bolzen ausgeschlagen. Sodann werden die alten Schraubengewinde mittelft eines burch bie außere und innere Feuerbuchse hindurchreichenden Dorns abgerieben und mittelft eines langen Schraubenschneibers die feinen Schraubengewinde für eine Schraube von etwas größerem Durchmeffer hergestellt. Die neuen Stehbolzen werben fest eingeschraubt und bas herausreichenbe Schraubengewinde abgefeilt, Die Riettopfe gestaucht und mit Meißel ringeumber verbichtet.

Schadhaft gewordene Feuerröhren konnen zuweilen auch mittelft

einer Bulftmaschine hinreichend verdichtet werden. Bei größeren Breschen, etwaigen Sprüngen und auch wenn wir ben auf bie Feuerröhren ab-



gelagerten Reffelstein entfernen wollen, muffen Diefelben aus ben Röhrenwänden herausgezogen werden. Bu diefem Zwede schneiben wir ben in bie Teuerbüchse reichenden umgeborbelten Grat ber Feuerröhren mittelst Meigels ab, und legen, wie in Fig. 59 bargeftellt wird, einen Dorn mit einem Unfat in Die Röhre, welcher Unfat nicht höher, ale Die Bandbicke bes Feuerrohrs und einwarts genietet ift, bamit er bas Rohr nicht ausdehnen fann. Gine aus ber Feuerbuchse berausreichende Eisenstange wird nun an biefen Dorn a gestemmt und sobann bas Rohr mittelft einiger Sammerichlage herausgetrieben.

Das Rohr fann, wenn es einmal herausgenommen ift, bequem gereinigt und falls sein Ende gesprungen ift, auch gefürzt werben, ba bas ber Rauchbüchse zugekehrte Ende besselben ohnehin mit 40 bis 50 mm länger verfertigt wird; baber tonnen wir bas Rohr um fo viel tiefer einschlagen. Ift jedoch bie Lange bes Robres bereits eine unzulängliche geworben, fo fann basselbe eventuell gebehnt ober ein weiteres Stud Rohr baran gelotet werben. Start abge-

nutte Röhren find jedoch burch neue ju erfeten.

Bevor bas Rohr gurudgelegt wird, find feine beiben Enden gu erwarmen, baburch auszugluben und gang rein zu feilen. Ift bie Offnung ber Röhrenwand nicht mehr gang rund, so muß sie vorerft mittelft eines Dorns aufs neue ausgerieben und bas Rohr erft nachher jurudgelegt werben. Die Röhren werben mit Silfe bes in ber Beichnung mit b bezeichneten, bas Rohr gang umfangenden Nutenborns burch Sammerfclage fo lange einwarts getrieben, bis ihr Ende in Die Reuerbuchfe mit ungefahr 5 mm hineinreicht. Diefer vorstebende Grat wird mittelft eines Sammers umgeborbelt und glatt gestemmt. Endlich werben bie Enden ber Röhren bei o und d mittelft einer Bulftmaschine aufgeweitet, damit bie Röhren und bie Röhrenwand fest ver-Dichtet find.

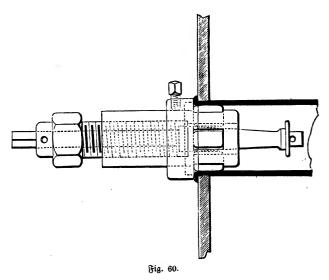
Die Bulftmafdine (f. Fig. 60) besteht aus einer Sulfe, in welcher kleine konische Rollen gefaßt find; Diese liegen auf bem konischen Dorn auf und üben, je nachdem ber lettere burch bie Schraubenmuttern einwarts gebrudt, ober auswarts gezogen wird, einen größeren ober kleineren Drud auf Die Feuerröhre. Damit ber Drud nicht' allein auf die Lagerstellen ber Rollen, sondern auf die gange Röhrenperipherie geubt wird, so wird an ben, am aukeren Ende ber Borrichtung befindlichen Bapfen eine Rurbel angebracht und mit Bilfe berfelben Die Borrichtung gebreht.

Behufe leichterer Berwendung ber Bulftmaschine foll die Rohr= öffnung ein wenig geölt werben; ber bie Sulle umfangende Ring ift, wie bies auch in ber Figur bargestellt erscheint, an ben Rand ber Röhre ju fchieben und mittelft einer fleinen Stellfchraube bafelbft ju befestigen. Die fleinen fonischen Rollen burfen nur so tief in Die Robre geschoben werben, baf ihr Ende die Röhrenwand eben noch erreichen fann.

Die Enben ber Feuerröhren turch sogenannte Rohrringe zu verbichten, ift nicht ratsam, ba biefelben burch Berringerung bes Querschnittes ben Luftzug behindern und die Entfernung von Ruft und Asch erschweren.

Nach ber Reparatur soll ber Ressel stets burch Kalt-Wasserbruck geprüft werben; zu biesem Zwecke ist mit ber an ber Maschine befind-lichen, ober mit einer besonderen Pumpe, falls eine solche zur Hand ist, so lange Wasser in ben Ressel zu pumpen, bis es zu bem mit Probegewicht belasteten Sicherheitsventil herauszuströmen beginnt.

Nach wefentlicheren Reparaturen und Beränderungen, als die bisher Beschriebenen, sowie auch nach längerer Benutung der Lokomo-



bile ist bieselbe behördlich untersuchen zu laffen, wovon in bem Kapitel über bie behördlichen Berordnungen bes weiteren die Rebe sein soll.

3. Der Reffel im Betriebe.

Betreffs ber Sicherheit und bes ökonomischen Betriebes hängt ber Lokomobilkessel lediglich von der Berläßlichkeit des Maschinisten ab; es sind daher bloß praktisch vollkommen ausgebildete und geprüfte Maschinisten zu verwenden, welche nicht allein in der erforderlichen praktischen Handhabung sich die nötige Geschicklichkeit erworben haben, sondern auch genau mit den Grundsätzen vertraut sind, welche die Borbedingung für die Sicherheit des Betriebes bilden.

Die Berrichtungen am Reffel sind: Die Inbetriebsetzung und ber gewöhnliche Betrieb bes Reffels, sowie Die Einstellung des Betriebes auf langere und fürzere Zeit.

a) Die Inbetriebsetzung des Keffels.

Der in Betrieb zu setzende Kessel ist zunächst darauf zu prüfen, ob er den behördlich vorgeschriebenen Anforderungen entspricht, ob die Armatur sich in gutem Zustande befindet, ob die Putlöcher hinreichend verdichtet sind, und ob der ganze Kessel rein ist? Haben wir uns von alldem überzeugt, so wird der Kessel auf 2-3 cm über den normalen Wasserstand gefüllt und es kann alsdann mit der Anheizung begonnen werden.

Bei der Anheizung werden auf den Rost leicht brennbare Hobelspäne, Stroh oder Kleinholz und hierüber eine dunne Schicht des bestreffenden Brennmateriales gelegt, alsdann die Thür des Aschenkastens zugemacht und nun erst untergezündet, damit der allzustarke Luftzug das Feuer nicht löschen kann.

Das Feuer darf im Anbeginn nur allmählich gesteigert werden, auch muß während der Heizung, behufs Austreibung der im Ressel enthaltenen Luft, das Sicherheitsventil oder der in den Dampfraum
reichende Probierhahn so lange offen stehen, bis daraus Dampf zu entweichen beginnt. Alsbann werden alle Öffnungen geschlossen und die Heizung fortgesetzt, bis der erwünschte Dampsbruck erreicht ist.

Während der Dampfentwicklung ist das Manometer fortwährend zu beachten und zugleich in Evidenz zu halten, ob die Sicherheitsventile sich leicht bewegen, und ob bei der Pumpe alles in Ordnung ist, zu welchem Behuse man die letztere probeweise auf kurze Zeit gehen läßt.

Ift im Reffel noch vom vorhergebenden Tag Baffer geblieben, fo muß ein Teil besselben ausgeblasen und burch frisches erset werben.

So wie der erwünschte Druck erreicht ift, wird mit der Dampfspeife ein Signal gegeben, und ber Betrieb kann beginnen.

b) Der Betrieb.

Während des Betriebes hat der Maschinist die Heizung und die Kesselspeisung berart zu regulieren, daß der erlaubte größte Dampsdruck bei dem normalen Wasserstande ständig erhalten werde, denn nur so wird der Betrieb ein ökonomischer sein; überdies nuß er selbstwerständlich alle jene Faktoren, welche von Einfluß auf die Sicherheit des Betriebes sind, mit sorgfältiger Ausmerksamkeit verfolgen.

Für die Beizung gilt als Hauptregel, daß Dieselbe eine lebhafte und beständige sein soll. Die ununterbrochene Beizung ift notwendig, weil im widrigen Falle auch ber Dampforuck beständig wechseln wurde.

Digitized by Google

Hieraus folgt, daß ber Brennftoff in geringen und gleichmäßig biden Schichten auf die bereits vorhandene Glut gelegt werden muß, gleichswohl tann jedoch die Glutschicht did gehalten werden, damit nicht

allzuviel Luft in ben Feuerraum bringe.

Wie bereits ermähnt, werden die Lotomobilen mit Steinkolle, Stroh oder Holz geheizt, überdies werden auch so mannigsache Rohlenarten verwendet, daß Regeln von allgemeiner Geltung sich kaum aufsstellen lassen, wie es denn auch stets Sache der Intelligenz des Heizers ist, die den Eigenschaften des betreffenden Brennmaterials am besten entsprechende heizmethode zu treffen.

Es ist im allgemeinen empfehlenswerter mit trockener, als mit benetzter Rohle zu heizen, ba bas Berbampfen ber Nässe gleichfalls Barme aus bem Feuerraume absorbiert; auch bilben die Wasserbunste, mit Ruß vermengt, eine pechartige Ablagerung auf ber Heizsläche, wodurch beren Wärmeleitungsfähigteit beeinträchtigt und die Reinhal-

tung erschwert wirb.

Indessen bröcklige und klebrige Kohle ist bennoch zu benetzen und zwar am vorteilhaftesten am Abend vor dem Gebrauch, da sonst die bröcklige Kohle zum großen Teil durch die Rostplatten fällt, die klebrige Kohle aber Kuchen bildet; ohne solche Kohlenbenetzung würden wir einen Verlust von ungefähr 10.0%0 erleiden.

Dinsichtlich ber Größe ber Kohlenstücke sei bemerkt, bag bieselben am besten faustgroß find, ba fonft bie Dampfentwicklung eine ungleiche mäßige sein wurde, indem die großen Stude fich nur schwer entzunden,

rann jedoch mit fehr lebhafter Flamme verbrennen.

Die aufzulegende Kohle wird am zwedmäßigsten über die ganze Rostsläche zerstreut; wenn jedoch der Schornstein zu stark raucht, so wird das Feuer vor dem Auslegen der frischen Kohle ein wenig zurüdzgeschoen, und die Kohle auf den Borderteil des Rostes geworfen; in diesem Falle verbrennt auch der über den Rost hinziehende Rauch und die Feuerung wird dadurch eine sparsamere.

Wenn dagegen eine raschere Dampsbildung angestrebt wird, so wird in umgekehrter Weise vorgegangen, wodurch sich auch die frische Roble rasch entzündet und lebhaft verbrennt. In allen Fällen ist es jedoch zweckmäßig, nach dem Auslegen den Luftzug durch Offnung der Thur tes Aschenkastens ein wenig zu beleben, doch ist die Feuerthur

möglichft rafch zu fchließen.

Die Heizung ist stets nach Maßgabe bes Dampsbrudes zu regulieren; biesem Zwede bienen die bereits beschriebenen Borrichtungen zur Entwicklung und Regulierung bes Luftzuges. Wir wiederholen bier, daß die Feuerthur behufs Berminderung des Luftzuges nie offen bleiben barf. Wollen wir die Heizung in ausgiebigerem Maße verringern, so wird die Thur des Aschenkastens ganz geschlossen und allenfalls auch die Thur der Rauchkammer geöffnet. In Fällen, wo auch dies sich unzulänglich erweist, kann das Feuer hervorgezogen und mit nasser Kohle bedeckt werden.

In außerorbentlichen Fällen, wo die Dampfbildung rasch verringert werden soll, ziehen wir einige Roststäbe mittelst des Schüreisens heraus und stoßen das Feuer in den Aschenkasten, um es daselbst zu löschen; Wasser darf jedoch unter keinen Umständen auf den Rost gegossen werden. Wollen wir den Luftzug plötzlich einstellen, so wird der Aschenkasten ganz geschlossen und die Feuerthür sowie auch die Thur der Rauchkammer ganz geöffnet, doch ist dies nur in Zeiten fattischer Gefahr gerechtsertigt.

Eine weitere Borbedingung der regelmäßigen Heizung ist, das Feuer sowohl, wie auch die heizstäche rein zu halten. So hat der heizer, wenn mit klebriger Rohle geheizt wird, bevor er frische Rohle auslegt, den Schladenkuchen aufzubrechen und zu entfernen, sowie von Zeit zu Zeit auch die Roststäbe auszustochern.

Die im Aschenkasten sich ansammelnbe Asche ist täglich mehrmals zu entfernen, da sie ben Luftzug behindert und die Rosistäbe in der großen hitz verbrennen; um dies zu verhindern und behufs leichterer Beobachtung bes Feuers ist im Aschenkasten Wasser zu halten.

Überdies find auch die Feuerröhren von Zeit zu Beit auszuburften und ift auch ber Funtenfanger täglich mindeftens einmal zu reinigen.

Nebst ber Feuerung muß ber Maschinist sein Hauptaugenmert auf die ununterbrochene und gleichmäßige Speisung bes Reffels richten. Aus bem Gesichtspunkte ber Borsorge soll ber Wasserbottich fort= während voll und auch für die entsprechende Borwarmung bes Speise= wassers gesorgt sein.

Die Bedingungen der regelmäßigen Speisung haben wir bereits bei der Behandlung der Pumpe mitgeteilt und hier erinnern wir nur daran, daß die Pumpe fortwährent im Gange sein soll, so daß sie dem Ressel stets so viel Wasser zusührt als daraus verdampft. Besinden sich zwei Pumpen an der Lokomobile, so wird die Speisung nur von einer besorgt, doch soll probeweise von Zeit zu Zeit auch die andere in Gang gesett werden, damit sie im Bedarfssalle sich nicht als unsbrauchbar erweise.

Die Speisung ist selbstverständlich je nach Maßgabe des Dampfverbrauchs zu regulieren, welchem Zwecke, wie erinnerlich, der Rückflußhahn dient, welcher mehr geschlossen wird, wenn der Wasserstand abnimmt, und den man mehr öffnet, wenn das Wasser sich über den mittleren Wasserstand erhoben hat. Ein geringer Wasserstand darf nicht im Ressel gebuldet werden, da er sonst leicht unter das Niveau der Feuerlinie sinken kann; ein zu hoher Wasserstand ist aber darum nicht ratsam, weil bei demselben nasser Dampf in den Cylinder gelangt, wodurch Brennstoffverlust verursacht und der Dampschlinder verdorben wird. In Ausnahmefällen, so wenn wir den Dampschlinder rasch verringern wollen, ist es angezeigt, viel Wasser in den Kessel zu pumpen. Es ist daher am besten, im Kessel stets den mittleren Wasserstand einzuhalten, welcher sich am Wasserstandsglase leicht kontrollieren lästt.

Während des Betriebes sind auch die Öffnungen der Feuerröhren unausgesett zu beobachten. Rinnt eine oder die andere Röhre, so wird ein Eisenpfropf in dieselbe getrieben. Wenn mehrere Röhren schabhaft sind, so ist der Betrieb einzustellen und sind die Röhren nach

ben gegebenen Beifungen auszubeffern.

Wenn ber Maschinist nebst ben geschilderten Aufgaben auch noch bie Brobierhähne, bas Manometer und bie Sicherheitsventile sorgfältig beobachtet und im Sinne ber erteilten Beisungen prüft, so mag sein Gewissen barüber beruhigt sein, daß er alles gethan habe, was aus bem Gesichtspunkte ber Ökonomie und ber Sicherheit bes Betriebes seine strikte Pflicht gewesen.

c) Einstellen des Betriebes.

Wollen wir ben Betrieb für die Zeit der am Morgen und am Mittag üblichen Arbeitspause einstellen, so wird die Heizung schon eine halbe Stunde vor der Pause gemäßigt und schließlich ganz eingestellt, zu welchem Zwecke wir die Thür des Aschenkastens ganz schließen, das Feuer vorziehen und allenfalls mit nasser Kohle bededen.

Es ist geraten noch mahrend bes Betriebes Wasser zu pumpen, bamit auch ber Dampsbruck abnehme; ja es wird geboten sein, ben noch vorrätigen Dampf burch ben eine Beile bauernben leeren Gang ber Lokomobile gänzlich zu verbrauchen. Die Einstellung bes Betriebes

wird in ber Regel auch burch bie Dampfpfeife fignalifiert.

Bei mehrstündiger Paufe läßt man die Maschine von Zeit zu Zeit leer gehen; oder es wird der Dampf zum Sicherheitsventil heraus-gelassen und nach der Speisung teilweise ausgeblasen, damit hierdurch das Resselmasser in fortwährender Bewegung erhalten bleibt und kein Siedverzug eintritt, von dessen gefährlichen Folgen noch späterhin die Rede sein soll.

Bei längeren Arbeitspausen, so über Nacht und über Feiertage wird bas Feuer gegen Schluß gleichfalls gemäßigt und nach Einstellung bes Betriebes gänzlich vom Roste entfernt. Bor ber Bause kann so viel Wasser gepumpt werben, daß ber Basserstand bis an ben Dampf=

probierhahn reiche, bamit bei ber neuerlichen Inbetriebsetzung ber Lotomobile ber über Racht abgelagerte Schlamm ausgeblafen werben fann.

Dug ber Betrieb plöglich eingestellt werben, so wird ber Borgang befolgt, ben wir bei ber Feuerung bereits befprochen haben; es werden nämlich einzelne Roststäbe herausgezogen, das Fener in den Aschenkasten geschoben und daselbst gelöscht.

Rach Ginftellung bes Betriebes find bie Bahne bes Manometers und des Wafferstandsglases abzudreben, ferner ift bei taltem Wetter aus der Speisepumpe alles Waffer abzulaffen, damit es nicht gefriere und Dieselbe fprenge. Aus demfelben Grunde ift in Winterzeit alles

Waffer einer im Freien ftehenden Lotomobile abzulaffen.

Soll bie Lotomobile transportiert werben, fo wird gleichfalls alles Baffer abgelaffen, bamit bas Transportgewicht nicht in über-fluffiger Beife erhöht und bie Lokomobile von ben Stößen bes Baffers vericont merbe.

4. Gefahren des Reffelbetriebes und deren Befeitigung.

Die Gefahren bes Reffelbetriebes find Die Reffelexplofion und rer Branbichaben.

Die Resselerplosion wird hauptfächlich burch bie allmähliche, ober allenfalls plögliche Schwächung ber Blatten verurfact.

Durch die beständige Berührung mit bem Feuer, sowie auch burch Die Berroftung verliert bie Reffelwand von Jahr ju Jahr von ihrer Widerstandsfähigkeit. Im Interesse ber Sicherheit bes Betriebes soll ber Ressel zuweilen burch Kaltwasserbrud geprüft und wenn notwendig ber Drud bee Reffele verringert werben. In folden Fallen ift bie Belaftung ber Bentile entsprechend ju verringern.

Die Blatte schwächt sich plötlich, so oft fie infolge fahrläffiger Beaufsichtigung ins Glüben gerät. Dieser Fall tritt am leichtesten ein, wenn ber Bafferstand im Reffel sich unter Die Feuerlinie sentt. Da bie Beigflache foldermaßen nicht gefühlt wird, wird fie glubend, Die glübende Blatte aber vermag bei ihrer geringen Festigkeit bem Dampforude nicht zu widerstehen, es entstehen Sprünge in ihr, welche eine Reffelexplofion herbeiführen. Beim Erglüben ber Platten mare es febr gefährlich, ben Reffel weiter ju fpeifen, ba bas Baffer, fich mit ber glübenben Blatte berührend, rafch verbampfen, und ber Dampf Die ohnehin geschwächte Blatte nur mit umfo größerer Gewalt burch= brechen murbe.

Ist also bas Wasser im Ressel so tief gefunten, bag auch ber untere Probierhahn Dampf zeigt, so wird mit der Dampfpfeise die Ein-stellung ber Arbeit signalisiert, die Speisung augenblidlich eingestellt,

vie Thur ves Aschenkastens geschlossen und das Feuer durch Aufreißen des Rostes in den Aschenkasten geworfen. Rach vollständiger Ausstühlung des Ressels wird das Wasser ausgeblasen, und werden die Platten eingehend darauf geprüft, ob sie nicht durch Überheizung schadbaft geworden? Borsichtshalber kann hierbei auch die Kaltwassersprobe — aber nur für den Arbeitsdruck — angestellt werden. Die erwähnte Gesahr kann nur eine Folge grober Fahrlässissteit sein, denn wenn das Wasserstandsglas und die Probierhähne ausmerksam beobachtet werden und die Pumpe entsprechend kontrolliert wird, so kann uns eine ähnliche Gesahr nicht ereilen.

Glühend kann die Platte ferner auch durch Bildung von Resselstein werden. Der Kesselstein legt sich nämlich auf die Platten, und ta der schlechte Wärmeleiter die Wärme des Kesselblechs nicht weiterzuleiten, beziehungsweise dasselbe nicht zu kühlen vermag, so kann es leicht rotglühend werden, und da seine Festigkeit in einem solchen Zustande eine geringe ist, so wird es infolge des Dampsdruckes sich ausbauchen, ja auch bersten. Noch größere Gesahr kann aber den Ressel ereilen, wenn an solchen ausgebauchten Stellen der Resselstein abspringt. In solchen Fällen würde das Wasser bis an die glübende Platte gelangen, daselbst sich stürmisch Damps bilden, welcher die schwachen Stellen des Ressels durchstoßen würde. Bur Beseitigung der aus der Ablagerung von Kesselstein sich ergebenden Gefahr wird das Speisewasser auf die geschilderte Weise verbessert, und der Kessel häusig ausgeblasen und gereinigt.

Eine fernere Ursache ber Reffelexplosion tann auch die Uberanstrengung bes Reffels b. b. bie Übertreibung bes Dampforudes sein.

Der Dampforuck darf nur stufenweise gesteigert werden, da der plöglich in großer Menge erzeugte Dampf nicht rasch genug zum Sicherheitsventil herausströmen und die Platten durch seinen Übersdruck zu beschädigen vermag. Die größte Gesahr kann jedoch aus der Überlastung des Sicherheitsventils entstehen, wenn nämlich gewissenlose Maschinisten das Sicherheitsventil, welches infolge fahrslässiger Behandlung Dampf gelassen hat, überlasten oder niederbinden. Ebenso gefährlich kann das Niederkleben des Sicherheitsventils oder das durch irgend einen andern Umstand verursachte unrichtige Funktionieren desselben sein.

Das Sicherheitsventil ift baher häufig zu untersuchen. Wenn bas Manometer einen höheren Druck als ben erlaubten zeigt, die Sichersheitsventile aber sich nicht mehr heben, so ist die Gefahr bereits an der Schwelle, und da darf das Sicherheitsventil nicht mehr gewaltsam gehoben werden, denn der jah ausströmende Dampf verursacht eine lebhafte Wasserhemegung und schlägt das Wasser an das Kesselblech,

vies aber kann im Vereine mit dem Dampforud einzelne Teile berart anstrengen, daß dieselben bersten könnten. Um der angedeuteten Gesahr zu begegnen, muß das Feuer in solchem Falle gedämpft, allenfalls auch in der bereits oft geschilderten Beise ganz eingestellt werden; behuss Verringerung des Oruckes kann auch eine Speisung stattsinden. Um zu verhindern, daß der Dampsdruck übergroß werde, sind also tas Manometer und die Sicherheitsventise unausgesetzt zu beobachten und sleißig zu untersuchen.

Unter Die Ursachen, welche burch Fahrlässigkeit eine Reffelexplosion zur Folge haben tonnen, ift auch die Überheizung des Reffelmaffere, b. b. ber fogenannte Siebeverzug ju gablen. Die in ber rubigen Baffermenge fich bilbenben Dampfblaschen fteigen nämlich nicht auf und bas Waffer nimmt baber mehr Barme in fich auf als bem im Reffel berrichenben Dampfbrude entsprechen murbe, b. b. es wird überheigt. Infolge aukerer Anlaffe, wie burch rapiden Dampfverbrauch ober burch Stoge, verbampft bas Baffer fturmifch, mas eine Reffelexplofion jur Folge haben tann. Es ift alfo unfer Sauptaugenmert barauf ju richten, bag bas Baffer nicht ganglich ausgefocht wirb, b. b. bak es ftets in entsprechenbem Dage Luft enthalte, ferner bag bas Aufsteigen ber Dampfblaschen befördert werbe, b. h. daß bas Waffer in fortmahrender Bewegung erhalten bleibe, ju welchem Zwede por ber Arbeitspause ber Reffel gespeift, ausgeblasen und allenfalls auch bas Sicherheiteventil vorfichtig geöffnet werben foll. Gelbitverftanblich ift ber Reffel, fo lange barin Dampf enthalten, por Stofen und Erschütterungen zu bewahren; mahrend bes Betriebes barf baber baran nicht gehämmert, noch bie Feuerthur zugeschlagen werben, wie benn auch die Sicherheitsventile ftets nur porsichtig gehoben werden burfen.

Gegen Brandschäben fann die Lotomobile viel leichter als gegen die in ihren Wirtungen verheerenderz Reffelexplosion geschützt werden. Die Hauptsache ist, bei der Aufstellung der Lotomobile, bei der Heizung und Reinigung die entsprechenden Borsichtsmaßregeln zu beobachten, die Schutzmaßnahmen durchzuführen und bei etwaigem Brande die erforderlichen Rettungsversuche kaltblütig anzustellen.

Die Auftellung der Lokomobile erfolgt entweder in einem Gebäude, oder in einer Scheune, oder im Freien. Die Gebäude, in welchen Lokomobilen aufgestellt werden sollen, müssen möglichst feuerssicher konstruiert und mit Schiefer gedeckt sein. Der Schornstein der Lokomobile soll hoch genug über das Hausdach ragen und mindestens $1^{1/2}$ m weit von den Holzbestandteilen der Dachkonstruktion abstehen. Die Lokomobile ist auf harte Dielen zu stellen, damit sie im Falle eines Brandes sich leicht herausziehen läßt.

Soll die Lotomobile in einer Scheune stehen, so hat die letztere sich auf mindestens 4 m Entfernung von feuersicheren Gebäuden, auf mindestens 10 m Entfernung von anderen Banlichkeiten und Getreidebiemen und auf mindestens 30 m Entfernung von Borraten leicht brennbarer Gegenstände (Stroh, Reisig, Holz u. f. w.) zu befinden.

Im Freien arbeitende Lokomobilen sollten mindestens 30 m weit von Gebäuden, 30 m weit von Nalbelholz oder anderen leicht brennsaren Gegenständen, 10 m weit von Getreidediemen und 10 m weit von ber Dreschmaschine stehen, und zwar so, daß ihre Fenerthur nicht der Dreschmaschine zugekehrt ist. Die Richtung der Aufstellung aber soll nicht in die Windrichtung, sondern vertikal auf dieselbe fallen. Die Triste ist in solchem Falle an der Windseite anzulegen und das Getreide soll zur Dreschmaschine nicht zwischen dieser und der Lokomobile, sondern an der Seite der Dreschmaschine zugeführt werden. Bei starkem Winde ist der Betrieb von im Freien arbeitenden Lokomobilen einzustellen, desgleichen auch der Betrieb von Lokomobilen, welche in Scheunen arbeiten, wenn der Wind die Funken gegen die Gebäude trägt. In solchen Fällen ist die Lokomobile bis zum gänzlichen Erslöschen des Feuers entsprechend zu bewachen.

Bur Bermeibung jeber Feuersgefahr foll ber Afchenfasten mahrenb bes Betriebes mit Baffer gefüllt werben, bamit bie Afche unmittelsbar ins Baffer fällt.

Bum Ablofchen ber Schladen ift es angezeigt, einen besonderen, mit Waffer gefüllten Raften ju balten.

Um eventuell das Löschen des Feuers leicht bewerkstelligen zu konnen, sollte in der Nahe des Betriebsortes, sofern kein natürliches Waffer zu gebote steht, ein mit Wasser gefülltes Gefäß gehalten werden, deffen Inhalt mindestens dem des Kessels gleich ift.

Endlich soll nach den einschlägigen beutschen Bolizeiverordnungen jede Lokomobile mit einem zuverlässig wirkenden Apparat zur Unschädlichmachung der Funken versehen sein, dessen häufige Reinigung, sowie die des Schornsteins wefentliche Bedingungen der Bermeidung jeglicher Feuersgefahr bilden.

5. Allgemeine Regeln für den Betrieb ber Dampfteffel. (Aufgestellt vom Magbeburger Berein für Dampfteffelüberwachung.)

1. Das Resselhaus halte man sauber und frei von allem, was nicht dahin gehört. Außer den Heizern und den Aufsichtsbeamten darf niemand dasselbe betreten. Die Heizer sind berechtigt und verspflichtet, Unbefugte zu entfernen.

2. Samtliche Apparate find rein und gangbar zu erhalten und bei jedem Raltlegen ber Keffel forgfältig nachzusehen. Namentlich

find die Wasserstands-, Manometer-, und Speiseröhren gründlich zu reinigen.

- 3. So lange Feuer auf dem Roste ift, darf der Beizer ben Ressel nicht verlaffen.
- 4. Roft und Afchenfall sollen rein und luftig fein. Der Roft ift ftets mit Rohlen bebedt ju halten.
- 5. Die Feuerthüren öffne man so selten als möglich und beschränke vorher ben Zug. Das Beizen soll rasch und bei mehreren Feuerungen stets abwechselnb erfolgen.
- 6. Der Bafferstand barf niemals unter bie Bafferstands= niarte bes tiefften zuläffigen Standes sinken.
- 7. Die Bafferstandsapparate find täglich zu probieren und von Schlamm rein zu halten. Jebe Berftopfung ist sofort zu beseitigen, andernfalls ift bas Feuer zu löschen und ber Ressel falt zu legen.
- 8. Die Speisevorrichtungen sind abwechselnd zu betreiben, um ihres brauchbaren Zustandes sicher zu sein. Geraten sie in Unsordnung, so ist das Feuer sofort zu löschen und der Betrieb einzustellen.
- 9. Der Dampfbrud barf bie am Manometer ersichtliche tonzessionsmäßige Dampfbrudmarke niemals übersteigen.
- 10. Das Manometer ift täglich zu fontrollieren, ob es rafch auf ben Rullpunkt finkt und auf ben früheren Stand zuruckgeht.
- 11. Die Sicherheitsventile muffen täglich burch vorsichtiges Luften beweglich erhalten werben. Jebe Anderung der vorschriftsmäßigen Belastung ift streng verboten.
- 12. Bentile und Sahne find stets langfam zu öffnen und gu foliegen.
- 13. Das Ausblasen eines Keffels barf nur erfolgen, nachbem bas Feuer gelöscht und ber Dampfbruck unter eine Atmosphäre gestunken ift.
- 14. Schlammiges Wasser entferne man möglichst oft und zwar nach Stillftandspausen burch teilweises Ablassen bis zur Wasserstandsmarte.
- 15. Das Fillen ber Reffel barf erft bann geschehen, wenn ber Reffel geborig abgekühlt ift.
- 16. Zum Speisewasser mische man bei Anwendung von konbeussertem oder gekochtem Wasser täglich frisches, lufthaltiges Brunnen-, Fluß- oder Regen-Wasser.
- 17. Der Reffelstein muß forgfältig und an ben Rietköpfen und Stemmnähten besonders behutsam abgeklopft werden, Schlamm ift burch Abkragen und Auswaschen zu entfernen.

18. Buge und Reffel muffen, fo oft bies möglich, von Afche

und Rug gereinigt werben.

19. Bor Stillstandspaufen und wenn irgend thunlich, mährend berfelben speise man ben Keffel über ben gewöhnlichen Wafferstand, lasse ben Dampforuck möglichst sinken, dämpfe das Feuer und beschränke ben Zug. Bor längerer Rube lösche man das Feuer gänzlich.

20. Sinkt das Wasser so tief, daß der Stand nicht mehr mit Sicherheit erkannt werden kann, so darf der Ressell unter keinen Umständen gespeist werden. Man lösche sofort das Feuer, schließe die Dampfventile und benachrichtige den Borgesetzen.

21. Schäumt bas Baffer, fo fpeife man ben Reffel mit frischem Baffer, blafe bas überfluffige Baffer vorfichtig ab, bampfe

bas Feuer bis fich bas Baffer beruhigt hat.

22. Steigt ber Dampf zu boch, so bampfe man bas Feuer, speise ben Ressel und überzeuge sich, ob bas Sicherheitsventil in Ordnung ift.

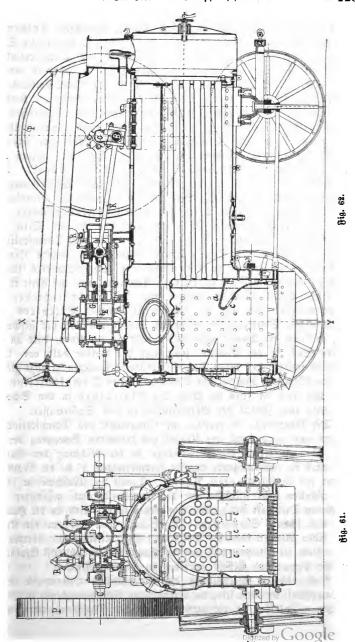
23. Undichtigkeiten und schabhafte Stellen find sofort bem Borgeseten anzuzeigen und durch Sachverständige zu beseitigen, wie im Revisionsbuch zu vermerken.

Aus bem Gesagten geht hervor, daß die Ursache der Gefahren tes Resselbetriebes fast immer Folgen einer sahrlässigen Behandlung sind, und so schließen wir denn dieses Rapitel mit der Ermahnung, daß der Ressel stets nur vernünftigen, ruhigen, in jeder Hinsicht verläßelichen und sachtüchtigen Leuten anvertraut werde und daß derjenige, dessen Dbsorge der Ressel übergeben ist, stets bedenken möge, daß auch die geringste Fahrlässigkeit einerseits für ihn, wie auch für das Leben und bas Bermögen seiner Mitmenschen die schrecklichsten Folgen nach sich ziehen kann.

II. Die Lokomobil : Dampfmaschine.

Die Bestimmung ber Dampsmaschine ist, burch die Kraft bes im Keffel erzeugten Dampses eine Bewegung zu bewirken und diese burch geeignete Ubersetzung zum Betriebe ber Arbeitsmaschinen zu benuten.

Die wesentlichen Bestandteile der Lokomobil-Dampsmaschine sind in der in Fig. 61 und 62 dargestellten Beise am Kessel angeordnet. Unmittelbar oberhalb der Feuerbüchse befindet sich der gußeiserne Dampschlinder A, diesem gegenüber am Borderteil des Kesselses ist in Querrichtung die mit der Kurbel B versehene Hauptwelle C gelagert. Das Innere des Dampschlinders ist glatt gedreht, und



barin bewegt sich ber mit elastischen Ringen verdichtete Kolben D vor- und rückwärts, welcher an seiner ber hauptwelle zugekehrten Seite die Rolbenstange E trägt. Den hinterteil des Dampschlinders schließt ein Deckel F mit abgedrehten Flantschen ab, während der orberen Seite befindliche Deckel G für die erwähnte Kolbenstange durchbrochen ist und die Stopsbüchse H besitzt, welche die Kolbenstange umfaßt und mit hilfe einer Packung dampsbicht abgeschlossen ist.

Die Kolbenstange besitzt an ihrem Ende einen geradegeführten Kreuzkopf J, welcher scharnierartig an das eine Ende der Pleuelsoder Lenkstange K gebunden ist; das andere Ende der letzteren umfängt die durch die gekrümmte Hauptwelle gebildete Kurbel. Wie man sieht, wird die in gerader Richtung erfolgende Wechselbewegung des Kolbens eine kreisförmige Bewegung der Hauptwelle verursachen.

Der Dampf gelangt burch die Dampfabsperr=Borrichtung und burch die Droffelvorrichtung M hindurch in den an der Seite des Dampfcylinders befindlichen Schieberkasten N. Die dem Dampfcylinder zugewendete Seite des Schieberkastens besitzt dampfleitende Kanäle, von welchen die äußeren zu den Seiten des Dampfcylinders führen (Eingangskanäle), während der mittlere (Ausgangskanal) ins Freie führt.

Über diesen Kanälen befindet sich der Muschelschieber O, welcher mittelst eines auf der Hauptwelle sitzenden Excenters und ber durch den Schieberkasten reichenden Stange hin und her geschoben wird, wodurch der Dampf abwechselnd bald an der einen, bald an der anderen Seite in den Cylinder tritt, und den Kolben bald vor= bald rüdwärts schiebt; der müde Dampf (Abdampf) hingegen gelangt gleichfalls im Wege der Muschel des Schiebers in das Dampfableitung erohr und von da teils im Wege des Blaserohrs in den Schornstein, teils zum Zwecke der Borwärmung in das Speisewasser.

Die Hauptwelle ist vertikal zur Längenachse des Dampschlinders gelagert und wird die Kurbel zur drehenden Bewegung verauslaßt. So oft jedoch die Pleuelstange in die Richtung der Kurbel sält, wird sie unvermögend, dieselbe fortzubewegen, d. h. die Maschine befindet sich in ihrem toten Punkte. Damit die Maschine in ihren toten Punkten nicht stillstehe und die Hauptwelle auch gegenüber der wechselnden Drehkraft sich gleichmäßig drehen könne, wird an die Hauptwelle das schwere Schwungrad P besestigt, von welchem die Krast durch einen Riemen oder ein Seil auf die Arbeitsmaschine übertragen wird. Noch sei erwähnt, daß von der Hauptwelle her mittelst Excenters auch die Pumpe des Kessels getrieben zu werden pflegt.

Nach richtiger Berbindung der aufgezählten Bestandteile wird bie Dampftraft imstande fein, die verschiedenen Arbeitsmaschinen in Gang zu setzen. Indessen da die landwirtschaftlichen Maschinen unter ver-

schiedenartigen Verhältnissen verschiedenartige Kraftmengen erheischen, die faktisch in Wirssamkeit tretende Kraft aber von dem Dampfverbrauch abhängt, so bedürfen wir noch einer Borrichtung, welche die nach Maßzgabe des jeweiligen Kraftbedarfs in den Dampfcylinder einzulassende Dampfmenge reguliert; diese in Figur 61 mit R bezeichnete Borrichtung wird Regulator genannt.

Der Regulator erhält seine Bewegung in der Regel durch Bermittlung von konischen Räbern oder Riemenscheiben von der Hauptwelle her und wirkt auf die Absperrvorrichtung oder auf die Schiebersteuerung.

A. Die Mafdinenteile der Lokomobile und deren Berbindung.

Die Maschinenteile ber Lokomobile find so fest anzusertigen und berart zu verbinden, daß selbst die mahrend des Betriebes in der Maschine auftretende größte Kraft sie weder zertrümmern, noch beformieren könne.

Ferner sind die einzelnen Teile auf leicht zugängliche Art anzusordnen, auch soll ihre Konstruktion eine möglichst einfache sein und eine leichte Reparatur ober Auswechslung der abgenutzten Teile ermöglichen.

Die Maschinenteile werden in ben verschiedenen Fabriken auf verschiedene Art konstruiert. Indessen die Abweichungen sind lange nicht so wesentlich, daß man dieselben alle aufzählen müßte; es wird vielsmehr genügen, mit den einzelnen charakteristischeren Konstruktionen sich vertraut zu machen, da die Kenntnis derselben das Berständnis und die Beurteilung aller anderen Konstruktionen leicht ermöglicht.

1. Der Dampfcylinder und deffen Teile.

a) Vorrichtungen zum Ein- und Ausströmen des Dampfes.

Hierher gehören alle jene Borrichtungen, welche zur Leitung und Regulierung bes aus bem Keffel in ben Schieberkasten strömenben Dampfes bienen. Solche sind die Dampfleitungsröhren, die Absperrund Droffel Borrichtungen u. s. w.

a) Die Dampfleitungeröhren. Bei zahlreichen Lotomobilen werden besondere Dampfleitungeröhren nicht verwendet, sondern est steht bei denselben die Dampfeinströmungsöffnung des Schieberkastens in unmittelbarer Berbindung mit dem Dampfraume des Ressels. Bei anderen Konstruktionen werden besondere Dampfleitungeröhren aus Gußeisen oder aus Kupfer gefertigt; doch sind diese Röhren mit dem Schieberskaften derart zu verdinden, daß sie sich frei ausbehnen können. Eine sehr einsache und vollkommen entsprechende Konstruktion wird erzielt, wenn das eine Ende der Röhren in Stopfbuchsen gelegt wird. Solche

Röhren find möglichft turz anzufertigen, ober, falls bie Ronftruttion

bies nicht zulaffen follte, gegen Abfühlung zu befleiben.

Bo bie Dampfleitungeröhre fest an bem Dampfbom ober an ben Schieberkaften bes Reffels zu befestigen ift, bort wird fie mit einer Flantsche verseben, welche glatt abzudreben und mit Badung zusammenzufügen ift. Behufs befferer Befestigung bes Dichtungs= materials ift es auch zwedmäßig, in die Flantiche einzelne Furchen ju breben.

Scholl empfiehlt als Dichtungsmaterial:

Didgefottenes Leinol, welches gang einfach auf bie gu verbindenben Flantichen gestrichen wirb; biefes Ol breitet fich fobann gleichmäßig auf bie ganze Flache aus und fichert bann bei kleiuem Dampfbruce eine genugend gute Dichtung.

Dictes und fbrobes Minium auf einen ber Ringe mefferbic zu fcmieren und 2-3 bunne Sanfringe bagwischen zu legen. Bei größerem Dampfbrucke empfiehlt es fich, bas Minium flatt bes Sanfgeflechts auf bunne Ringe aus Rupferbrabtgemebe aufzufneten und 2-3 folder Ringe zwischen bie Rlantiden ju legen.

Bulfanifierte Rautschuffiffen ober Ringe.

Aus Bleiplatten gusammengebrebte und mit Ritt ober Leinöl abgeriebene Ringe und endlich Rubferringe von 3-4 Millimeter Durchmeffer, welche in bie ausgebrebten Rurchen ber Rlantiden gelegt werben tonnen.

B) Dampfabiperr= und Droffelvorrichtungen. 3m Dampf= leitungerohre ober in einer besonderen Bulfe befindet fich die Dampf= absperrvorrichtung, welche bie Bestimmung hat, Die Dampftommunikation amifchen Reffel und Chlinder ju ermöglichen, ober biefelbe im Bebarfefalle möglichst rasch abzusperren. Die Absperrung des Dampfes kann burch Bentile, Schieber und Babne bewirft merben.

Eine Bentilabsperrung feben wir in ber Figur 63; bafelbst tann ber Dampf aus bem Reffel nach Drehung bes Hanbrabes F burch

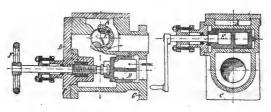
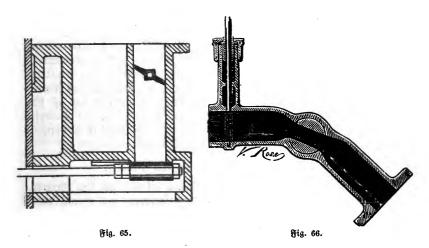


Fig. 63.

Fig. 64.

Die Öffnungen bes Bentils D einströmen. Inbessen, ba bas Bentil ben Dampf nicht rasch genug absperrt, bei Lokomobilen aber in ge-wissen Fällen, so wenn ber Riemen abfallt, ober bei sonstigen Betriebestörungen bie möglichft rafche, thunlichft burch einen Griff bewirtbare Absperrung ber Dampfeinströmung ermunicht fein tann, fo ift es vorteilhafter, zur Absperrung bes Dampfes einen Schieber zu verwenden (f. Fig. 65) oder einen Hahn (f. Fig. 66), welche sich rasch sperren und leicht nachstellen lassen. Ist der Dampf durch die Absperrvorrichtung durchgeströmt, so muß er die Drosselvorrichtung passieren, ehe er in den Schieberkasten gelangt.

Die Droffelvorrichtung bient zur weiteren Regulierung ber Dampfeinströmung, zu welchem Behufe ein Droffelventil in dem Dampfleitungserohre (f. Fig. 65 u. 66) oder ein Droffelhahn wie in Fig. 64 in dem Dampfabsperrventil-Gehäuse angebracht wird. Die Droffelsvorrichtung wird immer vom Regulator bewegt; wenn der letztere auf die Schiebersteuerung wirkt, so unterbleibt die Drofselvorrichtung.



Die Dampfabsperrvorrichtung wird vom Maschinisten gehandhabt und im Falle des Bedarfs möglichst rasch abgesperrt. Geöffnet darf sie jedoch nur vorsichtig werden, da sonst der stürmisch einströmende Dampf viel Wasser mit sich reißen und durch die hervorgebrachten Stöße den Kessel gefährden kann.

Die Dampfabsperr= und die Droffelvorrichtung können ihrer Aufgabe nur dann entsprechen, wenn sie dampfdicht schließen, leicht bewegsbar und behufs Nachstellung leicht zugänglich sind. De die Drofselsvorrichtung dampfdicht schließt, davon können wir uns in der Weise überzeugen, daß wir die Drofselvorrichtung während des Ganges ber Maschine mit der Hand abschließen, in welchem Falle die Maschine stillstehen muß. Nicht gut schließende Bentile und hähne find nach den bei der Bumpe und den Brobierhähnen erteilten Weisungen aufs

neue einzuschleifen, mahrend bie Aufrichtung ber Dampfabsperrichieber in ber bei bem Schieber ber Steuerung zu schildernben Beise zu er=

folgen hat.

Nachbem ber Dampf bie Droffelvorrichtung paffiert hat, gelangt er in eine Rammer bes Dampfchlinders in den sogenannten Schieberkasten, aus welchem ihn in der Regel ein Muschelschieber in den Dampfchlinder und von da nach verrichteter Arbeit durch seine Höhlung in die Dampfableitungsröhre führt. Die üblichen Konstruktionen tiefer Schieber werden wir bei der Behandlung der Steuerungen besprechen.

7) Die Dampfableitungeröhre. Diese Röhre wird häusig in ben Dampfraum bes Reffels gelegt, wodurch ber in ber Dampfableitungeröhre verdichtete Dampf abermals verdampft und als trocener Dampf in ben Schornstein tritt, daher er weber ben letteren noch

bie Umgegend verunreinigen wird.

Indessen die zur Neuerwärmung des Abdampfes erforderliche Hitze wird in diesem Falle direkt dem Dampfe des Kessels entnommen, auch ist es schwer die verborgene Röhre zu kontrollieren und überdies leitet dieselbe im Falle ihres Berstens auch frischen Dampf ins Freie; solche Konstruktionen sind daher entschieden zu verurteilen und ist bei der Beschaffung der Lokomobile darauf zu achten, daß die Dampfsableitungsröhre sich außen am Kessel befinde. Gleichwohl ist es vorteilshaft, diese Köhre mit wärmeschützendem Material zu bekleiden.

b) Der Dampfcylinder und seine Deckel.

Der Dampschlinder wird aus Gußeisen gefertigt und sein Inneres ist glatt auszubohren. Das Material des Chlinders soll überall dicht sein und insbesondere im Innern des Chlinders dürfen keinerlei Poren geduldet werden. Sollten solche gleichwohl vorkommen, so sind sie mittelst gußeiserner Nieten zu verstopfen. Schmiedeeiserne Nieten eignen sich nicht zu diesem Zwecke, da sie in der Hitz sich mehr als der gußeiserne Chlinder ausdehnen und daher ihre Spitzen zum Vorschein kommen.

Die beiden Enden tes Chlinders werden durch Deckel geschlossen, zu welchem Zwecke die Seitenwände des Chlinders für die Flantschen ter Deckel abgedreht sind. Um den Chlinder, wenn er abgenüt ist, aufs neue ausbohren zu können, ohne daß man neue Deckel ansertigen müßte, pflegt man die beiden Enden des Chlinders die zur Breite des Dampfeingangskanales etwas tiefer auszubohren, wodurch sich auch der Kolben leichter in den Chlinder schieben läßt.

Die Deckel werden in der Regel durch Flantschenschrauben an den Chlinder befestigt. Zwischen die Flantschen ist Packung zu legen, zu welchem Zwecke in Unschlitt getauchtes Haufgestecht, Gummiplatten oder Ringe, oder Blei — eventuell Kupferdrähte — be-

nutt werden; damit die Badung fester fite, werben in die Flantichen

einzelne Furchen gebreht.

Behufs Einströmung bes Dampfes in ben Chlinder und behufs Ableitung besselben nach verrichteter Arbeit führen von ben beiben Enden bes Chlinders Ranale in ben Schiebertaften, beziehungsweise in bie Dampfableitungsröhre.

Der biesseitige Dedel bes Dampschlinders ist mit Rudficht auf die Kolbenstange burchbrochen; diese Offnung ift bampfbicht abzuschließen, welchem Zwede die Stopfbuchse bient.

c) Schmier. und Ausblasevorrichtung des Dampfcylinders.

Im Innern des Cylinders bewegt sich der Rolben rasch bin und ber und um seine Reibung herabzumindern, muß für hinreichendes

Schmiermaterial gesorgt werben. In ber Regel wird in ber Mitte bes Chlinders eine Schmiervase mit 2 Hähnen (Fig. 67) angebracht, welche mit zeschmolzenem Talg ober mit Basvolineöl gefüllt wird. Bei ber Füllung der Base muß zunächst der untere Hahn gesperrt werden, da sonst der Dampf das Schmiermaterial aussprigen würde. Nach der Füllung der Base wird der obere Hahn abzgedreht und durch Öffnung des unteren der Chlinder von Zeit zu Zeit geschmiert.

Die Anlage solcher Schmiervasen am Deckel statt in ber Mitte bes Chlinders ist unzweckmäßig, ba hierbei bas Schmiermaterial

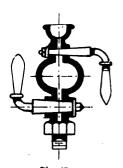


Fig. 67.

sich nicht gleichmäßig im Chlinder verteilt. Gine Ausnahme bilden bie stehenden Chlinder, bei welchen die Schmiervase im oberen Deckel ans aubringen ist.

Behufs Ableitung bes im Chlinder sich kondensierenden Wassers wird bei horizontalen Chlindern an beiden Enden derselben je ein Wasserableitungshahn in die Deckel befestigt; dieselben sind jedesmal, bevor die Maschine in Gang gesett wird, zu öffnen, damit der Dampf das kondensierte Wasser durch dieselben heraustreiben kann. Diese Hähne werden in den tiessten Teil des Chlinders eingeschraubt und halten in ihrer Mundöffnung ein kleines Wasserableitungsrohr. Die beiden Hähne werden, wie dies in Fig. 68 dargestellt erscheint, durch eine Gelenkstange verbunden, um beide zugleich öffnen und schließen zu können.

d) Die Stopfbüchsen.

Wie bereits erwähnt, wird für die Kolbenstange im Chlinderbeckel, ferner für die Schieberstangen an der Seite des Schieberkaftens eine

Digitized by Google

Offnung gelassen, welche jedoch bampfbicht verschließbar sein muß,

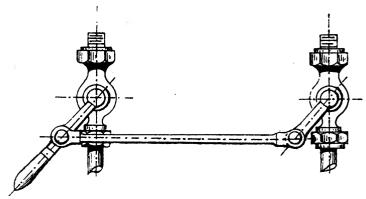


Fig. 68.

bamit um bie Stangen herum tein Dampf herausströmen tonne; hier-

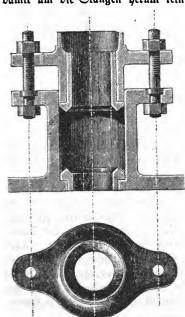


Fig. 69 unb 70.

bei ist aber auch barauf zu achten, baß baburch bie Bewegung ber Stangen nicht behindert sei. Der Maschinenteil, welcher biesem Zwecke bient, wird Stopfbuchse genannt.

Mit Rücksicht auf ihre Kon= struftion besteht bie Stopfbuchfe (f. Fig. 69 u. 70) in ber Regel aus einer aus bem Chlinberbedel gebildeten, ober auf benfelben befestigten Sulfe, in welcher mittelft Schrauben eine vorstebende Buchse gebrückt werben kann. In ber Stopfbuchse wird bie Stange von einem in Talg getauchten Banf= geflecht ober von einer Baumwoll= ichnur umfangen und burch Gin= fügung ber Büchse tann biefes Geflecht berart zusammengebrückt werben, bag es einen bichten Dampfverschluß bilbet.

Die Buchse wird, bamit fie bie Stangen nicht verlete, mit

zwei furzen ringförmigen Meffingfuttern verfeben.

Die Schrauben ber Stopfbilchse werden im Anbeginn nur schwach angezogen und dürsen erst später, bis die Maschine im Gang ist, die Padung sich gut durchwärmt hat und wir wahrnehmen, daß Dampf durch die Stopsbilchse dringt, nachgezogen werden, doch ist darauf zu achten, daß beide Schrauben gleichmäßig angezogen werden, da wir sonst das Futter schief auf die Stange drücken können, wodurch eine Spannung, eine Erwärmung des Futters und eventuell eine rasche Abnutzung des letzteren verursacht werden kann. Die Padung ist durch das vorhandene Schmierloch hindurch zu schmieren, damit sie nicht austrockne; wenn sie sich abnutzt, oder verbrennt, so ist sie gegen eine neue auszuwechseln.

e) Bekleidung des Dampfcylinders.

Die Kraft bes Dampfes kann um so ausgiebiger verwertet werben, je besser ber Cylinder gegen Abkühlung geschütt wird; ja es ist sogar zweckmäßig, den im Cylinder wirkenden Dampf neu zu erwärmen, damit auch das Wasser, das er mit sich gerissen, verdampst und Arbeit verrichten kann. Zu diesem Zwecke pflegt man den Dampschlinder nicht allein mit einem schlechten Wärmeleiter, einem wärmeschützenden Mantel, sondern auch mit einer Dampsbekleidung, einem sogenannten Dampsmantel, zu umgeben. In solchem Falle bildet der innere Dampschlinder in der Regel einen Teil filr sich; in den äußeren Cylinder eingeschoben, liegt er darin mit seiner Flantsche eng auf, oder es wird die Berührungsstäche eventuell mittelst Metallringes verdichtet.

Zwischen bem Cylinder und der Hulle verbleibt ungefähr 10 mm Zwischenraum, welchem der frische Dampf aus bem Schieberkasten oder unmittelbar aus dem Ressel zugeführt werden kann; das kondensierte Wasser aber kann vom äußeren Cylinder im Wege eines Hahnes absgelassen werden.

Die beste Dampsbekleidung des Chlinders wird bewerkstelligt, wenn berselbe, wie bei den Konstruktionen von R. Wolf in den Dampstom, oder wie bei Hornsby in den Dampfraum des Keffels verlegt wird.

f) Unlage des Dampfcylinders auf dem Keffel.

Der Dampschlinder wird auf dem Ressell, bei liegenden Lokomobilen fast durchweg in der Mitte des Kessels oder aber, damit das Schwungrad tiefer gelagert werden könne, ein wenig seitwärts angebracht.

Bei einer zwedmäßigen Anlage bes Chlinders sind fämtliche Teile besselben leicht zugänglich und leicht zu handhaben. Zweichlindrige Maschinen sind stets in der Mittellinie des Ressels anzubringen und pflegt man bei solchen statt eines großen Schwung-rades beren zwei kleinere an je einer Seite der Maschine anzuwenden.

2. Rolben mit Rolbenftange.

Der Kolben bewegt sich im Dampschlinder hin und her, boch barf er hierbei den Cylinderbeckel nicht berühren; es hat daher zwisschen dem äußersten Stande des Kolbens und dem Deckel des Cylinders noch immer ein Zwischenraum von einigen Millimetern zu versbleiben. An der einen Seite des Kolbens besindet sich frischer, an der anderen müder Damps. Der frische Damps darf natürlich nicht an der Seite des Kolbens in den anderen Teil des Cylinders hinzüber entweichen, da er sonst ohne Arbeit ins Freie strömen und daburch einen Berlust verursachen würde. Der Kolben hat denn auch dampsticht die Wände des Cylinders zu schließen, ohne dieselben jesoch allzusehr zu drücken, da die hierdurch entstehende Reibung Arbeitseverluste und wesentliche Abnutzung zur Folge haben würde.

Der Kolben besteht in der Regel aus zwei auf einander schließenden Deckeln, zwischen welche behuss Berdichtung Ringe gelegt werden. Da der Kolben sich an der Cylinderwand reibt, so ist es zweckmäßig, die Kolbenringe aus weicherem Material als den Cylinder anzufertigen, damit lieber jene sich abnutzen, da die Ringe leichter und mit geringeren Kosten repariert und ausgewechselt werden können. Entsprechende Ringe können aus weichem Gußeisen oder aus Bronze hergestellt werden.

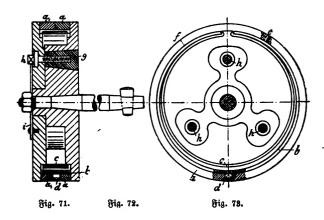
Nachdem die Berdichtungsringe von allen Seiten abgedreht und geglättet worden sind, werden sie gespalten und ihre Stirnseiten behufs besserer Berdichtung mit Schmirgelpulver poliert. Bei Anwendung zweier Berdichtungsringe, dürfen die Abteilungen nicht hintereinander liegen, damit hier tein Dampf durchströmen könne.

Die Berdichtungsringe werden entweder durch ihre eigene Glasti= zität oder aber durch Spannringe und Federn an die Chlinderwand gebrückt.

Eine sehr verbreitete Konstruktion ist in Fig. 71, 72 u. 73 dargestellt, wo die Berdichtungsringe as durch den Spannring b und die Stahlseder c auseinandergehalten werden; die kleine Schraube d vershindert die Berschiedung der Ringe. Die dampstichte Berbindung der beiden Dedel des Kolbens wird durch die im Kolbenkörper besindlichen Schraubenmuttern g und durch die Schraubenspindeln h des Dedels bewirkt. Indessen durch dieses Zusammenpressen darf die Beweglichkeit der Ringe nicht beeinträchtigt werden. Die Zurückbrehung der Berschiedung nicht beeinträchtigt werden. Die Zurückbrehung der Berschiedung der Berschie

bindungsschrauben wird durch die eingelegte Platte i verhindert, welche burch kleine Schrauben an den Dedel befestigt ift.

hat fich die Stahlfeber gelodert, fo tann fie herausgenommen und burch Behämmerung gebehnt werben, wodurch fie die Berbichtungs-



ringe auseinanderspannen wird. Die Berdichtungsringe sollen nicht öfter als unbedingt notwendig, herausgenommen werden, da die auf ihnen und dem Chlinder entstandenen Längsfurchen bei der Zuruckslegung sich nicht wieder ineinander fügen lassen. In solchen Fällen sind die Ringe auszuwechseln und der Chlinder nachzubohren.

Bei bem im Oberteile ber Fig. 74—80 links bargestellten Rolbenteile kann die Stahlseber o durch die Stellschraube E aufs neue gespannt werben, während bei ber rechts stiggierten Konstruktion ber mittlere Ring entfällt und ber Reil F unmittelbar die Dichstungsringe auseinander brückt.

Bon einfacherer Konftruktion ist ber in Fig. 81

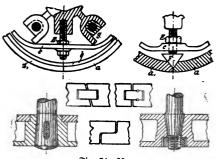


Fig. 74-80.

bargestellte Rolben, bei welchem bie in einander gefügten Ringe behufs größerer Clastizität, an der Stelle der Abteilung dunner als an der ents gegengesetzten Seite gehalten sind, demzufolge die Clastizität der Ringe ven dampfdichten Berschluß bewirkt. Bei diesen Kolben paßt die Schraubenmutter der Kolbenstange zugleich die Deckel des Kolbens zusammen. Ein Nachteil dieser Konstruktion ist, daß der äußere Spannring bei seiner großen Breite kaum dampfdicht schließen wird, und eine Schraubenmutter eine hinreichende gleichmäßige Zusammenziehung kaum erzgeben kann; daher auch diese Konstruktion nur bei kleinem Durchmesser am Platze ist.

Ganz ohne Spannringe wird ber in Fig. 82 bargestellte Rolben angefertigt, beffen Deckel B auf ber erweiterten Nabe bes Rolbens

vampfoicht ausliegt. Die Spannringe C C1, aus weichem Gußeisen von unsgleicher Dide gearbeitet und an ihren dünnsten Stellen schief durchschnitten, behnen sich, auch wenn abgenutzt, aus, und sichern lange genug eine gute Bers

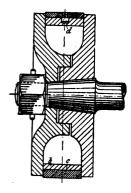


Fig. 81.

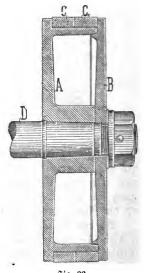


Fig. 82.

Dichtung. Nach erheblicher Abnutzung find fie jedoch durch neue zu ersetzen.

Wollen wir die Spalten ber verschiedenartigen, hier bargestellten Rolbenringe verdichten, so werden die Ringe nach einer, der in Fig. 74 bis 80 bargestellten Konstruktionen geschlossen und find hier die Einslagsteile genau einzuschleifen.

Der Verschluß ber Kolbenringe tann mittelst Dampfes in ber Weise geprüft werben, bag wir die Kurbel an einen ihrer toten Punkte bringen, in ben Schiebertaften Dampf einströmen lassen und ben Wasserablaghahn an ber bem Kolben entgegengesetten Seite öffnen; ber Kolben wird bampfbicht schließen, wenn hier kein Dampf herausströmt.

Strömt hier jedoch Dampf heraus, so nehmen wir den hinteren Deckel des Dampschlinders ab und schieben den Kolben auf die entgegengesetzte Seite hinüber. Sodann schmieren wir die innere Fläche des absekühlten Chlinders mit Talg, lassen den Kolben etliche Mal hinsund hergehen und untersuchen, ob er den Talg gleichmäßig abserieben hat. An Stellen, wo der Talg auf dem Chlinder geblieben, schließen die Ringe schlecht, oder der Chlinder ist abgenutzt.

Der Querschnitt der Rolbenstange ist kreissörmig; ihr Material Schmiedeeisen oder Stahl. Zu ihrer Befestigung wird sie zuweilen unsmittelbar in die Nabe des Kolbens geschraubt und gegen Zurückvehung an ihrem Ende ein wenig übernietet, oder aber es ist an der Perispherie der Schraubenstange eine kleine Schraube halb in dem Kolben, halb in den Stangenkörper gedreht. Häusiger ist das Ende der Stange konlich in den Kolben gesügt und mittelst einer Schraubenmutter besessigt, deren Zurückvehung durch einen in der Querrichtung durchgreisenden Bolzen verhindert wird (s. Fig. 82.) In diesem Falle wird sür die Schraubenmutter in dem Eylinderdest eine entsprechende Bersenkung angelegt, oder es wird dieselbe in die Nabe des Kolbens vertiest (s. Fig. 80). Zuweilen bildet das Ende der Kolbenstange einen verkehrten Kegel und wird alsdann mittelst Keils an den Kolbenstörper gedrückt; es ist ferner üblich, das Ende des gewöhnlichen Kegels zu übernieten und gegen Berdrehung durch einen durch die Mitte reichenden Bolzen zu sichern.

Es ist Sache ber guten Berbindung, daß die Kolbenstange in der

Nabe fich nicht von felbst loderen tann.

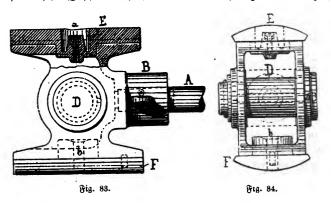
3. Rreugtopf und Geradführung.

Jener Teil ber Kolbenstange, welcher mit ber Pleuelstange verbunden wird, ist der Kreuzkopf. Dieser bildet, wie Fig. 83 und 84 zeigen, eine Hulfe B behufs Aufnahme ber Kolbenstange A, während die Pleuelstange ben in der Höhlung des Kreuzkopfes angebrackten Zapfen D umfängt; zuweilen wird die Kolbenstange gabelförmig mit ben aus dem Kreuzkopfe zu beiden Seiten hervorstehenden Zapfenenden verbunden.

Das Ende der Kolbenstange wird konisch hergestellt und nachdem es in die entsprechende Hulfe des Kreuzkopfes genau eingefügt worden, mittelst Keiles an dieselbe gebunden.

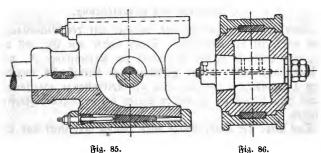
Der zur Aufnahme ber Pleuelstange bienende Zapfen wird bei bem in Fig. 85 und 86 dargestellten Kreuzkopfe derart angefertigt, daß sein im Kreuzkopfe aufliegendes Ende konisch ist und mit Hilfe einer Schraubenmutter start in den Kreuzkopf geklemmt werden kann;

in diesem Falle wird die Schraubenmutter durch einen kleinen Bolzen oder durch Aufbiegung eines Teiles der Unterlagsscheibe gegen Zuruckschung geschützt. Bei der in Fig. 83 dargestellten Konstruktion wird der chlindrische Zapfen einsach durch die Bohrung des Kreuzkopfes



hindurchgestedt und burch einen an der betreffenden Stelle befindlichen Bolgen befestigt.

Der Kreuzkopf wird teils durch den Kolben, teils durch die Stopfsbuche des Dampschlinders gerad geführt; indessen, da je nach den versschiedenen Richtungen, in welchen sich die Bewegung der Pleuelstange vollzieht, verschiedenartige biegende Kräfte auf den Kreuzkopf einwirken, so muß derselbe in seinem Gange auch durch eine entsprechende Ge=



rabführung gestützt werben. Die Gerabführung bes Rreuztopfes tann burch glatte, runde ober kontave Führungsschienen bewirkt werben, welche parallel zur Rolbenstange gelegt werden und auf welchen ber Rreuztopf sich mittelft besonderer Gleitbaden bewegt. Diese

letteren werben entweber aus einem Stüd mit bem Rreugtopfe, ober richtiger aus besonderen Teilen hergestellt, welche je nach dem Grade ber Abnugung mittelft Reils ober Schraube nachgestellt werden können (f. Kig. 85).

In Bezug auf bas Material biefer Bestandteile ber Gerabführung sei bemerkt, daß wenn Schmiebeeisen auf Schmiebeeisen gleitet, bie beiben Flächen einander rigen, daher eine solche Kombination zu ver= meiben fein wirb; zwedmäßiger ift es, Detall auf Gugeifen, ober Gugeifen auf Bufeifen gleiten ju laffen, es ift übrigens auch gebrauchlich, Die Baden mit Romposition auszufüttern.

Bu bemerten ift ferner, bag große Bleitflachen ftets vorteilhafter als kleine find, ba bie Abnutung bei jenen eine geringere ift; fo nutt fich eine Konstruktion, bei welcher ber Kreugkopf nur burch eine Führungsschiene geradgeführt wird, infolge seiner kleinen Reibungs= flache rafc ab, läßt bemnach einen großen Drud auf Die Stopfbuchse bes Dampfchlinders zu, welche benn auch alsbald gleichfalls abgenutt wird.

Bum Schmieren ber Gleitflächen wird die Schmiervorrichtung an ber Führungsschiene angebracht und zwar ist bieselbe stets in halben Sube des Kreuzkopfes zu plazieren; zur Aufnahme des abtropfenden Dles sind an den Enden der unteren Führungsschienen Bertiefungen anzubringen. Zum Schmieren barf nur reines Maschinenöl verwendet werden; die gleichmäßige Ölung ift in der bei den Wellenlagern zu erörternden Beife vorzunehmen und zu fontrollieren.

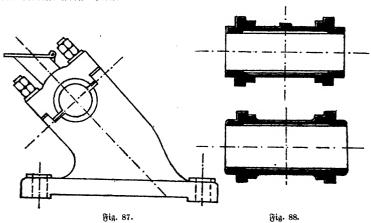
4. Die Sauptwelle und ihre Lager.

Die hauptwelle ber Lokomobile wird in ber Regel gekröpft bergestellt, in welchem Falle fie gefropfte Welle genannt wird. Die Bewegung ber Sauptwelle wird mittelft Ercenters auf bie Bumpe und auf ben Schieber, mittelft bes Schwungrabes aber auf Die Arbeit8= maschine übertragen. Da nun biese Kräfte die Hauptwelle abzu-biegen und zu verdrehen trachten, so muß bieselbe aus vorzüglichem Stahl, ober aus bestem Schmiebeeisen hergestellt und für beren entfprechende Stütung burch Lager geforgt merben.

Bei kleineren Lotomobilen genugen in ber Regel zwei Lager, mahrend die Sauptwelle von Lotomobilen mit zwei Chlindern zumeift von brei Lagern getragen wird; allerdings ift bies feine gludliche Anordnung, ba in biefem Falle bie Belle felten gleichmäßig in allen Lagern aufliegt, mas bie Erhipung bes einen ober bes anderen Lagers verursacht; diesem Übel wird abgeholfen, indem man die Deckelschrauben des mittleren Lagers nicht so seit, wie diesenigen der Seitenlager anzieht. Die Lager haben derart konstruiert zu sein, daß sie die freie Umdrehung der Welle gestatten, allein die Bewegung der Welle in

ihrer Axenrichtung verhindern. Dieses Verrücken der Welle wird am zweckmäßigsten nur bei einem Lager verhindert, da sonst die Welle, wenn sie sich erhitzt, sich nicht auszudehnen vermag, infolge dessen sich an die Lager drückt und dieselben beschädigt. Die besagte Verrückung der Hauptwelle wird am besten dadurch verhindert, daß man auf dieselbe an beiden Enden des einen Wellenlagers Ringe setzt.

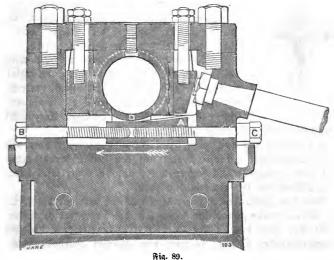
An dem vollkommen ausgebildeten Lager, wie ein solches in Fig. 87 dargestellt ist, unterscheiden wir die in der Regel aus Mefsing verfertigte Lagerschale oder Büchse, dann den gußeisernen Lagerkörper, welcher sich aus Lagerschle und Lagerbeckel zusammensetzt, und endlich die verbindenden Teile.



Abweichend von dieser Konstruktion ist diejenige des in Fig. 89 abgebildeten Lagers, dessen Büchse aus drei Teilen besteht, deren jedes sich nach Bedarf nachstellen läßt. Der mit D bezeichnete Bodenteil kann nämlich durch den Keil A gehoben werden, zu welchem Zwecke bloß die Schraube C gelöst, die Schraube B aber angezogen zu werden braucht, worauf der Keil A in der Richtung des gezeichneten Pfeiles vorwärts dringt, und den unteren Lagerteil hebt. Die beiden Seitenslagerschalen können durch Einsagen nachgestellt werden.

Die Lagerschale ist beshalb aus Metall herzustellen, weil die stählerne ober schmiedeeiserne Belle auf Metall leichter als auf Eisen geht, da in diesem Falle die Reibung eine geringere ist. Die Lagersschalen werden zumeist aus Kupferlegierung hergestellt, seltener mit Komposition ausgefüttert. Die Lagerschale liegt im Lagerkörper entweder mit ediger ober mit chlindrischer Fläche auf, im letzteren Falle wird die Verdrehung der Schale durch einen im Boden befindlichen

Dorn verhindert. Die Berrudung ber Schale nach ihrer Längenrichtung wird burch Rlantiden bintangehalten. Die Schalen find berart in ben Lagertorper ju fugen, bag fie bei ihrer Erwarmung fich frei ausbehnen tonnen, ohne fich an die Welle ju ftauen. Aus biefem Grunde wird nur bie in bem Unterteil bes Lagers tommenbe halbe Schale fest eingefügt, mabrent von ber Seitenwand ber oberen Schale fo viel abgefeilt wird, als fie braucht, um fich im Deckel ein wenig bewegen ju tonnen. Damit bie Schalen bei ihrer Busammenpreffung nicht auf Die Welle brilden, wirb awischen bie beiben Schalen häufig auch Ginfat gelegt, ober es werben bie jufammenreichenben Eden ber Schalen abgefeilt, wie bies eben auch in Fig. 88 erfichtlich gemacht ift.



Bum Schmieren ber Lagers tommt auf beffen Dedel eine Schmiervorrichtung, aus welcher eine Schmierrohre ober bei breiten Lagern beren zwei zur Welle führen. Bum Schmieren wird nur reines Maschinenöl verwendet, welches burch ben in ben Schmierröhren befindlichen Docht unmittelbar zwischen bie Welle und bie Schale geleitet mirb.

Bon verschiebenen Arten Maschinenöl wird bas beste burch eine einfache Brobe auserwählt, indem man von allen Sorten ein wenig auf eine fchiefe Gisenplatte tropfen läßt; bas beste DI wird bas fluffigfte fein, b. b. basjenige, welches in seinem Abfluffe ben langften Streifen nach fich zieht.

Der Abfluß bes Dles, ober bas Schmieren wird reguliert, inbem wir ben Docht mehr ober minder fest flechten und mehr ober weniger

Faben in bas DI hangen laffen.

Buweilen werben auch bochtlofe Schmierbuchfen verwendet. bei welchen, wie Fig. 90 zeigt, bas gestürzte Glas a mit Dl gefüllt, und mit bem Bolgpfropf b verfcbloffen wirb. Der Propf ift mit einem fleinen Messingrohre gefüttert, worin ber Draht o sich auf= und nieder bewegen fann. Diefer Drabt liegt auf ber Welle auf und bewegt fich



während beffen Drehung beständig, läßt baber hauptfächlich mahrend bes Banges ber Dafchine DI auf biefelbe fliefen.

Werner tann auch Maschinenfett in ganglich verschließbare Buchfen gelegt und burch eine fdwere Blatte an bas Wellenlager gebrückt werben.

Damit bas Schmiermaterial bie gange Breite bes Bapfens gleichmäßig berühren fann, werben in ber inneren Flache ber Buchfe quer bom

Schmierloche einzelne Furchen angelegt.

Während bes Betriebes ber Maschine ift auf ordentliche Dlung ftete große Sorgfalt ju legen; in bem Olhalter foll ftete hinreichenbes und reines Dl vorrätig fein, Die Schmierröhren find von Olfchlade und fonftigen Unreinlichkeiten

zu bewahren und ber Docht foll ftete gut faugen.

Es verfteht fich von felbst, bag ein alter, sulziger ober allzufest in bas Schmierloch gestopfter, ober auf ben Leitungsbraht gebruckter Docht nicht genügendes DI faugen wird, und bie Lager infolge mangelhaften Schmierens fich erwärmen werben.

Bon bem Buftanbe ber Lager tann man fich mahrend bes Betriebes burch Betaften überzeugen und wenn wir bie Lager erhipt finden, fo forschen wir nach ben Urfachen ber Ermarmung; liegen biefelben in ber unzureichenden Dlung, fo wird bem Mangel abgeholfen und bas vielleicht ftart erhitte Lager mit Waffer gefühlt. Ift aber bas Lager in bem Mage erhitt, bag bie Sand bie Site nicht mehr erträgt, fo tann nicht mehr mit Di gefühlt werben, ba ber aus bem Di fich bilbenbe Dampf beffen Abflug verhindert; auch mit Waffer barf jedoch in solchem Falle nicht mehr gefühlt werben, ba hierdurch bas Lager bersten kann. In biefem Falle ist eben ber Betrieb einzustellen, bas Lager grundlich zu untersuchen und aufs neue zu glätten.

Nebst ber unzulänglichen Dlung tann bie Erwarmung bes Wellenlagers auch burch ben Umftand verurfacht werben, bag bie Belle fich in ihren Lagern fpießt; Dies tann eintreffen, wenn Die Schalen allgufebr zusammengepreßt, wenn fie aus ihrer Richtung verrudt werben, wenn die Sauptwelle ein wenig verbogen ift, ober wenn ber allzusehr gespannte Treibriemen fie einseitig an Die Schalen brudt, Die Belle

auf zu kleiner Fläche aufliegt und endlich wenn bie Reibungeflächen nicht volltommen glatt find.

Die durch unrichtiges Aufliegen verursachten Ritungen sind baran zu erkennen, bag in dem niedertropfenden Dl feine Metallteilchen entsbalten find.

Bei ber Neupolierung ber Schalen wird die Achse mit feiner Miniumschicht beschmiert, und die Schale auf der letzteren mit gleichs mäßigem Drucke hin= und hergedreht. Diejenigen Teile der Schale, auf welchen sich Minium zeigt, werden abgeseilt, poliert und das Minium mittelst scharfen Krätzers entfernt, bis nach wiederholten Proben die Schale auf ihrer ganzen Fläche gleichmäßig ausliegt.

Wenn die Schalen abgenutt sind, so können sie mittelst der Deckelschrauben wieder auf die Welle gedrückt werden, doch ist darauf zu achten, daß die Schrauben gleichmäßig und nicht allzusest angezogen werden. Bei größeren Abnutzungen sind die aufeinander ausliegenden Seiten der Schalen, beziehungsweise auch die Einlagen entsprechend abzuseilen, damit die Schalen sich wieder an die Belle schmiegen. Selbstverständlich sind die einander reibenden Teile vor Staub und Schmutz zu bewahren, zu welchem Zwecke es anzuraten ist, an die Seiten der Lagerschalen Filzlappen zu legen, welche von dem Lagerstörper und von dem Deckel umschossen.

5. Die Bleuelftange (Lentftange).

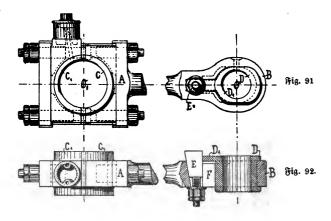
Die Pleuelstange sungiert als Bermittlerin zwischen ber Kolbenstange und ber Aurbel ber Hauptwelle, indem sie die gerade Wechselsbewegung des Kolbens aufnimmt, und dermaßen auf die Hauptwelle überträgt, daß die letztere in drehende Bewegung gerät. Zu diesem Zwecke ist das eine Ende der Pleuelstange gelenkartig mit dem Kreuzstopfe verbunden und bewegt sich mit dem letzteren in gerader Richtung hin und her, während das andere Ende den Zapfen der Kurbel lagersförmig umfaßt und mit demselben sich im Kreise dreht. Während dieser schwingenden Bewegung der Pleuelstange wirken Kräfte von verschiedener Richtung auf dieselbe ein; die Pleuelstange wird denn auch aus entsprechend startem Schmiedeeisen oder Stahl, seltener aus schmiedebarem Gußeisen versertigt, in der Mitte aber etwas stärker hergestellt.

Diejenigen Teile der Pleuelstange, mit welchen dieselbe den Kreuzstopf und die Kurbel faßt, werden Pleuelstangenköpfe genannt und werden aus einem Stücke mit der Stange verfertigt, oder aber sie bilden besondere Teile und werden mittelst Schraube oder Keiles mit der Stange verbunden. Der Pleuelstangentopf kann von offener oder geschlossener Konstruktion sein. Da ein geschlossener Pleuelstangenkopf nicht auf den Kurbelzapfen der gekrümmten Welle geschoben werden kann, so ist dieser

Kopf ber Pleuelstange stets ein offener, magrend ber ben Bapfen bes Kreugtopfes umfaffenbe Ropf offen, ober geschloffen fein tann.

Da die Stangenköpfe sich um Zapfen bewegen, so sind die letzteren behufs herabminderung der Reibung in der Regel mit Metallschalen zu umfangen und ist für beren entsprechende Olung zu sorgen. Diese Schalen sind berart in den Stangenkopf zu fügen, und erheischen überhaupt genau dasselbe Gebahren, wie die Lagerschalen. Wenn diese Schalen abgenutt sind, so sind sie gleichfalls nachzustellen, zu welchem Zwecke die Stangenköpfe mit entsprechender Stellvorrichtung zu versehen sind, so mit Schrauben, Keilen, eingelegten Blatten, Einlagen u. s. w.

Selbstrerständlich barf aber Die Gesamtlänge ber Pleuelstange, b. i. die gegenseitige Entfernung ber Mittelpunkte ber beiben Stangen= topfe nicht verändert werden, da sonst ber Kolben entweder ber haupt-

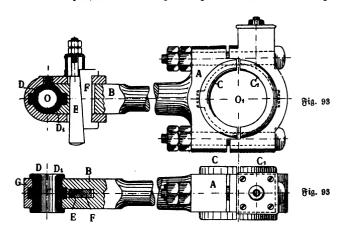


welle näher gezogen, ober von berselben abgebrängt wird, baher er bem einen Chlinderbeckel allzunahe kommen könnte. Bei der Nachstellung der Schalen ist denn auch darauf zu achten, daß die ursprüngliche Länge der Pleuelstange unverändert bleibe, d. h. daß der eine Stangenskopf um so viel verlängert werde, als der andere durch Zusammenzziehung der Schalen geklirzt wurde.

Diesen Anforderungen entspricht vollkommen die in Fig. 91 und 92 abgebildete Pleuelstange, deren Ende A flach geschmiedet ist, und mittelst zweier Schrauben den lagerförmigen Stangenkopf trägt, in welchem die Lagerschalen C und G, liegen. Die Schmiervorrichtung ist mit zwei Schmierröhrchen versehen und mittelst Deckel schließbar. Das Ende B der Pleuelstange bildet eine geschlossene Höhlung, in welcher sich die Lagerschalen D und D, befinden, die im Bedarfsfalle

sich durch den Keil E nachstellen laffen, zur Sicherung des Keiles dienen zwei Schraubenmuttern. Wie aus der Beobachtung der Figur leicht ersichtlich, wird durch die Abnutzung und Nachstellung der Schalen das Ende A der Pleuelstange gefürzt, doch kann sie um jo viel bei B verlängert werden.

Einigermaßen abweichend von bieser Konstruktion ist die in Fig. 93 und 94 flizzierte Pleuelstange, beren Ende A zugleich das untere Ende des offenen Kopfes bildet und bei welcher die Schrauben ledigslich die Metallschalen und den Deckel zusammendrücken. Die Metallschalen C und C1 sind gegen Berdrehung mit Leisten versehen, welche in die in den Kopf gehobelten Nuten passen. Das Ende B der Pleuelzstange ist gleichsalls offen, und die Metallschalen werden mit der Stange durch den mit G bezeichneten U-förmigen Bügel verbunden. Der Bügel



wird burch ben Keil F gefaßt, und kann burch ben Keil E angezogen werben, welch letterer gegen Lockerung gleichfalls burch zwei Schrauben= muttern gesichert ist.

Da bei ber bargestellten Konstruktion burch Rachstellung ber Schalen ber Mittelpunkt O auf ber Stange abgebrängt wird, wir aber O1 gegen die Stange zu ziehen, so kann die ursprüngliche Länge stets leicht eingehalten werden.

6. Die Kurbel.

Die Kurbel bient in ber Regel bazu, burch Bermittlung ber Pleuelstange die in gerader Richtung wechselnde Bewegung in brebende Bewegung in hin= und her=

gehende gerade Bewegung umzuseten. Die Länge der durch das geradgeführte Ende der Pleuelstange einmal beschriebenen Bahn wird der Hub genannt; wollen wir diese Bewegung in Kreisbewegung umseten, so muß der Kurbel=Radius, d. i. die Entsernung des Mittelpunktes des Kurbelzapsens vom Mittelpunkte der Hauptwelle just auf die halbe Länge diese Hubes angelegt werden. Und umgekehrt vermag die Kurbel durch ihre Umdrehung das geradgeführte Ende der Pleuelstange auf die zweisache Länge ihres Radius hin= und herzubewegen.

Die Kurbel empfängt ihre Bewegung vom Schube und vom Zuge der Pleuelstange. Indessen diese Triebtraft ist nie eine gleichsmäßige, sie wird vielmehr immer eine größere oder geringere sein. So ist die Triebtraft am größten, wenn die Kurbel etwa vertital zur Richtung der geraden Bewegung steht; völlig erliegt dagegen die Triebtraft, wenn die Kurbel eine Fortsetzung der geraden Bewegung bildet, denn in diesem Falle kann die Pleuelstange sie weber weiterschieben, noch an sich ziehen, sondern durch ihre Kraft nur Stöße bewirken, welche durch die Lager der Hauptwelle ausgenommen werden.

Jene Stellung ber Kurbel, in welcher sie mittelst ber ihr von ber Pleuelstange übertragenen Kraft sich nicht weiter zu bewegen versmag, wird toter Punkt genannt; und es ist selbstverständlich, daß auf anderer Seite eine Kurbel in dieser ihrer toten Lage nicht im stande

fein wird, Rraft auf die Bleuelstange zu übertragen.

Da die mit der Bleuelstange verbundene Kurbel sich nur so dreben kann, wenn sie an einem Ende frei ist, so kann eine eigentliche Kurbel nur am Ende der Welle angebracht werden, während an den inneren Teilen der Welle nur die gekröpfte Welle oder ein Excenter als Kurbel funktionieren kann. Wir unterscheiden demnach:

- a) Stirn= und Gegenturbel.
- b) Gefröpfte Wellen.
- c) Excenter.

a) Stirn. und Gegenkurbel.

Die Stirnkurbel bilden eine Scheibe ober nur einen Arm, welche an das Ende der Welle verkeilt sind, ober zumal bei kleineren Maschinen, wenn sie armförmig gesertigt sind, auch aus einem Stück mit der Welle geschmiedet werden können (s. Fig. 95). Die scheiben= förmige Kurbel wird schlechtweg auch Scheibenkurbel genannt. Der Zapfen wird aus einem Stück mit der Kurbel hergestellt, oder in die konische Bohrung der Scheibe oder des Arms einpoliert und mittelst Schraube oder Keil verbunden.

Wird auf ben Zapfen ber Stirnfurbel eine zweite, zumeist kleinere Kurbel angebracht, so wird bie lettere Gegenkurbel genannt. In

solchen Fällen wird, wie Fig. 96 zeigt, die Gegenkurbel zumeist aus einem Stück mit bem Zapfen ber Stirnkurbel gefertigt und in ben Stirnkurbelarm befestigt.

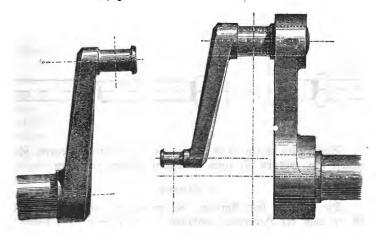


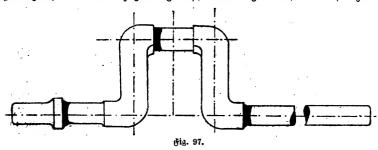
Fig. 95.

Fig. 96.

Die Stirn= und die Gegenkurbeln werden bei Lotomobilen selten angewendet; Dieselben dienen höchstens zum Treiben des Schiebers und der Pumpe, wozu sie sich jedenfalls beffer als die Excenter eignen, weil ihre Reibung eine geringere ist.

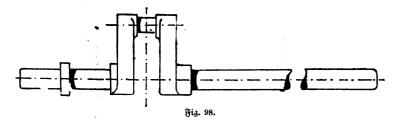
b) Befröpfte Wellen.

Die gefröpfte Welle ift gleichbebeutend mit ber Hauptwelle, benn jebe Hauptwelle wird zugleich gefröpfte Welle genannt, wenn fie zur



Aufnahme ber Pleuelstange gekröpft verfertigt wird. Je nachdem auf der Lokomobile sich ein oder zwei Dampschlinder befinden, ist auch die

Hauptwelle einmal ober zweimal gekröpft. Die Kröpfung ber schmiebeeisernen Hauptwelle (s. Fig. 97) barf nicht scharftantig sein, ba sonst bie Fasern bes Eisens reißen und bie Welle geschmächt wirb.



Stahlwellen dürfen jedoch, wie in Fig. 98 dargestellt wurde, scharf getröpft sein, wodurch sie einen geringeren Raum einnehmen.

c) Excenter.

Die Excenter sind Kurbeln, bei welchen ber Zapfen so bic ift, baß er auch die Hauptwelle umfängt. Der Excenter kann baher an jeglichem Teile der Welle angewendet werden, ohne daß die Welle durch Kröpfung geschwächt zu werden brauchte; nur wird durch den verdickten Zapfen die Reibung eine größere, als bei den gewöhnlichen Kurbeln sein.

Da in diesem Falle der Mittelpunkt der Excenterscheibe auch den Mittelpunkt des Kurbelzapfens bildet, so ist der Radius der Kurbel gleich der Entfernung des Mittelpunktes der Scheibe von dem Mittelpunkte der Hauptwelle, welche Distanz auch Excentrizität genannt wird. Die zweisache Excentrizität ergiebt den Hub des Excenters.

Nach Maßgabe bes verstärkten Zapfens muß auch bas Lager ber Lentstange vergrößert werben, welcher Teil die Excenter-Ringe bildet und gleichwie der Pleuelstangenkopf aus einem Stüd damit, oder als besonderer Bestandteil verfertigt werden kann, doch hat der Stangenkopf stets ein offener zu sein; die beiden hälften der Ringe werden durch Schrauben an einander gehalten. Die mit dem Excenter verdundene Lenktange wird Excenterstange genannt, welche, sofern sie nicht aus einem Stücke mit der untern hälfte des Ringes gefertigt ist, in die konische hülse des letztern einpoliert und mittelst Schraube oder Keiles mit derselben verbunden wird; bei Excentern, welche zum Betriebe des Schiebers dienen, ist es zweckmäßig die Berbindung stell-bar anzulegen.

Da die Lagerreibung, wie bereits ermähnt, hier eine fehr bedeutende ist, so haben wir ganz besonders auf die Zusammenstellung ber Reibungs=

flachen, wie auch auf bas regelmäßige Schmieren berfelben zu achten. Man pfleat bie Ercenterscheiben aus Gugeisen berzustellen und es konnen

bann im Notfalle auch bie Ringe aus Bufeisen gearbeitet werben, ba Bufeisen auf Bufeisen eine geringe Reibung ergiebt: boch ift es angezeigter, Die gußeifernen Ringe mit Romposition zu füttern.

Wenn um ber ichwächeren Dimenftonen willen fcmiedeeiferne Excenter= ringe bergestellt werben, fo werben bie Ringe aus Metall verfertigt ober mit Metallmischung (6 Teile Rupfer, 10 Teile Antimon und 84 Teile Binn) gefüttert.

Eine fehr gebräuchliche Ercenter-Ronftruttion stellt bie Fig. 99 bar, bei melder amifden bie fdmiet eeiferne Scheibe und ben Ring eine Metallmischung gegof= fen wird; die Ercenterscheibe wird um bes Gleichgewichts willen burchbrochen bergestellt, wodurch freilich bie Reinhaltung erichwert wirb. Giner ber Ercenter-Ringe besitt eine Sulfe, in welche bas eine Enbe ber Ercenterstange verfeilt wird, mahrend man bas andere Enbe gelenfartig mit ber Schieberftange bes Schiebers ober ber Bumpe verbindet. Der andere Ercenter = Ring balt Die Schmiervorrichtung; Die beiben Ringteile find burch Schrauben verbunden und bamit ber Ring auf ber Scheibe fich nicht verrücken konne, so ift in ihm eine breite Rut eingebreht, in welche ber entsprechenbe Teil ber Scheibe bineinpaßt.

Es find noch Ercenter gebräuchlich. beren Ercentrigität fich veranbern läßt; von biefen foll bei bem Ravitel ber Steuerungen eingebenber bie Rebe fein.

Ru ben Maschinenteilen find noch ju gablen bie Regulier - Borrichtungen, fo bas Schwungrab und bie Regulatoren; allein ba beren Funttionieren

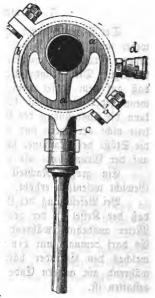




Fig. 99.

nur bem verständlich fein tann, ber mit ber Wirkung bes Dampfes

Digitized by Google

im Chlinder bereits vertraut geworden, so werden wir dieselben erft nach Behandlung der Steuerungen besprechen.

7. Berbindung der Mafchinenteile.

Der Dampschlinder und die einzelnen Maschinenteile werden entzweder unmittelbar an den Kessel befestigt, oder vorerst auf eine besondere Grundplatte montiert und dann samt und sonders an den Ressel befestigt. Die Grundplatte besitzt daher den Borteil, zu ermöglichen, daß auf dem Ressel weniger Berbindungsstellen notwendig sind, als wenn jeder Bestandteil für sich gesondert besessigt würde; überdies kann die Ausdehnung des Kessels die wechselseitige Lage der Maschinenteile nicht verändern und umgekehrt empsindet der Kessel nicht so sehr die Stöße der Maschine, schließlich ist die Montierung jedenfalls leichter auf der Grundplatte als auf dem Kessel selbst zu bewerkselligen.

Ein großer Nachteil ber Grundplatte ist jeboch, bag er bas

Gewicht wesentlich erhöht.

Bei Befestigung ber Grundplatte haben wir vor Augen zu halten, daß der Ressel in der großen hiße sich um ungefähr 2—3 mm per Meter ausdehnt, während die Grundplatte fast unverändert bleibt. Es darf demnach nur ein Ende der Grundplatte (am besten dassenige, welches den Chlinder hält) mit dem Kessel fest verbunden werden, während am andern Ende die Ausdehnung durch Längenöffnangen zu gestatten ist.

Indessen die Grundplatte kann beseitigt werden, wenn wir zwischen Chlinder und Lagerträgern eine feste, unverrückbare Längenverbindung bewirken. Bei den meisten Lokomobilen werden zu diesem Behuse der Chlinder und die Lagerträger durch zwei starke Berbindungsstangen zusammengehalten, welche an dem Chlinder unverrückbar befestigt,
am andern Ende aber mit einer Längenöffnung versehen werden, welche
nach Ausbehnung des Kessels fest ausliegt.

Indeffen folche Konstruktionen find nicht zwedentsprechend, zunächst weil die Längenöffnung nur bei einer gewiffen Ausbehnung aufliegen wird, bann weil sie Diaschine nur gegen Ausbehnung schützt, ohne

auch ihrem Busammenbruden Widerstand zu leiften.

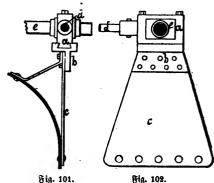
Es entsprechen benn auch solche Stangen besser ihrer Bestimmung, wenn sie, wie bei ber in Fig. 100 abgebildeten Konstruktion von Ruston Proktor, sowohl an den Chlinder, wie an die Lagerträger sehnnen, gehöhlt versertigt werden und bei dem Dampschlinder mit dem Dampsmantel, an der den Lagerträgern zugekehrten Seite aber mit dem Ressel kommunizieren. Gegen Abkühlung des durch das Rohr gehenden Dampses wird dasselbe durch einen Blechmantel geschützt.

Eine Berbindung, bei welcher bie Lagerträger in unveränderter Entfernung vom Cylinder verbleiben, weist bie in Fig. 101 u. 102 ftiggierte Marschall'iche Konstruktion auf, bei welcher bie ftarken

ichmiebeeifernen Stangen d an ben Culinber und an bas Wellenlager a befestigt sind, die letteren aber in bem Lagerträger b, wie in einem Support mit ihrem ichwalbenschwanzförmigen Boben fich in ber Langenrichtung frei verruden tonnen, fodag ber Reffel fich unter ihnen in beliebigem Dafe ausbehnen tann, ohne bag ber Abstand zwischen bem Cylinder und ben Lagerträgern hiedurch verandert murbe.

Demfelben 3mede bient bie Ronftruftion von Turner, bei welcher bas Wellenlager gleichfalls burch ftarte Stangen mit bem Cylinder verbunben wird, basselbe ift jedoch nicht aufs Gleiten angelegt; bei Musbehnung bes Reffels wird fich vielmehr blok bie Blechplatte bes Lagerträgers verbiegen.

Schlieflich muffen wir noch bemerten, bas bie Befestigung ber Dafchinenteile an ben Reffel mo nur thunlich mittelft Nieten und nicht mittelft Schrauben geschehe, ba bie letteren burch bie unvermeiblichen Erschütterungen alsbald gelodert werben und alebann jum Durchsidern von Waffer und Dampf Anlag bieten. Es ift zwedmäßig, ben auf ben Reffel ju befestigenben Daschinenteilen ein 3-4 mm ftartes.





genau ausgeschnittenes Blech unterzulegen, welches verdichtet werben tann; bie Berbindungestellen tonnen übrigens auch mittelft Miniums und Sanfaeflechts verbichtet werben.

B. Die Birknug bes Dampfes im Enlinder.

Der Dampf verrichtet seine Arbeit entweder nur in einem Chlinder, oder in einem zusammengehörigen Chlinderpaare von ungleichem Durchmeffer, oder endlich in zwei gleich großen und von einander unabhängigen Chlindern. Wir muffen jede bieser Konstruktionen für sich betrachten.

1. Birtung des Dampfes beim Ginmajdineninftem.

Der Dampf ftromt aus bem Schieberkaften an einem Enbe bes Cylinders berein und ichiebt burch feine Spannfraft ben Rolben pormarte, mahrend an ber andern Seite bes Cylindere ber vom frühern Sube darin verbliebene Dampf ins Freie entweicht. frifche Dampf mabrent ber gangen Bormartebewegung bee Rolbens in ben Chlinder ftromen, fo mußte bei ber Rudwartsbewegung bes Rolbens Diefer Dampf, wiewohl fast noch im Bollbefige feines Drudes befindlich, ine Freie entlaffen werden; ber Dampf murbe fonach nur ein geringes Bruchteil feiner Arbeitsfähigfeit verwerten, b. b. wir vermöchten Die Spanntraft bes Dampfes nur in höchst unzulänglichem Dafe auszunuten. Behufs befferer Ausnutnng ber Arbeitsfähigfeit Des Dampfes wird nun tie Dampfeinströmung bereits gesperrt, noch bevor ber Rolben feine gange Bahn beschrieben hat; ber foldermagen in den Chlinder gesperrte Dampf wird alsbann vermöge feiner Ausbehnung ben Rolben bis an bas Enbe bes Cplinbers weiterbruden. Damit ber ausströmende Dampf gegen ben Drud ber äußeren Luft ine Freie ftromen tonne, muß er einen um ungefahr 0.1 Atmofpbare ftartern Drud ale bie aukere Luft befiten. Der Drud bee in ben Chlinder strömenden Dampjes aber ift um ungefähr 0,5 Atmosphären geringer ale ber im Reffel befindliche Drud, benn ber Danipf, mahrend er bie Dampfleitungeröhren, bie Droffelvorrichtung und bie einzelnen Ranale paffiert, verliert einen Teil feines Drudes Daburch, bak er Die ihm entgegentretenden Sinderniffe bewältigt.

Da wir ben Gegendruck bes müben Dampfes und ben Anfangsdruck des frijchen Dampfes kennen, so können wir leicht bestimmen, bis zu welcher Länge des Kolbenhubes frischer Dampf geleitet werden muß, damit der Druck des frischen Dampfes am Ende des Kolbens noch immer um einiges größer sei als der Gegendruck des müden Dampfes.

Der Dampf, welcher mit gewissem Drucke in ben Cylinder tretend, sich basebst ausbehnt, verliert so viel von seinem Drucke, als er in seinem Bolumen zugenommen hat. Haben wir beispielsweise im Anfang ben Dampf mit 3 Atmo-

sphären in den Splinder gelassen und diesen, sowie der Kolben seine halbe Bahn zurückgelegt, abgesperrt, so nimmt der ursprüngliche Dampsbruck am Ende der Kolbenbahn um die Hälfte ab, da das Bolumen des Dampses doppelt so groß wurde, als es bei Sperrung des Dampszustromes gewesen; d. h. der Druck wurde $^{3}/_{2}=1^{1}/_{2}$ Atmosphäre und tann sonach den Gegendruck von 1,1 Atmosphäre noch immer leicht bewältigen.

Es ift nunmehr leicht begreiflich, bag burch Ausnutung biefer Eigenschaft bes Dampfes bie nämliche Arbeit mit weniger Dampf. b. b. mit weniger Brennmaterial erzielt werden fanu. Fullen wir nämlich beispielsmeise mahrend eines Rolbenhubes nur ben halben Chlinder mit Dampf, fo wird nur halb foviel Brennftoff aufgebraucht. als wenn wir ben gangen Chlinder mit Dampf gefüllt hatten. Allerbinge ift in biesem Falle auch bie Arbeit ber Maschine in ber erften Balfte ber Rolbenbahn nur halb fo groß, ale fie mare, wenn ber Rolben in ber gangen Lange feines Bubes frifden Dampf erhalten hatte. Indeffen auch nach erfolgter Absperrung bes Dampfzustromes verrichtet noch ber in ben Chlinder gesperrte Dampf burch seine Musbehnung eine Arbeit, ju welcher es feines frifchen Dampfes aus bem Ressel mehr bedurfte. Go wird die Dampfmenge, welche ben gangen Cylinder ausfüllt, mabrend zweier Rolbenhube verbraucht und gleichmohl nicht allein fo viel Arbeit wie fonft mabrend eines Subes verrichtet, sondern in der mahrend ber zwei Sube verrichteten Musbehnungsarbeit auch noch ein Überschuß erzielt.

Es ist sonach klar, daß es vorteilhaft sein wird, den vollen Dampforuck nur auf einen gewiffen Brnchteil der Kolbenbahn einwirken zu laffen, dann den Dampf abzusperren und den Rest der Arbeit seiner

Ausdehnung zu überantworten.

Jene Dampfmenge, welche mahrend eines Kolbenhubes in den Chlinder gelaffen wird, heißt Füllung, die mit dieser verrichtete Arbeit des Dampses Bollbrudarbeit. Hingegen wird die Arbeit des Dampses nach der Absperrung die Ausbehnungs- oder die Expansions-Arbeit desselben genannt.

Die meisten der gegenwärtig gebräuchlichen Lotomobilen arbeiten mit $^{1}/_{2}$ bis $^{3}/_{4}$ Füllung; die Dampsspannung im Kessel aber beträgt 3-5 Atmosphären. Es ist jedoch angezeigter, die Heizkraft des Brennmaterials durch Steigerung des Kesselduruckes auf 6-8 Atmosphären besser auszunutzen; denn wir wissen ja, daß, je höher die Spannkraft im Dampstessel, um so weniger Brennmaterial zu deren weiterer Steigerung um 1 Atmosphäre ersordert wird; auch kann die Arbeitsfähigkeit des Dampses durch größere Expansion besser verwertet werden, denn wie bereits erwähnt, ist behufs vollständiger Ausnutzung

bes Dampfes nur eine kleine Fullung ratfam. Wit kleiner hullung tonnen wir jedoch nur arbeiten, wenn ber Anfangsdruck ein großer ift, ba sonst ber Druck nach erfolgter Ansbehnung kleiner als ber Gegenbruck sein wirb.

Arbeiten wir mit größerm Dampforuce, so mit einem solchen von 8—10 Atmosphären, so wird der Unterschied zwischen Anfangsund Endoruck ein sehr bedeutender sein, wodurch ein ungleichmäßiger Gang der Maschine, beziehungsweise Stöße, die sich auch der Arbeits= maschine mitteilen, hervorgerufen werden.

Bei der wesentlichen Berschiedenheit des an den beiden Enden des Kolbens herrschenden Druckes schlüpft überdies der Dampf leicht durch die Ringe des Kolbens hindurch, es sei denn daß die letzteren allzusest angezogen werden, was jedoch rasche Abnutung und infolge der bedeutenden Reibung auch großen Arbeitsverlust verursacht.

Wenn schließlich ber Dampfbruck an einer Seite bes Cylinders abnimmt, so nimmt auch bessen Temperatur in hohem Maße ab und kühlt diesen Teil des Cylinders; wenn nun bei dem nächsten Hube der frische, daher heiße Dampf in diesen abgekühlten Teil des Cylinders gerät, so wird er zum Teil kondensiert, wodurch Wärmeverlust, beziehungs-weise Druckverminderung und somit Arbeitsverlust verursacht wird.

Die oben aufgezählten Nachteile bes Einmaschinenspftems haben die Fabrikanten dazu bewogen, die größeren Lokomobilen mit zwei Chlindern zu verfertigen, welche entweder nach dem Compoundspftem vereinigt, oder selbständig hergestellt werden.

2. Birtung des Dampfes beim Compoundspftem.

Bei der in Fig. 103 dargestellten Konstruktion verrichtet der Dampf seine Arbeit nicht in einem Cylinder, sondern in zwei neben einander liegenden Cylindern von gleicher Länge, jedoch von verschiedenem Durchmeffer. In den Cylinder mit kleinerm Durchmeffer strömt der Dampf mit vollem Drucke unmittelbar aus dem Kessel ein, dis der Kolben einen gewissen Teil seines Hubes erreicht hat; während dieser Zeit wirkt also der Dampf im kleinen Cylinder mit vollem Drucke. Nach Sperrung des Dampfzustromes wirkt der Dampf im kleinen Cylinder bereits durch seine Expansion; indessen selbst nach verrichteter Expansions-Arbeit ist der Druck dieses Abdampses noch erheblich größer als der Druck der äußern Luft; und so wird derselbe auch nicht in den Schornstein, beziehungsweise ins Freie gelassen. sondern er verrichtet zuvor noch im großen Cylinder Arbeit.

Die Kurbeln ber beiden Chlinder stehen auf 900 zu einander; so zwar, daß, wenn ber Kolben bes kleinen Cylinders im Anfange seines Hubes ift, berjenige bes großen Chlinders bereits bie Halfte

feiner Babn gurudgelegt bat. Der bem tleinen Chlinder entftromenbe Dampf tann sonach nicht unmittelbar in ben großen Cylinder, sondern muß zuvor in ben amischen ben beiben Chlindern befindlichen Raum, ben fogenannten Receiver, geleitet werben von mo er burch einen

besondern Schieber in ben großen Chlinder gebracht wird, sowie beffen Rolben am Ende feines Bubes angelangt ift.

Da ber fleine Chlinder Dampf mit hobem Drud, ber große Chlinder aber folden mit niebrigem Drud befommt, fo wird jener Bochbrud-Chlinder, biefer aber Rieberbrud-Chlinder genannt.

Wenn bei ben Compound-Lotomobilen bie in ben beiben Enlindern verrichtete Arbeit eine annähernd gleiche ift, fo ent= fallen die aus dem hoben Dampforude erwachsenden, im vorigen Abschnitt ermabnten Nachteile ganzlich; die Lokomobile wird icon gleichmäßig geben und babei auch noch ben Borteil besiten, bag fie fich aus jeglicher Stellung leicht wird in Bang

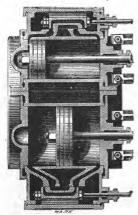


Fig. 103.

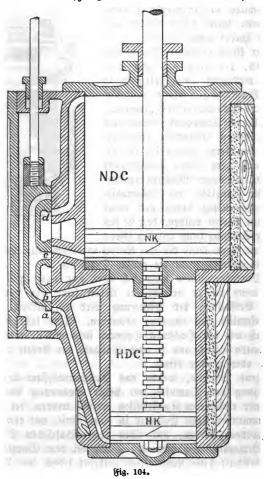
bringen laffen, benn wenn bie eine Rurbel in ihrem toten Buntte ift, fo überträgt bie andere gerabe bie größte Drehfraft.

Das Compoundinftem wird fich aber nur bann ale zwedmäßig bemahren, wenn bie ju verrichtende Arbeit feine fehr wechselnde ift, benn nach Berftellung ber Steuerung wird bie Arbeit ber beiben Chlinder wesentlich von einander abmeichen. Dem läßt fich prattisch abhelfen, daß wir ben Sochbrud Chlinder ftets mit unveranberter Erpanfion arbeiten laffen, und je nach Maggabe ber Arbeit bas Droffel= ventil mehr ober minder öffnen.

Alle jene Borteile, welche bas Compoundinftem in Beziehung ber Ausnutung bes Dampfes mit hoher Spannung bietet, tonnen auch mit einer einfacheren Konstruktion erreicht werden, bei welcher Die beiben zusammengehörigen Cylinder in einer Linie, mit einer Rolbenftange angeordnet werben, nur einen gemeinschaftlichen Schieber und nur einen Bewegungsmechanismus - wie bei bem Ginchlindersufteme üblich - besiten; Diese Ronftruttion entbehrt jedoch jene Borteile bes Compounbipftems, welche auf bem boppelten Bewegungsmechanismus beruben.

Diefes unter bem Namen Tanbem-Compound-Lotomobile von Garrett in Budau gebaute Suftem ift im Langeschnitt in Fig. 104 bargeftellt.

Die Wirkungsweise bes Dampses ist aus ber Zeichnung leicht verständlich; berselbe strömt aus dem Schieberkasten durch den Kanal a vor den Kolben HK bes Hochdruck-Chlinders HDC und brückt densselben porwärts. Gleichzeitig tritt aber der vom früheren Hub im



Hochbruckchlinder verbliebene Abdampf durch den Kanal b in den Muschelschieber und von hier durch den Kanal c vor den großen Kolben NK des Riederdruck-Chlinders NDC, expandiert hier und brückt infolgebeffen, den Kolben NK auch nach vorwärts. Der hinter

bem großen Kolben befindliche mübe Dampf strömt durch ben Kanal d nach bem Borwärmer resp. Schornstein.

Beim Rückgang bes Kolbens findet ein ähnlicher Borgang statt.
Um zu verhindern, daß durch die Mittelwand Dampf vom Hochdruck-Chlinder in den Niederdruck-Chlinder entweiche, wird die Kolbenstange mit Nuten versehen. Beim Borwärtsgang der Kolben ist an beiden Seiten der Mittelwand ein gleicher Dampsdruck, es hat also hier der Dampf keinen Überdruck, um durch die Führung der Mittelwand zu dringen.

Beim Rückgang ber Kolben hingegen befindet sich an der einen Seite der Mittelwand im kleinen Splinder Dampf von hoher Spannung, im großen Cylinder aber Abdampf. Es wird daher der Hochbrucksdampf das Bestreben haben, um die Kolbenstange herum in den großen Cylinder zu dringen. Doch sobald der Dampf in eine Rut der Kolbenstange eindringt, dehnt er sich aus, verliert daher seine hohe Spannung und das Bestreben zum hindurchgehen und wird somit wieder in den Hochdruckschiener guruckgeführt.

Bei einer Abnutung ber Dichtungsstelle wird jedoch auch frischer Dampf in den Riederdruckehlinder überströmen und ohne Arbeit ent-weichen, daher die Dichtungsstelle der Mittelwand stets unter Kontrolle zu halten ist und wenn notwendig ausgebüchst werden muß.

Bu ermähnen mare noch, bag es fich jebenfalls als vorteilhaft ermeisen burfte, Diefe Dampfcplinder mit einem Dampfmantel zu umgeben.

3. Birtung des Dampfes bei den Zwillingsmafchinen.

In der Praxis pflegt man zuweilen auch zwei Chlinder von gleichem Durchmesser neben einander zu legen und beibe mit frischem Dampf zu speisen. Bei solchen Zwillingsmaschinen werden behussterringerung der Stöße die Kurbeln gleichfalls auf 90° zu einander gestellt, bei welcher Anordnung die Maschine viel gleichmäßiger geht, sodaß auch ein kleineres Schwungrad genommen werden kann. Die Zwillingsmaschine besitzt gegenüber dem Einmaschinenspstem den Borteil des ruhigeren Ganges, doch zeigen sich bei größerem Dampsdrucke auch hier alle Nachteile, welche bei dem Einmaschinenspstem vorkommen, sodaß die Zwillingsmaschine lange nicht denselben Wert wie das aus mit 2 nebeneinader liegenden Chlindern bestehende Compoundspstem besitzt. Indessen, wo wechselnde Arbeit zu verrichten ist, und man auch sonst nicht Kessel mit großem Druck halten will, da entspricht die Zwillingsmaschine vorzüglich ihrer Ausgabe.

Bei Lotomobilen werben in ber Regel bis zu 15 nominellen Pferbeträften, b. h. bis ber Chlinderdurchmeffer nicht größer als etwa 200 mm ift, Danupfmaschinen bes Einmaschinenspstems verwendet. Bei englischen Maschinen werden bei 10-20 Pferdeträften bereits zwei Eptinder, und zwar bei kleinem Drucke Zwillingsmaschinen, bei großem Dampfsdrucke Compounds-Chlinder verwendet. Als Nachteil der Systeme mit zwei Kolbenstangen wäre zu erwähnen, daß sie kosspstemiger sind, ihre Aufsicht eine schwierigere ist, ferner daß sie sehr viel Schmiermaterial und häusigere Reparatur als die Maschinen mit einer Kolbenstange erheischen. Aus diesen Gründen ist es geraten, bei kleineren Kräften mit dem Einmaschinen-System vorlied zu nehmen; über 10 Pferdekräfte hinaus aber treten die Borzisge der doppelchlindrigen Systeme bermaßen in den Bordergrund, daß ihre allgemeinere Berwendung nur empsohlen werden kann.

C. Die Steuerungen.

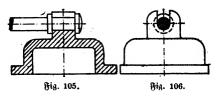
Jene Maschinenteile, welche in bestimmter Zeit bas Ein= und Ansströmen bes Dampfes an einer ober ber anderen Seite bes Dampfschlinders befördern und also die Dauer der Dampfeinströmung regulieren, werden Steuerungen genannt. Die Steuerung besteht in der Regel aus einem über den Offnungen der in den Dampschlinder schieber, sowie besindlichen Schieberverschuß, dem sogenannten Schieber, sowie der Schieberstange und dem Excenter, mittelst welcher der Schieber bewegt wird.

Die bei ben Lotomobilen vorkommenden Steuerungen besitzen entweder einen Schieber zur Regulierung des Beginns der Ein- und Ausströmung des Dampfes und zur Regulierung des Expansionsgrades, oder es wird zu dem letzteren Behuse ein besonderer Schieber verwendet.

1. Ginichieberinfteme.

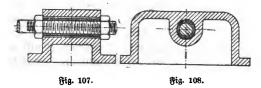
a) Einrichtung des Muschel- und Kanalschiebers und der Schieberftange.

Der Schieber, wie er in ben Fig. 105, 106, 107 und 108 bargestellt erscheint, ift eine muschelförmige Platte, welche bie Dampf-



eingangstanäle bes Chlinders verschließt, sodaß ber frische Dampf aus dem Schieberkaften nur dann an einer ober der anderen Seite bes Chlinders in den letzteren treten kann, wenn der Schieber von bem entsprechenden Kanale abgeschoben wird; ber Abbampf strömt burch bie Muschel bes Schiebers in bas Dampfableitungsrohr.

Da bei dem gewöhnlichsten Muschelschieber die Dampfeinströmung infolge ber verhältnismäßig geringen Öffnung sich nicht rasch genug vollzieht, so ist es zwedmäßig, denselben in der in Fig. 109 dargeftellten Weise umzugestalten. Dieser Schieber unterscheidet sich vom Muschelschieber dadurch, daß sich in ihm noch ein besonderer Kanal



befindet, und der Dampf durch ihn, sonach auf zwei Wegen Eingang in den Dampschlinder sindet. Wenn nämlich dieser Schieber aus seiner Mittelstellung beispielsweise nach links bewegt wird, so tritt der Dampf aus dem Schieberkasten direkt in den rechtsseitigen Einströmungstanal, außerdem tritt aber auch noch in denselben Dampf durch Bersmittlung des Schieberkanales von der linken Seite des Schieberkastens.

Wir ersehen baraus, daß wir mit diesem Schieber berselben Bahn entsprechend, eine zweimal größere Öffnung, als mit dem gewöhnlichen Muschelschieber, erhalten; oder wenn wir eine Eingangs-Offnung von

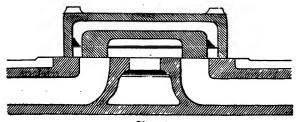
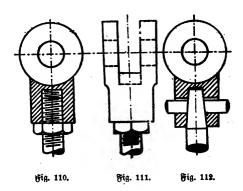


Fig. 109.

gewiffer Breite gewinnen wollen, so hat biefer Schieber nur ben halben Beg zu machen, ben ber gewöhnliche Muschelschieber zuruckzulegen hat.

Damit ber Schieber die in den Cylinder führenden Kanäle dampfbicht schließen könne, muß das eine Ende der Schieberstange derart mit dem Schieber verbunden werden, daß der letztere, in vertifaler Richtung auf die Schieberstange, sich frei bewegen und der Dampf ihn dampfdicht auf seine Unterlage drücken kann; in der Längsrichtung hat jedoch der Schieber dem Gange der Stange genau zu folgen. Die gebräuchlichste Art der Berbindung zeigen die Fig. 107 und 108 bei welchen das Ende der Stange mit einer Schraubenwindung versehen ist und durch die Bohrung des Schieberdeels hindurchgesteckt, in dieser Lage durch zwei Schraubenmuttern erhalten wird. Die Schraube wird zumeist von einer Messinghüle umfangen, damit ihre Bindungen sich nicht abstoßen; die Bohrung des Schiebers ist eine elliptische und der Schieber bestigt daher vertikal auf die Stange den ersorderlichen Spielraum.

Eine einsachere Verbindung ist die in den Fig. 105 und 106 dargestellte, bei welcher das mit Ringen versehene Stangenende in der Mulde des Schiebers ausliegt. Das andere Ende der Schieberstange ist mit dem Gelenktopfe zu verbinden, zu welchem Zwecke es entweder, wie in Fig. 110, in die Hilse des Gelenktopfes eingeschraubt, und mittelst Gegenschraube verbunden, oder wie Fig. 111 u. 112 zeigen, in die konische Hilse einpoliert und verkeilt wird.



Die Berbindung ber Stange hat berart zu erfolgen, baß bie Länge ber Schieberstange sich an einer ober ber anderen Berbindungs= stelle verändern läßt, denn ber Schieber muß, wie wir weiterhin sehen werden, in einer ober ber anderen Richtung verschoben werben können.

b) Urt der Dampfverteilung beim Ginschiebersyftem.

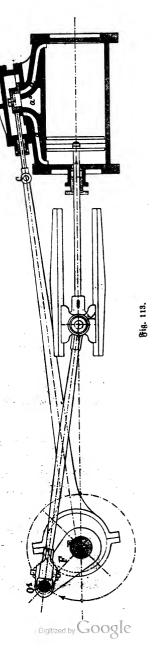
In Fig. 113 ist eine Steuerung mit Muschelschieber abgebildet, bei welcher die in gerader Richtung wechselnde Bewegung des Kolbens D durch den mit geradssührenden Schienen gestützten Kreuzsopf K und die mit letzterem gelenkartig verbundene Pleuelstange auf die Kurbel F beziehungsweise auf die Hauptwelle O übertragen wird. Auf die Hauptwelle ist der Excenter E verkeilt, welcher den mit dem Gelenktopfe C und sonach mit der Schieberstange verbundenen Schieber T gleichfalls in gerader Richtung hin- und herbewegt.

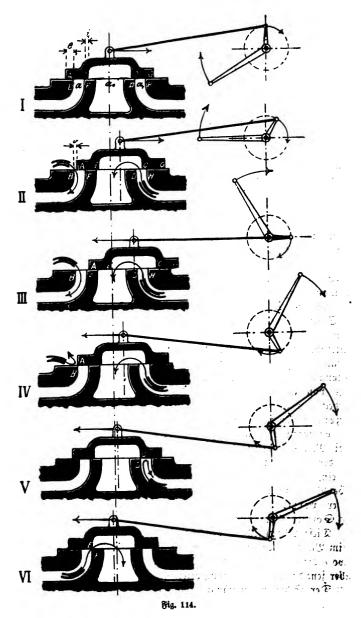
Wie erinnerlich, ift ber hub bes Ercenters gleich ber boppelten Länge bes Ercenterradius o E, fonach gleich ber boppelten Lange ber Ercentrigität; ber Schieber mirb baber über ben Ranalen bes Dampfchlinders einen ebenfo langen Weg hin und gurud beschreiben, und badurch die Ranale abmechselnb öffnen und fcbliegen. Bon tiefen Ranalen bienen a und a, jum Ginftromen bes Dampfes, an aber jum Ausftrömen besselben und fie werben auch bem entsprechend benannt; die Öffnungen ber Ranale munben auf eine genau einpolierte glatte Flache, welche Schieberfpiegel genannt wirb. Die mit länglicher Offnung versehenen Dampfeingangetanäle a und ag führen ju ben beiben Enben bes Chlinbers, mahrend ber breitere Dampfausgangstanal ag ins Freie führt.

Auf bem Schieberspiegel bewegt fich ber Schieber, welcher in ber Stellung, in welcher feine Mittellinie mit ber Mittellinie bes Schieberfpiegels jufammenfällt, alle Dampfeingangeöffnungen volltommen verschließt und von innen sowie von auken noch um ein Stud überbedt, welche Teile Innere= und Aukere-Dedungen genannt werben. Die phengebachte Lage bes Schiebers ift bie Mittelftellung bes Schiebers und ber lettere nimmt biefelbe jebesmal ein, fo oft ber Ercenterrabius feine balbe Bahn gurudgelegt bat, b. i. fo oft er vertital auf bie Richtung ber Schieberbewegung fteht.

Diese Mittelstellung bes Schiebers ift im Bilbe I ber Fig. 114 bargestellt, allwo o bie Größe ber außeren Dedung, i aber jene ber inneren Dedung bezeichnet.

Der Schieber empfangt, wie bereite öfter ermähnt, seine Bewegung





vom Excenter; seine Bewegung ist bemnach ebenso eine wechselnde, wie jene bes Excenters. Auch der Schieber besitzt eine gewisse Maximalgeschwindigkeit, welche er in der Mittelstellung erlangt, sowie eine Minimalgeschwindigkeit am Ende seines Hubes in seiner Endstellung, welche der Wechselpunkt des Schiebers genannt wird. (S. Bild III der Fig. 114.)

Da ber Excenter auf Dieselbe Achse verkeilt ift, auf welcher bie ben Rolben führende Rurbel fitt, jo ift Die Bewegung bes Rolbens mit jener bee Schiebers in innigem Busammenhange, fodag einer gemiffen Stellung bes Schiebers ftets eine gemiffe Stellung bes Rolbens ent-Wenn wir beispielsweise annehmen, bag ber Rolben fich am Ende feines Subes befindet, fo muß ber Schieber ben an ber Seite bes Rolbens befindlichen Ranal icon auf 2-3 mm öffnen, bamit ber Dampf, in ben Raum binter ben Rolben tretent, ben letteren abermale vorwärts bruden fann. Die Große biefer Offnung wird Boröffnung genannt und ift im Bilbe II ber Fig. 114 mit v bezeichnet. Mus bem Raume vor bem Rolben ftromt, wie ber Bfeil in ber Figur zeigt, ber Dampf inzwischen burch bie Muschel bes Schiebers hindurch in ben Dampfausgangstanal. Wir miffen, bag ber Rolben fich bann am Ende feines Subes befindet, wenn feine Rurbel im toten Buntte fteht: Damit in Diesem Falle eine Boröffnung möglich fei, muß ber Schieber bereits um bie Große ber außeren Dedung plus bie Große ber Boröffnung fich aus feiner Mittelstellung fortbewegt haben, b. b. es muß ber Ercenterrabius feine Mittelftellung bereits um einen gemiffen Winkel überschritten haben. Jener Bintel, welcher bie Große ber Boröffnung begrenzt, und um welchen baber ber Ercenter über feine vertifale Stellung hinaus auf Die hauptwelle zu verkeilen ift, wird Boreilungewinkel*) genannt.

Während der Kolben sich weiter nach rechts bewegt, bewegt sich auch der Schieber nach rechts und öffnet vollkommen den Dampseingangskanal; bald nachber erreicht er seine im Bilde III bezeich= nete äußerste rechte Stellung, d. h. seinen rechtsseitigen Wechselpunkt, um sich dann zurud nach links zu bewegen, mahrend der Kolben seinen Weg weiter nach rechts fortsett.

Inzwischen strömt ber Dampf aus bem Raume vor bem Kolben beständig ins Freie, hinter bem Kolben aber bringt immerfort frischer Dampf in ben Sylinder, bis ber Schieber seine im Bilbe IV bargestellte Stellung erreicht. Da reicht beffen Kante A über bie Kante B bes linksseitigen Dampfeingangskanals, und es kann hinter bem Kolben

^{*)} Dieser Winkel wechselt in ber Praxis von $15^{\circ}-30^{\circ}$, so daß die Kurbel mit dem Excenterradius einen Winkel von $105^{\circ}-120^{\circ}$ einschließt.

Digitized by Google

tein Dampf mehr in den Chlinder treten; es beginnt daher in diesem Augenblick an der linken Seite des Chlinders die Expansion des Dampses.

Der Kolben bewegt sich noch immer nach rechts und brückt ben Abdampf vor sich her in den Dampfausgangskanal ao. Sowie aber ber Schieber seine im Bilbe V bezeichnete Stellung erlangt, in welscher seine Kante C bis zur Kante D des Kanales az reicht, kann hier weiter kein Dampf austreten; der noch im Cylinder verbliebene Dampf prest sich demnach durch das Vorwärtsbringen des Kolbens an der rechten Seite des Cylinders zusammen, er wird komprimiert.

Indem der Schieber sich noch weiter nach links bewegt, gelangt er in die im Bilbe VI stizzierte Stellung, wo seine Kante E über die Kante F des Kanales a hinausgeht; hier beginnt nun an der linken Seite des Kolbens, obgleich berselbe sich noch immer vorwärts bewegt, Dampf auszuströmen.

Schließlich, wenn die Kante G bereits über die Kante H bes Kanales a, hinausgeht, beginnt der Dampf bereits an der linken Seite des Chlinders einzutreten und wirft dem, seiner Endstellung zustrebenden Kolben entgegen, sodaß bis derselbe in den toten Bunkt gelangt, die Öffnung der Einströmung am Kanale a, bereits auf das Ausmaß der Boröffnung v geöffnet sein wird, d. h. der Dampf auf der rechten Seite in den Chlinder strömen kann, während zugleich an der entgegengesetzten Seite eine Ausströmung stattsindet, daher der Kolben die Richtung seiner Bewegung zu verändern vermag.

c) Bestimmung der füllung und der Expansion.

Da wir unter Füllung jene Dampfmenge verstehen, welche während eines Kolbenhubes in den Cylinder strömt, so wird es unschwer sein, den Füllungsgrad zu bestimmen, wenn wir zu beobachten vermögen, wo der Kolben in dem Augenblid steht, da der Schieber die Dampfeinströmung eben verschließt. Zu diesem Behuse wird zusnächst die Bahn des Kolbens, oder da diese nicht sichtbar ist, diezienige des Kreuzkopfes in gleiche Teile eingeteilt. Diese Einteilung kann sehr leicht bewirkt werden, indem wir die Kurbel auf den einen und auf den anderen toten Punkt stellen und beidemal die Stelle einer auf dem Kreuzkopse gezogenen Linie auf der geradführenden Schiene bezeichnen. Den Raum zwischen diesen beiden Zeichen teilen wir in 10 gleiche Teile ein und bezeichnen die Teilungspunkte mit den entsprechenden Ziffern.

Wenn wir nun ben Deckel bes Schieberkastens abnehmen und, von bem einen toten Buntte ausgehend, bas Schwungrab in ber

Richtung seiner regelmäßigen Areisbewegung so lange breben, bis der Schieber eben den der Kolbenseite zugekehrten Dampseinströmungstanal verschließt, so erscheint der Grad der Füllung in jener Zahl gegeben, bis zu welcher das Zeichen am Areuzkopfe vorgedrungen ist. So wenn dieses Zeichen beispielsweise vom O Punkte der Geradführung angefangen den vierten Teilungspunkt erreicht, so arbeitet die Maschine mit vier Zehntel Füllung und mit sechs Zehntel Expansion.

Wenn wir den Dedel des Schieberkastens nicht abnehmen wollen, so können wir den Grad der Füllung und der Expansion auch mit Dampf bestimmen.

Wenn man bedenkt, bag ber Schieber nur fo lange Dampf in ben Chlinder lagt, ale bie ber Rolben bie bem Enbe ber Füllung entsprechende Bahn beschrieben bat, wird man leicht einsehen, baf, inbem bie Rurbel aus ber einen toten Lage - in ber, ber regelmäßigen Drebung entgegengesetten Richtung - langfam gebreht wirb, ber Schieber nun fo lange nicht öffnen wird, ale ber Rolben nicht iene Lage erreicht, in welcher ber regelmäßigen Drehung entsprechend Die Dampfeinftrömung aufhört. In folder Stellung ftromt fongch jest an ber, ber Richtung ber Rolbenbewegung entgegengesetten Seite Dampf in ben Chlinder und infolge biefes Contredampfes werben wir auf bem Schwungrabe einen ftarten Gegenbrud verfpuren. Wenn wir nun prufen, ben wievielten Teilungspunkt bas Zeichen auf bem Kreuzkopfe, von seiner Ausgangsstellung gerechnet, auf ber Gerabführung erreicht hat, so ergibt biese Bahl ben Grad ber Ervansion ber Mafchine, mabrent bie reftlichen Teilungszahlen die Fullung bezeichnen. 3ft 3. B. ber Rreugtopf bis jum fechsten Teilungspuntte gelangt, fo arbeitet die Maschine mit 0,6 Expansion und mit 0,4 Fullung.

d) Veränderung der füllung und der Expansion.

Bei Lokomobilen ist es ein sehr häusiger Fall, daß die Maschine sich einem kleinern Krafterfordernis, als der normale ist, anzupassen hat. Zu diesem Zwede kann man im Kessel weniger Dampf halten, oder die Geschwindigkeit der Maschine verringern, oder endlich durch die Steuerung weniger Dampf in den Chlinder gelangen lassen, d. i. den Dampf zu größerer Expansion nötigen. Im Kessel den Dampf in geringerer Spannung zu erhalten, ist kaum geraten, da solches mit Brennstoffverlust verbunden wäre; auch die übermäßige Dampsvorselung zum Behuse der Herabminderung des Druckes verursacht Berlust, die Geschwindigkeit der Dampsmaschine aber kann aus Rücksichten auf die Arbeitsmaschine nicht in allen Fällen verändert werden; und so

muß benn bie Steuerung sich bem wechselnben Kraftbebarf allezeit anspassen und ben Füllungsgrab je nach Bebarf verändern laffen.

Die Füllung und die Expansion werden am einsachsten badurch verändert, daß wir den Excenter in die der neuen Füllung entsprechende Stellung verkeilen. Je weiter nach vorwärts der Excenter verkeilt wird, d. i. je größer der Boreilungswinkel, um so kleiner ist die Füllung und um so größer der Expansionsgrad. Die Richtung der neuen Berkeilung sinden wir auf die einsachste Weise, indem wir zunächst den Kolben, oder den Kreuzkopf auf den Teilungspunkt der gewilnschten Expansion einstellen und dann bei geöffnetem Schieberdekel den losgekeilten Excenter so lange in der Richtung seiner regelmäßigen Bewegung drehen, die der Schieber den Eingangskanal gerade verschließt; in dieser Lage wird alsdann der Excenter wieder sest gekeilt.

Durch die Berlegung des Excenters wird jedoch nicht allein der Füllungsgrad, sondern auch andere wichtige Faktoren der Dampfverteilung, so namentlich die Größe der Boröffnung und der Kompression verändert und da deren Beränderung nur innerhalb enggezogener Grenzen statthaft ist, so dürsen wir auch den Füllungsgrad nur innerhalb einer gewissen Grenze durch Berdrehung des Excenters modifizieren.

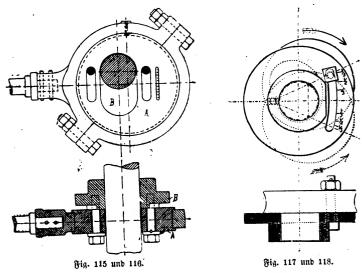
Ein bei ber Boröffnung begangener Fehler kann auch in ber Weise wettgemacht werden, daß auf die ben Dampfverschluß bewirkenden beiden Stirnplatten des Schiebers glattpolierte Metall= oder Eisensplattenzusätze beseiftigt werden, beren Dide gleich der Hälfte jener Breite sein muß, um welche die neue Boröffnung breiter als die alte ist.

Das Anbringen solcher Ansatplatten ist sehr umständlich und eben darum nicht sehr ratsam, weil der gewünschte Zweck durch Berringerung des Excenterradius vorteilhafter erreicht wird. Zu diesem Behuse ist eine Excenterscheibe notwendig, mittelst welcher der Boreilungswinkel und die Excentrizität sich zugleich verandern lassen.

Den obigen Anforderungen entspricht ganz gut der in Fig. 115 und 116 dargestellte Expansions-Excenter, bei welchem der Excenter A in der Richtung seines Radius eine längliche Öffnung besitzt und mittelst zweier Schrauben mit der sest auf die Hauptwelle verkeilten Scheibe B verbunden ist. Nach Loderung der Schrauben wird der Excenter in den Führungen der Scheibe leicht gleiten und so wird jeder Punkt des Excenters sich parallel zur Längsöffnung verzücken, welche Ortsveränderung eine Beränderung der Größe des Excenterradius sowohl, wie des Boreilungswinkels zur Folge haben wird; und zwar wird, wenn wir die Expansion vergrößern wollen, der Boreilungswinkel zu- und zugleich der Excenterradius abnehmen,

während umgekehrt, wenn wir die Expanston verringern wollen, der Boreilungs-Winkel verkleinert und zur selben Zeit der Scienterradius vergrößert wird. Der Zeiger am Excenter weist stets den erzielten Expansionsgrad aus.

Dem gleichen Zwede bient auch ber Expansions-Excenter von Ruston, Proctor und Comp. (Fig. 117 und 118.) Bei biesen ist die Scheibe gleichfalls sest auf die Hauptwelle gekeilt und mit einer im Bogen gehenden Rut versehen; der Excenter ist herzsörmig durch-brochen, kann sonach um die Hauptwelle gedreht und in seinen versichiedenen Stellungen mittelst einer durch den Excenter und der Nut hindurchreichenden Schraube gebunden werden. Infolge der Orts-



veränderungen des Excenters wechselt auch dessen Radius und Boreilungswinkel, daher auch der Füllungsgrad sich entsprechend modisiziert. Mittelst der dargestellten Konstruktion läßt sich der Füllungsgrad von $1/_3-2/_3$ modisizieren, die entsprechenden Zahlen sind auf der Scheibe bezeichnet und es ist denselben stets die Schraube des Excenters gegensüberzustellen. Dieser Excenter, sowie der vorige, sind auch zur Umsänderung der Umdrehungsrichtung geeignet.

Der Füllungsgrad läßt sich mit solchen Excentern nur bei ruhender Maschine umändern. Es giebt indessen auch Konstruktionen, bei welchen die Regulierung der Füllung sich auch mährend des Ganges der Maschine mit der Hand oder unmittelbar durch den Regulator bewirken

läßt. Die Regulierung mit ber Sand besitt bei Lotomobilen teinen praktischen Wert; Die entsprechende Funktion bes Regulators werden wir bei Besprechung ber Vorrichtungen zur Dampfregulierung erörtern.

2. Zweischieberfpfteme.

Bei Steuerungen mit zwei Schiebern kann auch mit großer Expansion gearbeitet werben, ohne daß der Gegendruck des Abdampfes in dem Maße wie bei dem Einschieberstustem zunehmen wurde; es werden daher bei Lokomobilen mit zwei Cylindern hauptsächlich Steuerungen mit zwei Schiebern verwendet, während man bei Maschinen mit einem Chlinder mit dem wohlseileren und einfacheren Einschieberssystem vorlieb nimmt.

Bon ben mannigsachen Konstruktionen sind bei Lokomobilen ledigslich diejenigen gebräuchlich, bei welchen die beiden Schieber in einem Kasten auf einander gleiten. Bon diesen Schiebern reguliert der untere lediglich die Gin= und Ausströmung des Dampfes und wird Grundsoder Berteilungsschieber genannt, während der obere, der sogenannte Expansionsschieber, die Füllung reguliert. Die gebräuchlichsten Konstruktionen sind die nachstehenden:

a) Zweischiebersystem mit Expansionsexcenter.

Bei dieser Konstruktion wird ber Berteilungsschieber burch einen gewöhnlichen Excenter, ber Expansionsschieber aber burch einen Expan=

fionsercenter bewegt.

Die Berbindung zweier solcher Excenter in der Ausstührung von Clapton & Shuttleworth stellen wir in Fig. 119 und 120 dar. Zwischen den beiden Excentern ist die Scheibe A an die Hauptwelle gekeilt, und wird der Berteilungsexcenter C an dieselbe mit der Schraube B besessigt, während der Ropf der Schraube D des Expansionsexcenters E in der Isomigen Rut der Scheibe sich bewegen kann, sodaß der Excenter E auf der Scheibe A verschoben, durch die Schraube D in beliebiger Stellung sixiert und hierdurch der Schieber auf die gewünschte Expansion eingestellt werden kann.

Die ben verschiebenen Expansionsgraben entsprechenben Stellungen bes Expansionsexcenters sind auf ber hauptwelle bezeichnet.

b) Die Mayer'sche Steuerung.

Bei der in Fig. 121 dargestellten Steuerung unterscheidet sich der Berteilungsschieber nur dadurch von dem gewöhnlichen Muschelschieber, daß er zu beiden Seiten noch mit den Kanälen o und o 1 versehen ist. Über dem Berteilungsschieber bildet die Platte b und b 1 den Expansionsschieber. Beide Schieber werden durch besondere Excenter,

Die an Die hauptwelle gefeilt find, bewegt, boch geben fie gleichwohl nicht beisammen, ba ber obere Schieber unter einem größeren Wintel, als

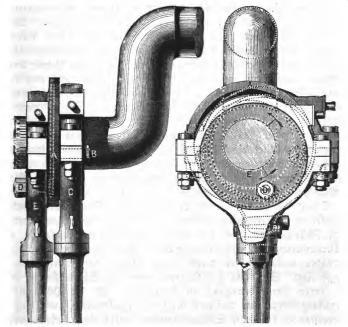


Fig. 119

Fig. 120.

ber untere aufgekeilt ist. So erreicht ber obere früher seine außerste Stellung als ber untere und kommt bereits zurud, mahrend ber untere noch immer nach vorwarts geht. Im Berlaufe bieser Bewegung öffnet und schließt ber obere Schieber bie Öffnungen o und o 1.

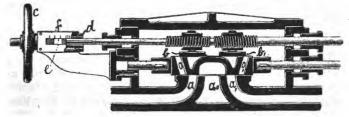


Fig. 121.

Es ist baber ersichtlich, bag ber Dampf, in welcher Stellung sich auch ber untere Schieber befindet, burch beffen Bffnungen nur so

lange in ben Chlinder strömen tann, als ber Ranal o beziehungsweise

o, nicht burch die Blatten b und b, verschloffen ift.

Wollen wir also ben Füllungsgrad verringern, so brauchen wir bloß die Platten b und b. zum raschen Verschluß zu bringen. Maper gibt zu diesem Zwede dem Expansionsschieber stellbare Platten und zwar in der Weise, daß beide Platten sich in gleichem Maße, jedoch in entgegengeseter Richtung bewegen. Zu diesem Behuse werden ungefähr in der Mitte der Schieberstange eine rechts- und eine linksgehende Schraube angebracht; die entsprechenden Schraubenmuttern passen in die Hülsen der oberen Schieberplatten und sühren, durch das Handrad o bewegt, auch die Schieberplatten mit sich fort. Werden nun durch Orehung des Handrades die beiden Platten von einander entsernt, so arbeitet die Maschine mit kleinerer Füllung und größerer Expansion, während umgekehrt bei Orehung des Handrades in entgegenzgeseter Richtung, d. h. infolge Zusammenschiebung der beiden Platten die Maschine mit größerer Füllung und kleinerer Expansion arbeitet.

Damit die in der Dampfverteilung erfolgte Beränderung auch bei geschlossenm Schieberkasten sichtbar ist, beziehungsweise damit der besliebige Füllungsgrad auch von außen eingestellt werden kann, wird die Berlängerung des Expansionsschiebers durch die Hüse d des kleinen Handrades umfangen, in deren langen Mulde der Führungsteil der Stange liegt. So dreht das Handrad wohl die Schieberstange, jedoch ohne deren Längenbewegung zu behindern. In die Hüse ist ein Schraubengewinde von derselben Neigung eingeschnitten, wie auf die Schieberstange; die kurze Schraubenmutter besitzt einen Zeiger, welcher auf der in die Lagerung f gravierten Stala den der Berrückung der Platten b und b₁ entsprechenden Füllungsgrad ausweist.

Die Nachteile ber Maper'schen Steuerung sind die, daß die Schraubengewinde ber Schieberstange sich rasch abnuten und daß die Regulierung des Dampsverbrauchs, da sie mit der Hand geschieht, nicht immer dem thatsächlichen Kraftbedarf entspricht. Dem letten

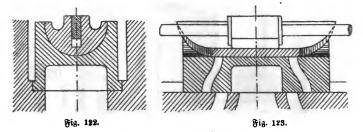
Mangel hilft ab

c) Die Rider'sche Steuerung.

Der Oberteil bes Berteilungsschiebers bieser Konstruktion ist, wie Fig. 122 u. 123 in Quer- und Längsschnitt zeigt, halbeplindrisch ausgehöhlt und sitt darin die gleichfalls halbeplindrische, breiedig geschnittene Expansionsschieberplatte. Die Dampfeinströmungskanäle des Berteilungsschiebers stehen auf dem Schieberspiegel senkrecht, doch drehen sie sich berart in dem Schieberkörper, daß ihre, sich auf der Chlindersläche reibenden Kanten schiebe, und zu den Kanten bes dreiedigen Expansionsschiebers parallel sind.

Wenn ber Expansionsschieber um seine Stange gedreht wird, so verschließen seine Kanten mehr ober minder die Dampseinströmungskandle des Berteilungsschiebers. So kann der Füllungsgrad bei der Rider'schen Steuerung ganz einsach durch Drehung des Expansionsschiebers umgeändert werden. Dieselbe erheischt nur eine geringe Kraft und kann sonach auch durch den Regulator besorgt werden, zu welchem Zwecke seine Stange drehbar mit der Excenterstange verdunden und mittelst Hebels an die aufs und niedergehende Hülse des Centrisugalsregulators beseistigt wird, wodurch der Regulator den Füllungsgrad je nach Maßgabe des thatsächlichen Kraftbedarses reguliert.

Die bargestellten Konstruktionen erheischen zwei Excenter, sind baher mit starker Reibung und hohen Kosten verbunden, davon ganz abgesehen, daß sie die Maschine komplizieren. Die Konstruktion, bei welcher bloß der Berteilungsschieber sich mittelst Excenters bewegt und den Expansionsschieber auf seinem Rücken trägt, die denselben ein Anschlag zurückhält, zeigt:

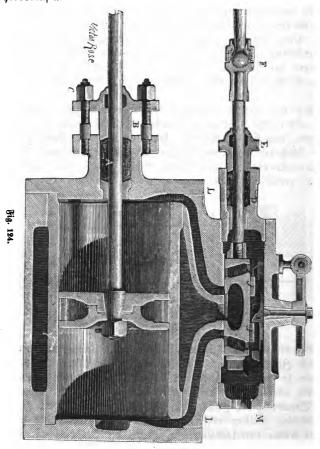


d) Das Schleppschieberfyftem.

Bei diesen Konstruktionen strömt so lange Dampf in den Chlinder, bis nach Zurückhaltung der oberen Schieberplatte der untere Schieber barunter so weit geglitten ist, daß bessen Dampfeinströmungskanal durch die obere Platte vollkommen verschlossen wird. So kann bei dieser Steuerung der Füllungsgrad dadurch reguliert werden, daß wir den Anschlag stellbar verfertigen; wird die obere Platte durch den letzteren früher zurückgehalten, so arbeitet die Maschine mit geringerer Füllung und umgekehrt.

Bur Stellung bes Anichlages werden verschiedenartige Konstruktionen verwendet. Sehr gut entspricht die Lachapelle'sche Anordnung,
welche wir in Fig. 124 barstellen. Die Platten J, J des Expanstonsschieders stoßen sich hier in die herausragenden Dorne von zwei geführten kleinen Stangen. Je eine Seite der beiden Stangen ist gezahnt
und kann mittelst des in der Mitte angebrachten kleinen Zahnrades

einander näher gebracht, oder von einander entfernt werden, wodurch die Blatten des Expansionsschiebers früher oder später in ihrer Bewegung gehemmt werden und dadurch eine größere oder kleinere Expansion hervorrufen.



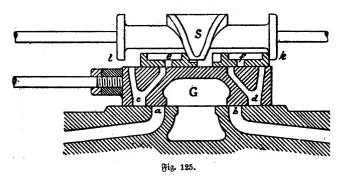
Die Umbrehung bes kleinen Zahnrabes erfolgt mit ber hand, ober felbstwirkend mittelft bes Regulators. Die Regulierung mit ber hand erfolgt mittelst eines auf die Achse bes Zahnrabes verkeilten kleinen Hebels ober mittelst handrabes, während, wenn ber Regulator die Expansion reguliert, die hängende Stange besselben eine Schrauben-verzahnung besitzt und ihre auf- und niedergehende Bewegung mit hilfe

eines Bahnrabes auf bas im Schiebertaften befindliche tleine Bahnrab,

beziehungsweise auf die gezahnten Stangen überträgt. Der Borteil dieser Konstruktion gegenüber der Riber'schen besteht darin, daß sie einen geringeren Reibungsverlust verursacht und wohlseiler ist. Ihr Nachteil ist das mit den Stößen einhergehende Gezäusch, sowie der Umstand, daß sie die Umänderung des Füllungsgrades nur innerhalb enger Grenzen gestattet, und die Dampfeinströmung nur langsam verschließt. Diesen Nachteilen begegnet zum Teil:

e) Das tombinierte Schieberfystem (System Gerhauer).

Dasselbe ift in Fig. 124 bargestellt und wird von ber Budauer Firma Garrett an ihren Lotomobilen angewendet. Bei biefer Ronftruttion find auf ben Grund- ober Berteilungeschieber G ebenfalls Erpansioneschieberplatten e und f angebracht, boch mit bem Unterschiebe, bag bie Anschlagsringe l und k jest nicht fir find, sondern ebenfalls



burch eine mittelft Ercentere bewegte Schieberftange bin= und herbewegt werben und somit bie Expansionsplatten auch burch biefelben bewegt werben. Bur Regulierung bes Erpanfionsgrades bient bas auf ber Anschlaghulfe befindliche Reilftud s, welches ebenfo wie bei ber Riber'ichen Steuerung burch ben Regulator umgebreht wird, und wird baburch bie Entfernung ber beiben Blatten, refp. Die Dauer ber Ginftromung bestimmt.

3. Behandlung ber Steuerungen.

Die richtige Behandlung ber Steuerungen bilbet eine ber wefentlichften Aufgaben bes Mafchiniften. Behufe Berabminberung ber Reibung amifchen Schieber und Schieberfpiegel, sowie auch zwischen ben beiben Schiebern muß auch fur bas Schmieren ber Reibungeflachen geforgt werben, ju welchem Zwede man gefchmolzenes reines Talg, ober noch beffer Balvolineöl verwenden tann. Die Reibungeflächen find felbft=

verständlich genau zusammenzufügen und auf einander aufzuschleifen; ferner muß der Maschinist sich volltommen verstehen auf die richtige Einstellung ber Schieber und die Kontrolle berselben, sowie auf eine etwaige Umänderung der Umbrehungsrichtung.

a) Unfrichten des Schiebers.

Da ber Schieber und bessen Spiegel sich ungleichmäßig abnutzen, so mussen sie mit ber Zeit nen aufgerichtet werben, weil sonst ber frische Dampf burch die entstandenen Lücken hindurch ins Freie entweichen kann. Der Schieber wird in der Regel auf seinem eigenen Spiegel aufgerichtet, und zwar in der Weise, daß wir auf dem Schieberspiegel DI mit Schmirgelpulver vermengen, und den Schieber mit gleich= mäßigem Drucke darauf reiben.

Da aber ber Schieber und ber Schieberspiegel nicht gleichmäßig hart sind, und auch bas Schmirgelpulver sich nicht gleichmäßig verteilt, so entstehen auf beiden Flächen geringe Beulen, welche mirtelst eines scharfen Schabers zu entfernen sind. Die Beulen sind am leichtesten in der Weise zu erkennen, daß wir die gereinigten Flächen mit seinem Minium bestreichen und leicht aneinander reiben, wodurch die herausragenden Flächen glänzend werden.

Das Abschaben und bie Miniumprobe find so lange fortzuseten, bis bas Minium sich von beiben Flachen gleichmäßig abstreift.

Der gut aufgerichtete Schieber schließt bampfdicht. Um uns hiervon zu überzeugen, bringen wir ben Schieber in seine Mittelstellung,
in welcher er bekanntlich alle Dampfeinströmungsöffnungen verschließt. Hier sein wiederholt bemerkt, daß der Schieber in der Weise in seine Mittelstellung zu bringen ist, daß wir die Aurbel so lange drechen, bis der Excenterradius vertikal auf die Richtung der Schieberstange zu stehen kommt. Nun wird Dampf in den Schieberkasten gelassen, und werden die Wasserablaßhähne des Dampfchlinders geöffnet. Strömt zu den letzteren Dampf heraus, so kann solcher nur durch die schlecht
schließenden Schieberplatten hindurch in den Cylinder geraten sein,
während, wenn zu den Hähnen gar kein Dampf herausströmt, dies ein
Zeichen dafür ist, daß der Schieber einen vollkommen dampfdichten
Berschluß bietet.

Bon bem richtigen Schließen bes Schiebers soll man sich jedesmal Überzeugung verschaffen, so oft man wahrnimmt, daß bei normalem Betriebe mehr Dampf als gewöhnlich zum Schornstein herausströmt. Wie erinnerlich, kann die Ursache bieser Erscheinung auch die sein, daß zwischen Rolben und Chlinder Dampf entweicht.

b) Bestimmung und Umanderung der Umdrehungsrichtung.

Die Maschine kann weber aus bem toten Punkte, noch wenn ber Schieber die Öffnung der Einströmung verschließt, in Gang gebracht werden. Die Maschine muß behufs Ingangsetzung in die sogenannte Ansangsstellung gebracht, d. h. aus dem toten Punkte in der Richtung der Bewegung um einen kleinen Winkel verschoben werden. Borerst muß man jedoch im Klaren darüber sein, welche die richtige Umdrehungsrichtung der Maschine ist, was sehr leicht festgestellt werden kann, wenn man bedenkt, daß die Maschine aus ihrer toten Lage sich nur dann in Gang bringen läßt, wenn der Schieber, welcher ursprüngslich nur mit einer Boröffnung von 2—3 mm öffnet, den Dampseinsströmungskanal immer bester erschließt. Wird also die Maschine aus ihrer toten Stellung in Gang gesetzt, so muß der Excenter in einer Richtung mit der Kurbel in Gang geraten und vor der Kurbel gehen.

Die Umbrehungsrichtung wird verändert, indem man den Execenter derart umkeilt, daß sein Radius, mit der Hauptkurbel in der entgegengesetzen Richtung denselben Winkel bildend (90° plus den Boreilungswinkel), noch immer vor derselben geht.

Um die mühevolle Umkeilung zu ersparen, wird in der Praxis die Excenterscheibe nicht auf die Hauptwelle verkeilt, sondern, wie dies in den Fig. 115 u. 116 dargestellt ist, bloß mittelst Klemmschraube mit der an die Hauptwelle der Maschine gut befestigten Scheibe verbunden. Selbstverständlich ist in diesem Falle die Excenterscheibe, den zwei Umstrehungsrichtungen entsprechend, mit zwei Offnungen zu versehen.

Auch mit ben in ben Fig. 117, 118, 119 und 120 bargestellten Expansionsexcentern läßt sich bie Umbrehungsrichtung umändern, wenn wir die Scheibe in der entsprechenden Längenöffnung hoch genug heben, beziehungsweise tief genug unter die Horizontale senken, sodaß sie in eine proportionale Stellung zur früheren Lage des Excenters gerät.

c) Regulieren der Steuerungen.

Die Steuerungen sind berart einzustellen, daß die Dampfverteilung an beiden Seiten des Chlinders eine vollkommen gleichmäßige ift, denn nur so wird die Maschine ohne Stöße gehen.

Bei ber Einstellung ber Steuerung werben, um die Maschine leichter breben zu können, die Ausblasehähne bes Chlinders geöffnet. Die Bahn des Kreuzkopfes wird wie zuvor auf der Geradführung bezeichnet, und in zehn gleiche Teile geteilt.

a) Regulieren ber Steuerungen mit firer Expansion.

Welcher Art auch die Steuerung ift, die wir montieren, so muß ber Grund ober Berteilungsschieber stets auf die nämliche Weise ein=

gestellt werben und zwar so, daß der Schieber an beiden Seiten eine gleiche Boröffnung gibt. Bei der Regulierung der Steuerung ist zu berücksichtigen, daß zur Einstellung der gleichen Boröffnung die Länge der Schieberstange, während zur Regulierung der Dauer der Sinströmung der Excenter bient.

Der Schieber wird auf gleiche Boröffnung in der Weise eingestellt, baß die Kurbel auf den einen toten Punkt gestellt, und die Schiebersstange durch Stellschrauben bermaßen verlängert oder gekürzt wird, daß der Schieber den Dampseingangskanal an der Seite des Kolbens mit etwa 2—3 mm öffnet; die Größe dieser Offnung wird am einsachsten an einem eingeschobenen Holzkeile bezeichnet. Sodann wird die Kurbel in den anderen toten Punkt gebracht, und die Boröffnung dort auf die nämliche Weise bemessen. Run wird die Mitte zwischen den auf den Holzkeil erhaltenen zwei Zeichen bestimmt und die Länge der Schieberstange in der Weise eingestellt, daß der Keil, bei welcher toten Stellung der Kurbel auch immer, sich die zu diesem Mittelzeichen in den Dampseinströmungskanal schieben läßt.

Bei Steuerungen mit firer Expansion wird der Hüllungsgrad durch den Aufteilungswinkel des Excenters und durch die Größe der äußeren Dedung bestimmt und seine Umänderung erfolgt in der bereits beschriebenen Weise durch Umänderung des Boreilungswinkels und durch Andringung von Zusaplatten auf dem Schieber. Die Auskeilung des Excenters ist auch dann umzustellen, wenn aus starken Stößen der Maschine darauf gesolgert werden kann, daß der Dampschlinder an seinen beiden Seiten ungleiche Füllungen erhält, was zumeist durch die Kürze der Pleuelstange verursacht wird. Diesem Übelstand zu bez gegnen, wird, wie folgt, verfahren:

Ist die Steuerung beispielsweise auf 0,4 Füllungsgrad angelegt, so wird die Kurbel von ihrem toten Punkte ausgehend in der Richtung ihrer normalen Umdrehung so lange gedreht, dis das Zeichen auf dem Kreuzkopse zu dem Teilungspunkte 4 der in bereits geschilderten Weise eingeteilten Geradführung kommt. In dieser Stellung verschließt der Schieber die Dampseinströmung; sonst wird der Excenter abgekeilt und so lange auf der Hauptwelle gedreht, dis der Verschluß durch den Schieber ein vollkommener ist. Nun wird der Excenter in solcher Stellung provisorisch aufgekeilt und jener Punkt bezeichnet, wo der Excenterradius die Hauptwelle erreicht; sodann wird die Kurbel weitergedreht, dis der Kreuzkops, den toten Punkt passierend, auf dem Rückwege zum Teilungspunkte 6 kommt, in welcher Stellung der Schieber den an der Seite des Kolbens besindlichen Eingangskanal gleichsalls schließen sollte. Indessen hat infolge der Kürze der Pleuelstange der Schieber den Eingangskanal bereits früher geschlossen, daher

benn auch ber Excenter aufs neue abgekeilt und bis zu jener Stellung zurückgedreht wird, wo ber Schieber ben Einströmungskanal schließt; hier wird die Stellung des Excenterradius abermals auf der Belle verzeichnet, ber Excenterradius in die Mittellinie der beiden bezeichneten Punkte gestellt und der Excenter in dieser Stellung endgiltig auf die Welle gekeilt. Der Schieber gibt infolge dieser Regulierung wohl nicht genau eine 0,4 Füllung, doch wird er jedenfalls an beiden Seiten des Kolbens eine gleichmäßige Dampsverteilung bewirken und den Stößen ein Ziel seben.

β) Regulieren ber Steuerungen mit variabler Expansion.

Die gleichmäßige Boröffnung ist genau so zu regulieren, wie zuvor; sodann wird die Kurbel der Reihe nach auf die Teilungspunkte
1, 2, 3, 4 ber Geradführung gestellt und die Excenterscheibe auf
der auf die Hauptwelle befestigten Scheibe jedesmal so weit verschoben,
daß der Schieber in den entsprechenden Stellungen die Dampfeinströmung verschließt, was bekanntlich den Beginn der Expansion bezeichnet.

Diese Punkte werden auf dem Zifferblatte der Excenterscheibe oder, wie in den Fig. 119 und 120, auf der Welle provisorisch bezeichnet und wird sodann, damit die Dampsverteilung an den beiden Seiten des Kolbens eine gleichmäßige ist, die Kurbel über den toten Punkt hinaus gedreht, der Schieber bei den Punkten 9, 8, 7, 6.... des Kückweges abermals mittelst der Excenterscheibe zum Schließen gestellt, und die betreffenden Punkte wieder verzeichnet. Die einem und demselben Füllungsgrade entsprechenden Zeichen fallen auf dem Ziffersblatte nicht in eine Linie, der entsprechende Füllungsgrad wird daher in der Mittellinie je zweier Punkte bezeichnet. Soll die Waschine auch in umgekehrter Richtung laufen, so wird der Excenter dem entsprechend verschoben und das obige Versahren wiederholt sich nun auch für diese Seite.

y) Regulieren ber Zweischieberfteuerungen.

Der Grundschieber ift, wie wir dies bereits wiederholt ermähnt, einfach auf gleiche Boröffnung zu stellen und zwar genau so, wie wir bies bei bem einfachen Schieber erörtert haben.

Der Expansionsschieber hingegen ist je nach den verschiedenen Konstruktionen auf verschiedene Art zu regulieren, doch ist das zu besfolgende Prinzip sehr einsach und identisch für alle Konstruktionen.

Da die verschiedenen Füllungen des Expansionsschieders, wie in den Fig. 119 und 120, sich mittelst des Expansionsexcenters regulieren lassen, so wird dieser Excenter genau so reguliert, wie wir dies bereits

besprochen haben, nur ist auf die Boröffnung des Expansionsschiebers nunmehr keinerlei Rücksicht zu nehmen und ist bei den verschiedenen Füllungsgraden nur darauf zu achten, wann der obere Schieber die

Dampfeinströmungstanale bes unteren verschließt.

Soll ber Füllungsgrad mittelst Maper'scher Expansionsplatten reguliert werden, so wird die Kurbel gleichfalls auf die verschiedenen Expansionspunkte gedreht und werden die beiden Platten des Expansions-schieders in jeder, den einzelnen Füllungsgraden entsprechenden Stellung mittelst des kleinen Handrades (f. Fig. 121) so lange auseinander gesichoben, dis die Dampfeinströmung eben geschlossen ist; die entsprechenden Punkte werden auf dem Zifferblatte f provisorisch verzeichnet. Hierauf wird diese Versahren auch auf die Punkte 9, 8, 7, 6.... des Rückganges wiederholt und ergibt die Halbierungslinie je zweier Punkte die auf dem Zifferblatte zu bezeichnenden engiltigen Stellungen.

Bei ber Regulierung bes Expanstonsschiebers ber Riber'schen Steuerung wird in berselben Beise versahren, nur soll hier ber Expanstionsschieber bei ben verschiebenen Füllungspunkten nicht hinweggezogen, sondern um seine Achse gedreht werden, bis die Dampfeinströmung bei den entsprechenden Füllungsgraden verschlossen ist; diese Stellungen sind auf dem Zifferblatte der den Expansionsschieber umfassenden Hilse

zu verzeichnen.

Bei Steuerungen bes Schleppschieberspstems wird ber Füllungsgrad durch Stellung bes Unschlages reguliert. Das Verfahren ist das nämliche wie in den vorhergehenden Fällen, der Kreuzkopf wird auf die den verschiedenen Füllungsgraden entsprechenden Teilungspunkte gestellt, sodann werden die Anschläge so weit auseinandergestellt, daß die Schlepplatten die Dampseinströmung in der entsprechenden Stellung verschließen und werden diese Stellungen auf der Scheibe, welche sich auf der Achse des Anschlages befindet, verzeichnet.

Die Regulierung ber Gerhauer'schen Steuerung ift ibentisch mit

berjenigen ber Riber'ichen Steuerung.

d) Nachrichten und Prüfen der Steuerung mittelft Dampfes.

Bei dem bisher befolgten Bersahren war vorausgesett, daß die Lager der Hauptwelle und der Chlinder fest mit einander verbunden sind; ist jedoch die Hauptwelle ohne besondere Grundplatte auf den Dampschlinder befestigt, so wechselt durch die Ausdehnung des Keffels die Entsernung zwischen Hauptwelle und Dampschlinder. Bei solchen Maschinen ist der Schieber nach seiner richtigen Einstellung noch um 2—3 mm zurückzustellen, damit er nach seiner Ausdehnung sich in richtiger Stellung besindet. Da die Größe dieser nachträglichen Berichtigung sich nicht genau berechnen läßt, so ist die Länge der Schieber-

stange von außen veränderbar herzustellen und bie richtige Stellung bes Schiebers mit Dampf ju erproben.

Um zu ersahren, auf welcher Seite bes Dampschlinders die Voröffnung eine größere ist, wird die Kurbel in einem der toten Punkte gestellt, der Wasserablaßhahn des Chlinders geöffnet und die Stärke des daraus hervorschießenden Dampsstrahles beobachtet. Sodann wird die Kurbel in den anderen toten Punkt hinübergedreht, und unser Versahren wiederholt. An der Seite, wo mehr Damps hervorströmt, ist die Voröffnung eine größere, und darum ist durch Veränderung der Länge der Schieberstange auch der Schieber nach jener Seite hin ein wenig zu verschieden, die die hervorströmenden Dampsstrahlen gleich groß erscheinen.

Sind wir auf solche Weise nicht im stande, ben Unterschied mahrzunehmen, so bestimmen wir an beiben Seiten des Kolbens die Größe des Füllungsgrades in der auf Seite 162 geschilderten Weise, und verschieben den Schieber wieder nach jener Seite, wo wir eine größere Füllung sinden.

D. Forrichtungen gur Megulierung der Gleichmäßigkeit.

Unter Vorrichtungen zur Regulierung ber Gleichmäßigkeit verstehen wir diejenigen Maschinenbestandteile, welche die Bestimmung haben, die in der Bewegung der Maschine aus dem wechselnden Widerstande und der Ungleichmäßigkeit der Dampstraft sich ergebenden Unregelmäßigkeiten auszugleichen.

Der auf ben Kolben geübte wechselnbe Dampforuck wird durch Bermittlung ber Kolbenstange und ber Pleuelstange auf die Kurbel übertragen und bewirkt daselbst eine Triebkraft, welche in dem toten Bunkte gleich Null ist und von da mit dem Berdrehungswinkel zunimmt, bis sie, deren Gipfelpunkt ersteigend, abermals abnimmt und nach einer halben Drehung der Kurbel wieder gleich Rull wird. Diese Ungleichmäßigkeiten werden durch Benutzung des in der Masse des Schwungrades geborgenen Beharrungsvermögens ausgeglichen.

Die sich hin und her bewegenden Teile der Dampfmaschine, wie der Kolben mit der Kolbenstange, die Pleuelstange und die Aurbel rusen durch Übertragung ihrer Massen auf der ganzen Lokomobile Schwerpunktveränderungen und somit vibrierende Bewegungen hervor, durch welche die Lokomobile erschüttert wird. Diese schädlichen Bewegungen werden durch Ausbalanzierung der Massen und durch Fixiesrung der Lokomobile bei ihrer Ausstellung thunlichst herabgemindert.

Indessen tann mahrend bes Betriebes auch das hindernis sich verandern, und modifiziert sich infolge bes veranderten Widerstandes

auch die Umdrehungszahl der Maschine; zur Abwendung solcher Unsgleichmäßigkeiten können wir die im Berhältnis der Umdrehungszgeschwindigkeit wechselnde centrifugale Kraft benutzen, welche, auf dem Regulator angewendet, die Kraft mit dem Widerstande in unausgesetztem Einklang erhält.

1. Das Schwungrad.

Da das Beharrungsvermögen der sich brehenden Masse um so größer ist, je weiter tieselbe von der sich brehenden Welle zu liegen kommt, so ist der Durchmesser des Schwungrades möglichst groß anzulegen und die Masse desselben je nach Thunlichkeit im Kranze des Kades unterzubringen. Der kompakte gußeiserne Kranz ist durch gerade oder gebogene Speichen mit der an die Hauptwelle verkeilten Nabe verbunden. Speichen werden darum gebogen angesertigt, weil in solchen die Spannung eine geringere, als in geraden ist.

Die Lokomobile wird häusig transportiert, sie ist darum möglichst leicht herzustellen; aus diesem Grunde kann für das Schwungrad nicht das eigentlich erwünschte Gewicht gewählt werden und sind wir auch in hinsicht bes Durchmessers an gewisse Grenzen gebunden, so daß wir die aus der Umdrehungskraft entspringenden Ungleichmäßig-

feiten faum vollständig werben vermeiben fonnen.

In den meisten Fällen trägt der Kranz des Schwungrades zugleich die Kraft auf die Arbeitsmaschine über, und muß also, dem Riemen entsprechend, genügend breit hergestellt werden. Damit der Riemen leichter in der Mittellinie des Schwungrades verharrt, wird der Kranz des letztern leicht gesattelt hergestellt. In manchen Fällen wird tie Arbeitsmaschine nicht mit Riemen, sondern mit Seil getrieben; in solchen Fällen bekommt der Kranz des Schwungrades zur Aufnahme des Seiles eine Nute.

2. Die Regulatoren.

Aufgabe des Regulators ist, die Geschwindigkeit der Dampsmaschine badurch zu stadissisieren, daß er durch seine im Berhältnis zur Geschwinsdigteit wechselnde Bewegung nach Maßgabe des Widerstandes auch die Dampstraft verändert. Der Regulator ist entweder mit der Drosselsvorrichtung verbunden, und reguliert durch Beränderung der Dampseinströmungsöffnung den Dampsdruck, oder er ist mit der Steuerung verdunden und verändert die Dauer der Dampseinströmung; in beiden Fällen wird also durch ihn die Dampstraft je nach der faktisch zu versrichtenden Arbeit gesteigert oder verringert.

Mit Bezug barauf, ob ber Regulator auf bie Droffelvorrichtung ober auf bie Steuerung wirfen foll, fei bemerkt, bag, obgleich im ersten

Falle infolge ber Droffelung bes Dampfes ber Dampfbrud abnimmt, Die Berbindung bes Regulators mit ber Droffelvorrichtung gleichwohl im allgemeinen ale vorteilhafter angesehen werben muß; benn bie Lotomobile bat in furgen Zeitintervallen ju oft wechselnben Wiberftand ju besiegen, und ba jur Ausgleichung bes letteren bas leichte Schwungrad nicht genügend ift, fo fonnte es, wenn ber Regulator auf Die Steuerung wirkte, geschehen, bag er in ber Salfte bes Subes ben Dampftanal wieber öffnen wurde, mas naturlich ftarte Stoge ergeben mußte. Allein, auch wenn wir von Diefen Ertremen absehen, so wird bei einem auf die Steuerung mirtenden Regulator Die Dampfverteilung, 2. B. beim Drufche, eine fehr unregelmäßige fein. Bei Lotomobilen bingegen, welche jur Berrichtung einer bauernben Arbeit, fo jum Mühlbetriebe u. f. w. berufen find, entsprechen jene Ronstruftionen porzüglich, bei welchen ber Regulator ben Grad ber Füllung reguliert; boch zeigt fich ein eigentlicher Borteil auch ba lediglich bei Maschinen mit Steuerungen bes Zweischiebersuftems.

Bei dem gewöhnlichen Watt'schen Regulator (s. Fig. 126) wird die vertikal gelagerte Achse a durch das Zahnrad b oder durch eine Riemenscheibe von der Hauptwelle her bewegt; ihre Geschwindigkeit wird sonach beständig mit derjenigen der Maschine in proportionalem Zusammenhange stehen. Auf das Gelenk e dieser Achse sind mittelst der Stangen oo' die Kugeln d und d' eingehängt, welche, von der centrifugalen Kraft getrieden, sich nach außen hin bewegen, d. h. sie heben sich, wenn die Geschwindigkeit der Achse zunimmt und umgekehrt. Diese Bewegung der Kugeln wird durch die sich in die Gelenke f und stammernden kleinen Arme auf die Hüsse gübertragen, welche locker auf der Achse sitzt und frei dem Heben oder Senken der Kugeln solgt. In die Nute h der Hüsse reicht der gabelsörmige Arm eines Winkelbebels, welcher um den Gelenkpunkt i mittelst Hebelarmes die Bewegung des Regulators auf die Drosselvorrichtung oder auf die Steuerung überträgt. Der Hub der Hüsse wird durch den Ring k begrenzt.

Die in ben Angeln bes Regulators entstehende centrifugale Kraft hat daher das Gewicht der zu treibenden Masse, die Reibung der sich bewegenden Teile, sowie den in der Drosselvorrichtung oder an der Steuerung auftretenden Widerstand zu bewältigen.

Ist biese Centrisugalfraft groß genug, d. h. besitt ber Regulator die hinreichende Kraft, so wird der lettere den Widerstand besiegen und mit einer gewissen Anzahl von Umdrehungen in Gleichgewicht verharren; und so werden, sobald z. B. die Hauptwelle durch Zunahme ber Bestriebshindernisse oder durch Abnahme der Triebstraft sich langsamer umdreht, die Rugeln des Regulators sich sofort senten und auf das

Digitized by 12* Ogle

Droffelventil ober auf die Steuerung einwirkend, die Dampftraft ver= größern und dadurch die Umdrehung der Hauptwelle wieder auf die

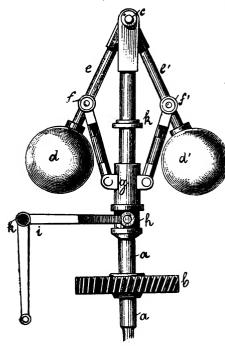


Fig. 126.

normale Geschwindigfeit zu bringen trachten.

Der Betrieb Maschine wird indes genau nur bann reguliert, wenn ber Regulator ge= nugend empfindlich ift, b. h. wenn er schon bei einer geringen Berände= rung ber Umbrehungszahl zu wirken beginnt, und wenn ein nur geringes Beben ober Senten ber Rugeln wahrnehmbare Beränderungen in Dampfeinströmung ergibt.

Um nicht allzu hohe Regulatoren anwenden zu müffen, wird auf die die Uchfe des Regulators umfaffende Hülfe ein Gewicht angebracht, das in der Regel ausgehöhlt ist und auch noch durch besondere Belastungen vergrößert werden kann, wo-

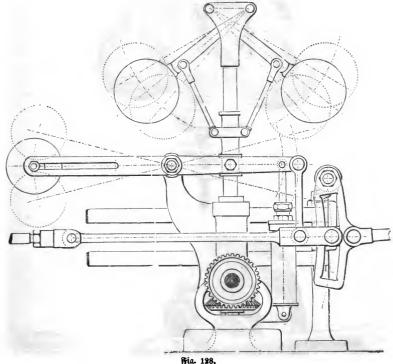
durch sich die Empfindlichkeit bes Regulators uach Maßgabe des Bebarses verändern läßt. Bei so belasteten Regulatoren sind die Kugeln kleiner als bei jenen der Watt'schen Konstruktion.

Indessen können auch kurze Regulatoren ohne Gegengewicht ausreichend sein, wenn ihre Arme, wie bei dem in Fig. 127 dargestellten Andrade'schen Regulator, durch Stäbchen, die ein Barallelogramm bilden, mit der hülse verbunden sind.

Der in Fig. 128 abgebildete Regulator von Kley, bessen Arme quer hängen, ist fast astatisch, t. h. er kommt beinahe mit einer und berselben Geschwindigkeit ins

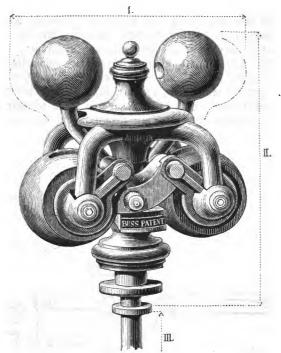
Gleichgewicht und tann sonach fehr vorteilhaft verwendet werden. In unserer Zeichnung ift zugleich erfichtlich gemacht, wie ber Regulator bie Bewegung seiner Bulfe auf Die Steuerung überträgt.

In Fig. 129 ift ber Bug'fche Regulator anschaulich gemacht, bei welchem beibe Rugeln mit Begengewicht verfeben find und fic um bas in gewiffer Entfernung von ber Regulatorachse befindliche Ge-lent schwingen können. Auch dieser Regulator ift in jeglicher Stellung fast aftatifc, nimmt überbies einen kleinen Raum ein und verschiebt

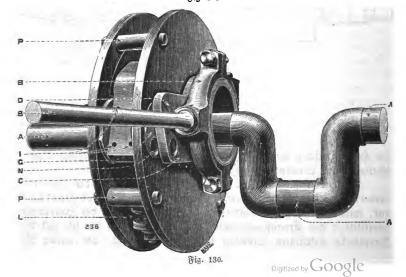


bie Bulfe zwischen weiten Grenzen mit großer Energie, welche Eigenichaften feine Berwendung wohl empfehlen.

In ben Fig. 130 und 131 endlich ftellen wir ben von ben bisherigen wefentlich abweichenden Regulator von Turner-Sartnell bar, welcher bei einer Beranderung ber Gefcmindigfeit ber Sauptwelle unmittelbar ben Expanfionsercenter verstellt. Zwischen bie fest auf bie Sauptwelle befestigten Scheiben find Zapfen gefaßt, um welche bie



Ria. 129



gegen die Hauptwelle gezogenen Regulatorgewichte HH fich mittelst ber Spiralfedern LL verschieben können, wodurch die Excenterscheibe verdreht und ber Füllungsgrad modifiziert wird.

Durch Anziehung ber Schrauben M fonnen bie Febern beffer gespannt, und fann baburch bie Geschwindigkeit ber Maschine gesteigert

werben. Doch ist barauf zu achten, baß bie Schrau= ben beiber Febern gleich= mäßig angezogen werben.

Soll die Umbrehungs= richtung ber Maschine geändert werben, fo merben bie Schrauben E gelöft und die Bapfen D beraus= gezogen; fobann wird bie Bauptwelle fo lange gebreht, bis bie in ben Bapfen bes Regulatorgewichts befind= lichen Bohrungen N gegen= entsprechenben über ber Bohrung ber Excenter= fcheibe C zu liegen tommen, alsbann werben bie Rapfen D in die Bohrung N ge= ftedt und bie Schrauben E wieber angezogen.

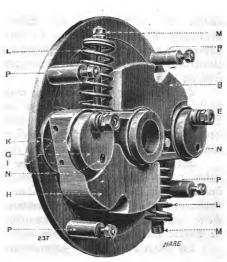


Fig. 131

Die Fig. 130 stellt die Berbindung bes Expansionsercenters mit ber Schieberstange dar; auch können wir sehen, daß die ganze Konsstruktion bekleidet und folglich vor Staub und Schmut vollkommen geschützt ist.

Hinsichtlich ber Behandlung des Regulators bemerten wir, daß, da der Regulator nur dann empsindlich sein wird, wenn er einen nur geringen Reibungswiderstand zu bewältigen hat, die sich reibenden Teile reinzuhalten und sleißig zu schmieren sind. Wenn die Gelenke infolge von Staub oder Rost schwer gehen, so sind sie genügend zu schmieren und einigemal mit der Hand zu bewegen, worauf sie balb in Ordnung kommen; während der Arbeitspause sind sie jedoch gänzlich zu reinigen. Wenn der Regulator durch die Hauptwelle mittelst Riemens oder Seiles getrieben wird, so ist der Riemen stets straff zu halten; denn der Riemen dehnt sich mit der Zeit und besorgt dann die Übertragung der Umdrehung der Hauptwelle nicht mehr korrekt. Da der Riemen

ben Unbillen ber Witterung ausgesetzt, auch sonst leicht verbirbt, so ift es zwedmäßig, ben Regulator burch Bahnrabübersetzung zu treiben.

Der Regulator ist berart einzustellen, daß durch das Drosselventil hindurch so viel Dampf in den Chlinder strömen kann, als zur Berzichtung der Arbeit erforderlich ist. Bei den gewöhnlichen Regulatoren schließen alsdann die Arme der Kugeln mit der Regulatorachse einen Winkel von ungefähr 45° ein. Wenn die Arme sich über diesen Mittelstand hinaus um ungefähr 12° heben, so sperren sie die Dampfzeinströmung vollständig; wenn sie dagegen sich um ebenso viel unter den Mittelstand senken, so ist das Drosselventil ganz geöffnet, d. h. der Schieber ergibt die größte Füllung.

Bei Einstellung bes Regulators werden also die Kugeln um etwa 12 ° über ihren Mittelstand gehoben und das Droffelventil in dem Maße niedergedrückt, daß es die Dampfeinströmung vollkommen sperrt; sodann wird das Berbindungsgestänge zwischen dem Regulator und

bem Droffelventil bementsprechend verlängert ober gefürzt.

Wollen wir die Dampfeinströmung andern, so kann die Geschwinsbigkeit des Regulators modifiziert werden, zu welchem Zwecke das Berhaltnis zwischen den Riemenscheiben geandert wird; so wird die Geschwindigkeit des Regulators abnehmen, wenn die größere Riemenscheibe gewählt wird, während umgekehrt die kleinere Riemenscheibe die Anzahl der Drehungen erhöhen wird.

Bei Regulatoren mit Zahnradbetrieb wird zur Anderung ber Dampfeinströmung an dem auf die Gulse befestigten Hebelarm ein verschiebbares Gewicht angebracht, welches nach innen geschoben die Hinder-nisse des Regulators verringert, wodurch die Angeln des Regulators sich rascher bewegen, während die Entfernung des Gewichtes den Widerstand erhöht und dadurch den Regulator in seiner Empfindlichkeit beeinträchtigt.

III. Der Lokomobilmagen.

Die Bedingungen, die an die Konstruktion des Lokomobilwagens geknüpft werden, sind, daß sie stark und dauerhaft ift, selbst auf schlechten Straßen einen leichten Transport ermöglicht, sich leicht lenken läßt und selbst die am tiefsten gelegenen Teile der Lokomobile noch ungefähr 300 mm hoch über der Erdsläche halt, damit auf weichen und steinigen Straßen keine Beschädigungen vorkommen kann.

Die Anordnung der Räder stimmt mit dersenigen der gewöhnlichen Bagenkonstruktionen überein. Die untere Räderachse ist fest mit dem hinteren Teil des Kessels verbunden, während die Achse der vorderen Räder verdrehbar mit der Lokomobile zusammenhängt.

Beim Transport auf steilen Wegen ist die Lotomobile mit einer Bremsevorrichtung zu versehen, zu welchem Zwede am einfachsten eine an einer Kette hangende Rabsperre benutt wird.

1. Das Geftell der Lotomobile.

Das Gestell ber Lokomobile besteht in der Regel aus der hinteren Achse und dem Borderwagen. Der Oberteil des Borderwagens der Lokomobile wird sest mit der hinteren Achse verbunden. Damit bei einer Umwendung die Fahrräder sich nicht an den Seitenwänden der Lokomobile reiben, führen zwei Ketten von der vordern zur hintern Achse; bei jeder Umwendung spannt sich nun eine dieser beiden Ketten, und verhindert dadurch die weiteren Umdrehungen der Räder, während bei der Fahrt in gerader Richtung beide Ketten schlaff herabhängen. Anstatt dieser Ketten kann man auch die Begrenzung der Verdrehung durch Rasen an dem Drehschemel bewirken.

Der Borderwagen ber Lokomobile wird durch einen Drehschemel gebildet, welcher berart konstruiert sein soll, daß er nicht allein die Schwenkung der vorderen Achse, sondern innerhalb gewisser Grenzen auch das heben und Senken berselben in vertikaler Ebene gestattet, ba es nur so möglich ift, auf schlechter Straße alle vier Räder den

Boben erreichen ju laffen.

Ein Drehschemel solcher Konstruktion ist bei ber in Fig. 5 bargestellten Lokomobile verwendet; bei derselben wird an das an den Ressel genietete und darunter im rechten Winkel abgekrämpte Blech ein flacher Eisenring befestigt, welcher auf dem gleichgroßen Ringe des an die vordere Achse befestigten Deichselträgers ausliegt; durch die abgekrämpte Blechplatte und die vordere Achse wird ein Zapfen hindurchgesteckt, um welchen sich der Unterteil des Borderwagens besiebig umwenden und sich auch, da die Platte ein wenig elliptisch durchbrochen ist, in vertikaler Richtung bewegen kann.
Eine abweichende Konstruktion besitzen die in den Fig. 9, 61

Eine abweichende Konftruktion besitzen die in den Fig. 9, 61 und 62 dargestellten Augelschemel, bei welchen die an die Borderachse befestigte Hohlkugel in der an den Borderteil des Kessels besestigten Augelhülse sich nach allen Richtungen drehen kann, wodurch dem Wagen

eine erhöhte Beweglichfeit gefichert wirb.

2. Die Achfen der Lofomobilmagen.

Die Achse wird in der Regel aus einer schmiedeeisernen oder Stahlstange von Quadratquerschnitt hergestellt, welche an ihren Enden mit Achsenzapfen versehen ist. Die hintere Achse wird entweder gerade quer unter der Feuerbüchse angelegt und durch an die Seiten der Feuerbüchse genietete Platten getragen oder sie ist, wie in den Fig. 61

und 62, gebogen und an die auf die Seite der Feuerbüchse genieteten Binkeleisen befestigt. In diesem Falle können jedoch die Erschütterungen bei dem Transport die Lockerung der Nieten leichter als bei der vorigen Anordnung herbeiführen. Man pflegt auch statt durchlaufende Achsen nur einzelne Achsenzapken zu verwenden und dieselben mittelst gußeiserner Hilsen an die Seiten der Feuerbüchse zu befestigen.

Die Achsenzapfen werden aus einem Stüd mit der Achse gesschmiedet, zuweilen werden aber Stahlzapfen an die Enden der schmiedezeisernen Achsen geschweißt. Der Zapfen wird fast durchgehend kegelsörmig angesertigt; die konische Form ist deshalb vorteilhafter als die chlindrische, da sich das Rad bei ihr leichter aufschieden läßt und auch der mittlere Zapfendurchmesser schwächer sein kann, ohne daß dessen Widerstandsfähigkeit dadurch geschwächt würde, da die Berbiegung ohnehin bei dem innern Zapsen einen stärkeren Durchmesser als an dem äußeren Teile erheischt; überdies hält der konische Zapsen das Schmiersmaterial besser und gewährt auf schlechtem Fahrwege dem Rade einen größeren Spielraum, als der chlindrische Zapsen.

Damit der Drud der Raber sich gegen das didere Ende des Zapfens lenke, verleihen wir dem lettern eine kleine Biegung, wodurch sich zugleich die Raber den gewölbten Straßen besser anbequemen; da ferner die Radnabe durch den Drud der Raber sortmährend gegen den Zapfenring der Achse gedrückt wird, so wird
sie nicht vom Zapfen abgleiten, wie dies bei geraden Zapfen ja vorzukommen pflegt, wogegen freilich auch der am Ende des Zapfens be-

festigte Ring schützt. (S. Fig. 61.)

In der Mitte des Zapfens ift ein Ring ausgedreht, damit der Zapfen das Schmiermaterial beffer halte, welchem Zwecke jedoch eine an der Zapfenoberfläche abgefeilte glatte Fläche ebenso gut entspricht.

3. Die Räder des Lokomobilmagens.

Da der Achsenzapfen, wie erwähnt, ein wenig gebogen ist, so stehen die Räder selbstverständlich nicht parallel, sondern sind oben weiter als unten von einander entfernt. Danit die Radsohle nicht auf ihrer Kante läuft, wird das ganze Rad konisch verfertigt und der Reisen gesattelt angelegt, doch ist letzteres wegen der schwierigen herstellung seltener zu finden.

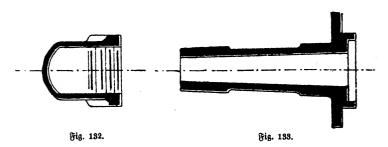
Die Speichen werden bei guten Räbern berart in die Nabe einsgerichtet, daß die unterhalb der Nabe befindliche Speiche immer vertikal zum Erdniveau steht; so liegen die gesamten Speichen auf einer konischen Fläche, was nicht allein für die Inanspruchnahme der Speichen sehr vorteilhaft ist, sondern auch die Festigkeit bes Nades erhöht, da etwaige Stöße bei solcher Radform die Nabe nur dann aus der Radfläche

hinauszudrücken vermögen, nachdem fie zuerst die Speichen zerdrückt haben.

Der Durchmesser bes Rades und die Breite der Radsohle sollen so groß sein, daß der Transport selbst auf weichen Straßen keine Schwierigkeiten bereitet. In dieser Hinsicht bemerken wir, daß je schwerer die Lokomobile ist, sie um so größere und breitere Rader bestigen muß.

In der Radnabe wird ein Schmierloch angebracht, damit man die Zapfen schmieren kann, ohne vorher die Rader zu entfernen. Dieses Schmierloch wird zumeist mit einem Spunde, welcher ein Schraubengewinde besitht, verschlossen. Überdies ist der Zapfen des Rades gegen Staub und Schmut zu schützen, zu welchem Zwecke das Ende der Nabe von einer Kappe verschlossen wird. (S. Fig. 132.)

Die Raber werden aus verschiedenartigen Kombinationen von Holz, Gugeifen und Schmiedeeisen verfertigt.



Wenn die Räder ganz aus Holz sind, so soll die Radbüchse (s. Fig. 133) unbedingt aus Gußeisen sein; Rabe und Sohle aber sind durch schmiedeeiserne Ringe zu verstärken. Wenn wir die Holzräder aus gutem, trockenen, möglichst gebeiztem Holze — am besten die Speichen aus Erlenholz, die Nabe und Sohle aus Eichen-, Buchen- oder Ulmenholz — und genügend stark versertigen. so entsprechen dieselben den landwirtschaftlichen Ansorderungen, da sie die Lokomobile beim Transporte nicht in dem Maße wie die Eisenräder rütteln und den großen Vorteil besitzen, in jeder Wirtschaft leicht reparierbar zu sein.

Üblicher ist es, die Speichen und die Sohle aus Holz, die Nabe aber aus Gußeisen herzustellen. Diese Räber sind, was ihre äußere Form betrifft, gefälliger als die vorigen, aber bei großer hitze trochnen im Sommer ihre Speichen zusammen. Wir können durch öfteres Begießen diesem Übel abhelsen, es ist aber zwedmäßig zweiteilige Naben zu verwenden, welche durch Schrauben zusammengedrückt, die Speichen

umfaffen, fo bag man, falls biefelben loder werben, blog bie Schrauben

nachzugiehen braucht.

Bei eifernen Rabern verfertigt man bie Speichen aus Schmiebeeisen, die Rabe und die Radsoble aus Gugeisen. Die Berftellung folder Raber ift fehr wohlfeil, ba bie runden ober glatten Gifen= speichen in die Rabe und in die Radsoble einfach hineingegoffen werben. Dagegen verdirbt bie Sohle biefer Raber, wie es bie Erfahrung lehrt, auf fteinigen Wegen febr leicht, weshalb beren Berftellung auch nicht besonders empfohlen werden tann.

3m allgemeinen wird eine Kombination von ber Nabe aus Bußeisen, ben Speichen und ber Soble aus Schmiebeeisen benutt. In Diese Naben werben Arme von flachem Schmiebeeifen eingefügt, an beren Enbe Winkeleisenringe aufgenietet find; um biese wird bann ber schmiebeeiserne Reif marm aufgezogen und vernietet. Die Speichen find in amei Chenen verteilt, wodurch die Teftigteit der Raber bedeutend erhöht wirb. Bei einfacheren, und bann auch fcwächeren Rabern find bie flachen Gisenspeichen aneinander und an ben Rabreif genietet.

IV. Betrieb der Lokomobile.

Bei ber Behandlung ber Maschinenteile haben wir bereits erwähnt, wie man bieselben in Ordnung halten muß, fo bag wir jest nur noch die Berhaltungsmaßregeln fur die Aufstellung, Die Ingangfetung, Die Aufficht bei bem Betriebe und Die Arbeitseinstellung befonbere bervorbeben muffen.

1. Aufftellen der Lotomobile.

In landwirtschaftlichen Gebäuden muß man bie Lotomobile - wie bereits ermahnt - auf möglichst barte Dielen ftellen, bamit Dieselbe bei einer eventuellen Feuersaefahr leicht fortgezogen werden fann. Bei ben im Freien arbeitenben Lotomobilen find bei weicher Bobenbeschaffenheit Bretter unterzuschieben, und muß man bierbei barauf achten, daß die Hauptwelle ber Lokomobile horizontal liegt, und daß die Feuerbuchfenseite nicht höber zu liegen tommt, als jene ber Rauchkammer. Davon, ob die Lokomobile horizontal aufgestellt ift, kann man fich burch bas an bem Schwungrab von ber Sauptwelle berabgelaffene Sentblei, ober mittelft ber Libelle überzeugen.

Es ift erwünscht, bag bas Schwungrad ber Lotomobile mit bem Sowungrabe ber Arbeitemaschine in einer und berfelben Ebene au liegen tommt; in diesem Falle liegt bie Sauptwelle ber Lotomobile parallel ju jener ber Arbeitsmafchine.

Zuweilen werden behufs Einstellung und zugleich Fixierung der Lotomobile keilförmige Schuhe unter die Räder derfelben geschoben, welche paarweise mittelst Stangen verbunden sind. Ebenso kann man die vorderen und hinteren Räderpaare mittelst eingelegter Spreizen befestigen.

Die Arbeitsmaschine wird mittelst eines Riemens oder eines Seiles durch die Lokomobile in Bewegung geset, und ist die Richtung ihrer Bewegung gleich derjenigen der Lokomobile, ausgenommen den Fall, daß man den Riemen oder das Seil kreuzt, in welchem Falle die Welle der Arbeitsmaschine sich zu derjenigen der Lokomobile in entsgegengesetzer Richtung bewegt. Die Geschwindigkeit der Arbeitsmaschine hängt von dem Verhältnisse ab, in dem die Durchmesser des Triebrades und des getriebenen Rades zu einander stehen. Und zwar ist z. B. das getriebene Rad der Arbeitsmaschine halb so groß, als das Schwungrad der Lokomobile, so macht die Arbeitsmaschine zweimal so viel Umdrehungen, als die Lokomobile; beträgt der Durchmesser bloß 1/3 des Schwungrades, so betragen die Umdrehungen dreimal so viel u. s. w. So können wir der Arbeitsmaschine — innerhalb gewisser Grenzen — eine beliebige Anzahl von Umdrehungen geben, indem wir ein Triebrad von entsprechendem Durchmesser auf deren Welle besessigen.

Um den Riemen schmiegsam zu erhalten, ist es vorteilhaft, benselben nach je 2 — 3 monatlicher Benutzung mit lauem Waffer zu
maschen, zu trochnen und bann einzufetten.

2. Inbetriebjegung der Lotomobile.

Bevor wir die Lokomobile in Betrieb setzen, mussen wir uns überzeugen, ob der Wasserstand im Kessel ein genügend hoher, und ob die Dampspannung eine hinreichend große ist, da sonst beide infolge des Dampsverbrauches leicht abnehmen können. Es ist daher am besten, vor Inbetriebsetzung ein lebhaftes Feuer zu unterhalten, damit der Dampsdruck langsam, aber stusenweise steigt. Hierauf untersuchen wir sämtliche Armaturgegenstände und die Speisepumpe und prüsen, ob in dem Wassergefäße genügender Borrat ist.

Erst wenn wir am Reffel alles in Ordnung gefunden haben, be-

ginnen wir an ber Maschine bie nötigen Borbereitungen.

Vorerst untersuchen wir, ob die einzelnen Maschinenteile fest miteinander verbunden sind und ob Schrauben, Reile oder Bolzen in Ordnung sind 2c. Hierauf ölen wir die sich reibenden Teile: all diejenigen Teile, welche mit Dampf in Berührung kommen, wie Dampschlinder, Schieber und Stopsbuchse schmieren wir mit geschmolzenem Talg oder Balvolineöl, während wir die übrigen sich reibenden Maschinenteile, wie die Lager, die Gerabführung, Pleuelstange, Kreuzköpse 2c. mit

reinem Maschinenöl, die Stopfbüchse der Bumpe aber mit Seifenwasser schmieren. Das richtige Funktionieren der Schmiervorrichtungen kontrollieren wir in der bei den Lagern angedeuteten Beise.

Wir muffen im allgemeinen jeden beweglichen Teil der Maschine von Schnutz und Rost freihalten, resp. reinigen, damit wir an der glänzenden Oberfläche derselben jeden, auch den kleinsten Riß bemerken können. Das Lockern zusammengefügter Teile zeigt sich bei dem Puten in Form einer feinen Ollinie.

Nach bem Schmieren ber Maschine kontrollieren wir die richtige Berbindung ber Maschinenteile dadurch, daß wir das Schwungrad mit ber Hand in ber regelmäßigen Umdrehungsrichtung ein- bis zweimal umsbrehen; hierauf wird das Schwungrad in der Stellung zum Stehen gebracht, in welcher der Rolben, beziehungsweise der Kreuzkopf vom toten Punkte gerechnet ungefähr 1/8 seines Hubes zurückgelegt hat. Diese Stellung entspricht der Angangsstellung der Maschine, bei welcher der Dampf schon durch eine genügend große Öffnung in den Chlinder strömen kann, damit er mit dem eigenen Druck, ohne Rachhilse, die Maschine in Bewegung setzen kann.

Der Cylinder muß vor der Inbetriebsetung vorgewärmt werden, da der größte Teil des warmen Dampses sich an den Wänden des kälteren Schieberkastens und bes Dampschlinders kondensiert. Zu diesem Behuse leiten wir bei Dampschlindern mit Dampsmantel frischen Damps in letzteren; sonst aber öffnen wir die Dampsabsperrvorrichtung und leiten Damps in den Cylinder, öffnen aber zugleich die Wassersablaßhähne, damit der kondensierte Damps durch dieselben entweichen kann. Nach kurzer Zeit geben wir mit der Dampspseise ein Signal und öffnen langsam die Dampsabsperrvorrichtung, infolgedessen setzich die Dampsmaschine langsam in Bewegung und steigt deren Geschwindigkeit successive. Nachdem bei den Wasserablaßhähnen nur noch Damps entweicht, sperren wir dieselben ab; hierauf lassen wir die Maschine leer gehen, die dieselbe durch den Regulator geregelt mit normaler Umdrehung geht; hierauf geben wir mit der Dampspseise ein erneutes Zeichen zum Beginn der Arbeit.

3. Aufficht beim Betrieb der Lofomobile.

Es ist selbstverständlich, daß die Aufsicht bei dem Betriebe der Lokomobile alle jene Arbeiten in sich faßt, welche wir bei der Hand-habung des Keffels mährend des Betriebes erwähnten. So müssen wir trachten, im Ressel einen gleichmäßigen Dampforud zu unterhalten, weshalb wir auch den Manometer stets beachten mussen; außerdem mussen wir dem Basserstande, der Wirfung der Speisevorrichtung, der

ständigen Füllung der Wasserbottiche mährend der Arbeit ein lebhaftes Interesse zuwenden.

Während ber Arbeit ber Mafchine muß man die Dampfabsperrvorrichtung möglichst volltommmen offen lassen, die Regulierung ift bem Regulator zu überlassen, welcher, falls er gut ift, dieser Aufgabe bestens entsprechen wird.

Auch das fortwährende Schmieren der sich reibenden Teile ist eine der wichtigsten Aufgaben des Maschinisten, da das Erwärmen der Lager und die infolgedessen entstehenden übel bloß die Folge von Fahrlässigteit sind. Daher muß man nicht nur die Schmiervorzichtungen fortwährend untersuchen, sondern auch durch Betasten der Lager und der Pleuelstangenköpfe sich darüber Gewißheit schaffen, ob das Schmieren in Ordnung geht. Erwärmte Teile müssen durch in schwachen Strahlen gespritztes Wasser gekühlt werden. Teile, bei denen beim Betasten die Hände brennen, dürfen nicht mehr mit Wasser gefühlt werden, sondern muß, wenn ein solcher Fall eintritt, der Betrieb eingestellt werden und der Fehler nach den erteilten Weisungen erforscht und gehoben werden.

Außer bem regelmäßigen Schmieren ist es auch zwedmäßig, bie in ben Stopfbuchsen gebenben Kolben und Schieberstangen mit Talg zu schmieren. Für ben Fall, daß bei ben Stopfbuchsen Dampf entströmt, muß man bieselben gleichmäßig anziehen.

Die feste Verbindung der Maschinenteile können wir durch Bestasten der Lagerträger, der Excenterstange und der Pleuelstange konstatieren. Bemerken wir ein Zittern, oder hören wir Schläge, so sind die Keile und Schrauben anzuziehen.

Wir muffen unser Augenmerk auch barauf richten, ob ber Dampf im Chlinder gleichmäßig verteilt wird. Die Behebung ber unrichtigen Dampfverteilung hat nach ben bei ben Steuerungen erteilten Beisungen zu geschehen.

Man muß auf die Reinheit der Maschinenteile auch während ber Arbeit achten, aber einzelne sich bewegende Teile, wie Schwungrad und Regulator dürsen nur während der Pause gereinigt werden, damit dem Arbeiter kein Unglück zustößt. Hingegen können Schieberstange, Hauptwelle und andere sich drehende oder hin und her bewegende Teile auch während des Betriebes leicht mit Schmirgelpapier gereinigt werden.

4. Ginftellung des Betriebes.

Bevor wir ben Betrieb einstellen, geben wir mit ber Dampfspeife ein Zeichen, bamit man bei ber Arbeitsmaschine die Arbeit nicht fortsett; wir öffnen die Wasserablaghähne bes Chlinders und schließen die Dampfabsperrvorrichtung langsam, bei furzen Arbeitspausen besonders

barauf achtend, bag bie Mafchine in ber Angangsstellung stehen bleibt, mas mir bei einiger Übung leicht erlernen.

Bor Einstellung bes Betriebes tann man Wasser in ben Ressel pumpen; man muß im allgemeinen alle jene Borsichtsmaßregeln besobachten, welche wir bei ber Sandhabung bes Ressels hervorgehoben haben.

Nachdem die Maschine stehen geblieben, sind deren Teile sofort zu reinigen und eingehend zu untersuchen. Bei längeren Arbeitspausen ist der Baumwolldocht aus dem Schmierloche der Schmiervorrichtungen zu entsernen, damit das Dl nicht unnüt sließt; locere Teile mussen alsdann angezogen, eventuell schadhaft gewordene Teile aber repariert werden.

Wird das Eintreiben eines Keiles nötig, so sollen wir dies nur mittelst eines Hammers aus Buchenholz ober Kupferhammers thun, da ein Eisenhammer leicht Scharten schlägt.

Pausiert die Maschine lange Zeit, so werden das Innere des Cylinders und die sich reibenden Teile der Steuerung, sowie das glänzende Gestänge und die Wellen mit Talg beschmiert, damit dieselben nicht verrosten. Überdies wird es nicht überstüssig sein, die Lokomobile mit einer Matte zu bedecken.

Allgemeine Regeln für den Betrieb der Dampfmaschine.

(Aufgestellt vom Magbeburger Berein für Dampfteffelbetrieb.)

1. Bor bem Anlassen ber Maschine muß dieselbe gereinigt und geölt sein. Es ist regelmäßig zu untersuchen, ob an Kurbeln, Lagern, Kreuzkopf, Pleuelstangen u. s. w. alle Keile und Schrauben feststen und in Ordnung sind. Dasselbe ist bei jedem Stillstande ber Maschine zu wiederholen.

2. Bum Anwärmen ber Rohrleitung und Maschine ist bas Dampsventil an Kessel und Maschine langsam etwas zu öffnen. Zum Ablassen bes Conbenswassers sind vorher alle Hähne an ben

Rohrleitungen und ber Maschine zu öffnen.

3. Das Anlassen ber Maschine muß langsam und darf nicht ohne vorhergegangenes und beutliches Signal geschehen, damit jedermann gewarnt wird, von Triebwerten fern zu bleiben. — Bei etwaigem Drehen ber Schwungradwelle behufs richtiger Kurbelstellung ist mit Borsicht zu versahren und zu hilfe gerufene Mannschaft vorher geshörig zu informieren.

4. Die Bornahme anderer Beschäftigung als bei ber Maschine und Reffel ift bem Maschinisten so lange untersagt, bis bas

Bange in regelmäßigem Bange ift.

5. Während des Ganges ift die Untersuchung und Schmierung der Maschine nur vom Maschinisten selbst und mit ber größten Borsicht auszuführen, aber stells da verboten, wo an Bewegungsteilen, wenn ohne Schutyvorrichtung, nur mit Gefahr anzukommen ift.

6. Jedes Abstellen ber Maschine ist vorher bekannt zu machen. Das Signal muß von bemienigen für bas Anstellen beutlich zu unterscheiden sein. Ob vor ben regelmäßigen Stillstandspausen die Dampfspannung im Ressel sinten barf, ist von ben Betriebsverhältnissen abhängig. Maschinist und heizer haben sich nach erhaltener Weisung bierüber zu verständigen.

7. Nach bem Abstellen ber Maschine find sofort die Shlinderhabne zu öffnen. Bevor der Maschinist sich entfernt, hat er sich zu überzeugen, daß das Dampfventil geborig geschlossen und Kessel, Maschine und Zubehör in sicherm Zustande sich befinden. In Winterszeiten ist bei langeren Stillstandspausen alles sorgfältig vor dem Einfrieren zu schüßen und nötigenfalls Wasser- und Dampfleitung rechtzeitig zu entleeren.

8. Beim Schichtwechsel hat ber abtretende bem antretenden Maschinisten Maschine und Zubehör in ordnungemäßigem Zustande zu überliefern und während seiner Schicht etwa vorgekommene Unregel-

mäßigfeiten mitzuteilen.

- 9. Läuft ein Bewegungsteil heiß, so ist unter Beobachtung gehöriger Borsicht zunächst direkt an die reibenden Flächen Öl zu geben und dann zu untersuchen, ob die Schmiervorrichtung in Ordnung ist. Nimmt die Wärme zu, so ist es zweckmäßig, Schwefelblumen mit Öl durch das Schmierloch zu bringen und mit kaltem Wasser zu kühlen. Hilft dies nicht, so ist ein zu starkes Anspannen der Keile und Schrauben zu vermuten und die Maschine still zu stellen, um letztere Teile etwas zu lockern. Werden die Teile dann wiederum sofort warm, so sind sie auseinander zu nehmen, sorgfältig zu reinigen und nötigenfalls nachzuhelsen.
- 10. Das Schnarren ber Dampftolben läßt ein zu startes Anspannen ber Kolbenringe vermuten. Man versuche es burch Schmieren zu beseitigen, andernfalls find die Ringe zu lockern.
- 11. Stöße bei jedem Hube werden in der Regel veranlaßt durch Wasser im Chlinder, durch Anstoßen der Kolben an die Deckel, durch Lockerung der Bewegungsteile oder durch unrichtige Lage berselben. Die Ursache ist genau zu ermitteln und zu beseitigen.
- 12. Bu ftart angespannte ober trodene Badung ber Stopfbüchsen verursacht starte Abnutung und Zittern ber Stangen. Man lodere die Schrauben, schmiere und ersetze event. Die verhärtete Badung.
 - 13. Fängt die Dampfmaschine an, plötlich rascher zu Lazer, Lotomobilen. 13

gehen, so ist nachzusehen, ob ber Regulator in Ordnung ist und die Drossellappe richtig abschließt. Das Dampsventil muß alsdann etwas geschlossen werden. Bei Beschränkung des Betriebes ist die Dampsspannung im Ressel durch schwächeres heizen zu verringern oder etwa vorhandene Expansion zu verstellen.

14. Fängt die Dampfmaschine an, auffallend langsamer zu gehen, so ift nachzusehen, ob das Dampfventil ganz geöffnet, ob Regulator und Droffelklappe in Ordnung find, sowie ob der Keffel gehörigen Dampf hat und ob sich etwa Teile heiß gelaufen haben. Etwa vorhandene Expansion ift dann zu verstellen, wenn der Betrieb

mehr Rraft verlangen follte.

15. Auffälliger Dampfverbrauch (Kohlenverbrauch) beweift in ber Regel, daß Dampftolben und Schieber undicht und Expansions-Borrichtung fallch gestellt sind. Dem Borgesetten ist Meldung zu machen und am besten die Maschine durch Sachverständige untersuchen zu lassen.

Zweiter Ubschnitt.

Der Lokomobilbetrieb in ökonomischer Beziehung.

Der ökonomische Wert ber Lokomobile wird nicht lediglich nach jener Arbeit beurteilt, welche uns dieselbe zur Verfügung stellt, — vielmehr sind hierbei auch die Kosten dieser Arbeit in Betracht zu ziehen und gilt im allgemeinen, daß der ökonomische Wert der Lokomobile W zu der in einer gewissen Zeit verrichteten Arbeit A in geradem, zu den auf diese Zeit entfallenden Kosten K aber in umgekehrten Verhältnis steht, sods man schreiben kann: der ökonomische Werth $W = \frac{A}{K}$.

Vor allen Dingen ist also zu bestimmen, wie groß die Arbeit ist, welche eine Lokomobile zu verrichten vermag; denn die im Handelsverkehr übliche Benennung, die sogenannte nominelle Pferdekraft,*)
entspricht nicht dem thatsächlichen Arbeitsvermögen der Lokomobile.

^{*)} Die üblichen Erklärungen für bie nominelle Pferbetraft beziehen sich auf einen bestimmten Dampsbrud; ba aber berselbe bei ben in ber Prazis vorkommenben Lokomobilen in großen Grenzen schwankt, können wir hier von ber weiteren Besprechung ber nominellen Pferbetraft abstehen.

I. Das Arbeitsvermögen der Lokomobile.

Das Arbeitsvermögen ber Lokomobile brückt sich nicht allein in jener Arbeit aus, welche ber Dampf im Cylinder verrichtet, — es ist vielmehr auch in Betracht zu ziehen, daß ein Teil dieser Arbeit durch ben aus den Bewegungen der Maschinenteile resultierenden Widerstand aufgebraucht wird, daher zur Berrichtung der Nutzarbeit uns nie die genannte Dampfarbeit zur Berfügung steht.

Das Arbeitsvermögen bes Dampfes wird burch bie in ber Zeit=

einheit verrichtete Arbeit ausgebrückt.

Unter mechanischer Arbeit verstehen wir im allgemeinen das Ergebnis der Multiplikation der im gleichmäßigen Ziehen oder Drücken sich äußernden Kraft und des von ihr mit gleichmäßiger Geschwindigkeit zurück gelegten Weges. So beträgt, wenn eine Zug- oder Druckfraft von 5 kg einen Weg von 3 m zurücklegt, die verrichtete Arbeit $5 \times 3 = 15$ kgm (km). Als Einheit wird jene Arbeit angenommen, welche 1 kg Kraft während eines Weges von 1 m entwicklt = 1 km.

Wollen wir die Arbeit des Dampfes berechnen, so muffen wir jene Kraft kennen, mit welcher der Dampf den Kolben vorwärts druckt. Diese Dampftraft ist jedoch bei den meisten Maschinen nicht mährend ihres ganzen Weges eine beständige, worauf bei der Berechnung selbst= verständlich Rucksicht zu nehmen ist.

A. Die Arbeit des Dampfes mit Bollbruck.

Der Dampf brückt, indem er an der einen Seite des Cylinders in den letzteren tritt, den Kolben bis ans Ende seines Hubes. Somit ist die Arbeit des Dampses mährend eines Hubes des Kolbens gleich dem Drucke des Dampses auf die Gesamtsläche des Kolbens, multipliziert mit der Länge des Hubes. Ist beispielsweise der Kolbendurchmesser 24 cm, die Hublänge aber 35 cm, so beträgt die Fläche des Kolbens $\frac{24 \times 24 \times 3,14}{24 \times 3,14} = 452,3$ cm²; der Druck, mit welchem z. B.

ein Dampf von 4 Atmosphären auf eine Fläche von je einem Quadratcentimeter des Kolbens wirkt, ist 4 kg; auf die entgegengesetzte Seite des Kolbens aber üben der ausströmende Abdampf und der vor dem Ende der Ausströmung darin verbliebene komprimierte Dampf einen Druck in entgegengesetzter Richtung aus, welcher in Abschlag zu bringen ist, so zwar, daß der nütliche Druck bei voller Füllung nur etwa 3,5 kg beträgt. Der durch den Dampf auf die Gesamtsläche des Kolbens gelibte nütsliche Druck ist also — 452,3 × 3,5 kg — 1583 kg; die durch den Dampf während eines Hubes verrichtete Nutarbeit

Engitized by Google

1583 kg \times 0,35 m = 554 km.; die mährend einer Umdrehung der Hauptwelle, d. h. mährend zweier Hube verrichtete Arbeit beträgt bemnach 554 km \times 2 = 1108 km.

Kennt man die Anzahl der Umdrehungen der Maschine, so wird es leicht sein, auch die per Sekunde verrichtete Arbeit des Dampses zu bestimmen. Wenn im obigen Beispiel die Umdrehungszahl per Minute 120 ware, so würde die Umdrehungszahl per Sekunde $\frac{120}{60} = 2$

betragen; die Arbeit des Dampfes in der Sekunde also $1108~\mathrm{km} \times 2$ = $2216~\mathrm{km}$ sein.

Behufs bequemer Berechnung wird bei Motoren in der Regel eine größere Einheit als 1 km angenommen. So bilden laut Herstommen 75 km eine größere Einheit und diese wird, wenngleich der Thatsache nicht entsprechend, gemeinhin eine Pferdekraft genannt, obgleich unsere Pferde durchaus nicht im stande sind, eine solche Arbeit zu verrichten.

Somit beträgt in unserm obigen Beispiele die Arbeit bes Dampfes per Sekunde 2216 km : 75 km = 29,6 Pferbekraft.

B. Arbeit des Pampfes mit Expansion.

Bei unseren Lokomobilen arbeitet der Dampf mit Expansion; die Arbeit eines solchen Dampses unterscheidet sich insofern von derzenigen des mit Bolldruck arbeitenden Dampses, als wir den Weg, den der Rolben zurückgelegt, nicht mit jenem Druck multiplizieren, welchen der Dampf besessen, als er in den Chlinder trat; sondern wir mussen einen solchen Mitteldruck in Rechnung ziehen, mit welchem der Dampf bei voller Füllung genau so viel Kraft entfalten würde, als er mit dem faktisch vorhandenen Druck, bei Expansion, entfaltet.

Behufs Bestimmung des Mitteldruckes wird der Indikator verwendet; die Hauptbestandteile dieser Vorrichtung sind ein Metallcylinder und ein sich in diesem bewegender Kolben, welchen eine Feder einwärts drückt, während der aus dem Dampschlinder hierherströmende Dampsihn auswärts zu drücken trachtet. Die Bewegung des Indikatorskolbens wird mittelst Schreibvorrichtung auf ein Blatt Papier gezeichnet, welches mittelst einer an den Kreuzkopf gebundenen Schnur im Kreise umgedreht wird. Die so gewonnene Zeichnung ergibt ein treues Bild der Beränderung des Dampsvuckes und kann daraus leicht der Mitteldruck des Dampses bestimmt und zugleich auch die Dampsverteilung ermessen werden.

Diese Borrichtung tann nur durch einen Fachmann gehandhabt werden; dem Landwirt empfiehlt sich somit zum eigenen Gebrauche

eine minder genaue Berechnung; wenn es jedoch gilt, zwischen mehreren Maschinen einen Bergleich anzustellen, — so bei Maschinenprüfungen und Konkurrenzen — so können lediglich die Daten des Indikators alsmaßgebend angesehen werden.

Behufs annähernder Bestimmung des den verschiedenen Füllungen entsprechenden Mitteldruckes kann die nachstehende, vom englischen Ingenieur Gooch auf Grund von Experimenten mit Lokomotiven zusammengestellte Tabelle benutzt werden, bei welcher auch schon der aus dem Gegendruck erwachsende Berlust abgerechnet ist.

FüA	ung	Mitteldruck	Füllung .	Mittelbrud	
0,2	25	0,40	0,60	0,78	
0,3	30	0,46	0,70	0,85	
0,4	10	0,57	0,80	0,93	
0,8	50	0.67	0,90	0,98	

Wenn nun beispielsweise der Manometer 4,5 Atmosphären zeigt und die Maschine mit einer Füllung von 0,40 arbeitet, so ist saut unserer Tabelle der Mittelbruck für die ganze Bahn des Kolbens = 0.57×4.5 kg = 2.56 kg auf je ein Quadratcentimeter der Kolbenssiäche.

Da bei unserm unter Annahme von vollem Druck berechneten Beispiele die Fläche des Kolbens 452,3 cm² betrug, so ist der auf die Gesamtsläche des Kolbens geübte Druck 452,3 × 2,56 kg = 1157,8 kg; die durch den Dampf während eines Hubes verrichtete Arbeit 1157,8 kg × 0,35 m = 405 km; die während einer Umdrehung der Maschine verrichtete Arbeit aber 405 km × 2 = 810 km.

Wenn wir nun wieder annehmen, daß die Umdrehung der Maschine in der Sekunde 2 beträgt, so ist die Arbeit des Dampses in der Sekunde $810~\rm km~\rm \times 2~\rm = 1620~km$.

In Pferdekräften ausgebrückt beträgt die Arbeit der Maschine in der Sekunde $\frac{1620~\mathrm{km}}{75~\mathrm{km}}=21,6$ Pferdekräfte.

C. Die Augarbeit (effektive Arbeit) der Lokomobile.

Wie bereits erwähnt, hat die Arbeit des Dampfes auch die Reibung der Maschinenteile zu bewältigen; die Hauptwelle der Lokomobile stellt uns infolge der Reibungsverluste weniger Arbeit zur Berfügung, als wir aus der im Chlinder verrichteten Arbeit des Dampfes berechnet haben. Die effektive Nuparbeit der Maschine läßt sich am zwedmäßigsten durch eine Bremse bestimmen, die aus Holz-baden besteht, welche auf die Hauptwelle oder auf das darauf ver-

keilte Rad zu brücken sind. Durch das Zusammendrücken der letzteren entsteht zwischen den Bremsbacken und dem Rad eine große Reibung, welche von der Arbeit der Maschine bewältigt wird. Behufs Messung dieser Arbeit bildet die Berlängerung der Bremse einen Hebelarm, an dessen Ende sich eine Wagschale befindet, in die wir so lange Geswichte legen, dis die Wagskange im Gleichgewichte bleibt, d. h. dis die Maschine genau so viel Arbeit verrichtet, als durch die Reibung absorbiert wird.

Aus diesen Gewichten und der Proportion des Hebelarmes kann die durch die Maschine verrichtete Arbeit genau bestimmt werden. Noch punktlicher kann die durch die Reibung absorbierte Arbeit ermessen werden, wenn die Bremse durch ein Dhnamometer ersetzt wird, welches die durch die Lokomobile entwickelte Krast verzeichnet. Indessen auch die Handhabung dieser Borrichtung kann nur einem Fachmanne anvertraut. werden, wie wir denn auch solche genauere Daten lediglich bei Maschinen-proben brauchen.*) Für den eigenen Gebrauch des Landwirtes genügt es, wenn er von der berechneten Pferdekräfte-Anzahl für Reibungsverlust $15-20\,^{\circ}/_{\circ}$ in Abschlag bringt. So beträgt in dem früheren Beispiel die uns seitens der Maschine faktisch zur Berfügung gestellte Arbeit:

Mit voller Füllung 23,7 — 25,2 Pferbekräfte Mit 0,4 " 17,3 — 18,4

II. Betriebskoften der Lokomobile.

Nachdem wir im bisherigen die Modalitäten kennen gelernt haben, um die uns von einer Lokomobile zur Berfügung gestellte Arbeit zu bestimmen, konnen wir, um auf den ökononischen Wert der Lokomobile schließen zu konnen, nunmehr die Betriebskosten berechnen.

Die Betriebstoften setzen sich aus dem Beschaffungspreise, ben Roften ber Instandhaltung, bem Materialverbrauch und den Koften

Des Maschinenwärters zusammen.

A. Ferginfung, Amortifation und Meparatur.

Wie auch aus ben Daten bes zu berechnenden Beispiels hervorgeben wird, verteuern die bei den Lokomobilen vorkommenden Preisunterschiede nicht wesentlich den Betrieb; denn wenn auch eine bessere Lokomobile teurer hezahlt wird, so werden deren Betriebskosten doch nicht höher zu stehen kommen, als diesenigen einer wohlseilen und

^{*)} Siebe: Bericht über bie Prfifung von Lotomobilen von F. Schotte 1884.

schlechten Maschine. Die gute Maschine hält einerseits länger vor und so verteilt sich die Kapitalsamortisation auf einen längeren Zeitraum, andererseits aber erheischt sie weniger Reparaturen, als die wohlseilere, aber schlechtere Maschine; und so erwachsen uns auch unter diesem Titel jährlich weniger Kosten, sodaß die Beschaffung einer kostspieligeren und besser konstruierten Maschine jedenfalls vorteilhafter, als jene einer wohlseilen, aber sich rasch abnutzenden, ist.

Eine gut konstruierte Lokomobile erhält sich, wenn sie, wie in den meisten Fällen üblich, bloß zum Drusche verwendet wird und dabei jährlich nicht mehr als ungefähr 100 Arbeitstage hat, bei sorgsfältiger Behandlung 10-15 Jahre; und so ist die zur Beschaffung der Lokomobile verausgabte Summe binnen 10-15 Jahren zu amortisieren, d. h. wir schlagen in jedem Jahre zu den Betriebstoften der Lokomobile 1/12-1/15 des investierten Kapitals, d. i. 8%0 bis 6,7%0 hinzu; denn ungefähr so viel büßt die Lokomobile jedes Jahr von ihrem Werte ein.

Wir wissen, daß nach jeder Druschzeit einzelne Teile der Lokomobile repariert, andere hinwieder gegen neue auszuwechseln sind. So erwachsen uns alljährlich für die Instandhaltung der Lokomobile gewisse Kosten, welche bei größeren Maschinen im Berhältnis zum Preise der Maschine zunehmen. Die Höhe dieser Beträge wechselt mit jedem Jahre; im Anfang repräsentiert der Bedarf nur geringe Summen, später jedoch, da bereits einzelne Kesseltele auszuwechseln sind, immer höhere; nach den bisherigen Ersahrungen können an Instandhaltungsstosten 5% des Kauspreises alljährlich berechnet werden.

Es erübrigt nur noch, die Berzinsung der zur Beschaffung der Lokomobile verausgabten Summe sestzustellen. Selbstverständlich ist stets nur die Berzinsung des faktisch entsprechenden Kapitals in Anrechnung zu bringen, sodaß, wenn wir im ersten Jahre die Zinsen nach dem ganzen investierten Kapital gerechnet haben, im zweiten Jahre die Zinsen nur nach jener Summe gerechnet werden dürsen, welche nach Abschlag der erstjährigen Amortisation von dem ursprünglichen Kapital übrig bleibt. Und dies ist konsequent fortzusetzen, sodaß mit jedem Jahre eine geringere Zinsenlast zu den Betriebskossen zu zählen ist. Als Zinssuß werden 5% des Kapitals angenommen.

B. Maferialverbrauch.

Der Betrieb der Lokomobile wird um so wohlseiler sein, je weniger Kohle zur Verrichtung einer bestimmten Arbeit verbraucht wird. Rebstdem sind indessen auch die Kosten des Öles und des sonstigen Schmierund Dichtungsmaterials in Rechnung zu ziehen.

Um ben Berbrauch verschiedenartiger Kohle berechnen zu können, wird stets der einer und derselben Arbeitsquantität entsprechende Rohlensverbrauch berechnet. Da die größere Arbeitseinheit, wie schon erwähnt, die Pferdekraft ist, so wird in der Praxis in der Regel die per Pferdekraft und Stunde verbrauchte Kohlenmenge in Rech-

nung gezogen.

Hinsichtlich des Kohlenverbrauchs ist einesteils der Kessel von Einsluß, denn es hängt vom Kessel ab, ob bei einer gewissen Rohlensorte eine gegebene Quantität von Rohle mehr oder weniger Wasser verdampst; andererseits aber hängt es von der Maschine ab, ob zur Berrichtung einer bestimmten Arbeit mehr oder weniger Damps notwendig ist? Wenn wir nun ersahren wollen, wie viel Kohle per Pferdekraft und Stunde verdraucht wird, so müssen wir vorerst wissen, wie viel Kohle der Kessel zum Berdampsen von 1 kg Wasser verdraucht und zweitens, wie viel Damps die Maschine per Stunde und Pferdekraft konsumiert hat.

Wir verzeichnen also mährend ber Experimentszeit genau die verbrauchte Rohle, was am zwecknäßigsten bewirkt werden kann, indem wir in eine Rohlenkiste stets 25 kg Rohle enthaltende Säde entleeren, nach Abschluß des Experiments aber den Rest abwägen und in Abrechnung bringen. Wenn wir die Menge der insgesamt verbrauchten Kohle (C) durch die während derselben Zeit verbrauchte Wassermenge

(W) teilen, so erhalten wir $\frac{C}{W}$ = c, b. i. die zum Berdampfen von 1 kg Basser erforderliche Kohlenmenge.

Wollen wir nun erfahren, wie viel Kohle per Pferdefraft versbraucht wurde, so multiplizieren wir einfach die zum Berdampfen von 1 kg Wasser erforderliche Kohlenmenge (c) mit der per Stunde und Pferdefraft verbrauchten Dampsmenge (D); somit ist vor allen Dingen die letztere anzurechnen.

Berechnung der per Pferdefraft und Stunde verbrauchten Dampfmenge.

Den Dampfverbrauch per Pferbekraft und Stunde bei einer im Betrieb befindlichen Lokomobile können wir mit genügender Genauigskeit bestimmen, wenn wir die in den Keffel gepumpte Wassermenge genau abmessen und sie auf die berechnete Arbeit beziehen.

Jedes Kilogramm Dampfverbrauch ift nämlich burch 1 kg Waffer zu erseihen, wenn wir baber verzeichnen, wie viel Waffer innerhalb eines gewiffen Zeitraumes verbraucht wurde*), und biefe Summe burch

^{*)} Der Bafferverbrauch wird am leichteften fontrolliert, wenn wir zwei Bottiche von bekanntem Kubikgehalt verwenden, und mahrend wir aus bem einen

bie Dauer ber Betriebszeit teilen, fo erhalten wir bie in ber Zeiteinheit (in ber Regel in einer Stunde) verbrauchte Dampfquantitat in Rilo= grammen.

Wenn wir nun in ber gedachten Beife berechnen, mit wie viel Bferbefräften bie Lotomobile gearbeitet hat und ben ftundlichen Dampfverbrauch burch bie Angahl ber feitens ber Lotomobile entwickelten Pferbefrafte teilen, fo erhalten wir bie per Stunde und Dampftraft verbrauchte Dampfmenge.

So ift, wenn D ben Dampfverbrauch ver Stunde und Bferbetraft in Rilogrammen, W bas mahrend bes Experiments in ben Reffel ge= pumpte Baffer in Rilogrammen, Z bie Zeitbauer bes Experiments in Stunden, 8 bie burch ben Dampf verrichtete Nutarbeit in Bferbefraften bezeichnet, $D = \frac{W}{Z S}$ und die per Stunde und Pferbefraft verbrauchte Rohle ift gleich bem Ergebnis ber Multiplitation ber jum Berbampfen von 1 kg Baffer erforderlichen Roble und bes per Stunde und Bferbe-

fraft verbrauchten Dampfes, b. b. C = c . D.

Bei Berechnung ber Betriebstoften braucht man nicht bie obigen für ben Bergleich mehrerer Maschinen aber sehr wertvollen - Berechnungen anzustellen, sonbern es genügt, ben Breis ber an einem Tag verbrauchten Roble aufzuschreiben.

2. Berbrauch an Schmiermaterial.

Die Roften bes Berbrauchs an Dl. Talg ober sonstigem Schmierund Dichtungsmaterial wechseln zumeift nach ber jeweiligen Konftruttion ber Maschine. Go erheischen Compound= und sonftige Lotomobilen bes Zweimaschinenspftems jebenfalls wefentlich mehr Schmiermaterial, als

Engitized by Google

pumpen, fullen wir ben anbern und verzeichnen, wie viel mal jeber Bottich gefüllt wurde; bas jum Schluffe bes Experiments übrig gebliebene Baffer wird in Abrechnung gebracht. Auch ift barauf zu achten, bag im Reffel am Enbe bes Experiments bas Waffer ebenso hoch steht, als zu Beginn besselben. Überbies ift aber auch in Rechnung zu ziehen, wie viel von bem zur Vorwärmung bes Speisemaffere benutten Dampf tonbenfiert murbe. Dies läßt fich leicht berechnen, wenn wir nur bie Temperatur bes frifden Baffers und biejenige bes vorgewärmten fortmabrend tontrollieren. Bur Berechnung tonnen bann bie Mitteltemperaturen bienen. Bar 3. B. die Mitteltemperatur bes frifchen Baffers 150, biejenige bes vorgewärmten Baffers 750 und baben wir im gangen mabrend ber Berfuchszeit 500 kg frifches Baffer verbraucht, fo bedurften mir jur Bormarmung besfelben $500 \times (75 - 15)$

Barmeeinbeiten in 1 kg Abbambf - Barmeeinbeiten in 1 kg porgemarmtem Wasser = 637 - 75

^{= 53,4} kg Abbambf; es wurde somit im gangen 500 + 53,4 = 553,4 kg Waffer verbraucht.

jene des Einmaschinenspstems. Ferner ist es evident, daß genau gearbeitete und rein gehaltene Maschinenteile weniger Schmiermaterial erfordern, als sehlerhaft konstruierte oder unter sahrlässiger Behandlung stehende. Den täglichen Berbrauch an Schmiermaterial berechnen wir sehr leicht, indem wir verzeichnen, wann der Anfang mit einer gewissen Duantität Schmiermaterial gemacht wurde, und wie lange dieselbe hinreichte. Der Preis des während einer gewissen Zeit verbrauchten Schmiermaterials, geteilt durch die Zahl der Gebrauchstage, ergibt die Kosten des täglichen Schmiermaterialverbrauchs.

C. Soften des Mafchinenwärters.

Die Behandlung der Lokomobile obliegt den für die Druschzeit gedungenen, oder den ständig in der Wirtschaft verwendeten Maschinen-wärtern. Im ersten Falle sind als Arbeitskosten einsach die Taglöhne des Maschinisten und des heizers zu berechnen, mährend bei dauernd angestellten Maschinisten Rücksicht darauf zu nehmen ist, durch wie viel Tage der Maschinist in der Wirtschaft effektiv verwendet werden kann; sein Jahresgehalt und die Summe seiner sonstigen Bezüge sind sodann durch die Anzahl dieser Tage zu teilen, und der erzielte Duotient kann als sein täglicher Lohn angesehen werden.

D. Beifpiel jur Berechnung ber Betriebskoffen.

Nehmen wir an, der Beschaffungspreis einer nominell 10 pferdefräftigen Lokomobile ware 5000 M, und dieselbe könnte effektiv nur durch 100 Arbeitstage täglich 10 Stunden arbeiten; so frägt es sich nun, auf wie hoch sich die täglichen Betriebskosten dieser Lokomobile belaufen, oder da es nicht ein und dasselbe ist, wie viel Arbeit wir durch die Lokomobile verrichten lassen, so mussen wir erfahren, wie hoch uns der tägliche Betrieb per Pferdekraft zu stehen kommt?

Der Gesamtbetrieb, beffen Große fich in ber bereits besprochenen Beife berechnen lagt, verursacht taglich bie folgenden Roften :

	M	Bf.
1. Amortisation bes Rapitals (= 8 % bes		
Kaufpreises, verteilt auf 100 Arbeitstage) .	4	
2. Berzinsung bes Kapitals (= 50/0 bes		
Kaufpreises, verteilt auf 100 Arbeitstage).	2	50
3. Reparaturtosten (= 5 %) bes Raufpreises,		
verteilt auf 100 Arbeitstage)	2	50
4. Arbeitslöhne (für einen Maschinisten und		
einen Heizer)	7	50
Latus	16	50
		T

Transport	16 M	50 Bf.
5. Rohlenverbranch (täglich 350 kg; 100 kg		
$= 2 \mathbf{M}) \dots \dots \dots \dots$	7	
6. Wafferverbrauch (tägliche Kosten eines Fuhr-		
werkes)	5	
7. Di und sonstige Kosten	2	
Gefamttoften ber Lotomobile für einen Tag,		
b. i. für 10 Arbeitsstunden	30 M	50 Pf.
Wenn wir auf ber Bremfe nachweisen, bag mahr	end bes	Betriebes
effettiv 16 Pferbefrafte verbraucht murben, fo toftet		
per Tag, b. i. per 10 Stunden Betriebszeit 30.50	1	M 90 Pf.

Dritter Ubschnitt.

Deutsches Kesselgesetz.

I. Polizeiliche Bestimmungen über die Anlage von Dampskesseln. (Vom 29. Mai 1871.)

A. Ban der Dampfkeffel.

§ 1. (Reffelwandungen.) Die vom Feuer berührten Bandungen ber Dampstessel, ber Feuerröhren und ber Siederöhren dürsen nicht aus Gußeisen hergestellt werden, sofern beren lichte Weite bei chlindrisscher Gestalt 25 cm, bei Augelgestalt 30 cm übersteigt.

Die Berwendung von Meffingblech ift nur für Feuerröhren, beren

lichte Beite 10 cm nicht überfteigt, gestattet.

§ 2. (Feuerzüge.) Die burch einen Dampftessel gehenden Feuerzüge mussen an ihrer höchsten Stelle in einem Abstand von mindestens 10 cm unter bem festgesetzten niedrigsten Wasserspiegel des Kessels liegen. (Bei Dampfichiffskesseln von 1 bis 2 m Breite muß der Abstand mindestens 15 cm, bei solchen von größerer Breite mindestens 25 cm betragen.)

Diese Bestimmungen sinden keine Anwendung auf Dampstessel, welche aus Siederöhren von weniger als 10 cm Weite bestehen, sowie auf solche Feuerzüge, in welchen ein Erglühen des mit dem Dampsraum in Berührung stehenden Teiles der Wandungen nicht zu besürchten ift. Die Gefahr des Erglühens ist in der Regel als ausgeschlossen

Digitized by Google

zu betrachten, wenn die vom Waffer bespülte Resselsläche, welche von bem Feuer vor Erreichung der vom Dampf bespülten Kesselssche bestrichen wird, bei natürlichem Luftzug mindestens zwanzigmal, bei kuntslichem Luftzug mindestens vierzigmal so groß ist, als die Fläche des Feuerrostes.

B. Ansrüffung der Dampfkeffel.

§ 3. (Speisung.) An jedem Dampstessel muß ein Speiseventil angebracht sein, welches bei Abstellung der Speisevorrichtung durch ben Druck bes Kesselwassers geschlossen wird.

§ 4. Jeber Dampftessel muß mit zwei zuverlässigen Borrichtungen verfeben sein, welche nicht von derselben Betriebsvorrichtung abhängig sind, und von denen jede für sich im stande ist, dem Ressel die zur Sveisung erforderliche Wassermenge zuzuführen.

§ 5. (Bafferstandszeiger.) Beber Dampfteffel muß mit einem Bafferstandsglafe und mit einer zweiten geeigneten Borrichtung zur

Ertennung feines Bafferftanbes verfeben fein.

§ 6. Werben Probierhähne zur Anwendung gebracht, so ist ber unterste berselben in der Sbene des festgesetzten niedrigsten Wasserstandes anzubringen. Alle Probierhähne mussen so eingerichtet sein, daß man behufs Entfernung von Resselstein in gerader Richtung hindurchtogen kann.

§ 7. (Wasserstandsmarke.) Der für ben Dampftessel festgesetzte niedrigste Wasserstand ist an bem Wasserglase, sowie an ber Reffelwandung durch eine in die Augen fallende Marke zu bezeichnen.

§ 8. (Sicherheitsventil.) Lotomobilteffel muffen immer minbeftens

zwei Sicherheitsventile haben.

Die Sicherheitsventile muffen jederzeit geluftet werden können. Sie find höchstens so zu belaften, daß fie bei Eintritt der für ben Reffel festgesetten Dampffpannung ben Dampf entweichen laffen.

§ 9. (Manometer.) Un jedem Dampftessel muß ein zuverläffiges Manometer angebracht sein, an welchem die festgesetzte höchste Dampfspannung burch eine in die Augen fallende Marke zu bezeichnen ift.

§ 10. (Resselmarke.) An jedem Dampskessel muß die festgesette höchste Dampsspannung, der Rame des Fabrikanten, die laufende Fabriknummer und das Jahr der Anfertigung in leicht erkennbarer und dauerhafter Weise angegeben sein.

C. Prufung der DampfReffel.

§ 11. (Druckprobe.) Jeder neu aufzustellende Dampfteffel muß nach seiner letten Zusammensetzung vor ber Ummantelung unter Berschluß sämtlicher Öffnungen geprüft werden.

Digitized by Google

Die Brufung erfolgt bei Dampfteffeln, welche für eine Dampffpannung von nicht mehr als fünf Atmosphären Überbrud bestimmt find, mit bem zweifachen Betrage bes beabsichtigten Uberbructes, bei allen übrigen Dampfteffeln mit einem Drude, welcher ben beabsichtigten Uberbruck um funf Atmosphären überfteigt. Unter Atmosphärenbruck wirb ein Drud von einem Rilogramm auf ben Quabratcentimeter verftanben.

Die Reffelwandungen muffen bem Probedrud widerfteben, ohne eine bleibende Beranderung ber Form ju zeigen, und ohne undicht ju werben. Sie find für undicht zu erachten, wenn bas Waffer bei bem bochften Druck in anderer Form, ale ber von Nebel ober feinen Berlen burch bie Rugen bringt.

§ 12. Wenn Dampfteffel eine Ausbefferung in ber Reffelfabrit erfahren haben, fo muffen fie in gleicher Beife, wie neu aufzustellenbe

Reffel, ber Briffung mittelft Bafferbrudes unterworfen werben.

Wenn bei Reffeln mit innerem Feuerrohr ein foldes Rohr und bei ben nach Art ber Lokomotivkeffel gebauten Reffeln Die Feuerbüchse behufe Ausbesserung ober Erneuerung berausgenommen, ober wenn bei chlindrischen und Siebekeffeln eine ober mehrere Blatten neu eingezogen werben, fo ift nach ber Ausbefferung ober Erneuerung ebenfalls bie Brufung mittelft Wafferdruckes vorzunehmen. Der völligen Bloklegung bes Reffels bedarf es bier nicht.

§ 13. (Brufungemanometer.) Der bei bei ber Brufung ausgeubte Drud barf nur burch ein genugend bobes offenes Quedfilbermanometer, ober burch bas von bem prufenben Beamten geführte amtliche Manometer festgestellt werben.

Un jedem Dampfteffel muß fich eine Ginrichtung befinden, welche bem brufenben Beamten bie Anbringung eines amtlichen Manometers

gestattet.

D. Aufftellung ber Dampfkeffel.

§ 14. (Aufstellungsort.) Dampfteffel, welche für mehr als vier Atmosphären Überbruck bestimmt find, und folche, bei welchen Das Brodutt aus ber feuerberührten Flache in Quadratmetern und ber Dampffvannung in Utmofphären Überbrud mehr als zwanzig beträgt, burfen unter Raumen, in welchen Menschen fich aufzuhalten pflegen, nicht aufgestellt werben. Innerhalb folder Räume ift ihre Aufstellung unguläffig, wenn biefelben überwölbt ober mit fester Baltenbede verfeben finb.

Un jedem Dampfteffel, welcher unter Raumen, in welchen Menfchen fich aufzuhalten pflegen, aufgestellt wird, muß bie Feuerung fo eingerichtet fein, baf bie Ginwirtung bes Reuers auf ben Reffel fofort gebemmt werben fann.

Dampftessel, welche aus Sieberöhren von weniger als 10 cm Beite bestehen, unterliegen biesen Bestimmungen nicht.

II. Besetz, den Betrieb der Dampfkessel betreffend.

(Bom 3. Mai 1872.)

§ 1. Die Besitzer von Dampstesselanlagen ober die an ihrer Statt zur Leitung des Betriebes bestellten Bertreter, sowie die mit der Bewartung von Dampstesseln beauftragten Arbeiter sind verpflichtet, dasur Sorge zu tragen, daß während des Betriebes die bei Genehmisgung der Anlage oder allgemein vorgeschriebenen Sicherheitsvorrichtungen bestimmungsmäßig benutt und Ressel, die sich in nicht gefahrslosen Zustande besinden, nicht im Betriebe erhalten werden.

§ 2. Wer ben ihm nach § 1 obliegenden Berpflichtungen zuwiderhandelt, verfällt in eine Gelbstrafe bis zu 600 M ober in eine

Gefängnisstrafe bis zu brei Monaten.

§ 3. Die Besitzer von Dampstesselanlagen sind verpslichtet, eine amtliche Revision des Betriebes durch Sachverständige zu gestatten, die zur Untersuchung benötigten Arbeitsträfte und Borrichtungen bereit zu stellen und die Kosten der Revision zu tragen.

Die näheren Bestimmungen über bie Ausführungen biefer Borfchrift hat ber Minister fur Hanbel, Gewerbe und öffentliche Arbeiten

zu erlaffen.

§ 4. Alle mit diesem Gesetze nicht im Einklang stehenden Bestimmungen, insbesondere das Gesetz, den Betrieb der Dampftessel betreffend, vom 7. Mai 1856 (Gesetz-Sammlung S. 295) werden aufgehoben.

Urfundlich 2c.

III. Regulativ zur Ausübung des Gesetzes vom 3. Mai 1872, den Betrieb der Dampfkessel betreffend.

Auf Grund der Vorschrift im § 5 des Gesetzes vom 3. Mai 1872, den Betrieb der Dampstessel betreffend, wird Nachfolgendes verordnet:

1. Ein jeder im Betriebe befindliche Dampftessel soll von Zeit zu Zeit einer technischen Untersuchung unterliegen.

Es bleibt vorbehalten, Ausnahmen hiervon nachzulaffen, insoweit bies im Interesse ber öffentlichen Sicherheit unbebenklich erscheint.

2. Die technische Untersuchung hat jum Zwed, ben Zuftand ber Reffelanlage überhaupt, beren Übereinstimmung mit bem Inhalt ber

Genehmigungsurtunde und bie bestimmungemäßige Benutung ber bei Benehmigung ber Anlage ober allgemein vorgeschriebenen Sicherheits= porrichtungen festaustellen.

3. Bewegliche Dampfteffel gehören zu bemjenigen Bezirte, in

welchem ihr Befiger ober Bertreter mohnt.

4. Dampfteffel, beren Besitzer Bereinen angehören, welche eine regelmäßige und forgfältige Überwachung ber Reffel vornehmen laffen, tonnen mit Genehmigung bes Ministeriums für Sanbel, Gewerbe und öffentliche Arbeiten von ber amtlichen Revision befreit werben.

Es bedarf einer öffentlichen Befanntmachung burch bas Umteblatt, wenn einem Bereine eine folche Bergunftigung gewährt ober Diefelbe

wieder entzogen worden ift.

Ausnahmsweise fann auch einzelnen Dampffesselbefitern, welche für eine regelmäßige Übermachung ihrer Dampfteffel entsprechenbe Ginrichtungen getroffen haben, Die gleiche Bergunftigung zu teil werben.

5. Die vorgebachten Bereine haben ben foniglichen Regierungen (refp. Landbrofteien, Dberbergamtern, in Berlin bem foniglichen Bolizeis prafidium) ein Bergeichnis ber bem Berein angehörenben Reffelbefiter unter Angabe ber Angahl ber von benfelben in bem Begirte betriebenen Reffel, sowie eine Überficht aller in bem Laufe bes Jahres ausgeführten Untersuchungen, welche jugleich beren Art und Ergebnis erfeben läßt, am Jahresichluft einzureichen. Gie haben ferner von jeber Aufnahme eines Reffels in ben Berband und von jedem Ausscheiden aus bemfelben bem jur amtlichen Untersuchung ber Dampffessel in bem betreffenben Bezirke berufenen Sachverständigen unverzüglich Nachricht zu geben.

Die veröffentlichten Jahresberichte find regelmäßig bem Ministerium

für Sandel, Gemerbe und öffentliche Arbeiten vorzulegen.

Die Borfdriften im ersten Absate finden auch auf einzelne von

ber amtlichen Aufficht befreite Reffelbesitzer (4) Unwendung.

6. Die amtliche Untersuchung ber Dampffessel ift eine außere und eine innere. Jene findet alle zwei Jahre, Diese alle feche Jahre ftatt und ift bann mit jener zu verbinden.

7. Die außere Untersuchung besteht vornehmlich in einer Britfung ber gangen Betriebsweise bes Reffels; eine Unterbrechung bes Betriebes barf babei nur verlangt werben, wenn Anzeigen gefahr= bringenber Mängel, beren Dafein und Umfang anders nicht festgestellt werben fann, fich ergeben haben.

Die Untersuchung ift vornehmlich zu richten: auf die Borrichtungen jum regelmäßigen Speifen bes Reffels; auf bie Ausführung und ben Ruftand ber Mittel, ben Normal-Wasserstand in bem Ressel zu allen Beiten mit Sicherheit beurteilen ju tonnen; auf bie Borrichtungen, welche gestatten, ben etwaigen Niederschlag an ben Reffelwandungen gu entbeden und ben Kessel zu reinigen; auf die Berrichtungen zum Erkennen ber Spannung der Dämpse im Ressel; auf die Ausführung und ben Zustand der Mittel, den Dämpsen einen freien Abzug zu gestatten, den Zustand der Feuerungsanlage selbst, die Mittel zur Regelung und Absperrung des Zutrittes der atmosphärischen Luft und zur thunlichst schnellen Beseitigung des Feuers.

Auch ift zu prufen, ob der Reffelwarter die zur Sicherheit des Betriebes erforderlichen Borrichtungen kennt und anzuwenden versteht.

8. Die innere Untersuchung erstreckt sich auf den Zustand der Kesselanlage überhaupt; sie umfaßt auch die Prüfung der Widerstandssfähigkeit der Kesselmande und des Zustandes des Kesselsinneren. Sie ist stets mit einer Probe durch Wasserduck nach § 11 der allgemeinen Bestimmungen für die Anlage von Dampfkesseln vom 29. Mai 1871 zu verbinden. Behufs ihrer Aussührung muß der Betrieb des Kessels eingestellt werden.

Die Untersuchung ist vornehmlich zu richten: auf die Beschaffensheit der Kesselwandungen, Nieten und Anker im Außeren wie im Inneren des Ressels, sowie der Heiz- und Nauchrohre, der Berbindungsstutzen, wobei zu ermitteln ist, ob die Dauerhaftigkeit dieser Teile durch den Gebrauch gefährdet ist, und ob die nach Art der Lokomotiv-Feuerröhren eingesetzten Röhren nötigenfalls herauszuziehen sind; auf das Borhandensein und die Natur des Kesselsteins; auf den Zustand der Wasserühren und der Reinigungsöffnungen, auf den Zustand der Berbindungsröhren zwischen Kessel und Manometer resp. Wasserstandszeiger, sowie der übrigen Sicherheitsvorrichtungen; auf den Zustand des Rostes, der Feuerbrücke und der Feuerzüge des Kessels.

Die Ummantelung des letteren muß, wenn die Untersuchung sich durch Besahrung der Züge oder auf andere einsache Beise nicht zur Genüge bewirten läßt, an einzelnen zu untersuchenden Stellen, oder wenn es sich als notwendig herausstellt, ganzlich beseitigt werden.

9. Werben bei einer Untersuchung erhebliche Unregelmäßigkeiten in dem Betriebe ermittelt, so kann nach Ermessen des Beamten in dem folgenden Jahre die äußere Untersuchung wiederholt werden.

Hat eine Untersuchung Mängel ergeben, welche Gefahr herbeiführen, und wird biesen nicht sofort abgeholsen, so muß nach Ablauf ber zur Herstellung bes vorschriftsmäßigen Zustandes erforderlichen Frist die Untersuchung von neuem vorgenommen werden.

Befindet sich der Kessel bei der Untersuchung in einem Zustande, welcher eine unmittelbare Gesahr einschließt, so ist die Fortsetzung des Betriebes bis zur Beseitigung der Gesahr zu untersagen. Bor der Wiederausnahme des Betriebes ist in diesem Fall die ganze Unter-

suchung zu wiederholen, und ber vorschriftsmäßige Buftand ber Anlage feftzustellen.

10. Die äußere Untersuchung erfolgt ohne vorherige Benachrich= tigung bes Reffelbesitzers.

Bon ber bevorstehenden inneren Untersuchung ist der Besitzer mindestens vier Wochen vorher zu unterrichten; über die Wahl des Zeitpunktes für diese Untersuchung soll der Sachverständige sich mit dem Besitzer zu verständigen suchen, um den Betrieb der Anlage so wenig wie möglich zu beeinträchtigen.

Bewegliche Dampfteffel sind von den Besitzern oder beren Bertretern im Laufe des Revisionsjahres nach ergangener Aufforderung an einem beliebigen Orte innerhalb des Revisionsbezirtes für die Unter-

fuchung bereit zu ftellen.

Falls ein Resselbesitzer ber Aufforderung des zur Untersuchung berufenen Beamten, den Ressel für die Untersuchung bereit zu stellen, nicht entspricht, so ist auf Antrag des Beamten der Betrieb des Ressels bis auf weiteres polizeilich still zu legen.

Die zur Ausführung ber Untersuchung erforderliche Arbeitshilfe hat ber Besitzer bes Ressels ben Beamten auf Berlangen unentgeltlich

gur Berfügung gu ftellen.

11. Für jeden Ressel hat der Kesselbestter ein Revissonsbuch zu halten, welches bei dem Ressel aufzubewahren ist. Dem Buche ist die nach Maßgabe der Nr. 6 der Anweisung zur Ausführung der Gewerbeordnung vom 21. Juni 1869 oder der frühern entsprechenden Bestimmungen erteilte Abnahmebescheinigung anzuhängen.

Der Befund der Untersuchung wird in dieses Revisionsbuch einsgetragen. Abschrift des Bermerkes übersendet der Sachverständige der Polizeibehörde des Ortes, an welchem der Keffel sich befindet. Diese hat für die Abstellung der festgesetzten Mängel und Unregelmäßigkeiten

Sorge zu tragen.

12. Der Sachverständige überreicht am Jahresschluß der Königl. Regierung (Landdrostei) des Bezirkes, in Berlin dem Königl. Polizeis-Prästdium, eine Nachweisung der von ihm im Lause des Jahres untersuchten Dampstessel, welche den Namen des Ortes, an welchem der Kessel sich befindet, den Namen des Kesselstesse, die Bestimmung des Kessels, den Tag der Revision und in kurzen Worten den Bestund derselben ersehen läßt.

13. Für die äußere Untersuchung eines jeden Dampftessels ist eine Gebühr von 15 M zu entrichten. Gehören mehrere Dampftessel zu einer gewerblichen Anlage, so ist nur für die Untersuchung des ersten Kessels der volle Sat, für die jedes folgenden aber die Hälfte zu entrichten, wenn die Untersuchung innerhalb desselben Jahres erfolgt.

Letteres hat zu geschehen, sofern erhebliche Anstände nicht obwalten. Ift die Untersuchung zugleich eine innere, so beträgt die Gebuhr in allen Fällen 30 M für jeden Reffel.

14. Bei benjenigen außerorbentlichen Untersuchungen (9), welche außerhalb bes Wohnortes bes Sachverständigen erfolgen, hat dieser auch auf die bestimmungsmäßigen Tagegelber und Reisekosten Anspruch.

15. Gebühren und Kosten (13. 14.) werden bei ber Polizeibehörde bes Ortes, wo die Untersuchung erfolgt ift, liquidiert, burch biese festgeset und von bem Kesselbesitzer eingezogen.

Berlin, ben 24. Juni 1872.

Der Minister für Handel, Gewerbe und öffentliche Arbeiten. (gez.) Graf von Igenplit.

Fach-Lexika.

Der praktische Landwirt, Gärtner und Forstmann hat vielfach nicht die Zeit und häufig auch keine so grosse Bibliothek, um durch Nachlesen in Spezialwerken Belehrung zu suchen; für ihn handelt es sich meist darum, sofort und ohne vieles Suchen eine Auskunft zu finden. Diesem Bedürfnis des Praktikers sollen die Fach-Lexika entsprechen.

Herausgeber und Mitarbeiter haben darin gewetteifert, zuverässig, knapp und doch verständlich zu arbeiten und in dieser Weise enthält jedes Lexikon Tausende einzelner Artikel ind gibt — aufgeschlagen an der betreffenden Stelle des Alphabets — eine augenblickliche, klare und bündige Intwort auf alle Fragen, wie sie sich täglich im prakischen Betriebe aufwerfen.

Wo immer schnellerem Verständnis durch eine Abbildung zu Hilfe gekommen werden kann, ist dem Text ein Holzschnitt beigegeben.

Der niedrige Preis konnte nur gestellt werden im Vertrauen auf einen aussergewöhnlichen Absatz sowie in der Überzeugung, dass liesen Lexiken der ungeteilte Beifall der deutschen Landwirte, Färtner und Forstmänner nicht fehlen kann, und dass ihnen dieelben bald als unentbehrliche Hausbücher gelten werden.

Illustriertes

Landwirtschafts-Lexikon.

Zweite, umgearbeitete Auflage,

nter Mitwirkung von Professor Dr. W. Kirchner, Halle; Dr. E. Lange, Berlin; Professor T. E. Perels, Wien; Professor Dr. O. Siedamgrotzky, Dresden; Professor Dr. F. Stohmann, eipzig; Professor Dr. A. Thaer, Giessen; Professor Dr. E. Wolff, Hohenheim herausgegeben von

Dr. Guido Krafft,
Professor an der k. k. technischen Hochschule in Wien.
Mit 1000 Textabbildungen. Preis 20 Mark. Gebunden 23 Mark.

Illustriertes

Gartenbau-Lexikon.

Inter Mitwirkung zahlreicher Fachmänner aus Wissenschaft und Praxis herausgegeben von Th. Rümpler, General-Sekretär des Gartenbau-Vereins in Erfurt. Mit 1002 Textabbildungen. Preis 24 Mark. Gebunden 27 Mark.

Illustriertes

Forst- und Jagd-Lexikon.

uter Mitwirkung von Professor Dr. Altum-Eberswalde, Professor Dr. von Baur-München. rof. Dr. Bühler-Zürich, Forstmeister Dr. Cogho- Seitenberg. Forstmeister Esslinger-Aschaffenurg, Professor Dr. Gayer-München, Oberförster Freiherr von Nordenitycht-Szitkehmen, Prof. pr. Prantl-Aschaffenburg, Forstmeister Runnebaum-Eberswalde, Professor Dr. Weber-München

herausgegeben von Herm. Fürst, Kgl. Regierungs- und Forstrat, Direktor der Kgl. Forstlehranstalt Aschaffenburg. Mit 500 Textabbildungen. Preis 20 Mark, gebunden 23 Mark.

Zu beziehen durch jede Buchhandlung.

Handbuch der Milchwirtschaft

auf wissenschaftlicher und praktischer Grundlage.

Von Dr. W. Kirchner,

Professor der Landwirtschaft an der Universität in Halle a. S.

Zweite, neubearbeitete Auflage.

Mit 199 in den Text gedruckten Holzschnitten. Gebunden, Preis 12 M.

Zur Stütze der Hausfrau.

Lehrbuch für angehende und Nachschlagebuch für erfahrene Land wirtinnen in allen Fragen des Anteils der Frau an der ländlichen Wirtschaft.

Von **Hedwig Dorn**, Verfasserin der "Wirtschaftsplaudereien" in der "Deutschen Landwirtschaftlichen Presse". Mit 254 Textabbildungen. Gebunden, Preis 5 M.

Die Gesundheitspflege der landwirtschaftlichen Haussäugetiere.

Von Dr. Carl Dammann, Medizinalrat und Professor, Direktor der Kgl. Tierarzneischule in Hannover. Mit 136 Holzschnitten und 20 Farbendrucktafeln. Preis 20 M. Gebunden 23 M.

Landwirtschaftliche Samenkunde.

Bearbeitet von Dr. O. Harz. Professor in München.

Zwei starke Bände in gross Octav.

Mit 201 in den Text gedruckten Original-Holzschnitten. Preis 30 M. Gebunden 34 M.

Saat und Pflege der landwirtschaftlichen Kulturpflanzen.

Handbuch für die Praxis von Dr. Ewald Wollny, o. ö. Professor der Landwirtschaft an der technischen Hochschule in München. Mit Textabbildungen. Gebunden, Preis 20 M.

Haubners landwirtschaftliche Tierheilkunde.

Neunte Auflage, vollständig neu bearbeitet von

Dr. O. Siedamgrotzky, Professor an der Kgl. Tierarzneischule und Kgl. Sächs. Landestierarzt. Mit 97 Holzschnitten. Preis 12 M. Gebunden 14 M.

Handbuch der Spiritusfabrikation

von Dr. Max Maercker,

Vorsteher der Versuchsstation und Professor an der Universität Halle a. S.

Vierte, vollständig umgearbeitete Auflage.

Mit 234 in den Text gedruckten Abbildungen. Preis 20 M Gebunden 22 M. 50 Pf.

Handbuch des landwirtschaftlichen Bauwesens

mit Einschluss der Gebäude für landwirtschaftliche Gewerbe.

Von Fr. Engel, Königl. Preuss. Baurat in Berlin.

Siebente, vermehrte und verbesserte Auslage.

Mit 42 lithographischen Tafeln und 744 Abbildungen im Text. Ein starker Band in Quartformat. Preis 20 M. In Halbleder gebunden 24 M.

Zu beziehen durch jede Buchhandlung.

Verlag von Paul Parey in Berlin SW., Wilhelmstrasse 32.

Albrecht Thaer's Grundsätze der rationellen Landwirts Neue Ausgabe,

herausgegeben und mit Anmerkungen versehen von

Dr. C. Lehmann Dr. A. Thaer Dr. H. Thie Dr. G. Krafft in Wien. in Berlin, in Giessen, in Berlin. Mit Thaer's Porträt und Biographie. Preis 16 M. Gebunden 18

J. G. Koppe's Unterricht im Ackerbau und in der Viell

Anleitung zum vorteilhaften Betriebe der Landwirtschaft.

Elfte Auflage, herausgegeben von

Dr. Emil von Wolff, Professor in Hohenheim.

Mit Koppe's Porträt und Biographie. Gebunden, Preis 10 M.

Joh. Nepomuk v. Schwerz' Ackerbau und Viehzucht.

Neue Ausgabe, bearbeitet und herausgegeben von

Dr. V. Funk. Direktor der Landwirtschaftsschule in Helmstedt.

Mit 495 in den Text gedruckten Holzschnitten. Preis 12 M. Gebunden 14 M.

Lehrbuch der Landwirtschaft

auf wissenschaftlicher und praktischer Grundlage.

Von Dr. Guido Krafft, Professor der Landwirtschaft an der k. k. technischen Hochschule in Wien, Herausgeber des Illustrierten Landwirtschafts-Lexikon.

Vierte, neu bearbeitete Auflage. Mit 683 Abbildungen.

Vier Bände in einen Halblederband gebunden. Preis 20 M.

I. Band: Ackerbaulehre. Mit 188 Holzschnitten. Preis geb. 5 M. II. Band: Pflanzenbaulehre. Mit 230 Holzschnitten. Preis gebunden 5 M. III. Band: Tierzuchtlehre. Mit 256 Holzschnitten. Preis gebunden 5 M. IV. Band: Betriebslehre. Mit 9 Holzschnitten. Preis gebunden 5 M.

Rassen, Züchtung und Ernährung des Rindes u. Milchwirtschaft. Von Dr. 0. Rohde, weil. Professor der Landwirtschaft an der Kgl. landwirtschaftlichen Akademie in Eldena.

Dritte Auflage, vollständig neu bearbeitet von Dr. C. J. Eisbein in Heddesdorf bei Neuwied. Mit 40 Rassebildern in Farbendruck, 2 Tafeln und 144 Textabbildungen. Gebunden 20 M. 50 Pf. Preis 18 M.

Die Geflügelzucht nach ihrem jetzigen rationellen Standpunkt.

Unter Mitwirkung namhafter Fachgenossen bearbeitet von Bruno Dürigen in Berlin.

Mit 80 Rassetafeln und 101 Abbildungen im Text. Preis 20 M. Gebunden 23 M.

H. W. von Pabst's Lehrbuch der Landwirtschaft.

Siebente Aulage, neu bearbeitet und herausgegeben von I)r. Wilhelm v. Hamm. Neve Ausgabe. Mit 230 Textabbildungen. Preis gebunden 20 M.

Handbuch des Getreidebaues.

Erster Band: Art Bearbeitet von Dr Professorer Lwei starke Bde. in

iter Band: Sorten und Anbau. Bearbeitet von Dr. Hugo Werner. Akademie zu Poppelsdorf. ferdrucktafeln. Preis geb. 20 M.

uchhandlung.

